



شیخ زاید پوهنتون  
د ټولنیزو علومو پوهنځی  
ټولنپوهنه او فلسفه

## د څېړنې میتودولوژي

لیکوال: رنجیت کمار

ژباړونکی: قدمت الله صدیقی

Ketabton.com

د چاپ کال: ۱۴۰۱ هـ ل

# Research Methodology

**Author: Ranjit Kumar**

**Translator: Qudratullah Saddiqi**

۲۰۲۲

Most of the social sciences issues are changing day by day, this change is due to various factors and behind each change there is a hidden cause and secret.

Human beings are always trying to discover the secrets of social life and use it for their convenience in different walks of life.

The Third Edition of Research Methodology: A Step-by-Step Guide for Beginners integrates various quantitative and qualitative methodologies into practice-based-steps, providing lots of examples throughout to link theory with practice. Written specifically for students with no previous experience of research and research methodology, the writing style is simple and clear and the author presents this complex subject in a straightforward way that empowers readers to tackle research with confidence. The book has coverage of qualitative research methods in addition to existing comprehensive coverage of quantitative methods. There are also brand new learning features such as reflective questions throughout the text to help students consolidate their knowledge.

In this book you will learn about research, types of research, the research process, reviewing the literature, formulating a research problem, identifying variables, constructing hypothesis, the research design and constructing an instrument for data collection.

ISBN:

Price:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# د څېړنې میتودولوژي

لیکوال: رنجیت کمار

ژباړونکی: قدرت الله صدیقی

دا کتاب د ممد درسي کتاب په توګه د ټولنپوهنې او فلسفې څانګې د «د ټولنيزو علومو  
د څېړنې اصول» مضمون لپاره ژباړل شوی دی.

خپرونکی:

کال: ۱۴۰۱ ل

|                        |                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------|
| پېژند پاڼه:            | کمار، رنجیت ۱۹۷۱میلادي کال                              |
| عنوان او د لیکوال نوم: | Research Methodology / د څېړنې میتودولوژي / رنجیت کمار. |
| د ژباړن نوم:           | صدیقي، قدرت الله، ۱۳۶۶هـ ش                              |
| د خپرولو ځانګړتیاوې:   | .....                                                   |
| ظاهري ځانګړتیاوې:      | جلد ۲۷۹ پاڼې                                            |
| شابک / ISBN :          | .....                                                   |
| اصلي عنوان:            | Research Methodology                                    |
| موضوع:                 | د څېړنې میتودولوژي                                      |
| یادښتونه:              | .....                                                   |



رنجیت کمار

د څېړنې میتودولوژي

ژباړونکی: پوهنیار قدرت الله صدیقي

د چاپ وار: اول / ۱۴۰۱ لمريز - هـ ش

د چاپ ډول: وزیري

بیه: .....

شابک / ISBN: .....

د خرڅلاو پته: .....

ایمیل آدرس: .....

د چاپ او خپریدو حقوق د لوړو زده کړو وزارت او د شیخ زاید پوهنتون سره خوندي دي

لیک لړ

|    |                                                      |
|----|------------------------------------------------------|
| ۱  | سریزه                                                |
| ۷  | د ژباړن د پیل خبري                                   |
|    | لومړۍ څپرکی                                          |
|    | د فکر کولو لار                                       |
| ۱۱ | څېړنه: ستاسو د کړنو یوه اړینه برخه                   |
| ۱۶ | څېړنه: ستاسو د کړنو لپاره د شواهدو راټولولو یوه لاره |
| ۱۷ | د څېړنې تطبیقات (عملي کارول)                         |
| ۱۸ | څېړنه څه مانا لري؟                                   |
| ۲۳ | د څېړنیزې پروسې ځانګړتیاوې او اړتیاوې                |
| ۲۵ | د څېړنې ډولونه                                       |
| ۲۶ | د تطبیق یا عملي لید په اعتبار د څېړنې ډولونه         |
| ۲۷ | د اهدافو له نظره د څېړنې ډولونه                      |
| ۲۸ | د پلټنې یا د معلوماتو له مخې د څېړنې ډولونه          |
| ۳۳ | د څېړنې پارادایمونه یا نمونې                         |
| ۳۵ | د لومړۍ څپرکۍ لنډیز                                  |

دوهم څپرکی

د څېړنې پروسې ته یو ځغلنده نظر

- ۴۰ د څېړنیزې پروسې اته مرحله اییز ماډل
- ۴۶ لومړۍ برخه: تصمیم نیول، چې په څه باندې څېړنه وکړو؟
- ۴۷ دوهمه برخه: د یوې تحقیقې مطالعې برنامه ریزی
- ۴۷ دوهمه مرحله: د تحقیقې طرحې مفهوم سازي یا ډیزان ترتیبول
- ۴۸ درېیمه مرحله: د معلوماتو راټولولو لپاره د وسایلو او تګلارو رامینځته کول
- ۵۰ څلورمه مرحله: د نمونې ټاکل
- ۵۰ پنځمه مرحله: د تحقیق لپاره د وړاندیز لیکل
- ۵۲ درېیمه برخه: د څېړنیزې مطالعې ترسره کول
- ۵۲ شپږمه مرحله: د څېړنیزې مسئلې د فرمول بندۍ څخه وروسته د معلوماتو راټولول
- ۵۲ اوومه مرحله: د ډیټا(د خامو معلوماتو) پروسس کول او څرګندول
- ۵۳ اتمه مرحله: د څېړنیز راپور لیکل
- ۵۵ د دوهم څپرکی لېدیز

دریم څپرکی

تېرو اثارو ته بیا کتنه

- ۵۷ په څېړنه کې د تېرو اثارو د کتنې ځای
- ۶۱ څرنگه تېرو اثارو بیا کتنه وکړو؟
- ۶۲ د موجوده تېرو اثارو لټون
- ۶۷ د غوره شوېو تېرو اثارو بیا کتنه
- ۶۹ د تیوريکي چوکاټ رامنځته کول او مخته وړل

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| ۷۲ | نظرياتي چوکاټ رامنځته کول             |
| ۷۳ | د تېرو بيا کتل شويو اثارو په اړه ليکل |
| ۷۶ | د دريم څپرکی لنډيز                    |

څلورم څپرکی

د څپرنيزې ستونزې طرحه کول

|     |                                              |
|-----|----------------------------------------------|
| ۸۰  | څپرنيزه ستونزه                               |
| ۸۱  | د څپرنيزې ستونزې طرحه کولو اهميت             |
| ۸۳  | د څپرنيزې ستونزې سرچينې                      |
| ۸۶  | د يوې څپرنيزې ستونزې په انتخابولو کې فکر کول |
| ۸۸  | قدم په قدم د څپرنيزې ستونزې طرحه کول         |
| ۹۶  | د څپرنيزو اهدافو ټاکل                        |
| ۹۸  | د نفوسو مطالعه                               |
| ۹۹  | د کاري تعريفاتي چوکاټ جوړښت                  |
| ۱۰۲ | په کيفي څېړنو کې د څپرنيزې ستونزې طرحه کول   |
| ۱۰۶ | د څلورم څپرکی لنډيز                          |

پنځم څپرکی

د متغیرو (متحولونو) پېژندل

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| ۱۱۰ | متغیر(متحول) څه شی دی؟           |
| ۱۱۲ | د یو مفهوم او متغیر تر منځ توپیر |
| ۱۱۳ | مفهومونه په متغیرو بدلول         |
| ۱۱۶ | د متغیر ډولونه                   |

|     |                                   |
|-----|-----------------------------------|
| ۱۱۶ | د علت او معلول اړیکو له نظره      |
| ۱۲۲ | د مطالعې ډیزاین له نظره           |
| ۱۲۳ | د اندازه کولو د واحد له نظره      |
| ۱۲۵ | د اندازه کولو پیماني/مقیاس ډولونه |
| ۱۲۸ | اسمي یا طبقاتي مقیاس/پیمانه       |
| ۱۲۸ | ترتیبی یا درجه بندي مقیاس/پیمانه  |
| ۱۲۹ | د وقفه یي پیمانه/مقیاس            |
| ۱۳۰ | د تناسب مقیاس/پیمانه              |
| ۱۳۲ | د پنځم څپرکی لنډیز                |

شپږم څپرکی

د فرضیې جوړول

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| ۱۳۶ | د فرضیې تعریف                 |
| ۱۳۸ | د فرضیې دندې                  |
| ۱۳۹ | د فرضیې ازموینه               |
| ۱۴۰ | د فرضیې ځانګړتیاوې            |
| ۱۴۱ | د فرضیې ډولونه                |
| ۱۴۲ | د څېړنې فرضیې                 |
| ۱۴۵ | د فرضیې په ازموینه کې تېروتنې |
| ۱۴۶ | په کيفي څېړنو کې فرضیې        |
| ۱۴۷ | د شپږم څپرکی لنډیز            |

## اووم څپرکی

### د څپرېز مفهوم ډيزاين کول

- ۱۴۹ د څپرې ډيزاين
- ۱۵۱ د څپرېز ډيزاين دندې
- ۱۵۲ د علل او معلول تيوري او د څپرېز طرحه
- ۱۶۲ د اووم څپر کی لنډيز

## اتم څپرکی

### د مطالعې ډيزاين انتخابول

- ۱۶۵ د کمي او کيفي مطالعې ډيزاينونو تر منځ توپيرونه
- ۱۶۸ په کمي څپر نه کې د مطالعې ډيزاين
- ۱۶۹ د نفوسو مطالعې سره د اړيکو شمېر پر اساس ډيزاين
- ۱۷۱ د مطالعې دمخه/مخکې او وروسته ډيزاين
- ۱۷۵ د طولاني/اوږدوالي مطالعې ډيزاين
- ۱۷۷ وخت ته په کتو د مطالعې څپرېز ډيزاين
- ۱۷۷ ۱- د تېر(ماضي) ته په کتو سره د مطالعې ډيزاين
- ۱۷۸ راتلونکي ته په کتو د مطالعې ډيزاين
- ۱۷۸ ماضي او راتلونکي دواړو ته په کتو د څپرېز د مطالعې ډيزاين
- ۱۷۹ د څپرېز د نوعيت(طبيعت) پر اساس د مطالعې ډيزاين
- ۱۸۲ د مطالعې تجربوي ډيزاينونه
- ۱۸۳ يوازې د تجربې وروسته ډيزاين
- ۱۸۴ مخکې او وروسته تجرباتي ډيزاين

|     |                                                    |
|-----|----------------------------------------------------|
| ۱۸۸ | د ډبل کنټرول ډیزاین                                |
| ۱۸۹ | پرتلیز ډیزاین                                      |
| ۱۹۱ | ورته د کنټرول تجربوي ډیزاین                        |
| ۱۹۲ | د پلاسیبو اثر (روحي تسکین ورکونکی درملنې) ډیزاین   |
| ۱۹۳ | نور ډیزاینونه چې په کمي څېړنه کې عموماً کارول کېږي |
| ۱۹۳ | مقطعي پرتلیز تجربوي ډیزاین                         |
| ۱۹۴ | د نقل شوي (تکرار شوي) مقطعي ډیزاین                 |
| ۱۹۵ | د رجحان (غوروالي) مطالعه                           |
| ۱۹۶ | کوهرېټ (ډلیز) مطالعات                              |
| ۱۹۷ | د پینل (منصف هئیت) مطالعات                         |
| ۱۹۷ | ږوند یا ړانده مطالعات                              |
| ۱۹۸ | ډبل ږوند/ ړانده مطالعات                            |
| ۱۹۸ | په کيفي تحقیق کې د مطالعې ډیزاین                   |
| ۱۹۸ | د قضیې مطالعه                                      |
| ۲۰۰ | زباني (شفاهي) تاریخ                                |
| ۲۰۰ | د تمرکز ډلې یا ګروپونه/ ډلیز یا ګروپي مرکي         |
| ۲۰۲ | برخه اخیستونکې مشاهده                              |
| ۲۰۳ | هولیسټیک (بشپړ) څېړنه                              |
| ۲۰۴ | د ټولنې د بحث فورم                                 |
| ۲۰۴ | انعکاسي ژورنال لاسک/ د انعکاسي ژورنال راپور        |
| ۲۰۵ | نور عموماً کارول شوي د فلسفې لارښود ډیزاینونه      |

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| ۲۰۶ | د عمل څېړنه                      |
| ۲۰۷ | د ميرمنو څېړنه                   |
| ۲۰۸ | برخه اخيستونکې او د همکاري څېړنه |
| ۲۰۹ | د اتم څپرکی لندیز                |

نهم څپرکی

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول

|     |                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------|
| ۲۱۲ | د کمي او کيفي څېړنې د معلوماتو راټولولو میتودونو کې توپیر |
| ۲۱۳ | د معلوماتو راټولولو لپاره مهمې لارې چارې یا مهمې طریقې    |
| ۲۱۵ | د لومړینو سرچینو په کارولو سره د معلوماتو راټولول         |
| ۲۱۶ | مشاهده                                                    |
| ۲۱۶ | د مشاهدې ډولونه                                           |
| ۲۱۷ | د معلوماتو راټولولو میتود په توګه د مشاهدې کارولو ستونزې  |
| ۲۱۸ | د یوې مشاهدې ترسره کولو شرایط                             |
| ۲۱۸ | د مشاهده ثبت کول                                          |
| ۲۲۱ | مرکه                                                      |
| ۲۲۳ | ازاده مرکه                                                |
| ۲۲۳ | ترتیب شوي مرکه / محدوده مرکه                              |
| ۲۲۴ | پوښتنلیک                                                  |
| ۲۲۵ | یو پوښتنلیک په مختلفو لارو اداره کیدی شي                  |
| ۲۲۷ | ډله ایزه اداره                                            |
| ۲۲۷ | په عامه ځای کې اداره                                      |

|     |                                               |
|-----|-----------------------------------------------|
| ۲۲۷ | د مرکې او پوښتلیک تر منځ یو غوره کول/انتخابول |
| ۲۲۸ | د یو پوښتنلک ګټې                              |
| ۲۲۹ | د پوښتلیک نیمګړتیاوې                          |
| ۲۳۱ | د مرکې ګټې                                    |
| ۲۳۲ | د مرکې نیمګړتیاوې                             |
| ۲۳۳ | د پوښتلیک محتوی                               |
| ۲۳۳ | د پوښتنې ډولونه                               |
| ۲۳۶ | د خلاصې (پرانېستې) پوښتنو ګټې او زیانونه      |
| ۲۳۷ | د تړلو پوښتنو ګټې او زیانونه                  |
| ۲۳۸ | د اغیزمنو پوښتنو جوړول                        |
| ۲۳۹ | هو یا نه                                      |
| ۲۴۱ | په کمې څېړنه کې د څېړنې وسیلې رامنځته کول     |
| ۲۴۲ | د شخصي او حساسي پوښتنې پوښتل                  |
| ۲۴۵ | د پوښتنو ترتیب                                |
| ۲۴۶ | د څېړنې د وسیلې دمخه ازموینه                  |
| ۲۴۶ | د معلوماتو راټولولو لپاره شرایط               |
| ۲۴۷ | په کيفي څېړنه د معلوماتو راټولولو میتودونه    |
| ۲۴۸ | ژورې(دقیقې) مرکې                              |
| ۲۴۹ | د تمرکز ګروپ مرکې                             |
| ۲۵۰ | داستانونه (کیسې، نکلونه)                      |
| ۲۵۰ | زباني(شفاهي) تاریخ                            |

|     |                                                    |
|-----|----------------------------------------------------|
| ۲۵۲ | په کيفي څېړنه کې د څېړنې وسيلې رامنځته کول         |
| ۲۵۳ | د دوهم لاس سرچينو په کارولو سره د معلوماتو راټولول |
| ۲۵۶ | د نهم څپرکی لنډيز                                  |
| ۲۵۹ | ماخذونه                                            |



## د شگلونو لیک لړ

- ۱-۱ - شکل: د څېړنې تطبیقي کاریدنه ۲۰
- ۲-۱ - شکل: د څېړنې ډولونه ۲۵
- ۱-۲ - شکل: د څېړنې بهیر- هر یوه مرحله یې درک کړئ او د خپل څېړنې بهیر لپاره مناسب میتودونه او ګډون لارې انتخاب کړئ. ۴۱
- ۲-۲ - شکل: د څېړنې پروسه ۴۴
- ۳-۲ - شکل: د عملیاتي مرحلو په اړه په کتاب کې فصلونه ۴۵
- ۳-۱-الف) شکل: د مړینې او زیرون تر منځ اړیکې مطالعه(څېړنه) ۷۱
- ۳-۱-ب) شکل: د تیوريکي چوکاټ رامنځته کول-د روغتيايي خدماتو په برخه کې د ټولنې غبرګون ۷۲
- ۴-۱ - شکل: د کورنۍ تاوتریخوالي موضوع په فرعي ساحو کې ویشل ۸۸
- ۴-۲ - شکل: د څېړنې ستونزې د طرحه کولو مرحلې - الګولیزم (د شراېو معتاد) ۹۳
- ۴-۳ - شکل: د څېړنې د ستونزې طرحه کول- د زیرون او مړینې تر منځ ۹۴
- ۴-۴ - شکل: د څېړنې د ستونزې کوچنی کول یا محدودول- روغتیا ۹۵
- ۴-۵ - شکل: د اهدافو ځانګړتیاوې ۹۷
- ۵-۱ - شکل: د متغیرو ډولونه ۱۱۷
- ۵-۲ - شکل: د علت اړیکو په لرلو سره د متغیر ډولونه ۱۱۸
- ۵-۳ - شکل: د علت اړیکې ته په کتو سره خپلواک، تړلې او خارجي متغیرونه ۱۱۸
- ۵-۴ - شکل: په مشوره ورکولو او د واده په ستونزو کې د متغیرونو مجموعه ۱۱۹

- ۵-۵- شکل: خپلواک، تړلې، خارجي او مداخله کوونکې متغیرونه ۱۲۰
- ۵-۶- شکل: فعال او خصیصه متغیرونه ۱۲۱
- ۶-۱- شکل: د فرضیې د ازمویلو پروسه ۱۳۹
- ۶-۲- شکل: د NS، MCH او د ماشومانو د مړینې تر منځ د اړیکو د مطالعې لپاره دوه پر دوه فکتوري تجربه ۱۴۲
- ۶-۳- شکل: د فرضیې ډولونه ۱۴۴
- ۶-۴- شکل: اول ډول او دوهم ډول فرضیې په ازموینه کې تېروتنې ۱۴۵
- ۷-۱- شکل: هغه فکتورونه چې د مشورتي خدماتو او د ازدواجي ستونزو حد تر منځ اړیکې باندې اغیزه کوي ۱۵۳
- ۷-۲- شکل: د تدریسي موډلونو او درک (پدوهدو) تر منځ اړیکه ۱۵۷
- ۷-۳- شکل: د تناسب، منسوب درې اجزا شاید د یو بل څخه تغیر کوونکي وي ۱۵۸
- ۷-۴- شکل: د ډیزاین ترتیبول ۱۵۹
- ۸-۱- شکل: د څېړنې ډیزاین ډولونه ۱۷۰
- ۸-۲- شکل: مخکې له ازموینې او وروسته له ازموینې ۱۷۲
- ۸-۳- شکل: فقهرايي حرکت یا بیرته تگ تاثیر ۱۷۵
- ۸-۴- شکل: د اوږد مهاله مطالعې ډیزاین ۱۷۶
- ۸-۵- شکل: (الف) تېر / ماضي) ته په کتو سره د څېړنې ډیزاین، (ب) راتلونکي ته په کتو سره د څېړنې ډیزاین، (ث) ماضي او راتلونکي په کتو سره د څېړنې ډیزاین ۱۷۹
- ۸-۶- شکل: تجرباتي او غیر تجرباتي مطالعات ۱۸۱
- ۸-۷- شکل: په تجربو کې تصادفي ټاکنه کول ۱۸۲
- ۸-۸- شکل: یوازې وروسته ډیزاین ۱۸۳
- ۸-۹- شکل: مخکې او وروسته ډیزاین له لارې د بدلون اندازه کول ۱۸۵

|     |                                                          |
|-----|----------------------------------------------------------|
| ۱۸۶ | ۸-۱۰- شکل: د کنترول تجربوي ډیزاین                        |
| ۱۸۹ | ۸-۱۱- شکل: دوه گونې کنترول ډیزاین                        |
| ۱۹۰ | ۸-۱۲- شکل: مقایسوي د تجربې ډیزاین                        |
| ۱۹۲ | ۸-۱۳- شکل: د پلاسیو ډیزاین (تسکین ورکونکی درملنې ډیزاین) |
| ۱۹۴ | ۸-۱۴- شکل: د مقطعي څېړنیز تجربوي ډیزاین                  |
| ۱۹۵ | ۸-۱۵- شکل: نقل شوی مقطعي څېړنیز ډیزاین                   |
| ۲۰۶ | ۸-۱۶- شکل: تطبیقي څېړنې ډیزاین                           |
| ۲۱۴ | ۹-۱- شکل: د معلوماتو د راټولولو میتودونه                 |
| ۲۲۰ | ۹-۲- شکل: درې اړخیز طبقیزه پیمانه / ترازو                |
| ۲۲۲ | ۹-۳- شکل: د مرکي ډولونه                                  |
| ۲۲۵ | ۹-۴- شکل: اوله بېلگه                                     |
| ۲۲۶ | ۹-۵- شکل: دوهمه بېلگه                                    |
| ۲۳۵ | ۹-۶- شکل: د خلاصو پوښتنو مثالونه                         |



د جدولونو ليک لړ

|     |                                                                             |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------|
| ۲۹  | ۱-۱-هدف له نظره د څېړنيز مطالعاتو ډولونه                                    |
| ۴۳  | ۱-۲-د کمي او کيفي څېړنو تر منځ توپير                                        |
|     | ۱-۳-د عامې روغتيا، ټولنپوهنې، د ښوونې او روزنې او د سوداګرۍ مطالعاتو(څېړنو) |
| ۶۶  | کې ځېنې عام کارول شوي برېښنايي ډيټابېسونه                                   |
| ۸۴  | ۱-۴- جدول: د څېړنيزې ستونزې اړخونه                                          |
| ۱۰۱ | ۲-۴- جدول: د مفاهيمو عمليه کول/ عمليه تر سره کول او د نفوسو مطالعه          |
| ۱۱۳ | ۱-۵- جدول: د مفاهيمو او متغيرونو مثالونه                                    |
| ۱۱۵ | ۲-۵- جدول: د مفاهيمو په متغيرونو بدلول                                      |
| ۱۲۴ | ۳-۵- جدول: کټګوري/ دوامداره او کمي/ کيفي تغيرات                             |
| ۱۲۷ | ۴-۵- جدول: د اندازو کولو څلورو پيمانو/ مقياسونو ځانګړتياوې او مثالونه       |
| ۲۴۴ | ۱-۹- جدول: د يوې څېړنې د افزارو د لارښودونو رامنځته کول                     |



## سریزه

دا کتاب د څېړنې په ډگر کې د یو زده کونکي، متخصص او بنسټونکي په توګه زما د تجربو په اساس رامنځته شوی دی.

هغه څه چې زه ورسره په څېړنه باندې د پوهاوي په بهیر کې د یوه زده کونکي په توګه مخ شوم د ځینو شیانو په اړه زما هغه موندنې دي، چې په ساحه کې د پلي کېدو او نه پلي کېدو دواړه امکانات لري، او دا زما د وړتیا وده ده چې په مؤثره توګه د ډېرې تخنیکي قربانۍ په ورکولو سره ددې کتاب د اساس په توګه په پوره دقت او ساده ژبه کې ستونزمن او ګټور مفاهیم بیان کړم.

د څېړنې میتودلوژي د یوې ملاتړې موضوع په توګه په مختلفو شکلونو په ډېرو علمي څانګو لکه روغتیا، بنسټونې او روزنې، ارواپوهنې، ټولنیز کار، نرسنګ، عامې روغتیا، کتابتوني مطالعاتو او د بازار موندنې څېړنې په برخو کې تدریس کېږي، د دې کتاب اصلي فلسفي اساس زما په خپل باور ولاړ دی، که څه هم یادې څانګې د منځپانګې له مخې سره توپیر لري؛ خو د هغوي پراخه تحقیقاتي ساحه سره ورته ده، له همدې امله دا کتاب ورسته له هغې څخه دغو اکاډمیکو رشتو ته هم منسوبېږي.

دا سمه ده چې ځېنې څانګې به په کمې څېړنه او ځېنې په کافي څېړنه ډېر ټینګار کوي خو د څېړنې لپاره زما خپله طریقه زما د دوه ډوله څېړنیزو لاسته راوړنو ترکیب دی: اول دا چې باید پریکړه وکړل شي چې مطالعه د کومې تګلارې له مخې ترسره شي کافي او که کمې؟ دوهم دا چې په ریښتني ژوند کې ډېری څېړنې د دواړو میتودونو د ترکیب په اساس شوي دي.

که څه هم دوي د څېړنې په اساسي فلسفه کې سره توپیر لري؛ مګر بیا هم په لویه کچه د دوي د کتنې او لید تګلاره تر ډېره بریده ورته والی هم لري.

## ۲ / د څېړنې میتودولوژي

د کمي څېړنې پروسه په ډېره بڼه جوړه شوې او رامنځته شویده په داسې حال کې چې د کيفي څېړنو بهير چې څرنگه مناسب دی هغه شان جوړښت نه لري چې دا د دوي د قوت او کمزورۍ نقاط دي.

زه کلک باور لرم، چې د يو عکس د بشپړ ښودلو لپاره د څېړنې دواړه ډولونه مهم دي. سربېره پردې، د کمي څېړنې ځيني داسې اړخونه هم شته چې په اصل کې کيفي ماهيت لري او دا د يوه اندازه معلوماتو راټولولو، تجزيې او تحليل په کړنلاره پورې اړه لري چې څه ډول د معلوماتو يوه برخه راټوله او تحليل شي. له همدې امله زه کلک باور لرم چې د يو ښه څېړونکي لپاره اړينه ده تر څو دواړه ډوله مهارتونه ولري. زه هم د يوې څېړنې لپاره د کيفي - کمي - کيفي شکل لرونکې تگلاره تعقيبوم.

سربېره پردې دا کتاب په عملياتي بڼه د هغو میتودونو، کړنلارو او تخنیکونو په اړه د نظري اطلاعاتو د اړايې په موخه ليکل شوی دی، چې د دغو دواړو کړنلارو څخه پکې استفادي کېږي.

څېړنه د يوې موضوع په توگه په مختلفو سطحو کې تدریس کېږي. دا کتاب په ځانگړې ډول د هغو زده کونکو لپاره ترتيب شوی دی چې تازه څېړنې ته راغلي وي او موضوع ته په کتنې يو ډول رواني خنډونه ولري.

سربېره پر دې ما د لوستونکو لپاره کومه مشخه پوهه نه ده فرض کړې او د اړخونو تفصيلي بحث مې هم له پامه غورځولی دی چې ممکن د پيلونکو لپاره نامناسب وي ما د مفاهيمو د انتقال لپاره ډير چارټونه او مثالونه کارولي او په کتاب کې ځاي په ځاي کړي دي. کوم مسايل چې په کتاب تر بحث لاندې نيول شوي دي د بحث او پوښښ له نظره پکې هم د ساده څخه پيچلي لور ته د حرکت له تگلارې څخه استفاده شوې ده.

دا کتاب زما د تدریس په دوران کې د رامنځته شوي موډل له مخې ترتيب او د عمل په موخه طراحي شوی دی. سربېره پر دې نظري پوهه چې د څېړنې میتود پوهنه تشکيلوي د عملياتي مراحلو په ماحول کې ترتيب شوې ده او د کمي او کيفي تحقيقاتو لپاره يو بهير او پروسه جوړوي.

### سريزه ۳ /

د يو واقعي څېړنيز سفر په اوږدو کې د گام اخيستو لپاره ټول اړين اطلاعات ارايه کيږي، دغه اړين اطلاعات د کتاب په څپرکيو کې تنظيم شوي دي او هر څپرکي د تحقيق د پروسې په يو ځانگړې مرحله پورې خاص شوی دی. (۲،۳ شکل وگورئ).

د بېلگې په توگه: د (څېړنيزې مسئلې رامنځته کول) د څېړنې د بهير لومړۍ عملياتي گام دی. زما په نظر د يوې بڼې څېړنيزې مسئلې د رامنځته کولو لپاره بايد پوهه شو چې څه ډول ادبيات وکاروئ، يوه څېړنيزه مسئله رامنځته کړئ او د هغې جوړښتي فرضيې او د متغيرونو معيارونه وڅېړئ.

سربېره پردې پدې مرحله کې څلور څپرکي شتون لري، هغه اطلاعات چې ارايه کوي تاسو ته دا وړتيا درکوي ترڅو د څېړنې وړ يوه مسئله قالب بندي کړئ.

د څېړنې د ترتيب لپاره د څپرکيو سرليکونه عبارت دي له: د څېړنيزې مسئلې رامنځته کول، د متغيرونو پېژندل او د فرضيې رامنځته کول. همدارنگه د معلوماتو راټولولو لپاره د وسايلو ترتيب د عملياتي مرحلې درېيم قدم دی چې پکې د معلوماتو راټولولو ميتود غوره کول او د چاپمنو اطلاعاتي وسايلو کارول چې دا بيا له تاسو سره د خپلې مطالعې لپاره د کافي معلوماتو په راټولولو کې مرسته کوي؛ ترڅو ښه معلومات راټول کړئ.

په هره مرحله کې د کمي او کيفي مطالعاتو لپاره د ميتودونو، ماډلونو، تخنيکونو او کړنلارو مجموعه وړاندې شوې ده؛ ترڅو وکولى شئ د څېړنې په تگلارو کې بنسټيزې تگلارې رامنځته کړئ او دا له تاسو سره مرسته کوي؛ ترڅو د خپلو څېړنو په ترسره کولو کې د هغوي څخه ښه تگلاره وټاکئ.

زما په باور د باورې مطالعې د ترسره کولو لپاره د څېړنې د ميتودولوژۍ سمه زده کړه اړينه ده. تر پنځمې (څېړنيز پروپوزل ليکلو) مرحلې پورې خپلو سوالونو ته د ځواب ويلو لپاره د څېړنې د تگلارو پوهه ډېره اړينه ده؛ ځکه پدې سره به تاسو وکولى شئ؛ ترڅو په پوره اطمینان سره د خپلو څېړنو د سرته رسولو لپاره يو مناسب او سم مفهومي چارچوب رامنځته کړئ. د مقدماتي کارونو د تکميل وروسته، کوم مراحل چې

## ٤ / د څېړنې میتودولوژي

مخې ته راځي یو ډول عملي ماهیت لري چې د هغې څرنگوالی کاملاً د هغې تگلارې په سموالي پورې اړه لري چې په خپل څېړنیز پروپوزل کې مو ترې یادونه کړي ده.

شمېرنه او کمپیوټر په څېړنو کې بې ساری رول لري؛ مګر دا په ټوله کې د معلوماتو د راټولولو ورسته استعمالیږي.

زما په نظر شمېرنه تحلیل او تجزیه شویو معلوماتو ته د ساده کتنې څخه د حاصل شویو نتایجو د تائید یا رد، د مطالعې وړ دوو یا څو متغیرونو تر منځ د پراخه اړیکو د کچې په اثبات او بنسټولو، د علیت د رابطې رامنځته کولو سره په مرسته او ستاسو په لاسته راوړنو کې په نفس د باور د سطحې په ټاکلو کې ګټوره ده.

د کمپیوټر په لومړۍ درجه کې د معلوماتو په تحلیل او تجزیه، د شمیرنې په محاسبه کولو، ارقامو داخلولو او د معلوماتو د نمونو په څرګندولو کې استعمالیږي، د وخت د زیات استعمال مخه نیسي او د دې فعالیتونو سرته رسول اسانوي؛ نو اړینه ده، چې دغه اضافي مهارت هم حاصل کړئ.

پدې کتاب کې د کمپیوټر په اړه احصایه او معلوماتو نشته، ددې کتاب دریم چاپ ټول هغه وړاندیزونه په بر کې لري چې په لومړیو او دوهمو نسخو د چاپ وروسته د بیا کتنونکو، همکارانو او محصلینو لخوا شوي وو. د لومړي او دوهم چاپ سره دا دریم چاپ څو عمده توپیرونه لري.

ما د امکان تر بریده په ډېره زړورتیا د کمي او کيفي څېړنو تر منځ دیوال مات کړی دی او هڅه مې کړې ده، چې په یو ګډ چوکاټ کې د دواړو تگلارو کارول تحلیل کړم، د کيفي څېړنې په اړه پکې معلومات زیات شوي او د اوسني اتم مرحله ایز څېړنې ماډل سره مدغم شوي دي.

اوس نږدې په هر څپرکي کې د څېړنې په یوه مشخصه مرحله او برخه باندې بحث کېږي چې په ځانګړي ډول د څپرکي اصلي موضوع او د څېړنې په څرنگوالي پورې اړوند معلومات پکې شتون لري.

سريزه ٥ /

د بېلگې په توگه: نهم خپرکي د معلوماتو راټولولو لپاره د تگلارې غوره کولو او بيا د هغې تگلارې په بنياد خپرنه کې د معلوماتو راټولولو په څرنگوالي چې د خپرنې يوه برخه ده بحث ته ځانگړی شوی دی.

په ورته ډول اتم خپرکي د مطالعې د ډيزاين انتخابولونه ځانگړی شوی دی، او د مطالعې د هغې بڼې او څرنگوالي څخه پکې بحث شوی چې عمدتاً په کيفي خپرنه کې کارول کېږي.

د امکان تر بريده په هره برخه او خپرکي کې د کمي خپرنو په اړه د مطالعاتو او پوهاوي تر څنګ د کيفي خپرنو د اړخونو په اړه هم معلومات ځاي په ځاي شوي دي. د عملي تجارېو پراساس پکې د کړنلارو او میتودونو د ښه واضح کولو په موخه د څرګندو او عيني مثالونو ذکر کول شامل شوي دي.

مخکې تمرينونه د ضمايمو بڼه درلوده؛ مګر اوس د هرې برخې او خپرکي سره يو ځاي شوي دي او هغه څوک چې د خپرنېزې پروژې نظري زده کړه کوي کولی شي په سالمه توګه تيوريکي زده کړه عملي هم کړي ترڅو د خپلې خپرنېزې پروژې سرته د تطبيق او ازمايلو سربيره د تيوري د تطبيق او پلي کولو ارزونه هم وکړي.

په دې نسخه کې د تخنیکي اصطلاحاتو قاموس نوی اضافه شوی دی، چې دا به له زده کونکو سره په اسانه توګه د موجودو تعريفاتو او تخنیکي اصطلاحات په پوهاوي او زده کړې کې مرسته وکړي.

د سرليکونو پاڼې چې خپرکي او د هغې عملياتي مراحل ويشي اوس په نوې بڼه ډيزاين شوي دي؛ ترڅو لا ډېر وضاحت ولري او زده کونکي مخکې له مخکې د هغه څه څخه خبر کړي چې په يو خپرکي کې يې د زده کړې تمه کېدای شي. همدغه شان هر خپرکي د هغو کليدې نقاطو ليست هم لري چې ممکن زده کونکي په خپرکي کې ورسره مخامخ شي. په ډېری ځايونو د ژبې د روانيت، فصاحت، تفاهم او اسانه لوستلو لپاره هڅه شوې ده.

## ٦ / د څېړنې میتودولوژي

د یو شمیر هغو کسانو څخه هم مننه کوم چې د دې کتاب په لیکلو کې یې زما سره مرسته کړې. لومړی زما زده کونکو ته، چا چې ماته څېړنې میتودونو د وضاحت څرنگوالی راوښود. د دې کتاب اساسي جوړښت د هغو نظریاتو پایله ده چې ما په تېرو کلونو کې له دوي څخه ترلاسه کړي چې څرنگه او د څېړنې د پروسې په کوم مرحله کې باید یوه مفهوم یا کړنلاره بیان شي. د لومړۍ نسخې په ایډیټ کولو او سمونه کې د خپلو زده کوونکو د پرلپسې پشنهاداتو، هڅو او مرستو څخه هم مننه کوم؛ ځکه دا کتاب به د هغوي د مرستو پرته خپلې اوسنۍ مرحلې ته نه و رسیدلی. په پای کې د یو خاص ملګري او همکار په صفت زما د دوامداره هڅونې او ملاتړ په خاطر د پروفیسور ډینس لیل بروک څخه هم ځانګړې مننه کوم.

رنجیت کمار

## د ژباړن د پیل خبري

الحمد لله وحده، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ (٦). (سورة الحجرات) او کما قال عليه سلام (كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ) رواه مُسْلِم، كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ (المستدرک علی الصحیحین) «کتاب العلم».

ژباړه: اې مؤمنانو! که کوم فاسق تاسي ته له کوم خبر سره راشي؛ نو تاسي (د خبر په اړه) پلټنه او تحقیق وکړئ، هسي نه چې کومي ډلي ته په ناپوهۍ ضرر ورسوي او بیا پخپلو کړو وپېنځانه شي. (٦). (سورة الحجرات)

او نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي: د یو شخص دروغجن کیدو لپاره دا کافي دي چې اوریدلي خبرې خپروي.

د ټولنیزو علومو اکثره مسایل ورځ تر بلې تغیر او بدلون مومي چې دا بدلون یې په بېلابېلو عواملو پورې اړه لري او د هر ډول بدلون تر شاه یو ډول لاملونه او رموزونه پټ وي. انسانان تل هڅه کوي چې د ټولنیز ژوند رازونه کشف او د ژوند په بېلابېلو ډګرونو کې ورڅخه د خپلو سهولتونو په موخه ګټه واخلي، دا د ټولنیزو علومو او د ټولنیز ژوند د رموزو کشف یو مشخص علم ته اړتیا لري او دا علم د یادو مسایلو د څېړنې په اړه رنګارنګ تګلارې وړاندې کوي.

ما د دې کتاب ژباړه ځکه غوره کړې ده، چې دې کتاب کې د څېړنې په اړه اساسي او هر اړخیز موضوعاتو تسلسل په پام کې نیول شوي دي، چې د څېړنې نورو کتابونو کې دا تسلسل تر یو بریده نه تر سترگو کیږي. ما د څېړنې په اړه ډېر زیات

## ۸ / د څېړنې میتودولوژي

کتابونه مطالعه کړې خو د رنجیت کمار د څېړنې میتودولوژي چې په انګلیسي ژبه لیکلي شوي ځانګړې اهمیت لري. دا کتاب په هر څېړکي کې د کتونکو او د څېړنې مینوالو لپاره د ښه پوهاوي په پار یې جدولونه او شکلونه هم په مختلف فصلونه کې ځای په ځای کړي دي، ترڅو دوي د نظري پوهې ترڅنګ عملي برخې کې هم پوهاوي ترلاسه کړي.

د نورو کتابونو په پرتله یې موضوع ښه څېړلې ده، لیکوال کتاب په سریزه سره پیل کړی دی، چې د څېړنې تعریف، څېړنه زموږ د ژوند یوه برخه ده، د څېړنې استعمال، د څېړنې پروسه، څېړنې ستونزه، د متغیراتو پېژندل، د فرضيې جوړول، د څېړنې ډیزاین، د څېړنې د معلوماتو راټولولو میتودونه او داسې نور مقدماتي موضوعات یې پکې تر بحث لاندې نیولي دي، وروسته دا بره ذکر شوي موضوعات یې په جلا جلا څپرکیو کې په تفصیل سره تشریح کړي دي.

پدې کتاب کې به تاسې ته د څېړنې، څېړنې ډولونو، تګلارو، اصولو او تر څنګ د څېړنې اهمیت او د هغې فواید هم ذکر شي، هبله ده چې په دقیقه توګه یې مطالعه، زده او په ورځني ژوند کې ورڅخه د خپلو څېړنیزو موخو د ترلاسه کولو لپاره ګټه واخلي.

دا چې کتاب د څېړنې په اړه ډېر اړین موضوعات بیان کړي دي، له دې امله د ټولنیزو علومو پوهنځي د ټولنپوهنې او فلسفې څانګې د پریکړې له مخې د پوهنیار علمي رتبې ته د ترفیع په موخه د یاد علمي اثر ژباړې دنده راوسپارول شو، چې له نیکمرغه بشپړ شوه.

دا چې دا کتاب ژباړه ده؛ نو د ژباړنې له اصولو سره سم مې کټ مټ د مولف لیکنه او نظر له انګلیسي ژبې څخه پښتو ژبې ته راقل کړي دی او په ژباړه کې مې روان اسلوب ته ترجیح ورکړی او د یادولو وړ ده، چې د خپل لارښود استاد پوهندوی محمد شفیق مندوږی څخه چې د یادې لیکنې په کتلو او اصلاح کولو کې زما سره مرسته وکړه او په خپلو لارښوونو یې د دې علمي اثر اغیز لا ګټور کړ مننه وکړم او همدارنګه له ټولو هغو څخه مننه کوم چې زما سره یې پدې برخه کې مرسته کړي د ټولنیزو علومو

د ژباړن د پيل خبري / ۹

پوهنځي اکاډميک او ادارې ستاې او په ځانگړې توگه پوهنوال زرولي صديقي، استاد محمد عالم صافي، عبيد الله صديقي او پوهنمل سيف الله غروال.

په پاى کې د الله جل جلاله څخه د دې احسان شکر اداء کوم او دعاء کوم، چې زما دغه کم کوبښنې په خپل دربار کې قبول کړي.

په درنښت

قدرت الله صديقي



## لومړۍ څپرکۍ د فکر کولو لار

پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې ذکر شويو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کړئ:

- ☐ د څېړنې د ترسره کولو ځېنې دلایل.
- ☐ د شواهدو راټولولو او کړنو د څېړولو لپاره څرنگه څېړنه ترسره کېدای شي.
- ☐ د څېړنیزې پروسې ځانګړتیاوې او اړتیاوې.
- ☐ د تطبیق، موخو او د پوښتنو د طریقو له نظره د څېړنې ډولونه.
- ☐ د څېړنې نمونې.

### کلیدي ټکي

تطبیقاتي څېړنه، کنټرول شوې څېړنه، ارتباطي څېړنه، تشریحي څېړنه، تجربی څېړنه، توضیحي څېړنه، اکتشافی څېړنه، د شواهدو پر بنسټ کړنه، تشریحي نمونه، مثبته څېړنه، خالصه څېړنه، کیفی څېړنه، کمی څېړنه، اعتباري څېړنه، جوړښتي او غیر جوړښتي پوښتنې، سیستماتیکه څېړنه، ډاډمنتیا.

### څېړنه: ستاسو د کړنو یوه اړینه برخه

څېړنه په ډېرو مسلکونو کې ترسره کېږي. څېړنه په عاقلانه ډوله د مهارتونو د مجموعي د استعمالولو لاره ده.

ستاسو د ورځني مسلکي کار د بېلابېلو اړخونه نقد کول، د لارښود اصولو پېژندل او جوړښت چې یوه ځانګړي کړنلاره احتوا کوي، د نویو تیوریو رامینځته کول او ازمايل، چې ستاسو د عمل او مسلک په پرمختګ کې مرسته کوي.

## ١٢ / د څېړنې میتودولوژي

د پوښتنې کولو شکل چې تاسو څه کوئ، د خپلو اصلي پوښتنو لپاره د ځواب موندلو په موخه کلینیکي کتنې اوسېستماتیک ازمايښت د یو اغېزمن مسلکي خدمت ترسره کولو لپاره مناسب وضعیت رامنځته کوي.

د بېلگې په توګه کولی شو د ځېنو مسلکونو څخه یادونه وکړو.

فرض کړئ، چې تاسو د روغتیا په برخه کې کار کوئ یا ممکن د لومړۍ لیکې خدماتو چمتو کوونکي، نظارت کوونکي یا د روغتیا مدیر او یا پلان جوړونکي واوسئ. ممکن په روغتون کې یاست یا د عامه روغتیا کارکوونکي په توګه کار کوئ. ممکن د نرس، ډاکټر، حرفوي معالج، فزیوتراپیسټ، ټولنیز کارکوونکي یا نورو برخو کې په کار مصروف یاست، ممکن ستاسو ذهن ته ځېنې لاندې پوښتنې راشي یا یو بل څوک ستاسو څخه د دغو پوښتنو د ځوابونو غوښتنه وکړي:

- زه هره ورځ څو ناروغان کورم؟
- کومې ستونزې او حالات زما د ناروغانو تر منځ زیات دي؟
- د دې شرایطو علتونه څه دي؟
- ولې ځېنې خلک یو ځانګړی حالت لري پداسې حال کې چې نور نه لري؟
- د ټولنې صحي اړتیاوې کومې دي؟
- ټولنې ته د دې برنامې ګټې څه دي؟
- زه څرنگه کولی شم ټولنې ته د خپل خدمت اغېزمنتوب وښایم؟
- ولې ځینې خلک خدمات وړاندې کوي پداسې حال کې چې نور بې نه وړاندې کوي؟
- خلک د خدمت په اړه څه فکر کوي؟
- ناروغان زما د خدمت څخه څومره راضي دي؟
- خدمات څومره مؤثر دي؟
- خدمات څرنگه ښه کېدای شي؟

## د فکر کولو لار ۱۳/

تاسو کولی شئ په دې لیست کې ډېرې نورې پوښتنې هم اضافه کړئ. ځېنې وختونه ممکن دا پوښتنې له پامه وغورځوي؛ ځکه چې په کومه کچه چې تاسو کار کوئ، په بل وخت کې تاسو ممکن هڅه وکړئ د خپل نوښت په اړه ځوابونه ومومئ یا ځېنې وختونه تاسو اړتیا لرئ، د مؤثرې ادارې او مؤثر پلان لپاره ځوابونه ترلاسه کړئ.

راځئ، چې د یو بل مسلک (سوداګری مطالعاتو) څخه یادونه وکړو: فرض کړئ چې تاسو د بازار موندنې په برخه کې کار کوئ یو ځل بیا تاسو کولی شئ په مختلف کچو کې کار وکړئ: د پلور رئیس، د پلور مدیر یا د پلور د ترویج اجرایوي مدیر په حیث. د پوښتنو لیست، چې ممکن ستاسو ذهن ته راشي کیدای شي نه ختمیدونکی وي. د پوښتنو ډولونه او د دوي د ځوابونو موندلو اړتیا به د هغې کچې سره توپیر ولري، چې تاسو په اداره کې کار کوئ. تاسو ممکن یوازې د یو ځانګړي محصول په پلور کې میاشتنی بدلون ومومئ، یا له تاسو څخه د (R & D) یا د څېړنې او پرمختګ ستراتیژیک پلان جوړولو غوښتنه وشي، چې ستاسو د شرکت لخوا تولید شوي محصولاتو لپاره د بازار په لویه برخه کې سیالي وکړل شي. د پوښتنو لیست ممکن ذهن ته راشي او ممکن نه ختمیدونکی وي.

د مثال په توګه: د ځانګړې محصول پلورلو ته د وده ورکولو غوره ستراتیژي څه

ده؟

- زه څو پلورونکو ته اړتیا لرم؟
- د دې محصول پلور باندې د ځانګړو اعلاناتو کمپاین څه اغیز لري؟
- پیروونکي د دې محصول څخه څومره راضي دي؟
- پیروونکي په دې محصول باندې د څومره پیسو ورکولو ته چمتو دي؟
- پیروونکي د دې محصول څخه خوښ دي یا نه؟
- پلورونکي د دې محصول پلورلو ته د وده ورکولو په موخه کوم ډول روزنې ته اړتیا لري؟
- د ښه پلورونکي صفتونه کوم دي؟

## ١٤ / د څېړنې میتودولوژي

د بېلگې په توګه، فرض کړئ چې تاسو د ارواپوه، مشاور یا ټولنیز کارمند په توګه کار کوئ. د مرستې پروسه کې د بوختیا پر مهال تاسو ممکن له خپل ځان څخه وپوښتنئ یا کوم بل څوک تاسو څخه لاندې پوښتنې وکړي:

- زما د مراجعینو عامې ستونزې کومې دي؟
  - د دوي تر ټولو مشترکې اصلي ستونزې کومې دي؟
  - زما د مراجعینو ټولنیز اقتصادي حالت څه ډول دی؟
  - ولې زه په ځېنو مواردو کې بریالی یم او په نورو کې نه؟
  - په ټولنه کې کومې سرچینې شتون لري چې د مشتري سره د یوې ځانګړې اړتیا کې مرسته وکړي؟
  - د مداخلې کومې ستراتیژۍ مناسبې دي؟
  - زما مشتریان زما له خدماتو څخه څومره راضي دي؟
- ممکن د یو څارونکي مدیر یا د یوې ادارې د مدیر په توګه د خپلو خدماتو د تاثیر او اغېزمنتیا پورې اړوند مختلفې پوښتنې ممکن ستاسو ذهن ته راشي. د مثال په توګه:

- زما ادارې ته څومره خلک راځي؟
- زما د مراجعینو ټولنیزې-اقتصادي ډیموګرافیکي ځانګړتیاوې کومې دي؟
- په ورځ کې یو کارمند کولی شي څو قضیې په مؤثره توګه اداره کړي؟
- ولې ځېنې خلک خدمات وړاندې کوي پداسې حال کې چې نور یې نه وړاندې کوي؟
- خدمات څومره مؤثر دي؟
- د مراجعینو عامې اړتیاوې کومې دي چې دې ادارې ته راځي؟
- د خدماتو د قوت او ضعف نقطې کومې دي؟
- مراجعین د دې خدماتو څخه څومره راضي دي؟

## د فکر کولو لار ۱۰/

- زه څرنگه کولی شم د دې اړمنو لپاره دا خدمات لابنه کړم؟
  - د یو مسلکي کس په توګه ممکن تاسو د تیوريکي پوښتنو د ځوابونو په موندلو کې لیوالتیا ولری، لکه:
  - د یوې ځانګړې ستونزې لپاره تر ټولو مؤثره چاره کومه ده؟
  - څه شی د  $X$  لامل کیږي او یا د  $Y$  اغېز څه دی؟
  - د دوه پېښو (پدیدو) تر منځ اړیکې څه دي؟
  - زه څرنگه د پوښتلیک اعتبار یقیني کولی شم؟
  - په ټولنه کې د برنامو کارولو طرز څه دی؟
  - د یوې ستونزې سره د ټولنې د رفتار موندلو غوره لاره کومه ده؟
  - د ځانګړې درملنې د اغېزمنتیا د موندلو لپاره کومه لاره غوره ده؟
  - زه څرنگه کولی شم یو بې طرفه نمونه وټاکم؟
  - زما د مشتریانو د رضایت کچې د معلومولو غوره لاره څه ده؟
- د مصرفیت په دې دور کې تاسو نه شی کولی د خدماتو مصرف کونکي له پامه وغورځوي. مصرف کوونکي حق لري د دوي د ترلاسه شوي خدمت کیفیت او تاثیر په اړه پوښتنې وکړي او تاسو د خدمت چمتو کوونکي په توګه د دوي پوښتنو ته د ځواب ویلو مسؤلیت لري. ځېنې پوښتنې چې پیرودونکي یې پوښتنه کولی شي دا دي.
- هغه خدمات چې زه یې ترلاسه کوم څومره اغېز من دي؟
  - آیا زه د پیسو ارزښت ترلاسه کوم؟
  - د خدمت چمتو کوونکي څومره روزل شوي دي؟
- بېلابېل مسلکونه شتون لري چې له تاسو سره د بشري خدماتو د چمتو کوونکي او وړاندې کوونکي په توګه د پورتنیو پوښتنو د سالم حل په برخه کې مرسته کوي؛ نو باید تل د دغو پوښتنو ځواب ویلو ته تیار و اوسئ. څېړنه هم یو له هغه لارو څخه ده، چې تاسو سره یادو پوښتنو ته په معقوله توګه په ځواب ویلو کې مرسته کوي.

۱۶ / د څېړنې میتودولوژي

### څېړنه: ستاسو د کړنو لپاره د شواهدو راټولولو یوه لاره

د شواهدو پر بنسټ عمل یا-Evidence-Based Practice (EBP) د اغېزمنتوب په اړه د شواهدو پر اساس د خدماتو وړاندې کول دي. د خدماتو د چمتو کونکي د خدمت په اړه کلینیکي او عیني قضاوت پیروندونکي خپل لومړیتوب بولي او دا د خدمت څخه د پیروندونکو په رضایت پورې اړه لري. همدارنګه EBP یا د شواهدو پر بنسټ کړنې په ګړندي ډول د نور مسلکونو تر منځ د رقابت په یو نورم بدلې شوې. که څه هم په اصل کې یاده موضوع په طبي کړنو کې ډېر اعتبار لري. د شواهدو پر بنسټ کړنې اوس حتی په نورو مختلفو ډیری مسلکونو لکه نرسینګ، د عامې روغتیا خدمتونه، روانې روغتیا، د ټولنې روغتیا، ټولنیز کار (کار امور اجتماعي)، بنسټونې او روزنې او داسې نورو کې د پالیسي جوړولو او عملي ارزونې لپاره په یو ساینسي میتود او د منلو وړ تګلاره باندې بدلې شوې او رواج شوې دي.

د شواهدو پر بنسټ کړنې یا د EBP مفهوم مسلکي او نور عمل کونکي هڅوي چې د مناسب خدمت چمتو کولو او د پیروندونکي د غوښتنو او شرایطو په پام کې نیولو سره د مداخلې اغېزمنتیا او مسلکي قضاوت په اړه شواهد وکاروي

د حساب ورکولو په دې دوره کې باید تاسو د یو مسلکي شخص په توګه پیروندونکو ته خدمت تر څنګ مسلک ورکوونکی هم واوسئ. د حساب ورکولو د یوې برخې په توګه تاسو اړتیا لرئ، چې د خپلو چمتو کوونکو خدمتونو د تاثیر او د مداخلو په اړه دقیق، سالم او معتبر معلومات راټول او د هغې د اغېزمنتیا ثبوت وړاندې کړئ.

د خدمت چمتو کوونکو او مسلکيانو په توګه موږ پیروندونکو ته د غوره خدمت کولو لپاره د عمل کلینیکي اړخونو قوي کولو، بهر کولو، وده ورکولو، تصفیه کولو او پرمختللي کولو لپاره د څېړنې د میتودولوژيستانو لخوا رامینځته شوي تخنیکونه او کړنلارې کارو.

د فکر کولو لار ۱۷/

## د څېړنې تطبیقات (عملي کار کول)

په اصلیت کې ډېرې لږې خالصې څېړنې شتون لري او خورا لږ خلک په اصلي توګه د څېړنیزو تګلارو په کارولو سره څېړنه کوي. ډېری څېړنې تطبیقاتي څېړنې وي، کوم چې په ډېرو مسلکونو کې تطبیقېږي.

د هر مسلک وګړي د خپلې پوهې د کچې لوړولو او د مسلک د پیاوړتیا او پرمختګ په موخه په مختلفو برخو کې په مختلفو کچو د څېړنې د میتودولوژجیستانو لخوا رامنځته شوي میتودونه او پروسې کاروي.

تاسو به ومومئ، چې دا مسلکي تمرینونه د اوږدې مودې په ترڅ کې د نورو لخوا ازمویل شوي او رامنځته شوي کړنلارې او کړنې تعقیبوي. د دې ازموینې په پروسې کې د پرمختګونو په موخه تاسو د څېړنې هغو مهارتونو ته اړتیا لرئ، چې د خالص تحقیق په نتیجه کې لاسته راځي. ستاسو د مستقیم او غیر مستقیم خدمت کولو په برخه او مسلک کې د واقعیت په توګه ستاسو د موندنو اعتبار په بشپړ ډول په هغو څېړنیزو میتودونو او کړنلارو پورې اړه لري، چې ستاسو لخوا منل شوي. لکه روغتیا(نرسینګ، حرفوي درملنه، فزیوتراپی، د ټولنې روغتیا، د روغتیا وده او عامه روغتیا)، تعلیم، ارواپوهنه یا ټولنیز کار، د څېړنې غوښتنه کولی شي له څلورو بېلابېلو زاویو او لیدلوری څخه وکتل شي.

□ د خدمت چمتو کوونکي.

□ د خدماتو مدیر، مدیر او یا پلان جوړونکی.

□ د خدمت مصرف کوونکی

□ مسلکیت

دا لید په ۱،۱ شکل کې خلاصه شوې دی. که څه هم په ټولو مسلکونو کې د ستونزو لیست کول ناممکن دی؛ مګر دا چوکاټ د بشري او ټولنیزو علومو په ډېرو مسلکونو او حالاتو کې پلي کېدای شي. د پورته لید او چوکاټ په اساس تاسو کولی

## ١٨ / د څېړنې میتودولوژي

شئ په خپله علمي برخه کې چېرې، چې د څېړنو تخنیکونه د ځوابونو موندلو لپاره کارول کېدای شي د احتمالي ستونزو د پېژندلو لپاره هم کار واخلي.

### څېړنه څه مانا لري؟

ستاسو مسلکي پوښتنو ته د ځوابونو د موندلو ډېری لارې شتون لري. دا میتودونه په اساسي توګه په غیر رسمي، کلینیکي قضاوت او ځانګړو ساینسي ساحو پورې اړه لري، چې د ساینسي کړنلارو دودیز استعمال ته غاړه ایښودل دي. دا څېړنې ستاسو پوښتنو ته د ځوابونو د موندلو یوه لاره ده. کله چې تاسو عملاً د یوې پوښتنې د ځوابونو د موندلو لپاره د څېړنې پروسه پر مخ وړئ؛ نو دا تاسو ته د پروسې د پلې کېدا ډاډ درکوي چې.

□ د فلسفي او عقلي چوکاټ په داخل کې ترسره کېږي.

□ د کړنلارو، میتودونو او تخنیکونو څخه کار اخلي چې د اعتبار او باور توب لپاره ازمویل شوي دي.

□ پروسه یې طرفه او د مشخص هدف لپاره ډیزاین شوې ده.

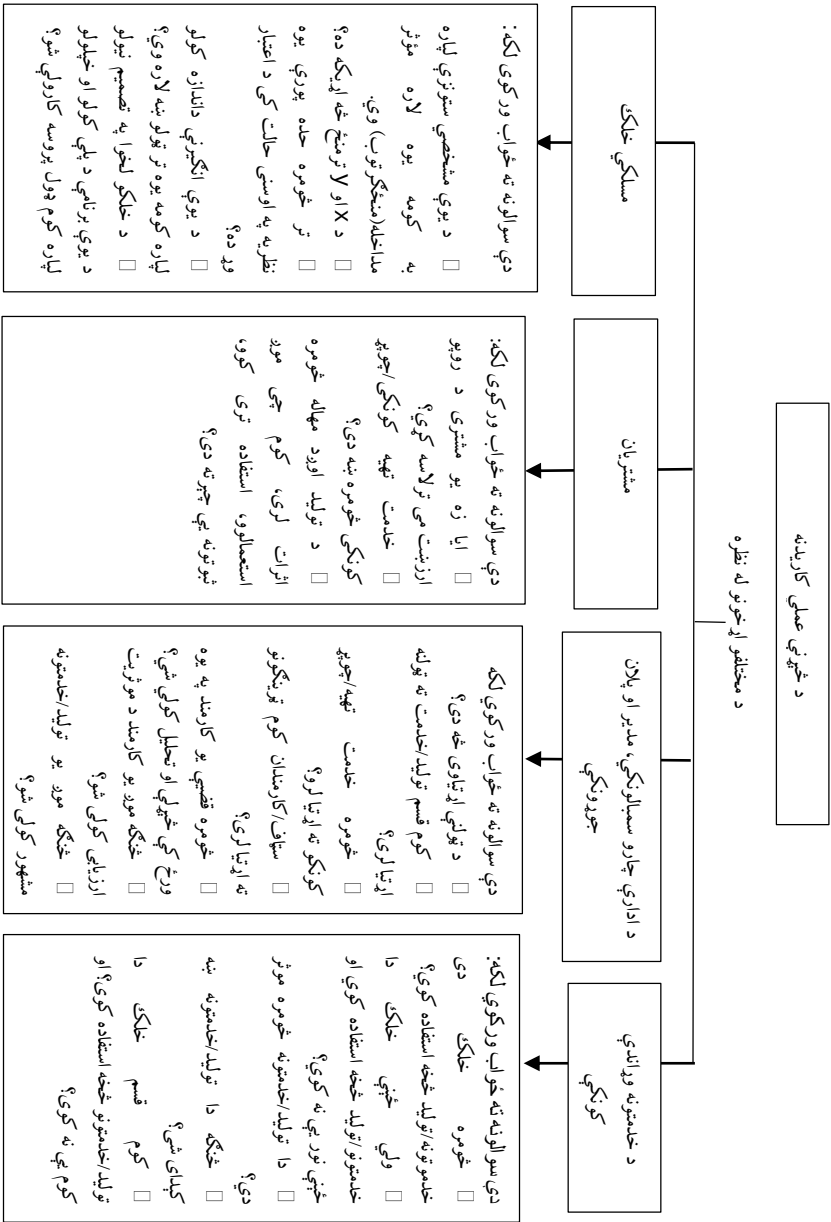
د څېړنې په برخه کې ستاسو د فیلسوفیکي دریځ ټاکنه ممکن له څو پاراډایمونو او کړنلارو څخه رامنځته شي، لکه: مثبت ګرایی، تعبیر کوونکي، پدیدوي، عمل یا برخه اخېستونکي، فیمینست (د ښځو حقوق غوښتونکي)، کیفی، کمی او علمي مسلکونه، چې تاسو په کې روزل شوي یاست.

د اعتبار مفهوم د څېړنې پروسې په هر اړخ کې پلي کېدای شي او دا ډاډ درکوي، چې په یوه څېړنه کې د یوې پوښتنې د ځواب موندلو لپاره سمې کړنلارې پلي شوي دي. اعتبار د اندازه کولو د پروسې کیفیت ته اشاره کوي، چې دقت او د تکرار وړتیا رامنځته کوي.

د بې پرې او هدف لرونکي مانا دا ده، چې تاسو هر یو قدم په غیر جانبدارانه ډول اخیستی او هره پایله یې په خپل ذات کې تر ټولو غوره ده او د خپل شخصي ګټو پرته په نظر کې نیول شوې ده.

## د فکر کولو لار ۱۹ /

د معلوماتو د راټولولو په برخه کې د څیړونکو د تعصب او تبعیض (ذاتي یا عندي وینا) کچه هم توپیر کوي. فرعي فعالیت (ذاتي یا عندي لید) ستاسو د فکر کولو د لارې یوه اړینه برخه ده، چې ستاسو د تعلیمي شالید، مسلکونو، فلسفې، تجربې او مهارتونو په حالت پورې تړلې وي.



۱-۱ - شکل: د تطبيقي کارېدنه

## د فکر کولو لار ۲۱/

د مثال په توګه یو اروپوه ممکن د معلوماتو یوې ټوټې ته د هغه طریقي او تګلارې څخه په توپیر سره وګوري، چېرې چې یو بشری حقوقپوه یا تاریخ پوه ورته ګوري. له بلې خوا تعصب یوه قصدي هڅه ده، چې د څه پټولو یا روښانه کولو لپاره ترسره کېږي.

پورته ذکر شویو درېو معیارونو ته په کتو دا پروسه د دې وړتیا لري، چې تحقیق ورته ویل کېږي. له همدې امله کله چې تاسو ووايست، چې د یوې پوښتنې د ځواب موندلو لپاره تاسو د څېړنیزه مطالعه ترسره کوئ، دا په دې مانا ده، چې هغه میتود چې تاسو یې په لاره اچولو سره دا طمعي پوره کوئ (په فصل کې وروسته بحث شوی). په هر صورت هغه درجې ته، چې د دې معیارونو څخه طمع کېږي د یو مسلک څخه بل مسلک ته توپیر لري او له همدې امله د تحقیق مانا هم له یو علمي مسلک څخه بل ته توپیر لري.

د مثال په توګه د څېړنې پروسې طمعي د فزیکي او ټولنیزو علومو تر منځ خورا څرګندې دي. په فزیکي علومو کې د څېړنو د هڅو څخه طمع کېږي، چې په هر مرحله کې سخت کنټرول شي، په داسې حال کې، چې په ټولنیزو علومو کې سخت کنټرول نشي پلي کېدای او کله نا کله غوښتنه هم نه کېږي. په ټولنیزو علومو کې د اړتیا وړ کنټرول کچه هم له مسلک څخه بل ته په څرګند ډول توپیر لري؛ ځکه چې ټولنیز پوهان د پورته توقعاتو د پوره کولو لپاره د څېړنیزې پروسې په اړتیا کې هم سره هم نظر ندي. مګر د مسلکونو تر منځ د دې توپیرونو سره سره د پوښتنو په برخه کې د دوي پراخه چلند ورته دی چې د دې کتاب اساس او څېړنیز ماډل هم پراخه تګلاره تشکیلوي.

د څېړنې د پیل کوونکي په توګه تاسو باید پوه شئ، چې تحقیق کوم تخنیکي، پیچلی او یا د احصایې کمپیوټر نه دي. دا کېدای شي خورا ساده فعالیت ډیزاین شوی وي؛ ترڅو د ورځنیو فعالیتونو پورې اړونده ساده پوښتنو ته ځوابونه چمتو کړي. له بلې

## ۲۲ / د څېړنې میتودولوژي

خوا د څېړنې کړنلارې کولی شي د پیچلو تیوریو یا قانونونو جوړولو لپاره هم وگمارل شي چې زموږ ژوند اداره کوي.

لکه څنګه چې ترې یادونه وشوه د څېړنیز او غیر څېړنیز فعالیت تر منځ توپیر دا دی، چې په څېړنیز فعالیت کې موږ د خپلو څېړنیزو پوښتنو لپاره د یوې پروسې په لړ کې ځوابونه پیدا کوو؛ نو مهمه ده چې دغه بهیر یو څه اړتیاوې او ځانګړتیاوې ولري او شرایط یې هم پوره کړل شي، د دې اړتیاو او ځانګړتیاو پېژندلو لپاره راځئ، چې د تحقیق څېړنې تعریفونه وگورو: د څېړنې یا Research کلمه له دوه برخو څخه جوړه شوې ده چې (Re) د (یا) او (Search) د (پلټنې) معنا لري. د قاموس له مخې بیا د (مختلري) په شکل په سر کې راوړل کېږي، چې مانا یې ده، یوځل بیا یا دوباره کول او په کلی توګه د فعل مانا لري، چې له نږدې او احتیاط سره ازموینه او هڅه یا تحقیق کول دي. دواړه برخې یوځای یو نوم رامنځته کوي، چې د پوهې په یوه برخه کې هغه محتاطه، سیستماتیکه مطالعه او تفتیش څرګندوي، چې د حقایقو او اصولو رامنځته کولو لپاره ترسره شوې وي.

ګرینیل زیاتوي: څېړنه یو ډول منظم تحقیقات دی، چې د ستونزو حلولو لپاره د منلو وړ ساینسي میتودولوژیو څخه کار اخلي او نوې پوهه رامنځته کوي چې عموماً تطبیق کېږي (ګرینیل ۱۹۹۳: ۴).

د لنډ برګ په وینا هغه پروسه، چې موږ یې په ورځني ژوند کې کاروو او هغه علمي بهیر، چې د ټولنیزې څېړنې پروسې تر منځ موازي والی راول، په ساینسي میتودونو کې د سیستماتیک نظارت (مشاهدو) درجه بندۍ او د معلوماتو تشریح کول شامل دي لنډ برګ (۱۹۹۳: ۴).

اوس په ښکاره ډول دا یوه پروسه ده په کوم کې چې نږدې ټول خلک د خپل ورځني ژوند په جریان کې بوخت دي. نوموړی زیاتوي: زموږ د ورځنیو چارو پایلو او د ساینسي میتود په توګه د پېژندل شویو پایلو تر منځ اصلي توپیر په رسميوالي، سختوالي، تائید او په وروستي عمومي اعتبار پورې اړه لري. (۱۹۹۲: ۵)

## د فکر کولو لار ۲۳/

برنر تحقیق یا پلټنه د یوې ستونزې د ځوابونو د موندلو لپاره د یوې سیستماتیکې لارې په توګه تعریفوي (۱۹۹۷:۲).

د کرلینګر په وینا ساینسي څېړنه د مختلفو پېښو په اړه د ټاکل شویو اړیکو په بنیاد د وړاندیزونو سیستماتیکې، کنټرول شوي، تجرباتي او انتقادي پلټنه ده (۱۹۸۶:۱۰).

بلومر وایي: بیا هم ټولنپوهنیز څېړنه؛ لکه څرنګه چې د څېړنې په توګه په ابتدايي ډول د ټولنیز نړۍ په اړه د سیستماتیک، باوري او معتبرو پوهې رامنځته کولو ته ژمن دي. (۱۹۷۷:۵)

## د څېړنیزې پروسې ځانګړتیاوې او اړتیاوې

د دې تعریفونو څخه دا روښانه کیږي، چې تحقیق د پوښتنو ځوابولو لپاره د معلوماتو د راټولولو، تحلیلولو او تشریح کولو پروسه ده. مګر د څېړنې د قوت په موخه یاده پروسه باید لاندې ځانګړتیاوې هم ولري: د امکان تر حده پورې کنټرول، پېچلتیا، سیستماتیک والی، د اعتبار او تائید وړتیا درلودل او ددې تر څنګ باید تجربه کوونکي او انتقادي هم وي.

راځئ، چې په لنډه توګه دا ځانګړتیاوې یو څه وڅېړو؛ ترڅو پوهه شو، چې د دوي مانا څه ده؟

کنټرول شوې: په ریښتیني ژوند کې ډېری فاکتورونه شتون لري، چې په یوې پایلې اغېز کوي. ځانګړې پېښه په کمیا په توګه د متقابلو اړیکو پایله ده. څېړنې اړیکې د نورو په پرتله خورا پېچلې دي او ډېری پایلې د متقابلو کړو وړو فاکتورونو او د متقابل اړیکو یو سلسله ده. د علت او معلول د اړیکو په مطالعه کې دا مهمه ده، چې د دې وړتیا ولری، چې عکس العمل یا اغېز د علت سره برعکس وصل کړي. د علت په مطالعه کې د اړیکې رامنځته کول اړین دي؛ په هر صورت په ټولنیزو علومو کې د اړیکو جوړولو لپاره د عمل او د هغې د اغېزو یا تاثیراتو پېژندل خورا ستونزمن دي او ډېری وختونه ناممکن هم وي.

کنټرول دا مانا لري، چې د پېښو په راسپړلو او د دوو تغیراتو په اړیکو کې تاسو خپله مطالعه په داسې ډول تنظیم کوی، چې د اړیکو د تاثیر نور فاکتورونه خپلې اغېزې کمې

## ٢٤ / د څېړنې میتودولوژي

کړي. دا په فزیکي علومو کې تر یوې اندازې پورې ترلاسه کېدای شي؛ ځکه چې ډېری څېړنې په لابراتوار کې ترسره کېږي. په هر صورت په ټولنیزو علومو کې دا خورا ستونزمن کار دی؛ ځکه چې څېړنه په ټولنه کې د انسانانو ژوند پورې اړوند مسئلو په اړه ترسره کېږي، چېرې چې دا ډول کنترول ناممکن دي. له همدې امله ده چې تاسو نشئ کولی په ټولنیزو علومو کې بهرني عوامل کنترول کړئ، صرف هڅه کوئ د دوي تاثیر اندازه کړئ.

سخت: تاسو باید ډاډ ترلاسه کړی چې د پوښتنو ځوابونو موندلو لپاره تعقیبي پروسې اړونده مناسبه، دقیق او عادلانه دي. یوځل بیا د سختی درجه د فزیکي ساینس او په ټولنیزو علومو کې د پام وړ توپیر لري.

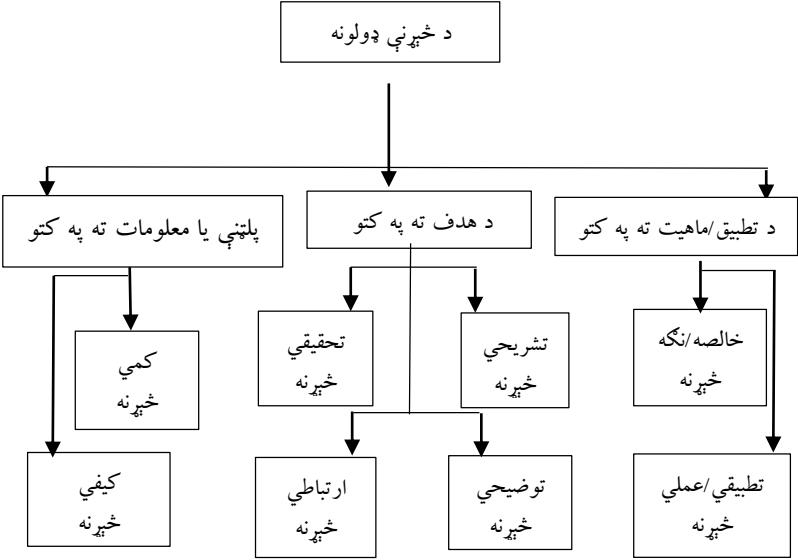
سیستماتیک: دا په دې مانا ده، چې هغه کړنلارې چې د تحقیق لپاره ترسره شوي یو ځانګړی منطقي ترتیب تعقیبي؛ ځکه دغه بېلابېلې مرحلې په ناڅاپي ډول نشي رامینځته کېدای؛ نو ځنې کړنلارې بایدځینې نورې کړنلارې تعقیب کړي.

تجربوي: په دې مانا چې کومې پایلې، چې د ریښتني ژوند د تجربو، مشاهدو او معلوماتو پر اساس راټولې شوې او تر لاسه شوې وي.

د اعتبار او د تائید وړ: دا مفهوم په دې مانا دی، چې هر هغه څه چې تاسو د خپلو موندنو پر اساس لاسته راوړئ سم دي او ستاسو او د نورو لخوا تائید کېدای شي.

انتقادي: د کارول شویو طرز العملونو او ګومارل شویو میتودونو تفتیش د تحقیق لپاره خورا مهم دی. د تفتیش پروسه باید ارزښتناکه او له هر ډول نیمګړتیاو څخه پاکه وي. په پروسه کې منل شوې او کارول شوې کړنلارې باید د قوي تفتیش سره د مقاومت کولو وړ وي. د یوې پروسې لپاره چې څېړنه بلل کېږي؛ اړینه ده چې پورتنۍ ځانګړتیاوې ولري.

د فکر کولولار ۲۰/



۲-۱- شکل: د څېړنې ډولونه

د څېړنې ډولونه

د څېړنې په مطالعه کې د څېړنې ډولونه له دریو مختلف لیدنو(لید لورو) څخه کتل کېدای شي (شکل ۱-۲)

- ۱ . تطبيقي موندنو ته په کتو څېړنه
- ۲ . هدف ته په کتو څېړنه
- ۳ . پلټنې يا معلوماتو ته په کتو څېړنه

د دې لید پر بنسټ د څېړن طبقه بندي او ډولونه کاملاً له یو بل څخه متفاوت نه دي؛ ځکه د تطبیق له نظره طبقه بندي شوې څېړنیزه مطالعه هم د اهدافو او تفتیش حالت له لیدلوري څخه طبقه بندي کېدای شي. د مثال په توګه د څېړنې پروژه کولی شو د په مختلفو ډولونو طبقه بندي کړو لکه د تطبیق له نظره په خالصې یا پلې شوې څېړنې، د

## ٢٦ / د څېړنې میتودولوژي

اهدافو له نظره په تشریحي، ارتباطي، توضیحي یا پلټونکي (د پوښتونکي طرز له نظره په کیفي او کمي).

### د تطبیق یا عملي لید په اعتبار د څېړنې ډولونه

د بیلې په وینا که تاسو په ټولنیزو علومو کې د تطبیقي یا عملي لید څخه د یوې څېړنې هڅې وڅېړئ؛ نو دوه پراخه کټګورۍ څېړنې به ومومئ: خالصه څېړنه او تطبیقاتي څېړنه. (١٩٧٨:١٧)

په خالصه څېړنه کې د تیوريو او فرضیو رامنځته کول او ازموڼ شامل دي، چې د فکري پلوه د څېړونکي لپاره ننگونکي دي؛ مګر ممکن په اوسني یا راتلونکي وخت کې عملي تطبیق ونه لري. په دې توګه دا ډول څېړنه اکثراً د فرضیې ازمایلو ته شاملیږي، چې خورا مجرده او ځانګړې مسلکي مفکوره غواړي.

خالصه څېړنه د څېړنې د میتودونو، کړنلارو، تخنیکونو او وسایلو د ودې، ازموینې، تائید او نوي کولو سره هم تړاو لري، چې په ټوله کې د تحقیق میتودولوژي جوړوي. د خالص تحقیق مثالونو کې د نمونې اخیستلو تخنیک رامنځته کول شامل دي، چې په یوه ځانګړي حالت کې پلي کېدای شي، یاده څېړنه د کړنلارو د اعتبار د ارزولو لپاره د میتودولوژۍ رامنځته کولو، په خلکو کې د فشار کچې او چلند اندازه کولو لپاره غوره لاره ده. د خالصې څېړنې له لارې په ټولنیزو علومو کې ډېری څېړنې پلي شوي او ډېر مسایل رامنځته شوي او د تحقیق د میتودونو په پوهه وړ اضافه شوي هم دي. په بل عبارت د څېړنې تخنیکونه، کړنلارې او میتودونه، چې د تحقیق میتودولوژي جوړوي د وضعیت، مسئلې، ستونزې یا پېښې د بېلابېل اړخونو په اړه د معلوماتو راټولولو په اساس پلي کیږي؛ ترڅو راټول شوي معلومات په مختلفو برخو کې عملاً وکارول شي. لکه د پالیسۍ جوړونې، ادارې او یوې پېښې په اړه د پوهاوي او درک کولو په موخه او داسې نور.

## د فکر کولو لار ۲۷/

### د اهدافو له نظره د څېړنې ډولونه

که تاسو یوه څېړنه د هغې د مطالعې د ساحې او موخو له نظره وڅېړئ؛ نو وبه وینئ، چې په لویه سطحه یوه څېړنه په تشریحي، ارتباطي، توضیحي او د نویو معلوماتو د سپړنې په څېړنو ویشل کېدای شي. د مطالعې د مستند په توګه طبقه بندي د سیستماتیک وضعیت، ستونزو، پدیدو، خدماتو یا برنامو تشریح کولو لپاره هڅه ده، یا د یوې ټولنې د ژوند د بېلابېلو شرایطو په اړه د معلوماتو چمتو کولو هڅه ده، یا د یوې مسئلې په اړه انګیزه بیانوي.

د مثال په توګه ممکن دا د یوې ادارې لخوا د چمتو شویو خدماتو د ډولونو د تشریح کولو هڅه وي، د یوې ادارې ادارې جوړښت، د کلیوالي خلکو د ژوند لومړي شرایط، د یوې ټولنې اړتیاوې، د طلاق له لارې چارې، څرنګه یو ماشوم په کور کې د کورني تاریخوالي سره ژوند تېروي یا د یو مدیریت د کارمندانو د چلند په اړه مطالعات او یا دې ته د ورته مطالعاتو اصلي هدف د هغه څه تشریح کول دي، چې د مطالعې لاندې مسئلې / ستونزې په نظر کې نیولو سره پېښېږي.

په ارتباطي مطالعه کې اصلي ټینګار د ټاکلي وضعیت د دوه یا څو اړخونو تر منځ یو پر بل د متکي کېدلو او تر منځ یې د اړیکو او تړاو په کشفولو یا تاسیس کولو دی. د تولید په خرڅلاو باندې د اعلاناتو یا کمپاین اغېزه څه ده؟ د فشارڅخه د ډک ژوند او د زړه د حملې د پېښو تر منځ اړیکې څه دي؟ زیږون او مړینې د کچو تر منځ اړیکې څه دي؟ د ټیکنالوژۍ او بیکارۍ تر منځ اړیکې څه دي؟ د ناروغۍ په کنټرول کې د روغتیايي خدماتو اغېزې څه ډول دي یا د زده کړو د لاسته راوړنو په اړه د کورنۍ چاپیریال څه ډول دی؟ دا مطالعات څرګندوی چې ایا د وضعیت یا واقعیت د دوو یا ډېرو اړخونو تر منځ اړیکې شتون لري او که نه؛ نو له همدې امله د ارتباطي مطالعاتو په نوم یادېږي.

توضیحي څېړنې د دې روښانه کولو هڅه کوي، چې ولې او څرنګه د یو حالت یا پدیدې د دوه اړخونه ترمنځ اړیکې شتون لري. دا ډول څېړنې د توضیح کولو هڅه کوي، د مثال په توګه ولې فشار لرونکي ژوند د زړه د حملې لامل ګرځي؛ ولې د مړینې

## ۲۸ / د څېړنې میتودولوژي

د کچې کمېدل د زیږون د کچې د کمېدو سره یوځای تعقیبېږي؟ یا معلوم کړو، چې د کور چاپیریال څه ډول د ماشومانو په علمي لاسته راوړنو اغیزه کوي.

څلورم ډول څېړنه د یوې مطالعې د اهدافو له نظره د سپړنې څېړنه بلل کېږي. دا مطالعه هغه وخت ترسره کېږي کله چې موخه د هغې ساحې پلټل وي، چې تر اوسه لږه پېژندل شوې وي یا موخه د ځانګړي څېړنې د مطالعې د امکاناتو پلټل وي. کله چې مطالعه د هغې د عملي کېدو د ټاکلو لپاره ترسره کېږي؛ نو دې ته د امکان سنجونې مطالعه یا ازمایښتي مطالعه هم ویل کېږي. دا ډول څېړنه او مطالعه معمولاً هغه وخت ترسره کېږي، چې یو څېړونکی وغواړي هغه ساحې وپلټي په کومو کې چې پلټونکی لږ یا هېڅ معلومات نلري. نو یوه کوچنۍ مطالعه ترسره کوي؛ ترڅو معلومه کړي، چې آیا دا د پراخه تحقیق کولو ارزښت لري او که نه. د دې ډول مطالعې په جریان کې د ارزونې پر اساس ممکن بشپړه مطالعه هم واقع شي. د پلټنې مطالعات هم د ازمایښت د وسایلو د اندازه کولو، کړنلارو پراختیا او تصفیه کولو په موخه ترسره کېږي او هم د ترلاسه شویو مطالعاتو د وسایلو اندازه کولو، کړنلارو رامنځته کولو، پاکولو او ازمایښت لپاره. (جدول ۱،۱)

د څېړنیزې مطالعې د اهدافو له نظره د څېړنې مطالعات څرګندوي، چې که څه هم د تیورۍ له نظره د یوې څېړنې مطالعه په پورتنۍ کټګورۍ کې طبقه بندي کېدای شي؛ مګر بیا هم په عمل کې ډېری مطالعات د لومړیو دریو ترکیبونو په اساس صورت مومي، چې د تشریحي، ارتباطي او توضیحي څېړنو عناصر په بر کې لري. په دې کتاب کې د څېړنیز راپور لیکلو لپاره وړاندیز شوې لارښوونې تاسو د دې اړخونو ادغام کولو ته هڅوي.

## د پلټنې یا د معلوماتو له مخې د څېړنې ډولونه

زموږ د څېړنې په توپولوژۍ (د یوې ځانګړې موضوع په اړه معلومات یا نقشه) کې دریم لید د هغه پروسې سره اړه لري، چې تاسو یې د څېړنې پوښتنو ته ځواب موندلو لپاره غوره کوئ. په پراخه توګه د تفتیش لپاره دوه لارې شتون لري.

د فکر کولو لار ۲۹/

۱. ترتیب شوې یا محدوده شوې تگلاره

۲. غیر ترتیب یا آزاده تگلارې

په ترتیب شوې تگلاره کې موخې، ډیزاین، نمونه او هغه پوښتنې، چې تاسې یې د ځواب ویونکو څخه د پوښتلو پلان لرئ دا ټول هغه څه چې د څېړنې پروسه رامنځته کوي مخکې له مخکې ټاکل شوي دي. خو په غیر ترتیب شوې تگلاره کې بیا برعکس د پروسې په هره برخه کې انعطاف ته اجازه وي. ولې ترتیب شوي روش د ستونزې، مسئلې (پېښې) او دیا یوې پدیدې د کچې د ټاکلو لپاره ډېر مناسب دی.

جدول ۱-۱ د هدف له نظر د څېړنیزو مطالعاتو ډولونه

| مثالونه                                                                   | مقصد                                             | اساسي مقصد                                      | د تحقیق ډولونه |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> د ټولنې د اوسیدونکو ټولنیز او اقتصادي ځانګړتیاوې | د هغه څه تشریح کول، چې په اړه یې یو څه شتون لري: | د هغه څه تشریح کول، چې په اړه یې یو څه شتون لري | تشریحي څېړنه   |
| <input type="checkbox"/> د ښه تدریس په اړه د محصلینو رویه                 | <input type="checkbox"/> د خلکو یوه ډله          |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د یوې ادارې خدماتو تهیه کولو ډولونه              | <input type="checkbox"/> یوه ټولنه               |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د یوې ټولنې اړتیاوې                              | <input type="checkbox"/> یوه پدیده               |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د یو تولید خرڅلاو                                | <input type="checkbox"/> یو وضعیت                |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د نرسانو د مړه شویو او مړه کیدونکو په اړه رویه   | <input type="checkbox"/> یو —                    |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د مدیریت په اړه د کارګرانو رویه                  | پروګرام                                          |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> په یوه ټولنه کې د خلکو د اوسیدو تعداد            | پایله                                            |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د نوې مهاجرینو ستونزې                            |                                                  |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د مهاجرینو تر منځ مسلکي حرکت (اوبښتون) اندازه    |                                                  |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> د یو تولید په اړه د مشتریانو خوښه او ناخوښه      |                                                  |                                                 |                |
| <input type="checkbox"/> کورنۍ تاوتریخوالی کې د اوسیدو اغیزې              |                                                  |                                                 |                |

۳۰ / د څېړنې میتودولوژي

|                              |                                                                                                                                          |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              |                                                                                                                                          |                                                                                                                                             | <div><div><div>□ هغه ستراتیژیانې چې د شرکت لخوا د کار</div><div>گرانو د تولید زیاتوالي لپاره ځای پرځای</div><div>شوي</div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ارتباطي څېړنه                | د دې<br>معلومات<br>لپاره، چې<br>ایکمه<br>شتون لري                                                                                        | تاسیس کول یا<br>سپړنه کول:<br>□ یوه اړیکه<br>□ یوه ټولنه<br>□ یو متقابل<br>انحصار                                                           | <div><div><div>□ د یو پروګرام اغېز</div><div>□ د فشار لرونکي ژوند او د زړه د حملې</div><div>پېښو تر منځ اړیکه</div><div>□ په کارموندنه کې د ټیکنالوژۍ اغېزه</div><div>□ د میندو او ماشوم روغتیا یی خدماتو اغېزه</div><div>د میندو او ماشومانو په مړینې باندې</div><div>□ د ودونو د مشورتي خدماتو اغېزمنتوب د</div><div>ودونو د ستونزو د کچې په اړه</div><div>□ د اعلاناتو کمپاین اغېزه د محصول</div><div>خرڅلاو باندې</div><div>□ د کارگرانو په تولید کې د هڅونې اغېزې</div><div>□ د ساري ناروغۍ په کنټرول کې د معافیت</div><div>پروګرام اغېزمنتوب</div></div></div>                                                                                                                                                                    |
| وضاحتی یا<br>توضیحي<br>څېړنه | د دې<br>تشریح<br>کول چې<br>ولې<br>ایکې<br>اتحادیه یا<br>یو بل پورې<br>تړلی شتون<br>لري<br>□ ولې یوه<br>ځانګړې<br>پېښه<br>رامنځته<br>کېږي | د تشریح کولو<br>لپاره:<br>□ ولې<br>ایکمه،<br>اتحادیه یا<br>یو بل پورې<br>تړلی شتون<br>لري<br>□ ولې یوه<br>ځانګړې<br>پېښه<br>رامنځته<br>کېږي | <div><div><div>□ ولې فشار لرونکي ژوند د زړه حملې لامل</div><div>کېږي؟</div><div>□ ټیکنالوژي څرنگه بیکاري/روزگار رامنځته</div><div>کوي؟</div><div>□ د میندو او ماشوم روغتیا یی خدمتونه</div><div>څرنگه د ماشومانو په مړینه اغېزه کوي؟</div><div>□ ولې ځینې خلک د یوې مسئلې په اړه</div><div>مثبت چلند لري پداسې حال کې چې نور</div><div>یې نه لري؟</div><div>□ ولې یو ځانګړی مداخله د ځینو خلکو</div><div>لپاره کار کوي او د نورو لپاره نه؟</div><div>□ ولې ځینې خلک یو محصول کاروي</div><div>پداسې حال کې، چې نور یې نه کوي؟</div><div>□ ولې ځینې خلک بل هیواد ته مهاجرت</div><div>کوي پداسې حال کې چې نور یې نه</div><div>کوي؟</div><div>□ ولې ځینې خلک یو پروګرام غوره کوي</div><div>پداسې حال کې چې نور یې نه کوي؟</div></div></div> |

## د فکر کولو لار ۳۱/

په داسې حال کې، چې غیر ترتیبي تگلاره او روش اساساً د یوې پدیدې د ماهیت د سپړولو لپاره کارول کېږي، په بل عبارت د واقعیت، مسئلې، ستونزې یا پدیدې په وړاندې چلند کې د هرې برخې رنګارنګي څرګندوي. د مثال په توګه که تاسو غواړئ د یوې مسئلې مختلف اړخونه وڅېړئ، هغه ستونزې، چې په ټولنه کې د خلکو لخوا تجربه شوي یا مختلف نظرونه چې خلک یې د یوې مسئلې په اړه لري؛ نو دا د غیر ترتیب شویو پوښتنو په کارولو سره پیل کېږي. له بلې خوا د دې موضوع د څرګندولو لپاره، چې څومره خلک ځانګړي او یو مشخص لید لري؟ یا څومره خلک ځانګړې ستونزه لري؟ یا څومره خلک ځانګړي نظر لري، تاسو اړ یاست د دغه ډول پلټنو لپاره د څېړنې منظم جوړښت وکاروئ.

د ترتیب شوې پلټنې ترسره کولو دمخه باید د معلوماتو د رنګارنګۍ په موخه یوه ترتیب شوې پلټنه ترسره شي، چې بیا د همدې ترتیب شوې پلټنې له لارې راتلونکې څېړنه اندازه کېدای شي.

دواړه طریقې په تحقیق کې خپل مقام لري، دا دواړه ډوله څېړنې په ځان کې د قوت او ضعف نقطې لري نو له همدې امله تاسو باید ځان یواځې په ترتیب شوي یا غیر ترتیب شوي تگلاره پورې قید نه کړئ. د پلټنې لپاره ترتیب شوی روش عموماً د کمي څېړنیزو روشونو په ډله کې توګه طبقه بندي کېږي او د کیفي څېړنې په برخه کې د غېرترتیب شوي روش څخه یادونه کېږي، د کمي او کیفي څېړنو تر منځ نور توپیرونه په جدول ۲،۱ جدول کې ښودل شوي دي.

د کمي او کیفي روشونو (ترتیب شوی او غیر ترتیب شوی روشونو) تر منځ انتخاب کې باید تاسو پدې تاکید وکړئ: ستاسو د تفتیش (پلټنې) هدف، کشف، تائید، مقدار یا اندازه، د لاسته راوړنو یا موندنو کارول، د پالیسۍ جوړول یا په پروسې پوهېدل. د کمي او کیفي څېړنو تر منځ توپیر د پلټنې له ترتیب شوي/غیر ترتیب شوې پروسې سربېره په ځېنو ملاحظاتو هم ټکيه کوي، چې په لنډ ډول په ۲،۱ جدول کې وړاندې شوي دي.

## ۳۲ / د څېړنې میتودولوژي

یوه مطالعه، چې د کيفي څېړنې او مطالعې په توگه طبقه بندي شوې که چېرې د مطالعې لومړی هدف د پېدې د حالت، ستونزې یا پېښې تشریح کول وي او معلومات د متغیرونو د کارولو له لارې راټول شوي وي؛ نو په اسمي یا ترتیبي مقیاسونو اندازه کېږي او که د پېدې د حالت یا ستونزې اړوند د تغیراتو رامنځته کېدلو لپاره تحلیل ترسره کېږي؛ نو اړتیا نشته چې روش مشخص شي.

د کتل شوي حالت په اړه وضاحت ورکول، د پېښو تاریخي شمېر وړاندې کول، د یوې ستونزې په اړه د خلکو مختلفو نظرونو بیانول او د یوې ټولنې د شرایطو او حالاتو بیانول د کيفي څېړنې مثالونه دي.

له بلې خوا که تاسو وغواړئ د پېښې، وضعیت، ستونزې یا مسئلې کې توپیر اندازه کړئ او یا غواړئ د تحلیلونو د توپیر اندازه معلومه کړئ؛ نو باید معلومات د کمي متغیرونو په کارولو سره راټول او جمتو شي. په یوه څېړنیزه مطالعه کې د کمي اړخونه مثالونه عبارت دي له: څومره خلک ځانگړې ستونزه لري؟ څومره خلک ځانگړی چلند لري؟

د ارقامو کارول د کمي مطالعې لازمي برخه نده، د ارقامو عمده دنده د ازمایلو په توگه استعمال دی؛ ترڅو د هغو پایلو تصدیق او رد معلوم شي، چې تاسو د تحلیل شویو معلوماتو او پوهې پر اساس ترلاسه کړې دي. همدا رنگه د احصایې او ارقامو کارول له تاسو سره د شیانو په منځ کې د اړیکو په اندازه کولو، د یقیني او باوري بېلگې په وړاندې کولو او د متحولونو د اثراتو او اغېزو په جلا کولو کې هم مرسته کوي.

تاسو ته په کلکه توگه سپارښتنه کېږي، چې باید ځان په بشپړ ډول یوازې د کيفي او کمي څېړنو په برخو پورې منحصر او قید نه کړئ. دا ریښتیا ده، چې داسې مسلکونه شتون لري، چې ځان څېړونکی پکې تنها کمي او یا کيفي برخې ته منسوب کېږي. د مثال په توگه د بشر پېژندنې، تاریخ او ټولنپوهنې په څېر مسلکونو کې کيفي څېړنې ته ډېر توجه کېږي، په داسې حال کې چې ارواپوهنه، ایډیمولوژي، ښوونه او روزنه، اقتصاد، عامه روغتیا او بازار موندنې د کمي څېړنې لور ته ډېرمیلان لري.

### د فکر کولو لار ۳۳/

په هر صورت، دا په دې مانا نه ده، چې یو اقتصاد پوه یا اروپوه باید هېڅکله کيفي روش ونه کاروي، یا دا چې بشري حقوق پوه هېڅکله کمي معلومات نه کاروي. په ټولنیزو علومو کې د ډېری مسلکونو لخوا دا په ډاگه شوې ده، چې دواړه ډوله څېړنې د ښې څېړنې او څېړنیزې مطالعې لپاره ګټورې او مهمې دي.

د څېړنې مسئله (پرابلم وړاند کول) پخپله دا ټاکي، چې یاده څېړنه او مطالعه د کمي میتود په کارولو سره تر سره شي او که د کيفي؟ لکه څرنګه د کمي او کيفي میتودونه دواړه په ځان کې د قوت او ضعت اړخونه او ګټې او زیانونه لري؛ نو ویلی شو، چې یو میتود هم په ټولو برخو کې له بل څخه غوره نه دی (اکرویلډ او هیګر ۱۹۹۲: ۳۰).

په هغو معلوماتو کې د تغیر اندازه کول او تحلیل، چې په تحقیق کې په نظر کې نیول کېږي د مطالعې په هدف پورې اړه لري. په ډېری مطالعاتو کې تاسو اړتیا یاست، چې د دقیقو او کره معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره دواړه (کيفي او کمي) لیدونه سره یو ځای کړئ. د مثال په توګه فرض کړئ، چې تاسو غواړئ په ښار کې د کورني تاوتریخوالي د قربانیانو اندازه او ددوي لپاره د خدماتو ډولونه او د کارولو څرنګوالی ومومئ.

د خدماتو ډولونه د مطالعې کيفي اړخ دی؛ ځکه چې د دوی په اړه موندل د خدماتو څرنګوالی توضیح کوي. د خدماتو د کارونې حد کمي اړخ دی؛ ځکه چې په دې کې د خلکو شمېر اټکل کول شامل دي څوک چې خدمات وړاندې کوي او یا دا چې څوک او څه ډول متضرره دي او څه ته اړتیا لري؟ نو دا بیا کیفیت څرګندوي.

### د څېړنې پارادایمونه یا نمونې

دوه عمده پارادایمونه شتون لري، چې په ټولنیزو علومو کې د تحقیق اساس جوړوي. ددې موضوع په جزیاتو باندې بحث د یاد فصل د حوصلې څخه بهر دی. هغه مهمه پوښتنه چې دا دواړه ډوله پارادایمونه یو له بله بېلوي هغه دا ده، چې آیا د فزیکي علومو میتودولوژي کولی شو د ټولنیزو پدیدو د مطالعې لپاره هم وکاروو؟

## ٣٤ / د څېړنې میتودولوژي

هغه پارادایم چې په فزیکي علومو کې رېښه لري د سیستماتیک، علمي یا اثباتي لید په نوم یادېږي مخالف پارادایم یا نمونه د کیفی، توکم پوهنیز، ایکولوژیکي او چاپیریالي یا طبیعي لید په توګه پېژندل شوی دی. د دواړو مخالفو اړخونه مدافعانو هر یو د ټولنیزو پدیدو د درک په موخه د بل لور په مقابل کې خپلو ارزښتونو، اصطلاحاتو، میتودونو او تخنیکونو ته پراختیا ورکړېده.

په هر صورت د ۱۹۶۰ لسیزې د نیمایي راهیسې دې باور پراختیا ومونده، چې دواړه پارادایمونه ځانګړی مقام لري. هغه هدف چې یوه څېړنه د هغې لپاره ترسره کېږي هغه دا دی، چې باید څېړنې شکل او په نتیجه کې پارادایم هم وټاکل شي. په بې تفاوته توګه د څېړنې د ټولو ستونزو د حل او معلوماتو لاسته راوړلو لپاره د یوې ځانګړې تګلارې پلې کول ممکن غلط او نامناسب ثابت شي.

یو اثباتي پارادایم ځان په کیفي او کمي دواړه ډوله څېړنو پورې تړلی ګڼي پداسې حال کې چې یو لیکوال له یوې خوا د کیفي معلوماتو او له بل لور د کې کیفي څېړنې تر منځ توپیر ته هم قایل دی؛ ځکه چې لومړی د متغیرونو په اندازه کولو پورې محدود دی او دوهم د میتودولوژۍ پورې محدود دی.

لیکوال په دې باور دی، چې صرف نظر لدې څخه چې څېړونکي په کوم پارادایم یا نمونې کې کار کوي یا استعمالوي، هغه باید د اړخ نیونې د مخنیوي او هم د خپل نظر د داخلولو پرته د څېړنې بهیر او د هغې د لاسته راغلو پایلو او ارزښتونو ته پابند واوسي (مداخله پکې ونکړي). همدا د معلوماتو راټولولو، تحلیل او تفسیر کې د ارزښتونو پلي کول دي چې یاد بهیر ته یې له مخې د څېړنې پروسه ویل کېږي.

د فکر کولو لار ۳۰/

## د لومړۍ څېړنې لنډيز

ستاسو پوښتنو ته د ځوابونو د موندلو او د معلوماتو راټولولو او پر هغې د پوهېدو لپاره ډېری لارې شتون لري، چې څېړنه هم یوه له دغولارو څخه ده. د نورو لارو سره یې توپیر یې دا دی چې تحقیق یوه منظمه او چوکاټ لرونکې، برطرفه او هدف لرونکې پروسه ده او د تطبیق او عملي کېدو ډېر ځایونه لري. تاسو اړ یاست، چې د هغې مهارتونه له ځانه سره ولرئ؛ تر څو وکولی شئ یو اغېزمن پلان چمتو او مناسب خدمات وړاندې کړئ او یو اغېزمن مدیر واوسئ. د یو مسلکي کس په توګه تاسو د مسلکي پوهې زیاتولو او څېړنیزو مهارتونو د زده کړې مسئولیت لرئ.

د تحقیق ټوپولوژي یا نقشه له دریو زاویو څخه لیدل کېدای شي: تطبیق (عملي)، اهداف او استعلاحي پوښتنو پروسه. د څېړنې د تطبیق ساحې ته په پام سره عملي او خالصه څېړنه شتون لري، چې په ټولنیزو علومو کې ډېری څېړنې د یاد شکل له مخې پلي کېږي، چې د موندنو یا د پېښې/ مسئلې درک کولو لپاره یا په برنامې او حالت کې د بدلون راوستلو لپاره ډیزاین شوې وي. خالصه څېړنه په طبیعت کې یو ډول علمي څېړنه ده او د پېښو په اړه د پوهې د ترلاسه کولو لپاره ترسره کېږي؛ ممکن په نږدې راتلونکي کې تطبیق ولري یا نه.

یوه څېړنه کولی شي د څلورو موخو د ترلاسه کولو لپاره ترسره شي: د وضعیت تشریح کول یا د یوې پدیدې تشریح کول یا د یوې ستونزې او مسئلې واضح کول او څرګندول (تشریحي څېړنه)، د دوه یا ډېرو متغیرونو تر منځ د اړیکو رامنځته کول یا څرګندول (ارتباطي څېړنه) دا چې ولې څېړنې پېښې د ځینو نورو پشان په عین شکل او بڼه پېښېږي علت یې څه دی؟ (توضیحي څېړنه). او د مطالعې ترسره کولو یا د یوې داسې ساحې د معلوماتو شونتیا ازمایلو لپاره چېرې، چې هېڅ شی یا لږ څه هم نه پېژندل کېږي (اکتشافی څېړنه).

د پلټنې د وضعیت (استعلاحي طرز) له نظره دوه ډوله څېړنیزې تګلارې شتون لري: کمي (ترتیب لرونکي روش) او کیفی (غیر ترتیب لرونکي روش).

## ٣٦ / د څېړنې میتودولوژي

د کيفي مطالعې اصلي موخه په يو واقعيت، وضعيت يا چلند کې د انعطاف وړ يا نرمښت منونکي چلند د توپير او تنوع تشرېح کول دي؛ ترڅو د امکان تر بريده دغه توپير او رنگارنگي وپېژندل شي، په داسې حال کې چې کمي څېړنه ستاسو سره په اندازه کولو کې مرسته کوي. چېرې باورونه شتون لري، چې د ټولنيزو پوښتنو د جواب موندلو لپاره د ځکه روش له استعمال څخه کلک ملاتړ کوي. دا دوه نمونې په ټولنيزو علومو کې د څېړنې اساس جوړوي. دا ممکن تاسو سره ستاسو د څېړنې د پلي کېدو په برخه کې د ارزښتونو، اصطلاحاتو، میتودونو او تخنیکونه په کارولو کې مرسته وکړي او دا د څېړنې هدف دی، چې باید د پلټنې وضعیت وټاکي.

د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

د دې څپرکي په پیل کې د لیست شویو کلیدي کلمو سره یو ځل بیا ځان اشنا کړئ او که تاسو ددې مانا یا استعمال په اړه نه پوهیږئ؛ نو بیا یې په څپرکي کې وگورئ.

په پام کې ونیسئ، چې تاسو به د خدماتو چمتو کوونکي په توگه د دوي باور باندې څنگه ورزیاتوئ، چې د شواهدو پر اساس څېړنه دوی ته گټه رسوي.

دوه یا درې د څېړنې پوښتنې وپېژنئ، چې ستاسو په خپل علمي ډگر یا مسلکي ساحې پورې اړه لري، چې لاندې هر ډول څېړنو په ترسره کول سره ځواب کېدای شي:

الف - تشریحي څېړنه

ب - ارتباطي څېړنه

ج - توضیحي څېړنه

د - تحقیقي یا د نوې معلوماتو یا د نوې ساحې معلومولو څېړنه

- د څېړنې دوو پاراډیمونو پورې اړوند یوه مسئله په پام کې ونیسئ، چې څرنگه د څېړنې دواړه تگلارې (ازاده او محدوده) ستاسو په مسلکي ساحه کې د عمل ښه کولو لپاره پلي کېدای شي. په دقیقه توگه د څېړنې دواړه فلسفې پاراډیمو وڅېړئ.



## دوهم څپرکی

### د څېړنې پروسې ته یو ځغلنده نظر

پدې فصل کې به تاسو د لاندې مواردو سره اشنایي ترلاسه کړئ.

- د څېړنې د ترسره کولو لپاره اته مرحله ایز موډل
- لومړۍ برخه: پدې اړه تصمیم نیونه چې د څه په اړه تحقیق کېږي.
- لومړۍ مرحله: د تحقیق د مسئلې قالب بندي یانې چوکاټ کې اچول.
- دوهمه برخه: د یوې تحقیقي مطالعې برنامه ریزی.
- دوهمه مرحله: د تحقیقي طرحې مفهوم سازي یا ډیزان ترتیبول.
- درېیمه مرحله: د معلوماتو راټولولو لپاره د وسایلو او تګلارې رامنځته کول.
- څلورمه مرحله: د نمونې ټاکل.
- پنځمه مرحله: د تحقیق لپاره د وړاندیز لیکل.
- درېیمه برخه: د څېړنیزې مطالعې ترسره کول.
- شپږمه مرحله: د معلوماتو راټولول
- اوومه مرحله: د ډیټا(د خامو معلوماتو) پروسس کول او څرګندول
- اتهمه مرحله: د تحقیق راپور لیکل

### کلیدي ټکي

معلومات، د معلوماتو څرګندونه، د معلوماتو پروسس کول، تجربه کول، فرضیې، د مرکې برنامه، غیر احتمالي نمونه، لومړني معلومات، احتمالي نمونه، کیفي څېړنه، پوښتنلیک، عقل ګرایي، باور، د څېړنې ډیزاین، د تحقیق وسایل، د څېړنې موخې، د

## ٤٠ / د څېړنې میتودولوژي

څېړنې مسئله، د څېړنې پروپوزل، نمونه، د نمونې اندازه، د نمونې ډیزاین کول، ثانوي معلومات، د مطالعې ډیزاین، غیر منظمه مرکه، اعتبار، متغیرونه.

که چېرته د علم او تجربې خاوندان او پوهه خلک د خپلې علمي پوهې څخه په ګټه اخیستې نړیوالو ته په غیر تخنیکي اصطلاحاتو یا ساده قالبونو کې د انتقادي تفکر له لارې د خپل ترسره شوي کار هغه نتایج او تګلارې وښايي، چې پرته د خپلو غرایزو د دخالت څخه یې ترسره کړي دي؛ نو دا به ډېره ګټوره، جالبه او د توقعاتو سره برابره وي.

## د څېړنیزې پروسې اته مرحله اییز ماډل

د څېړنې اته مرحله ایز ماډل د یو مرستندویه موضوع په توګه په مختلفو لارو او طریقو د پوهنتونونو په مختلفو سطحو او رشتو کې د هغو اشخاصو له لورې چې د تحقیق مختلفو پارادایمونو (نمونو) ته ژمن دي تدریس کېږي، د لیکوال په باور د تحقیق پراخه استعمال سره مشابه دی.

دا ډول نظرونه د فیسنګر او کاتز لخوا هم څرګند شوي چې د رفتاري علومو د تحقیق میتودونو د کتاب په سریزه کې وایي: اگر چې د علمي میتودولوژۍ اساسي منطق په ټولو برخو کې یو شان دی؛ خو د هغه مشخص تخنیکونه او طریقې به یې توپیر ولري چې د موضوع په حدودو پورې اړه ولري. (VI: ۱۹۶۶)

له همدې امله دلته رامنځته شوی ماډل په اصل کې عمومي ماهیت لري او کولی شي د ټولنیزو علومو په ډیرو رشتو کې پلي شي. دا د یو څېړنیز تحقیق لپاره عملي او قدم په قدم تګلارې اساس دی، چې هره مرحله د تګلارو، موډلونو او کړنلارو مجموعه تشکیلوي.

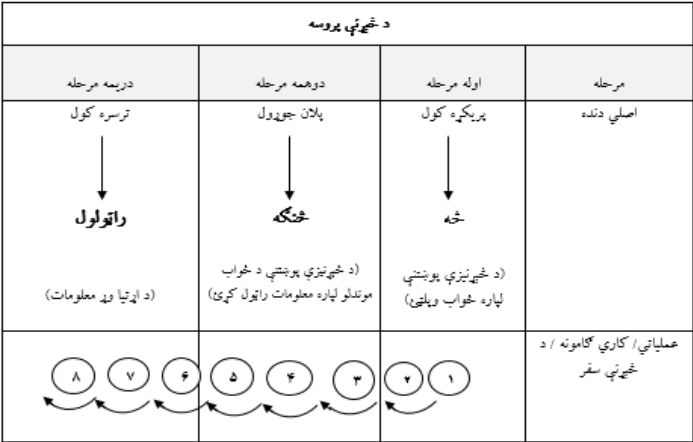
فرض کړئ تاسو غواړئ، چې د موټر چلولو لپاره بهرته لاړ شئ، مخکې له دې، چې تاسو د موټر په چلولو پیل وکړئ، تاسو باید پریکړه وکړئ، چې تاسو چېرته غواړئ، چې لاړ شئ او بیا کومه لار انتخابوئ. که تاسو لاره پېژنئ؛ نو تاسو اړتیا نه لرئ چې د سړک لارښود ته مراجعه وکړئ؛ مګر که تاسو لار ونه وپېژنئ؛ نو تاسو یاست چې یو لارښود وکاروئ او که له یوې څخه ډېرې لارې شتون ولري؛ نو ستاسو مشکل

د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ۴۱

سختیږي، تاسو اړتیا لرئ پریکړه وکړئ، چې کوم یوه باندې لاړ شي. د څېړنې پروسه د سفر ترسره کولو پروسې ته ډېره ورته ده.

ستاسو د انگېزې پشان، د یو تحقیقاتي سفر لپاره هم دوه مهمې پریکړې شتون لري. لومړۍ دا چې تاسو بایدتصمیم ونیسئ چې تاسو د څه په اړه غواړئ، چې پوهه شی یا په بل عبارت د کومې څېړنیزې پوښتنې لپاره تاسو غواړئ ځوابونه ومومئ. د څېړنیزو پوښتنو یا د تحقیق ستونزو په اړه د تصمیم نیولو وروسته تاسو بایددا تصمیم ونیسئ، چې د هغو د جوابونو په لټه کې شی.

ستاسو د څېړنیزو پوښتنو لپاره د جوابونو د موندولو مسیر او تگلوری ستاسو لپاره یوه نوې تگلاره ده هماغه ډول، چې موخې ته د رسېدو په موخه په سفر کې بېلابېلې مرحلې شتون لري. همدا ډول علمي مراحل هم شتون لري، چې د علمي څېړنیز سفر په ترڅ کې ترې بایدعبور وکړئ؛ ترڅو د خپلو تحقیقاتي پوښتنو لپاره ځوابونه پیدا کړئ.



۲-۱ - شکل: د څېړنې بهیر- هر یوه مرحله یې درک کړئ او د خپل څېړنې بهیر لپاره مناسب میتودونه او کړنلارې انتخاب کړئ.

ددې مراحلو ترتیب او سلسله مراتب ثابت ندي کولی شو د تجربې په اساس ورته تغیر ورکړو، د تحقیق د بهیر په هره عملیاتي مرحله کې باید د د تحقیق بیلابېلو تگلارو، موډلونه او رویو په منځ کې داسې یوه غوره او انتخاب کړئ، چې ستاسو سره اهدافو ته په

## ٤٢ / د څېړنې میتودولوژي

ښه شکل سره په رسېدو کې مرسته وکړي. همدا ځای دی، چې له مخې یې ستاسو علمي پوهه د څېړنو د تگلارو په ټاکنه کې مهم رول ترسره کوي، ددې څېړنې موخه د هغې پوهې وړاندې کول دي، چې په اساس به یې تاسو وکولی شئ د تحقیق لپاره بهترین او مناسب رویشونه او تگلارې انتخاب کړئ، په دغه څېړنې کې د قوت نقطه د هغو مراحلو نظري زده کړه ده چې تاسو یې باید د تحقیق په پروسه کې طی کړئ.

په دې څېړنې کې د موجودې هرې عملیاتي مرحلې په برخه کې د لیکوال لخوا هڅه شوې ده؛ ترڅو د یادې مرحلې د زده کړې موخې او په کیفی او کمي دواړه ډوله څېړنو کې د هغې استعمال شوې تگلارې او رویې اگر چې کمي برخه یې یو څه درنده برېښي واضح کړي، دا چې د تحقیق د بهیر د دواړه ډوله څېړنو فلسفې او تر ډېره تگلارې، موډلونه او رویې یو ډول دي مګر بیا هم کمي او کیفی څېړنې د معلوماتو د راټولولو د تگلارو، د معلوماتو د تحلیل او تجزیې لپاره په نظر کې نیول شوېو طریقو او د لاسته راوړنو تر منځ د اړیکو بڼه او سبک یې سره توپیر لري. د مثال په ډول.

که ستاسو د تحقیق مسئله او ستونزه داسې وي، چې د تحقیق په جریان کې کیفی څېړنیزه بڼه خپله کړي؛ نو په ډېر احتمال سره چې د مصاحبې یا مشاهدې د تگلارې د کارولو په اساس پرته له کوم ترتیبه د معلوماتو په راټولولو پیل کوئ، په کیفی څېړنو کې د مضامینو او موضوعاتو پېژندل او توصیف او د هغو معلوماتو تحلیل او تجزیه چې مصاحبو او مشاهدو په اوږدو کې مو ترلاسه کړي دي، په ځای ددې، چې خپل یاد لاس ته راغلي معلومات د آماری یا احصائیوي تگلارو په چوکاټ کې ځای په ځای کړئ دلته په کیفی څېړنو کې تحلیل او تجزیه کوئ د دوهم فصل لومړی شکل (۱-۲) د کمي او کیفی څېړنو توپیرونه خلاصه او واضح کوي.

له هغه ځایه، چې د تحقیق د بهیر د مراحلو تعداد، تگلارې او کړنلارې د کمي او کیفی څېړنو تر منځ په تفکیک په نظر کې نیولو پورې اړه لري؛ مګر بیا هم د دې کتاب په څېړنېو کې دغه توپیر تر ډېره په نظر کې نیول شوی دی ولې لیکوال هڅه کړې ده، چې دغه توپیر ټیټې کچې ته راوړسوي؛ ځکه دا موډل په دواړه ډوله څېړنو کې د استفادې وړ دی. تاسو

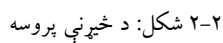
د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ۴۳

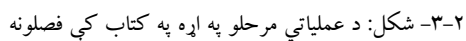
باید فکر ولری، چې دا کتاب د هغه چا لپاره دی چې تازه یې په څېړنو پیل کړی وي ولې په پراخه او عام ډول د هرې تگلارې، موډل او کړنلارې څخه استفاده په بر کې نه نیسي.

سربېره پر دې لیکوال هڅه کړېده، چې کمي تحقیقاتو اړوند تگلارې، موډلونه او کړنلارې د کيفي تحقیقاتو پورې د اړوند تگلارو، موډلونو او کړنلارو سره په مقایسې لا ښه واضح او روښانه کړي، که د امکان په صورت کې غواړئ د تگلارو یا د هرې یوې څېړنې اړوند تگلارو په اړه ژوره پوهه یا زیات معلومات ترلاسه کړئ؛ نو کولی شئ نورو هغو منابعو او ماخذونو ته مراجعه وکړئ، چې ددې کتاب په متن او اخځلیکونو برخه کې ترې یادونه شوې ده.

جدول ۱،۲ د کمي او کيفي څېړنو تر منځ توپیر

| د ډيډاړيو ترمنځ توپير: | کمي څېړنه                                                                                           | کيفي څېړنه                                                                                |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| د فلسفه (پوهه) پتڅوي   | عقلي: 'دا چې انسانان د عقل د وړتيا له امله پوهه ترلاسه کوي' (برنارډ 2:1994)                         | تجربوي: 'يوآزې هغه پوهه ترلاسه کوي چې انسانان د حسي تجربو څخه ترلاسه کوي' (برنارډ 2:1994) |
| د پلټنې روش            | چوپړ شوي/سخت/د وړاندې څخه ټاکل شوي ميتودولوژي                                                       | غیر ساختماني/انعطاف منونکي/خلاص ميتودولوژي                                                |
| د پلټنې عمده مقصد      | په يوه پېښه، وضعيت، مسئله، او نور کې د توپير کچه اندازه کول                                         | په يوه پديد، وضعيت، مسئله، او نور کې د توپير تشرېح کول                                    |
| د متغيرونو اندازه کول  | د اندازه کولو يا د متغيرونو طبقه بندي په څېټو ښو کې ټاکيد کوي                                       | د متغير تشرېح باندې ټينگار                                                                |
| د نمونې اندازه         | د نمونې په پراخه اندازه ټاکيد کوي                                                                   | لږې قضيې                                                                                  |
| د پلټنې تمرکز          | د پوښتنو د کچې له مخې تمرکز کوي مگر د ډيرو خواب وپوښکو څخه اړين معلومات راټولوي                     | ډيری مسئلې احاطه کوي، مگر د لږ خواب وپوښکو څخه اړين معلومات راټولوي                       |
| د څېړنې غالب ارزښت     | اعتبار او واقعيت (بې ارزښته)                                                                        | کره والي، مگر د ارزښت څخه پاک ادعا نه کوي                                                 |
| د څېړنې غالب موضوع     | پراخوالی، پېښې، حد، د مسئلو نوعيت، نظرونه او چلند تشرېح کوي؛ سيستماتيک نظم کشفوي او تيوري جوړوي     | تجربې، ماناوې، مفکورې او احساسات پلټي                                                     |
| د وړتيا تحليلول        | د تعدد توزيع، مقطعي جدولونو يا نورو احصايوي کړنلارو ته د موضوع متغيرونه                             | د موضوعاتو د پوښتلو او تشرېح کولو لپاره د موضوع خواپوښه، داستانونه يا مشاهد وړتيا         |
| د افهام تفهيم موندنې   | ترتيب يې په طبيعت کې ډير تحليلي دی، پايلې او عقلي نتايج انځوروي، او د اړيکو شدت او ځواک ازموينه کوي | تنظيم يې په طبيعت کې ډير توضيحي او داستاني                                                |





## ٤٦ / د څېړنې میتودولوژي

د دوهم څپرکي دوهم شکل (٢-٢) کې وړاندیز شوی ماډل څرگندوي، چې په ویکتور کې ښودل شوي دندې هغه عملياتي مرحلې دي، چې تاسو ورته د کمي یا کیفي مطالعاتو د ترسره کولو په بهیر کې تعقیبولو ته اړ یاست. په مستطیلونو کې ښودل شوي موضوعات د دې مرحلو ترسره کولو لپاره اړین نظري پوهه څرگندوي او په دایرو کې ښودل شوې کړنې د دوه مرحلو تر منځ هغه څه دي، چې تاسو اړ یاست له یوې مرحلې څخه بلې ته یې د تللو لپاره بشپړې کړئ.

د تحقیق برخې ته د نوي داخل شوي کس لپاره اړینه ده، چې د وړاندیز شوي ترتیب او مراحلو د منظم تعقیب له مخې کار وکړي، که څه هم لکه څرنګه چې دمخه هم وویل شو، که تاسو کافي تجربه لرئ؛ نو بیا تاسو اړتیا نلرئ؛ چې یاد تسلسل تعقیب کړئ. د اړتیا مطابق او یوې واقعې څېړنې د ترسره کېدو په موخه په دې کتاب کې د هرې عملياتي مرحلې اړوند اړینه تیوريکي زده کړه هم لیکل شوې، چې ورته تسلسل او پرمختګ تعقیبوي. د لیکوال له لورې د هر څپرکي شاوخوا تیوريکي پوهې ځای په ځای کول د عملياتي مراحلو منطقي تړاو څرګندوي.

یو ځل بیا د تحقیق پروسې ته د تازه داخل شوي کس لپاره مهمه ده، چې پورتنۍ شکل او ډیاګرام مطالعه کړي؛ ترڅو د عملياتي مراحلو سره نظریاتي پوهه هم یوځای کړي او د څپرکي اړوند ټولې پروسې ته ځغلنده کتنه وکړي؛ ترڅو د خپلې مطالعې د ترسره کولو لپاره د ټولو اړینو مختلفو چارو سره اشنا شي.

## لومړۍ برخه: تصمیم نیول چې په څه باندې څېړنه وکړو؟

### لومړۍ مرحله: د څېړنیزې ستونزې او مسئلې طرحه کول

د یوې څېړنیزې ستونزې رامنځته کول د څېړنې په پروسه کې لومړی او خورا مهم ګام دی. د څېړنې ستونزه تاسو ته خپل منزل او هدف ښايي. دا په حقیقت کې ستاسو د تحقیق کتونکو او مطالعه کوونکو ته څرګندوي چې تاسو د تحقیق کولو اراده لرئ. څومره چې ستاسې څېړنیزه ستونزه مشخص او روښانه وي ستاسو غوره ده؛ ځکه هر هغه څه، چې د څېړنې پروسې لپاره د مطالعې ډیزاین، اندازه کولو کړنلارې، د نمونې

د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ٤٧

ستراتیژي، د تحلیل چوکاټ او ستاسو د مقالي یا راپور لیکلو سټایل ټاکي او ترې اغېزمن کيږي هغه د همدې څېړنیزې ستونزې رامنځته کول دي.

له همدې امله تاسو باید د څېړنې مسئله او ستونزه په کلکه توګه او پوره دقت سره وڅېړئ. د څېړنیزې ستونزې د رامنځته کولو اصلي دنده د هغه څه په اړه پریکړه کول دي، چې تاسو غواړئ د هغه په اړه معلومات ترلاسه کړئ، چې په څلورم څپرکي کې په تفصیل سره د څېړنیزې ستونزې د رامنځته کولو مختلف اړخونه ذکر شوي دي.

د ا مهمه، چې تاسو د څېړنیزې ستونزې د ټاکلو په وخت کې مالي سرچینې هم په نظر کې ونیسئ، چې پدې برخه کې ستاسو لید، تجربه، نظري پوهه او تخصص خورا پوره اغېزه لري. ستاسو د تحقیق اړوند مسلکونو کې باید تاسو هم خپله تشه محسوس او درک کړئ، چې آیا تاسو خو بیا د خپلو معلوماتو او ارقامو د تحلیل او تجزیې په برخه د ځینو اړینو کمپیوټري پروګرامونو د استعمال سره کومه ستونزه نلري او کولی شئ د خپلو معلوماتو د تجزیې او تحلیل لپاره هغه په پوره اطمینان سره وکاروئ؟.

## دوهمه برخه: د یوې تحقیقې مطالعې برنامه ريزي

### دوهمه مرحله: د تحقیقې طرحې مفهوم سازي یا ډیزان ترتیبول

د مناسبو میتودونو کارول د څېړنې خورا مهمه ځانګړتیا ده. په څېړنه کې د سیستماتیک کنټرول، اعتبارساتل، دقیقه پلټنه، د هغه څه تشریح کول چې تر اوسه نه وي پېژندل شوي، د اړیکو او قضیو رامنځته کول، د ټاکل شویو شرایطو سره سم په دقیقه توګه د څېړنې د پایلو وړاندې کول، په پوهه کې د نیمګړتیاوو او ورسره مخ کېدونکو ستونزو پېژندل، د مخکینو لاسته راوړنو تائید او خپلو تېرو غلطیو او محدودیتونو پېژندل شامل دي.

د یوې څېړنې ډیزاین دا څرګندوي، چې څه ډول خپلو څېړنیزو پوښتنو ته ځوابونه ومومئ. د څېړنې ډیزاین ستاسو د پوښتنې ځانګړي توضیحات ټاکي. د یوې څېړنې ډیزاین باید لاندې شیان ولري: د مطالعې او څېړنې د ترسره کولو لپاره د لوژیستیکي یا مالي مسایلو وضاحت، د اندازه کولو کړنلارې، د نمونې ورکولو ستراتیژي، د تحلیل چوکاټ او د وخت تنظیم.

## ٤٨ / د څېړنې میتودولوژي

تاسې باید د څېړنیزې طرحې او څېړنیزې مطالعې د طرحې تر منځ په اشتباه کې واقع نه شئ، په یاد ولرئ، چې د څېړنیزې مطالعې طرحه د څېړنیزې طرحې یوه برخه ده، په داسې حال کې چې په څېړنیزه طرحه کې نورې برخې هم شاملې دي په ټوله کې څېړنیزه پروسه تشکیلوي.

د هرې پلټنې لپاره د مناسب څېړنیز ډیزاین غوره کول تاسو ته وړتیا درکوي، چې معتبرو لاسته راوړنو، معتبرو مقایساتو او معتبرو پایلو ته ورسیرئ. د غلط څېړنیز ډیزاین د انتخاب پایله د غلطو موندنو پرته بل څه نه وي چې د مالي او بشري منابعو ضایع کېدل هم ورسره مل وي.

د تجربې علومو په حدودو کې د تجربو د صحت د پلټنې په برخه کې لومړی ټاکل شوي څېړنیز ډیزاین ته کتنه کېږي او هغه ارزول کېږي. کله چې د څېړنې ډیزاین ټاکو؛ نو اړینه ده دا ډاډ ترلاسه کړو، چې دا ډیزاین د اعتبار او کارولو وړ او ګټور دی. اووم څپرکي کې د هغو څېړنیزو طرحو په اړه توضیحات وړاندې کېږي، چې په کمي او کيفي څېړنو کې تر ټولو عامې کارول کېږي.

د مطالعې ډیزاینونه ډېر ډولونه لري او تاسو اړ یاست، چې د یو څو عامو ډیزاینونو سره اشنا شئ. په اتم څپرکي کې ځینې ډیزاینونه تشرېح شوي دي، تاسو د خپلې مطالعې لپاره د دې ډیزاینونو څخه داسې یو ډیزاین انتخاب کړئ، چې ستاسو د مطالعې سره برابر او مناسب وي. تاسو باید د ځانګړي ډیزاین د غوره کولو لپاره قوي دلایل ولرئ؛ او باید وکولی شئ، چې خپل انتخاب توجیه کړئ او د هغې د قوت، ضعف او محدودیتونو څخه هم خبر واوسئ. سربېره پردې تاسو د وړاندیز شوي ډیزاین د پلي کولو لپاره اړینو لوژستیکي توضیحاتو ته هم اړتیا لرئ.

### درېیمه مرحله: د معلوماتو راټولولو لپاره د وسایلو او تګلارو رامینځته کول

هر څه، چې ستاسو د معلوماتو د راټولولو لپاره ستاسو د مطالعې وړ ګرځي او د معلوماتو د راټولولو باعث شي د تحقیق وسیله یا څېړنیزه وسیله بلل کېږي. د بېلګې په توګه د مشاهدې فورمې، د مرکې مهالویشونه، پوښتنلیکونه او د مرکې لارښود.

د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ۴۹

د معلوماتو د راټولولو لپاره د وسایلو چمتو کول د یوې څېړنې د پیل لومړۍ عملي ګام دی، تاسو باید د هر څه د مخه تصمیم ونیسئ، چې د خپلې وړاندیز شوې څېړنې او مطالعې لپاره معلومات راټول کړئ؛ نو اړ یاست چې په هماغه شکل د معلوماتو د راټولولو وسایل هم چمتو کړئ. نهم څپرکي د کمي او کيفي مطالعاتو لپاره د معلوماتو د راټولولو بېلابېل میتودونه او د څېړنیزو وسایلو چمتو کولو پروسه روښانه کوي.

که تاسو اراده لرئ، چې په یو ځانګړي ډول د خپلو مطالعاتو لپاره لومړني معلومات راټول کړئ؛ نو باید د تحقیق یوه وسیله هم رامنځته کړئ یا یوه داسې وسیله غوره کړئ، چې د مخه جوړه شوي وي.

په لسم څپرکي کې د مشاهدې معیارونو ته په کتنې د معلوماتو د راټولولو په تګلارو بحث کېږي، په یوولسم څپرکي کې بیا د څېړنیو د څېړنیزو وسایلو د کره والي او باوري والي اړوند بحث او نظریات ذکر شوي دي.

که تاسو د ثانوي معلوماتو کارول غواړئ (هغه معلومات چې د مخه د نورو اهدافو لپاره راټول شوي وي)؛ نو باید وپوهېږئ، چې تاسو کوم ډول معلوماتو ته اړتیا لرئ، بیا د هغې د راټولولو لپاره یو ترتیب جوړ کړئ. د اړینو معلوماتو د معلومولو لپاره تاسو اړ یاست هماغه پروسه طی کړئ، چې د لومړنیو موادو د ترلاسه کولو لپاره یې ترسره کوئ.

ساحوي کتنه یا د عمل څخه د مخه تجربه کول د څېړنیزو وسایلو د ترتیبولو لپاره یوه مهمه برخه ده. د یو اساس په توګه د څېړنې وسیلې دمخه ازموینه باید ستاسو د مطالعې نفوس نمونې نه ترسره شي؛ مګر ورته نفوس باید تاسو د خپلې څېړنې دمخه تجربه په هغه ساحه کې ترسره کړئ؛ چې هلته تاسو حقيقي څېړنه نه ترسره کوئ، دا جزیات په نهم څپرکي کې ښه څېړل شوي دي.

که غواړئ چې د خپلو معلوماتو د تحلیل او تجزیې لپاره کمپیوټر وکاروئ؛ نو ممکن د کوډ ګذاری ته مو اړتیا پېښه شي چې دا په پنځلسم څپرکي کې واضح شوي دي.

۵۰ / د څېړنې میتودولوژي

### څلورمه مرحله : د نمونې ټاکل

ستاسو د موندنو اعتبار او کره والی تر ډېره ستاسو د نمونې د ټاکلو په روش او تګلاره پورې اړه لري. هغه نمونه چې تاسو اخیستې او هغه نمونه چې په ټولنه کې د مطالعاتو او څېړنو لپاره مروج ده، په نمونه اخیستو کې اساسي اصل دادی، چې که د واحداتو څخه یو نسبتاً کمه اندازه په داسې ډول انتخاب شي، چې په واقعي توګه د مطالعې وړ ټولنې څخه نمایندګي وکولی شي؛ نو کولی شي کافي اندازه په لوړ احتمال سره د نمونې اخیستو یو ریښتینی انعکاس وړاندې کړي.

کله چې د مطالعاتو او څېړنو لپاره نمونه غوره کوئ؛ نو د دوه کلیدي اهدافو ترلاسه کولو هڅه وکړئ، تاسو باید د نمونې په انتخاب او اخیستو کې د تعصب مخنیوی وکړئ او دوهم دا چې په ډېره دقیقه توګه باید درکړل شویو منابعو او سرچینو څخه د لګښت په موخه کار واخلي.

د نمونې د انتخاب او ډیزاین لپاره درې کټګورۍ شتون لري: تصادفي یا احتمالي نمونه اي ډیزاین، غیر تصادفي یا غیر احتمالي نمونه اي ډیزاین او مخلوط نمونه اي ډیزاین.

په لومړیو دوه کټګوریو کې د نمونې اخیستې څو ستراتیژياني شتون لري، چې تاسې باید د هر یو قوت، ضعف او هغه شرایط چې یادې تګلارې په کې پلي کېدای شي یا نشي پلي کېدای وپېژنئ؛ ترڅو ستاسو د مطالعې لپاره یو مناسب نمونوي ډیزاین وټاکئ. د نمونې اخیستو هغه ډول ستراتیژي چې تاسو یې کاروئ د مطالعې وړ ساحې او نفوس په اړه ستاسو د وړتیاو په تعمیم او د پلي کېدو وړ احصایې او ارقامو په ازمویلو مستقیم تاثیر کوي.

### پنځمه مرحله: د تحقیق لپاره د وړاندیز لیکل

د ټولو ابتدایي کارونو د ترسره کولو روسته د تحقیقي پروپوزل لیکل هغه ګام او مرحله ده چې په هغې کې ستاسو د څېړنې په اړه د نظارت کونکي او نورو لپاره کافي معلومات سره رامنظم او راټولېږي، دا عمومي پلان چې د تحقیق پروپوزل نومېږي، یو

د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ۵۱

لوستونکي ته ستاسو د څېړنې ستونزې او د څېړنیز پلان څرنگوالی بیانوي، په کلي ډول د یو څېړنیز پروپوزل اصلي دنده ستاسو د څېړنې پوښتنو ته د ځوابونو موندل دي، ددې کار په ترسره کولو سره ستاسو د پوښتنو لپاره د دقیقو او کره ځوابونو د لاسته راوړلو د روش اعتبار لوړېږي او لوستونکو ته ډاډ ورکوي.

په پوهنتونونو او نورو ادارو کې ممکن د څېړنیز پروپوزل د ستایل او مینځپانګې د ترتیب په برخه کې شرایط سره توپیر ولري؛ مګر ډېری ادارې به ډېرو هغو مواردو ته اړتیا ولري، چې دلته ترې یادونه شوېده.

ممکن دغه شرایط او اړتیاوې د یوې او بلې ادارې تر منځ یا د یوې څانګې او بلې څانګې تر منځ او حتی د یو او بل کتونکي تر منځ هم توپیر ولري، په هر صورت په دیارلسم څپرکي کې یوه اندازه لارښوونې ځاي په ځاي شوي دي، چې د اکثره وګړو لپاره به د منلو وړ وي.

د څېړنې وړاندیز باید تاسو ته وایي د پلټنې د نظارت کونکي او بیا کتونکي د مطالعې په اړه لاندې معلومات له ځان سره ولری چې.

□ هغه کوم کار دی، چې تاسو یې د ترسره کولو اراده لری.

□ څه ډول بې غواړئ، چې تر سره شي.

□ ولې مو پشنهاد شوې ستراتیژي غوره کړې ده.

□ تاسې څه وړاندیز کوي.

□ تاسې څنګه پلان کوی، چې پرمختګ وکړی.

د دې لپاره باید یو پلټونکی هم ستاسو د مطالعې په اړه لاندې معلومات ولري

(۱۳ فصل):

□ د اهدافو د مطالعې بیان.

□ فرضیو لیست، که تاسو د کومې یوې د ازموینو په حال کې یاست؟

□ د مطالعې ډیزاین، چې تاسو یې د استعمالولو وړاندیز کوي.

□ ستاسو د مطالعې ترتیب.

## ۵۲ / د څېړنې میتودولوژي

- ☐ د څېړنې وسایل (افزار)، چې تاسو یې د کارولو پلان لري.
- ☐ د نمونې د اندازې او د پراسس کولو د کړنلارې د طرحې په اړه معلومات.
- ☐ د معلومات د تحلیل او تجزیې د تګلارو په اړه معلومات.
- ☐ د راپور لپاره د وړاندیز شوي فصلونو کلي طرح.
- ☐ د مطالعې ستونزې او محدودیتونه.
- ☐ وړاندیز شوی مهال ویش.

### درېمه برخه: د څېړنیزې مطالعې ترسره کول

**شپږمه مرحله: د څېړنیزې مسئلې د فرمول بندۍ څخه وروسته د معلوماتو راټولول**

د څېړنیزې ستونزې، د مطالعې ډیزاینولو، د څېړنیزو وسایلو رامنځته کولو او د نمونې غوره کولو وروسته تاسو هغه معلومات راټول کړئ، چې له مخې یې تاسو د خپلې مطالعې لپاره استنباط او پایلې راوباسئ.

د اړینو معلوماتو راټولولو لپاره ډېری میتودونه کارول کېدای شي. د څېړنې ډیزاین په برخه کې تاسو کولی شئ هغه کړنلارې اختیار کړئ، چې تاسو د هغې له مخې غواړئ پدې مرحله کې خپل ارقام راټول کړئ. د مثال په توګه ستاسو پلانونو مطابق ممکن تاسو مرکې پیل کړئ، د پوست له لارې پوښتنې ولېږئ، متمرکز فردي او ګروپي بحثونه ترسره کړئ یا مشاهده وکړئ. د هر یو میتود له لارې د معلوماتو راټولول؛ ممکن ځېنې اخلاقي مسایل ولري، کوم چې په ځوارلسم فصل کې پرې بحث شوی دی.

### اوومه مرحله: د ډیټا (د خامو معلوماتو) پروسس کول او څرګندول

ستاسو د راټولو شویو معلوماتو تحلیل، تجزیه، او ښودل په دوه شیانو پورې اړه لري: د معلوماتو ډول (توصیفی، کمی، کیفی، نظري) او بل هغه تګلاره، چې تاسو غواړئ خپلې موندنې د هغې په واسطه خپلو لوستونکو ته ورسوئ. پنځلسم فصل د کمی او کیفی

د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ۵۳

معلوماتو د تحلیلولو مختلفې لارې بیانوي او شپاړسم فصل کې د تحلیل او تجزیه شویو معلوماتو د بنودلو مختلف میتودونه توضیح کوي.

د معلوماتو د تحلیل او تجزیه لپاره د کیفی او کمی توپیر سربیره ددې موضوع په ذهن کې نیول هم اړین دي، چې آیا ډاټا په لاسي ډول تجزیه شي او که د کمپیوټر لخوا.

که ستاسو مطالعه په بشپړ ډول توصیفی وي؛ نو کولی شئ خپله نتیجه گيري یا راپور د خپلوساحوي یاداشتونو له مخې ولیکئ او د خپلو یادابتنونو محتوای یا مینځپانگه په خپل لاس تحلیل او تجزیه کړئ او یا د ددې کار لپاره د کمپیوټر ځینې برنامې وکاروئ.

که غواړئ کمی تحلیل ولرئ؛ نو اړینه ده، چې د اړتیا وړ تحلیل د نوعیت په اړه پریکړه وکړئ د بېلگې په توگه د فریکونسي توزیع، د مقطعي جدولونه یا نورو احصائیوي کړنلارو لکه د رجعت تحلیل، فاکتور تحلیل او د متغیر تحلیل او دا، چې څنگه باید ارایه شي؛ نو تاسو اړ یاست؛ ترڅو هغه متغیرات وپېژنئ، چې د دې اماري تگلارې لاندې واقع کېږي.

### اتمه مرحله: د څېړنیز راپور لیکل

د څېړنیزو راپورونو د لیکلو دوه عام ډولونه شتون لري: کمی او کیفی.

لکه څرنګه، چې مخکې ترې یادونه وشوه، د دوي تر منځ توپیر کول د واقعي والي په نسبت ډېر علمي دي؛ ځکه په اکثره مطالعاتو او څېړنو کې تاسو د کمی او کیفی دواړو مهارتونو ترکیب ته اړتیا لرئ، سره لدې څېړنې بشپړ کیفی او څېړنې بشپړ کمی مطالعات هم شتون لري.

د څېړنې په پروسه کې د وروستي راپور لیکل د ډېرو لپاره یو ستونزمن کار دی. دا راپور نړیوالو ته خبرداری ورکوي، چې تاسو کوم کارونه ترسره کړي دي، څه مو کشف کړي او د خپلو موندنو څخه مو کومې پایلې ترلاسه کړي دي

## ٥٤ / د څېړنې میتودولوژي

ستاسو راپور باید په پوهنتوني او علمي سبک ولیکل شي، او ستاسو د مطالعې اصلي موضوعاتو ته په کتنې باید هغه په برخو او فصلونو وویشل شي، اولسم فصل د څېړنیز راپور لیکلو څېړنې لارې وړاندیز کوي.

د څېړنې پروسې ته یو ځلغنده نظر / ۵۵

## د دوهم څپرکي لهدیز

پدې څپرکي کې د څېړنې بهیر ته یوه کتنه وړاندې شوې او په اته مرحلو ویشل شوې ده، چې جزیات یې په څپرکي کې شتون لري. په هره مرحله کې د څېړنیزو تگلارو، ماډلونو، تخنیکونو او کړنلارو مجموعه وړاندې کېږي؛ ترڅو وکولی شئ په هغې کې ښه او غوره د ځان لپاره انتخاب کړئ. دا پاراډایمونه د دوکان حیثیت لري، چې اته میزونه لري، په هر میز مختلفې غذاگانې په سره ورته موادو څخه ترتیب شوې دي.

□ تاسو ټولو اتو میزونو ته ځئ او له هغې څخه هر هغه خوراک غوره کوئ، چې تاسو ډېر خوښ وي. د څېړنیز موډل او دې مثال تر منځ اصلي توپیر دادی، چې په نمونه کې تاسو هغه څه غوره کوئ، چې ستاسو د مطالعې لپاره خورا مناسب او گټور وي، نه هغه څه، چې تاسو یې زیات خوښوئ.

□ د یو نوي پیلونکي لپاره اړینه ده، چې دغه ټول مراحل طی کړي، که څه هم شاید په یو ترتیب نه وي. تاسو د خپلې تجربې په اساس کولی شئ هغه ترتیب او وټاکئ. دغه اته پړاونه د یوې څېړنیزې هڅې ټولې برخې د ستونزې رامینځته کولو څخه نیولې د څېړنیز راپور لیکلو پورې تړ پوښښ لاندې نیسي دا مراحل عملیاتي ماهیت لري او د یو منطقي تسلسل څخه پېروي کوي او په ساده ډول مرحله په مرحله مختلف میتودونه او کړنلارې توضیح کوي.

### د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

یو ځل بیا ځان د دې څپرکي په پیل کې د لیست شوي کلیدي کلمو سره اشنا کړئ او که تاسو د دې کلمو په مانا یا استعمال نه پوهیږئ؛ نو اړینه ده، چې یاد څپرکي دوباره مطالعه کړئ.

د کمي او کیفي څېړنو تر منځ توپیرونو ته انعکاس ورکول (لکه څرنگه چې په ۲،۱ جدول کې ښودل شوي) او دا هم معلومه کړئ، چې تاسو د کومې تگلارې تعقیولو سره لیوالتیا لرئ او تر کومې اندازې پورې ستاسو د لید څرنگوالی منعکسوي؟ په اتم قدم موډل کې په هر مرحله کې د کمي او کیفي څېړنو تر منځ د اصلي توپیرونو لپاره په ۲،۱ جدول کې ورکړل شوي معلومات وکاروئ.



## درېم څپرکي تېرو اثارو ته بيا کتنه

پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې مسایلو سره اشنا شئ

- ☐ د څېړنې میتودولوژي
- ☐ تېرو اثارو ته بيا کتنه
- ☐ په تحقیق کې د تېرو اثارو کتنې دندې
- ☐ څرنگه د تېرو اثارو بيا لټون ترسره کړو
- ☐ څرنگه انتخاب شوي ادبیاتو ته کتنه وکړو
- ☐ څرنگه تیوريکي او نظریاتي مفکورو چوکاټ رامنځته کړو
- ☐ څرنگه د تېرو لیکنو بیا کتنه ولیکئ

### کلیدي ټکي

کټلاگ، نظریاتي چوکاټ، مفهوم سازی (شرایط برابرول)، انټرنیټ، د پوهې اساس، د تېرو لیکنو بیا کتنه، د لټون انجنونه، د ادبیاتو لټونیز، موضوعي لیکنه، تیوريکي چوکاټ.

### په څېړنه کې د تېرو اثارو د کتنې ځای

د مطالعې او څېړنې پر مهال یو له مهمو کارونو څخه دادی، چې تاسو په یاده برخه کې لیکنو ته مراجعه وکړئ؛ ترڅو د نظر وړ برخه او ساحه کې د شته معلوماتو سره اشنا شئ.

د تېرو اثارو ته کتنه ممکن ډېر وخت ونیسي او سترې کونکې واوسي؛ مگر کټوره هم ده. تېرو اثارو ته کتنه د څېړنیزې پروسې اړینه برخه ده او تقریباً په هره مرحله کې له تاسو سره د پام وړ مرسته کولی شي. دا چاره باید حتی د لومړۍ مرحلې څخه هم

## ٥٨ / د څېړنې میتودولوژي

د مخه هغه مهال ترسره شي، چې تاسو صرف د څېړنیزې پوښتنې په اړه فکر کوئ او غواړئ د یو څېړنیز سفر له لارې یې ځوابونه تر لاسه کړئ.

د څېړنې په لومړیو مراحلو کې دا له تاسو سره ستاسو د مطالعې د نظریاتي رېښو په رامنځته کولو کې مرسته کوي؛ ترڅو خپل نظرونه روښانه او د خپل تحقیق تگلارې مخ په وړاندې یوسی. په دې پروسه کې تېرو اثارو ته کتنه تاسو سره د پوهې په وده، انسجام د موجوده معلوماتو سره ستاسو د لاسته راوړنو په مقایسه کولو هم مرسته کوي.

دا چې په څېړنه کې مهم مسئولیت له نورو سره د خپلو موندنو پرتله کول دي؛ نو په همدې اساس تېرو اثارو ته کتنه په یاده برخه کې ډېر رول لوبوي. د راپور لیکلو په جریان کې هم له ستاسو سره مرسته کوي؛ ترڅو خپلې لاسته راوړنې له موجودو معلوماتو سره یوځای کړئ، چې په حقیقت کې دا د مخکنیو معلوماتو یو ډول تائید یا رد دی. ددې لپاره چې ستاسو د علمي څېړنو د اعتبار درجه لوړه وي؛ نو مهمه ده، چې د موجوده لیکنو سره ستاسو د څېړنې پایلې هم بشپړ توپیر ولري او دا تېرو اثارو ته د کتنې څخه ممکنېږي.

په لنډه توګه د تېرو اثارو بیا کتنه لاندې دندې لري: تېرو اثارو ته کتنه ستاسو د څېړنې نظري او تیوريکي شالید روښانه کوي.

له تاسو سره د مخکنیو څېړنو او هغه څه ترمنځ د اړیکو په ایجاد کې مرسته کوي، چې تاسو یې د څېړنو هوډ لرئ او غواړئ، چې هغه وڅېړئ.

له تاسو سره ستاسو د مسلکي پوهې د څرګندولو، ستاسو د لاسته راوړنو د اعتبار په لوړولو، د تېرو څېړنو سره یې د توپیر په څرګندولو او د اوسنۍ څېړنې د اړتیا په روښانه کولو کې مرسته کوي؛ نو په لنډ ډول ویلی شو چې تېرو اثارو ته کتنه له تاسو سره په څلورو برخو کې مرسته کولی شي.

څېړنیزې ستونزې ته د توجه راجلبول او روښانه کول.

د څېړنیزې تگلارې او میتودولوژۍ غوره کول.

تېرو اثارو ته بيا کتنه ۵۹ /

د څېړنې په ساحه کې گونگو او ناحلو برخو ته ستاسو پام اړول او ستاسو د پوهې زياتوالی.

د خپلو لاسته راوړنو مشخص کول چې دا واقعاً زما لاسته راوړنې دي.

### لومړی : څېړنيزې ستونزې ته د توجه راجلبول او روښانه کول

د تېرو اثارو په کتنه کې يو تناقض شامل دی، هغه دا چې له يوې خوا د نظر وړ ستونزې په نظر کې نيولو پرته نشي کولی په اغېزمنه توگه تېرو اثارو ته کتنه وکړي؛ مگر له بل پلوه تېرو اثارو ته کتنه کولی شي ستاسو د څېړنيزې ستونزې په تشخيص او رامنځته کولو کې له تاسو سره مرسته وکړي؛ ترڅو د موضوع اړوند ساحه ښه وپېژني او خپله څېړنيزه ستونزه په روښانه او دقيقه توگه تصوير او نوره هم راوسپړي.

کله چې تاسو د خپلې څېړنيزې پوښتنې ساحې اړوند ادبياتو ته کتنه کوئ، تاسو ته معلوميږي، چې ستاسو د موضوع اړوند کوم اړخونه د نورو لخوا څېړل شوي دي، دوی د دې اړخونو په اړه څه موندلي، کومې خلاگانې يې په گوته کړې او د نورو تحقيقاتو لپاره يې کوم وړانديزونه کړي دي. دا ټول تاسو سره مرسته وکړي؛ ترڅو د خپلو تحقيقي پوښتنو لپاره پراخه ليد ترلاسه کړئ او تاسو توجه به د هغې برخې مطالعې او څېړنې ته متمرکز کړي چې، چې تاسو تېرو اثارو ته په کتنه کې هلته علمي خلاگانې موندلې دي.

### دوهم : د څېړنيزې تگلارې او ميتودولوژۍ غوره کول.

تېرو اثارو ته د کتنې له لارې تاسو د ټولو هغو ميتودونو سره اشنا کېږئ، چې د نورو لخوا خپلو څېړنيزو پوښتنو ته د ځوابونو موندلو لپاره کارول شوي او تاسو يې بايد هم وڅېړئ. د تېرو اثارو بيا کتنه تاسو امر کوي، چې که چېرې نورو هم هغو کړنلارو ته ورته کړنلارې او ميتودونه کارولي وي، چې تاسو يې وړانديز کوئ؛ نو کومې کړنلارې او ميتودونه د دوي لپاره گټور ثابت شوي دي او پدې برخه کې دوي له کومو ستونزو سره مخ شوي دي؟ چې په يادو مسایلو له پوهېدو وروسته به تاسو وکولی شئ، چې د خپلې څېړنې لپاره داسې يوه ميتودولوژي غوره کړئ، چې ستاسو څېړنيزو پوښتنو ته د معتبرو

## ٦٠ / د څېړنې میتودولوژي

ځوابونو د چمتو کولو وړتیا ولري او دا به په هغه میتود باندې ستاسو باور لا ډېر کړي، چې تاسو یې د کارولو پلان لرئ او تاسو به چمتو کړئ، چې د خپلې تگلارې د کارولو څخه دفاع وکړئ.

**درېم: د څېړنې په ساحه کې ګونګو او ناحلو برخو ته ستاسو پام اړول او ستاسو د پوهې زیاتوالی**

تېرو اثارو ته د کتنې تر ټولو مهمه دنده او ګټه دا ده، چې تاسو ته په هغه ساحه او برخه کې یو ډول ډاډ درکوي، چېرته، چې تاسو د څېړنې د سرته رسولو اراده لرئ. دا ډېره اړینه ده، چې تاسو باید پوهه شئ، چې د ورته یا مشابه پوښتنو په ځواب کې نورو څېړونکو څه موندلي، کومې تیورۍ یې وړاندې کړي دي او د پوهې په یاده برخه کې لا هم کومې خلاوې شتون لري؟.

کله چې تاسو د لوړې درجې لکه M.A یا Ph.D. لپاره د څېړنې پروژه پر مخ وړئ؛ نو تاسو باید د خپلې څېړنې په ساحه کې کافي مهارت ولرئ، چې تېرو اثارو ته بشپړه کتنه ستاسو سره د دې موخې په ترلاسه کولو کې مرسته کوي. د تېرو اثارو د کتنې یو بله ګټه او د ښه والي دلیل دادی، چې تاسو په یاده برخه د موجودو معلوماتو لوړې نقطې ته رسوي، چې باید له هغه ورسته څېړنه وکړئ. (مارټین ۱۹۸۵: ۳۰)

**څلورم: خپلو لاسته راوړنو مشخص کول چې دا واقعاً زما لاسته راوړنې دي.**

□ تېرو آثارو ته کتنه تاسو ته وړتیا درکوي؛ ترڅو وکولی شئ خپلې موندنې او

لاسته راوړنې په یو قالب او چوکاټ کې ځای په ځای کړئ.

□ تاسو ته وړتیا درکوي؛ ترڅو خپلې موندنې مشخصې کړئ.

□ تاسو ته وړتیا درکوي؛ ترڅو خپلې موندنې په شرایطو برابرې کړئ.

□ ستاسو د څېړنې اړوند پوښتنو ته د ځوابونو ترلاسه کول اسانه کوي:

□ ددې لارې ستاسو د څېړنې ستونزمنه برخه په ښه کيږي.

□ او دا اطمینان درکوي، چې خپلې موندنې د پوهې په موجوده برخه کې څرنگه

ځای په ځای کېږي.

٦١ / تېرو اثارو ته بيا کتنه

□ ستاسو د څېړنيزو پوښتنو ځوابونه د هغه څه سره پرتله کوي، چې نورو

څېړونکو موندلي دي؟

□ تاسو ته ښايي چې د پوهې په موجوده برخې کې کومې وړتياوې ترلاسه

کولی شئ؟

□ تاسو ته څرگندوي، چې ستاسو موندنې د نورو له موندنو سره څه توپير لري؟

□ او بالاخره د تېرو اثارو کتنه به تاسې ته دا وړتيا درکړي، چې خپلې موندنې د

نورو څېړونکو له موندنو يا لاسته راوړنو سره پرتله کړئ او دا هم مهمه ده؛

ترڅو هغه ساحه او شرايط هم په خپله پلټنه او څېړنه کې ذکر کړئ، چې تاسو

پکې خپلو پوښتنو ته ځوابونه موندلي دي.

## څرنگه تېرو اثارو بيا کتنه وکړو؟

که تاسو د څېړنې لپاره مشخصه او ځانگړې مسئله او ستونزه نه لري؛ نو تاسو بايد د خپلې

خوښې وړ ساحه کې څېړنيز راپورونه او ليکنې وگورئ او په تدريجي توگه ترې د يوې

مجهولې موضوع په اړه معلومات تر لاسه کړئ، چې کومه برخه پکې نيمگړې ده، بيا د

خپل نظر وړ ستونزې په اړه تېر اثار بيا وگورئ او په خپله څېړنيزه ستونزه تمرکز وکړئ.

ولې پداسې حال کې تېرو اثارو ته کتنه يو څه ستونزمنه هم وي؛ ځکه هلته دقيقه او

مشخصه موضوع شتون نلري؛ مگر کولی شي ستا فکر او ميتودولوژي مشخصه کړي تر

څو تاسو د دغې څېړنيزې ستونزې د حل په موخه دغه تگلاره وکاروئ. نو د خپلې

څېړنيزې ستونزې په اړه د پراخه معلوماتو په موخه تېرو اثارو ته له کتنې د مخه بايد تاسو

د خپلې څېړنيزې ستونزې په اړه دقيق فکر او پراخه هڅه وکړئ.

د پخوانيو اثارو ته په بيا کتنه کې څلور مراحل شامل دي.

١ . ستاسو د مطالعې په بخش کې د موجوده اثارو لټون کول

٢ . د ټاکل شوي پخوانيو اثارو کتنه

٣ . د تيوريکي چوکاټ رامنځته کول

٦٢ / د څېړنې میتودولوژي

٤ . د نظریاتي چوکاټ رامنځته کول

د دې چارو د ترسره کولو لپاره اړین مهارتونه سره توپیر لري او د لومړیو دوه چارو په پرتله وروستی دوه چارې یانې د تیوریکي او نظریاتي چوکاټونو رامنځته کول یو څه ستونزمن دي.

### د موجوده تېرو اثارو لټون

ستاسو د پلټنې په ساحه کې د تېرو اثارو د ځټکول لټون لپاره اړینه ده، چې تاسو لږ تر لږه د هغې ستونزې اړه، چې تاسو یې روښانول او په اړه څېړنه کول غواړئ یو څه نظر ولرئ تر څو ستاسو د لټون لپاره پیرامیټرونه برابر کړي او تر څنګ یې د دې چارې لپاره یوه بېلوګرافي یا لنډه معرفي هم چمتو کړئ. دلته درې سرچینې شتون لري، چې تاسو کولی شئ د بېلوګرافي د چټمو کولو لپاره یې وکاروئ.

الف – کتابونه

ب – ژورنالونه

ج – انټرنیټ

که څه هم د کتاب فهرست او معرفي د کتابونو مرکزي برخه ده؛ مګر یو څه زیانونه او ګټې هم لري، ځکه چې دا ده، چې په کتابونو کې خپاره شوي معلومات معمولاً مهم او د ښه کیفیت لرونکي وي او موندنې پکې د نورو څېړنو سره یو ځای شوې وي ترڅو د پوهې یوه قوي برخه رامنځته کړي (مارتین، ۱۹۸۵: ۳۳). خو زیان یې دا دی، چې مواد په بشپړ ډول تازه او نوي نه دي؛ ځکه ممکن دا چاره د کار د بشپړیدو او د کتاب په بڼه د خپرېدو تر منځ څو کلونه وخت هم ونیسي.

د کتاب د لټون لپاره غوره لاره ستاسو د کتابتون کتلاګونه کتل دي. کله چې کتابتونونو کې یو کتابدار یو کتاب فهرست کوي دوی هم ورته موضوع او سرلیکونه ټاکي چې معمولاً د کتابتون ترتیب د سرلیکونو یا عناوینو پر اساس وي. که تاسو ډاډه نه یاست، له

٦٣ / تېرو اثارو ته بيا کتنه

خپل کتابدار (لايريرى والا) څخه غوښتنه وکړئ، چې تاسو سره د غوره موضوع او سرليک په موندلو کې مرسته وکړي. دا ستاسو وخت د ضايع کېدو څخه ژغورلى شي.

خپرونې لکه د کتاب بيا کتنې انډيکس هم کولى شي ستاسو د علاقې وړ کتابونو په موندلو کې له تاسو سره مرسته وکړي. په کتابونو کې د خپلې خوښې وړ کتابونو او موضوع د لټون پيدا کولو لپاره د موضوعاتو ليست يا کليدي ټکي وگورئ او د مناسبو کلمو په ټاکلو سره د موضوع ساحه رамحدوده کړئ.

دا سرليکونه په غور سره وگورئ او هغه کتابونه وپلټئ، چې تاسو فکر کوئ ممکن ستاسو لپاره ښه وي او هغه سرليکونه، چې ستاسو د موضوع لپاره مناسب دي؛ نو که د چاپ اسانتيا شتون لري هغه چاپ کړئ او يا يې په کاغذ کې له خانه سره ياداشت کړئ؛ ځکه چې دا به ستاسو د وخت ضايع کېدو مخه ونيسي او دا هم په ياد ولرئ، چې ځينې وختونه سرليکونه کافي وضاحت نلري او داخل معلومات نشي څرگندولى؛ نو که مو وخت درلود او ياد ورته ښه وگورئ ثابت شو هغه وکړئ متن هم لږ وگورئ.

کله چې تاسوله لسو څخه تر پنځلسو هغه کتابونه غوره کړل، چې ستاسو په فکر ستاسو د موضوع لپاره مناسب دي، د هر يوه کتاب پېژندنې او فهرست برخه دقيق وگورئ يا ترې عکسونه واخلي او کاپي يې کړئ؛ ترڅو وخت مو هم ضايع نشي. که چېرې يو کتاب د ډېرو ليکوالانو لخوا ليکل شوى وي؛ نو تاسو بايد دا د خپلې هغه مطالعې ليست کې شامل کړئ، چې لوستل يې اړين بولى. د ليست د ترتيب کېدو وروسته ياد کتابونه په خپل کتابتون کې وگورئ او که نه وي؛ نو له نورو ځايونو يې د امانت په ډول يا د پور په ډول واخلي. منځپانگې يې دوه ځله چيک کړئ؛ ترڅو پوهه شى چې آيا دا کتابونه واقعاً ستاسو په موضوع پورې تړاو لري او که نه؟ که چېرې کوم يو کتاب ستاسو په تحقيق پورې اړه نلري؛ نو د خپلې مطالعې له ليست څخه يې حذف کړئ او هغه کتاب چې ستاسو د موضوع په اړه په محتواى کې يو څه لري؛ نو هغه تعقيب کړئ. ددې کار لپاره کولى شى د کمپيوټر يوه برنامه لکه انډ نوټس پرسايټ هم وکاروئ.

## ژورنالونه

تاسو اړ یاست؛ ترڅو د خپلې څېړنیزې ساحې اړوند ژورنالونو ته هم مراجعه وکړئ؛ ځکه ژورنالونه تاسو ته په یاده برخه کې تازه او نوي معلومات وړاندې کوي، دا چې د څېړنیزې پروژې د تکمیل او په ژورنال کې یې د خپرولو تر منځ ډېری وختونه له دوه څخه تر درېو کلونو پورې زماني واټن شتون لري، خو ځېنې بخشونه د ځینو نورو په پرتله ډېر ژورنالونه لري؛ نو تاسو اړ یاست، چې د کتابونو په څېر د هغه ژورنالونو لیست چمتو کړئ، چې تاسو غواړئ د مطالعې اړوند تېرو اثارو ته د کتنې لپاره یې وگورئ، چې یاده چاره د ترسره کېدو لپاره یو شمېر لارې چارې لري.

تاسو کولای شئ.

□ کوم ژورنالونه، چې ستاسو د مطالعې او څېړنې سره مناسب وي د هغوي هارډ

کاپي ومومئ.

□ د ورته مقالو د لنډیز پېژندلو او یا لوستلو لپاره د اقتباس یا تجرید شاخصونو ته

مراجعه وکړئ.

□ په الیکټرونيکي ډیټابیسونو کې لټون کول.

تاسو اړ یاست، چې د ګټورو ژورنالونو او مقالو د پېژندلو لپاره د هغوي ژورنالونو او مقالو یو لیست چمتو کړئ، چې تاسو یې د کتلو فکر لرئ، لدې ژورنالونو یو یو تعقیب او د خپلې مسئلې او ستونزې د وضاحت په موخه یې منځپانګه وڅېړئ، وگورئ، چې آیا ستاسو د څېړنې په موضوع پورې اړوند مقالې شتون لري که نه. که تاسو د خپلې خوښې وړ مقاله ومونده؛ نو خلاصه یې کړئ او که تاسو یې د کارونې فکر مند یاست او ستاسو د مالي سرچینو پورې اړه لري؛ نو یا یې عکس کاپي کړئ، یا لنډیز ولیکئ کړئ او د وروسته کارونې لپاره یې د ماخذ په توګه یادداشت کړئ.

ډېرې منابع شتون لري، چې ستاسو د ژورنالونو لپاره پلټنه اسانه کړي او ستاسو وخت د ضایع کېدو څخه وژغوري، چې په لاندې ډول دي.

٦٥ / تېرو اثارو ته بيا کتنه

□ د ژورنالونو شاخصونه لکه: د بشرپالنې شاخص.

□ د مقالو لنډيزونه لکه: (ERIC).

□ د قيمتونو ياداشتنه لکه: د ټولنيزو علومو حوالې انډيکس

د دې لیست کولو، خلاصه کولو او نور خدمات په هارډ کې شتون لري او د انټرنېټ له لارې هم د لاسرسي وړ دي.

د زیاتره کتابونو او ژورنالونو اړوند معلومات او لنډيزونه په کمپیوټرونو کې زیرمه شوي وي. په هر حالت کې معلومات د موضوع، لیکوال او سرلیک له مخې طبقه بندي کېږي. تاسو هم کولی شئ د (لیکوال/کلیدي ټکي، سرلیک/کلیدي ټکي، مضمون/کلیدي ټکي، متخصص/کلیدي ټکي) او داسې نورې کلمې وکاروئ. کوم سیستم، چې تاسو یې کاروئ ستاسو په کتابتون کې په شته معلوماتو او له هغې سره ستاسو په اشنایي پورې اړه لري. په یو شمیر برخو کې ځانګړی برېښنایي ډیتابیس شتون لري، چې دا له تاسو سره د متن او محتواي په چمتو کولو کې هم مرسته کولی شي. د مثال په توګه ډېرې کتابتونه، چې په جدول ۳،۱ کې ښودل شوي برېښنایي ډیتا بیسونه لري.

٦٦ / د خپږنې میتودولوژي

جدول ١٣-١ د عامې روغتیا، ټولنپوهنې، ښوونې او روزنې او سوداګرۍ مطالعاتو(خپږنو) کې خپږنې عام کارول شوي بریښنايي ډیټابیسونه

| بريښنايي ډيټابیسونه | وضاحت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | چاپ شوي                                                    |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| ABI/INFORM          | خلاص شوي سوداګريز معلومات په ټوله نړۍ کې د سوداګرۍ معلوماتو ته حوالې لري. دا لاندې مضامين د خپلې احاطې په بر کې نيسي، لکه محاسبه، بانکداري، د معلوماتو پروسس کول، اقتصاد، ماليه، روغتيا پاملرنې، بیمه، قانون، مدیریت، بازار موندنه، پرسونل، د محصول پراختيا، عامه اداره، املاک، ماليه او مخابراتو په اړه معلومات چمتو کوي.                                                                                                                                      | هیڅ                                                        |
| ERIC                | ERIC د تعلیمي موادو ډیټابیس دی، چې د متحده ایالاتو د پوهنې ریاست د تعلیمي سرچینو معلوماتو مرکز لخوا راټول شوي. دا د لویاتو مسلک په اړه زده کړې، مشورې او پرسونل خدمتونه، تعلیمي مدیریت، د ماشومتوب لومړنۍ او ابتدایي زده کړې، معیوب او تحفیل شوي ماشومان، لوړې زده کړې، د معلوماتو سرچینې، ژبه او ژبپوهنه، لوستل او ارتباط، کلیوالي زده کړې، ساینس، ریاضیات شامل دي. او د چاپیریال زده کړه، د ټولنیزو علومو، د ښوونکو، ټاټوبي، ارزونه او ښاري زده کړې شاملې دي. | CIE: Current Index to Journal of Education                 |
| HEALTHROM           | HEALTHROM د چاپیریال، روغتیا، HIV/aids او ساري ناروغیو، اصلي روغتیا، کلینیکي درمل، تغذیه، الکول او د مخدره توکو روردي کیدو په اړه حوالې او خپنې بشپړ متن خبرونې وړاندې کوي.                                                                                                                                                                                                                                                                                     | هیڅ                                                        |
| MEDLINE             | میلین د بایو میډیکل علومو موادو ته مراجعه کوي، پشمول د طب، فارماکولوژي، نرسنگ، ځایونو، د روغتیا اړوند مسلکونه، عامه روغتیا، د سلوکي علوم، فزیوټراپی، حرفوي درملنه، طبی ټکنالوژي، د روغتون اداره، او بنسټیز علوم لکه اناتومي او فزیولوژي                                                                                                                                                                                                                         | Index Medicos                                              |
| CINAHL              | CINAHL د نرسنگ مجموعي شاخصونه او ادب سره تړلي) په حقیقت کې د انگلیسي ژبې ټولو نرسنگ ژورنالونو او لومړني ژورنالونو ته د 13 اړوندو روغتیایي ادبیاتو څانګو ته لاسرسی چمتو کوي پشمول د روغتیا تعلیم ، طبی ریکارډونه ، حرفوي درملنه ، فزیکي درملنه او رادیولوژیک ټکنالوژي.                                                                                                                                                                                           | Cumulative indices to nursing and allied health literature |

ستاسو د خپلې خپږنې اړوند برخې لپاره لومړی غوره او مناسب ډیټابیس وټاکئ ترڅو وګورئ، چې دلته کوم ګټور ماخذونه شتون لري. البته د کمپیوټر په ډیټابیس کې د معلوماتو موندل په هغه ژورنالونو او مقالو پورې محدود دی، چې د مخه په ډیټابیس کې په ثبت ښه شتون ولري. تاسو باید د خپلې خپږنې اړوندو نظارت کونکو او نورو موجود متخصصینو سره هم وغږیږئ؛ ترڅو د هر ډول اړوند اضافي اثارو په اړه معلومات ومومی؛ ترڅو د خپلې مطالعې لیست کې یې شامل کړئ.

٦٧ / تېرو اثارو ته بيا کتنه

## انټرنېټ

په نږدې هرې ډول اکاډميک مسلک او مسلکي ساحه کې انټرنېټ کې د نشر شويو آثارو د موندلو لپاره يوه مهمه وسيله گرځېدلې ده. په انټرنېټ کې د لټون له لارې تاسو کولی شئ په اسانه توګه او ژر ډول د مستندو موادو کتابونه، ژورنالونه او نورې سرچينې پيدا کړئ. د انټرنېټ لټون د مختلفو انجنونو له لارې ترسره کېږي، چې تر ټولو په عامه بڼه يې ګوګل او ياهو کارول کېږي.

د انټرنېټ له لارې لټون کول د برېښنايي کتلاګ کارولو په کتابتون کې د کتابونو او مقالو لټون ته ورته دي؛ ځکه چې دا هم د کلیمو کارولو پر اساس دی. د انټرنېټ لټون اساساً د لټون انجن په ډيټابیس کې ټول هغه توکي پېژني، چې تاسو يې د ټکو په اساس مشخص کوئ، د هغو ټکو په ټاکنه کې چې تاسو يې کاروئ او خلک يې ګوري، انفرادي او ترکيبي دواړو ډولونه مهم دي.

د ګيلبرټ (۲۰۰۸: ۷۳) په وينا، د لټون ډېری تاسيسات د بولین منطق کاروي، کوم چې د AND ، OR او NOT درې ډوله لومړني لټون ته اجازه ورکوي او کله چې تاسو هم په عمل کې کلیدي ټکي او د AND ، OR او NOT د لټون ډولونه وکاروئ؛ نو دا به ستاسو د کار لپاره خورا اغېزمن او موثره ثابت شئ او د لټون چاره به هم اسانه او محدوده کړي او د اړونده مراجعو په پېژندلو کې به هم له تاسو سره خورا زياته مرسته وکړي.

## د غوره شوېو تېرو اثارو بيا کتنه

دا چې تاسو ډېر ګټور کتابونه او مقالې وپېژندلې؛ نو اوس بايد په انتقادي بڼه د خپلې موضوع اړوند مطالب مطالعه کړئ.

دا چې تاسو د موضوعاتو لپاره يو نظري چوکاټ په ذهن کې لرئ؛ نو د هرې موضوع يا مسلې لپاره جلا پاڼه وکاروئ، لاندې مثال د دغه بهير د شرحې او څرنگوالي جزيات وړاندې کوي.

## ٦٨ / د څېړنې میتودولوژي

د استرالیا په لوېدیځ کې د صحي خدماتو د وړاندې کونکو د وړاندې شویو خدماتو په اړه د ټولنې د وگړو د حساسیت او تاثیر د معلومولو په خاطر باید لیکوال او څېړونکی د خپلې مطالعې د یوې برخې د ارزیابۍ په شکل هغه تمرین او بررسۍ کړي. کله چې دغه بررسۍ وشوه او د ټولنې حساسیت او غبرگون یې وموند؛ نو لدې لارې ډېر مسایل روښانه کيږي، چې له مخې یې یو نظري چارچوب جوړولی شی او ددې مطالعې له مخې کولی شی د لاندې مسایلو له روښانتیا څخه د خپلې مطالعې د ارزیابۍ یو چوکاټ جوړ کړي.

- د ټولنې حساسیت او غبرگون، په څه معنا دي؟
  - د ټولنې حساسیت او غبرگول د څه لپاره؟
  - په استرالیا کې د دغې مفکورې تاریخي پرمختګ.
  - د روغتیا پلان جوړونې د کارونې اندازه.
  - د ټولنې د اړتیا حل لپاره ستراتیژۍ، چې د ټولنې تاثیر ته وده ورکوي.
  - د بریا یا ماتې علتونه
  - د ټولنې د ملاتړ ترلاسه کولو هڅه
  - د ټولنې د تاثیر او غبرگون په برخه کې ستونزې
  - د ټولنې د غبرگون او حساسیت په برخه کې د اړوند کسانو تشویش.
- کله چې مو یو تقریبي چوکاټ جوړ کړ؛ نو خپلې موندنې او ترلاسه شوي مطالب پکې ځای په ځای کړئ.
- تر اوسه چې مو د څومره مسایل موندلي د هرې یوې لپاره یې یوه جلا ورقه وکاروئ او مشابه مطالب سره په منطقي او منظمه توګه یوې یوې ورقې ته راټول کړئ او راټول شوي موضوعات د تکرار د مخنوي په موخه په یاد کې وساتي.
- د تېرو اشارو د مرور او کتنې په برخه او وخت کې باید لاندې اړخونه په پوره محتاطانه او انتقادي بڼه وڅېړئ او متوجه و اوسئ چې.
- آیا ستاسو تیوريکي چوکاټ پورې اړوند پوهه له شک پرته تائید شوېده او که نه؟

تېرو اثارو ته بيا کتنه ٦٩ /

□ وړاندې شويو نظرياتو او په هغې وارد شوېو انتقاداتو، منل شويو ميتودونو (د مطالعې ډيزاين، د نمونې اندازه او د هغې ځانگړتياوې، د اندازه کولو کړنلارې ...) ته پام وکړئ.

□ وگورئ، چې تر کومې کچې لاسته راوړنې په نورو موقعيتونو او وضعيتو کې د تطبيق وړ دي.

□ وگورئ، چې پدې برخه کې د څېړونکو د نظرياتو تر منځ د پام وړ توپيرونه شتون لري او د دې توپيرونو د اعتبار په اړه خپل نظر واضح کړئ.

□ هغه ساحې مشخص کړئ، په کوم، چې کې لږ يا هېڅ نه پېژندل کېږي، هغه خاليگاوي هم په نښه کړئ، چې د معلوماتو په دغه برخه کې شتون لري.

### د تيوريکي چوکاټ رامنځته کول او مخته وړل

د تېرو اثارو کتنه هېڅ نه ختميدونکې کار کېدای شي؛ مگر لکه څرنگه چې تاسو محدود وخت لرئ؛ نو مهم دي، چې تاسو بايد د تېرو اثارو د کتنې پر مهال د څېړنې موضوع پورې د ځېنو اړوندو اصلي موضوعات لپاره يو ټاکلی حد تعين کړئ؛ نو پدې ترتيب به تاسو ژر هغه ستونزه ومومئ، چې تاسو يې د پلټلو اراده لرئ؛ ځکه دغه مسئله په يو شمېر پخوانيو رامنځته شوېو تيوريو په شنه کې ريښې لري.

اوس اړتيا ده، چې بايد له بېلابېلو کتابونو او ژورنالونو څخه ترلاسه شوي معلومات د اصلي موضوعاتو او تيوريو لاندې ترتيب شي، د ليکوالانو د نظر توپير او يووالی روښانه شي او بې ځوابه پوښتنې يا نيمگړتياوې هم په نښه شي.

تاسو به په دې هم پوه شئ، چې تېر اثار د موضوعاتو په يو شمېر اړخونو داسې سرسري تېر شوي دي، چې کولی شي ستاسو د څېړنې په موضوع باندې مستقيم يا غير مستقيم اثر واچوي. دغه برخې د خپل تيوريکي چوکاټ د پراختيا لپاره د اساس په توگه وکاروئ؛ لکه څرنگه چې مخکې يادونه وشوه ستاسو بايد د تېرو اثارو د کتنې څخه ترلاسه شوي معلومات په سمه توگه ترتيب کړي دا به له تاسو سره ستاسو د څېړنيز چوکاټ لپاره د معلوماتو د راټولولو په بهير کې له تمرکز سره هم مرسته وکړي، همدا تيوريکي چوکاټ تاسو د تېرو اثارو په ښه ډول د کتنې لپاره يو ډول رهنمايي کوي هم.

## ٧٠ / د څېړنې میتودولوژي

د پورتنیو یادونو څخه دلته یو ډول تناقض رامنځته کوي او هغه دا، چې که چېرې مخکښو اثارو ته کتنه ونشي؛ نو تیوريکي چوکاټ نشي رامنځته کېدای او تر هغې، چې تیوريکي چوکاټ رامنځته نشي تاسو نشي کولی، چې په اغیزمنه توګه تېرو اثارو ته کتنه وکړئ. نو دلته د حل لار دا ده چې لومړی تاسو یو څه اسان او د لومړنیو معلوماتو لرونکي تېر اثار ولولئ او بیا د هغې له مخې د تیوريکي چوکاټ د رامنځته کولو هڅه وکړئ، دا هم احتمال لري، چې تاسو چوکاټ بدل کړئ. په هر صورت له دې پرته به تاسو د غیر اړینو لوستلو او نوټ اخیستلو په یو داسې لوی بهیر کې ډوب شئ، چې ممکن ستاسو د مطالعې سره هېڅ تړاو هم ونه لري.

امکان لري ستاسو په موضوع پورې د اړوند تېرو اثارو د کتنې په برخه کې تاسو له دوه ډوله معلوماتو سره مخامخ شئ.

□ ۱- نړیوال

□ ۲- سیمه ایز او په سیمه پورې د ځانګړو شویو چارو.

پدې برخه کې باید تاسو د ورته معلوماتو د لیکلو په برخه کې د عمومي معلوماتو څخه پیل وکړئ، ورو ورو ځانګړو معلوماتو ته راشئ. د بېلګې په توګه د درېیم څپرکي الف ۱ شکل او درېیم څپرکي ب ۱ شکل وګورئ.

که تاسو غواړئ د مړینې او زیږون تر منځ اړیکې مطالعه کړئ؛ نو تاسو باید د دې موضوع اړوند پخوانو لیکنو کې لاندې معلومات وګورئ:

□ زیږون: هغه عوامل، چې په تولید باندې تاثیر کوي لکه: امیال، تیوري، څېړنې شاخصونه او انتقادونه، هغه عوامل چې د حمل ضد درملو باندې تاثیر کوي د تولید کنټرول میتودونه، او داسې نور.

□ مړینه: هغه عوامل، چې د مړینې پر کچې اغېزه کوي، د مړینې شاخصونه، د بدلون کچې اندازه کولو کې د وګړو حساسیت، مړینې رجحان او داسې نور.

□ او تر ټولو اړینه دا ده، چې هغه تیوري باید وکتل شي، چې د زیږون او مړینې تر منځ د اړیکو او د اړیکو د اغېزو د څرګندولو په موخه وړاندې شوي دي.

٧١ / تېرو اثارو ته بيا کتنه

د پخوانيو تحقيقاتو او اثارو د کتنې او مطالعې په برخه کې تاسو اړ ياست، چې يو تيوريکي چوکاټ رامينځته کړئ. په لومړي سر کې بايد تاسو هغه تيورۍ ومومئ، چې د مړينې او زيرون ترمنځ د اړيکو د څرگندولو په موخه وړاندې شوې دي او تاسو به دا هم ومومئ، چې د دې اړيکو د څرگندولو په برخه کې يو شمېر نظريات وړاندې شوي دي، د بېلگې په توگه: يادې اړيکې د مختلفو اړخونو او ليدونو لکه اقتصادي، مذهبي، طبي او روانې له مخې تشرېح شوي دي. په هر ليد کې ډېری نظريې وړاندې شوې دي لکه: د بيمې نظريه، د تنازع بقاء او نسل د اصلح کېدو نظريه، د نرخ نظريه، د گټنې نظريه، اضافي توليد او احتکار نظريه او د خطر نظريه.

ستاسو د تېرو اثارو بيا کتنه بايد د لاندې سرليکونو باندې وليکل شي، د تېرو اثارو کتنه تر ډېره د مړينې څرنگوالي، اغيزې او د زيرون او مړينې ترمنځ د اړيکو څېړنه په بر کې نيسي:

- ☐ د زيرون تيوري
- ☐ د ډيموگرافيکي لېږد تيوري
- ☐ د زيرون ازدحام (په نړيواله، ملي او سيمه ايزه کچه).
- ☐ د نفوسو د کنټرول ميتودونه (د دوی منل او اغيزمنتوب)
- ☐ هغه لاملونه، چې په مړينه اغيزه کوي
- ☐ د مړينې شاخصونو اندازه کول (د دوی حساسيت)
- ☐ د زيرون او مړينې ترمنځ اړيکې (بېلابېلې نظريې لکه بيمه، د مرگ وېره، بقاي اصلح، بيه، گټورتيا او خطر).

٣-١-الف شکل: تيوريکي چوکاټ رامينځته کول- د مړينې او زيرون تر منځ اړيکې مطالعه

درېم څپرکی لومړی شکل الف. د تيوريکي چوکاټ مخته وړل، د زيرون او مړينې کچې اړيکې.

يادونه: د څېنې گلوونوالو سره لومړني مباحث څرگندوي، چې دوی ته د ټولنې د عکس العمل په اړه ډېر څه نه دي ورپېژندل شوي؛ نو له همدې امله وړانديز کېږي، چې مطالعه دې په دوه مراحلو کې ترسره شي: د چتمووالي مرحله او بله د ارزونې اصلي مرحله. د چتمووالي مرحله کې خائنه د اصلي هدف روښانه کول، د کارول کېدونکو ستراتيژيو

## ٧٢ / د څېړنې میتودولوژي

پېژندل او د څېړنیز بهیر د بریا یا ناکامۍ اندازه کولو لپاره د شاخصونو ټولګې رامنځته کول شامل دي. دا چوکاټ د مطالعې د لومړي پړاو پر اساس جوړ شو.

د تېرو اثارو بیا کتنه د لاندې تیوریکي چوکاټ په شاخوا کې لیکل شوې وه، چې البته پخپله د تېرو اثارو بیا کتنې څخه راپورته شوې.

د ټولنې غبرګون: ګډون کونکي او ذیدخل (د خدماتو چمتو کونکي، د خدماتو مدیران او مصرف کونکي) د ټولنې د غبرګون په اړه څومره پوهیږي، دغې پوهې ته څه اړتیا لیدل کیږي او دغه غبرګون د کوم هدف لپاره ترسره شوی دی؟

تاریخي او فلسفې لید: د مفکورې پیل او د هغې د رامنځته کیدو شالید ته کتنه د تاریخي او فلسفې لید مفاهیم افاده کوي.

د پلي کولو ستراتیژي: د خدماتو وړاندې کولو ساحه کې د ټولنې غبرګون ترلاسه کولو لپاره کومې تګلارې کارول شوي؟

د برخه اخېستونکو (ذی دخل) چلند: د ټولنې د غبرګون په وړاندې د خدماتو چمتو کونکو، خدماتو مدیرانو او خدماتو مصرف کونکو سلوک څه شی دی؟

د ټولنې د غبرګون ارزیابي: پدې ستراتیژیو کې د ټولنې د غبرګون د تاثیر د ټاکلو لپاره کوم شاخصونه وکارول شي، د ستراتیژیو د پلي کولو بریا یا ناکامې باید څه ډول وټاکي او څوک او څرنگه باید وټاکل شي؟

دریم فصل لومړی شکل (ب) برخه، د مطالعې لپاره تیوریکي چوکاټ (د روغتيايي خدماتو په برخه ټولنې غبرګون)

۳،۱- ب شکل: د تیوریکي چوکاټ رامنځته کول-د روغتيايي خدماتو په برخه کې د ټولنې غبرګون

## نظریاتي چوکاټ رامنځته کول

نظریاتي چوکاټ ستاسو د څېړنیزو ستونزو اساس دی یاد چوکاټ د تیوریکي چوکاټ څخه سرچینه اخلي او معمولاً په هغه برخو پکې تمرکز کیږي، چې ستاسو د مطالعې اساس ګڼل کیږي. په داسې حال کې، چې تیوریکي چوکاټ د هغو مسئلو څخه جوړ

تېرو اثارو ته بيا کتنه ۷۳/

دی په کوم کې، چې ستاسو د مطالعې لاسته راوړنې ځای په ځای شوي؛ مگر نظریاتي چوکاټ هغه اړخونه تشریح کوي، چې تاسو د تیوريکي چوکاټ څخه غوره کړې دي تر څو ستاسو د پوښتنو اساس شي. د مثال په ډول په درېیم فصل لومړی الف شکل کې ذکر شوي مثال کې په تیوريکي چوکاټ کې ټولې تیورۍ شاملې دي، چې د زیږون او مړینې ترمنځ اړیکو تشریح کولو لپاره وړاندې شوې دي. له دې څخه تاسو ممکن یواځې د یوې (ژوندي نه پاتې کېدو وېره) د ازموینو پلان ولرئ، چې د دغې لپاره بیا د نظریاتو د راټولولو پلان جوړوئ، چې د نظریاتي چوکاټ په نوم یادېږي.

په ورته توګه د درېیم فصل لومړی ب شکل د نظریاتي چوکاټ په شاخصونو تمرکز کوي؛ ترڅو د ټولنې غبرګون ته د وده ورکولو لپاره د ستراتیژیو بریا یا ناکامي اندازه کړي. له همدې امله نظریاتي چوکاټ له تیوريکي چوکاټ څخه رامنځته کېږي او په ځانګړي څېړنیزې ستونزې پورې اړه لري.

## د تېرو بیا کتل شویو اثارو په اړه لیکل

اوس باید تاسو یواځې د هغو تېرو اثارو په اړه لیکل وکړئ، چې تاسو کتلې دي؛ لکه څرنگه چې د دې څپرکۍ په پیل کې یادونه وشوه، د تېرو اثارو بیا کتنه دوه عامې لري.

□ ستاسو مطالعې او څېړنې لپاره تیوريکي شالید وړاندې کوي.

□ تاسو ته وړتیا درکوي، چې خپلې میتودولوژۍ د شفافیت سربېره د موجوده معلوماتو سره خپلې موندنې هم په شرایطو برابرې کړئ.

د تېرو اثارو د بیا کتنې منځپانګه باید دا دوه موخې منعکسې کړي. د لومړۍ موخې د ترلاسه کولو لپاره باید تاسو د خپلې څېړنیزې ساحې اړوند مختلف وړاندې شوي نظریات، په یاده برخه کې د موجودو معلوماتو تشې، په یاده برخه کې وروستي پرمختګونه، اوسني رجحانات او داسې نور وپېژنئ او تشریح یې کړئ. د دوهم فعالیت سره د مطابقت لپاره تاسو باید د خپلې مطالعې پایلې د موجوده اثارو څخه ځانګړې او د اړونده موندنو د تصدیق، رد، پرتله کولو او یا مدغم کولو لپاره وکاروئ.

٧٤ / د څېړنې میتودولوژي

په یاد ولرئ چې په دې مرحله کې تاسو یواځې د تېرو اثارو بیا کتنه کولی شئ؛ ترڅو د خپلې مطالعې لپاره یو نظریاتي شالید چمتو کړئ. د دوهم فعالیت لپاره د موندنو او شرایطو برابرولو لپاره باید تاسو انتظار وباسئ؛ ترڅو د څېړنیز راپور لیکلو مرحلې ته ورسېږئ.

تاسو به د خپلې مطالعې د تیوريکي شالید لپاره د تېرو اثارو د کتنې او مطالعې پر مهال وپوهېږئ، چې کوم مسائل تاسو ته واضح شوي دي؛ نو د هغوي څخه مهم مسائل یاداشت کړئ او د اصلي عنوان لاندې یې ولیکئ.

څېړنې خلک د تېرو اثارو بیا کتنه یا په جامع شکل په یوه جلا برخه کې لیکي او یا یې د بلې برخې سره یو ځای کوي؛ مګر تاسو باید د تېرو اثارو ته کتنې تر عنوان لاندې په سم شکل ولیکئ. ورپسې ټول اصلي موضوعات، چې تاسو موندلي او ستاسو د تیوريکي چوکات اساس جوړوي او بیا فرعي سرلیکونه باید هم دقیق وي؛ ترڅو د پوښتنې موضوع تشریح او منطقي پرمختګ تعقیب کړئ.

اوس د هر فرعي سرلیک لاندې پوښتنې موضوعاتو او اصلي موندنو ته په پام سره ثبت کړئ. د یوې موضوع د رد یا تائید لپاره دلایل وړاندې کړئ که شتون ولري، نیمګړتیاوې او ستونزې په ګوته کړئ. درېیم فصل دوهم شکل د هغو فرعي سرلیکونو ښودنه کوي، چې د لیکوال لخوا (د لویدیځې استرالیا په داخل کې د بېجې منل) تر سرلیک لاندې موضوع په شرح کولو او څېړلو کې په پام کې نیول شوي او مطالعه شوي دي.

|                                                |
|------------------------------------------------|
| په لویدیځه استرالیا کې د هېواد دننه د بېجې منل |
| د بېجې منلو د کورنیو نمونه                     |
| تېرو اثارو کې لاندې مسائلو ته کتنه شوې ده:     |
| ○ سریزه - د بېجې منلو په اړه لومړنۍ څرګندونې   |
| ○ د بېجې منلو تاریخ او فلسفه                   |
| ○ د بېجې منلو یا متبني لپاره دلیلونه           |
| ○ د بېجې نیولو نړیوالې او ملي تګلارې           |

- هېواد کې دننه د بچي نيول (خپلول)
- د لويديځې استراليا په داخل کې د بچي منلو تاريخ
- په لويديځه استراليا کې د بچي منلو گټې
- په لويديځه استراليا کې د بچي منلو قانون
- په لويديځه استراليا کې د بچي منلو پروسه
- په بچي منلو (خپلولو) کې ستونزې او مشکلات
- په تېرو اثارو کې نيمگړتياوې، دا د هغه والدينو په اړه د معلوماتو نشتون و، چې د نورو هېوادونو ماشومان يې په بچي منلو قبول کړي و او د مطالعې اساس څرگندې دي.

دريم فصل دوهم شکل: تېرو اثارو ته د کتنې يوه ساده او کلي طرحه.

د تېرو اثارو بيا کتنې دوهمه عمومي دندې لري.

ستاسو د مطالعې موندنو ته په پام سره تاسو اړ ياست، چې په خورا سيستماتيک ډول خپلې موندنې د نورو له موندنو سره پرتله کړئ. د دې مطالعو څخه اقتباس وکړئ؛ ترڅو څرگنده کړئ چې ستاسو موندنې څه ډول د نورو د موندنو د تائيد، رد او يا په هغوي د اضافه والي وړ وگرځي. ستاسو موندنې د نورو وگړو د موندنو په قالب کې ځاي په ځاي کوي او منل شوي موندنې بيا د منل شويو موندنو ترڅنګ ځاي نيسي. دا چاره؛ لکه څرنگه چې مخکې يادونه وشوه، تاسو د موندنو په اړه د ليکنو او د معلوماتو د تحليل وروسته ترسره کېږي.

٧٦ / د څېړنې میتودولوژي

## د درېیم څېړکي لېدنیز

تېرو اثارو ته کتنه یو مستمره او دوامداره پروسه ده، چې د څېړنیزې مسئلې د پای ته رسېدو د مخه پیل کېږي او د راپور تر پای پورې دوام لري.

د تېرو اثارو ته په کتنه کې یو تناقض شتون لري: تاسو نشئ کولی، چې تېرو اثارو ته کتنه په اغېزمنه توګه ترسره کړئ؛ مګر دا، چې تاسو د څېړنې مسئله چوکاټ کې ځای په ځای کړئ، پدې ډول د تېرو اثارو پلټنه تاسو سره د څېړنیزې ستونزې په قالب بندۍ کې مرسته کوي.

د تېرو اثارو بیا کتنه ستاسو د څېړنې ستونزې ته وضاحت ورکوي او ستاسو توجو راګرځوي، ستاسو د تحقیق میتودولوژي ته وده ورکوي او ستاسو د پوهې اساس پراخوي.

د تېرو اثارو کتنه یو لړ مرحلې لري: ستاسو د مطالعې په ساحه کې د شته معلوماتو لټول، د ټاکل شوې پخوانیو اثارو کتنه، د تیوريکي چوکاټ رامنځته کولو لپاره د هغې کارول چې له بهر څخه ستاسو تحقیق ته داخلېږي او د مفهومي چوکاټ رامنځته کولو لپاره د هغې کارول، چې ستاسو د تحقیق اساس جوړوي.

د تېرو اثارو پېژندلو لپاره ډېرې سرچینې شتون لري، چې تاسو سره د معلوماتو په چمتو کولو کې مرسته کوي. لکه: کتابونه ژورنالونه او انټرنیټ.

د تېرو اثارو کتنه دوه مهمې دندې ترسره کوي.

لومړۍ – ستاسو د تحقیق او مطالعې لپاره تیوريکي زمینه برابروي.

دوهم – له تاسو سره مرسته کوي؛ ترڅو خپلې موندنې په یاده ساحه کې د نورو محقیقینو له موندنو سره پرتله کړئ.

د څېړنیز بهیر پدې مرحله کې صرف لومړۍ دنده ترسره کېدای شي او تاسو هغه وخت کولی شئ، چې د دوهمې دندې د ترسره کولو لپاره قدم پورته کړئ، چې تاسو خپل معلومات تحلیل او تجزیه کړي وي او د خپلو موندنو په اړه د لیکلو په مرحله کې یاست.

٧٧ / تېرو اثارو ته بيا کتنه

د تېرو کتل شوېو اثارو په اړه ستاسو ياداشتونه بايد موضوعي بڼه ولري، چې د اصلي موضوعاتو پر اساس وي، په ليکنه کې د دې موضوعاتو ترتيب او تسلسل بايد منطقي پرمختګ تعقيب کړي، بېلابېل نقل قولونه او ويناوې بايد د خپل اصلي اثر په حدالې سره تائيد شي او د حوالو په برخه کې بايد د يو منل شوي اکاډميک سبک څخه پېروي وشي.

د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ!

د دې څپرکي په پیل کې د ذکر شویو کلیدي کلیماتو سره ځان بلد کړئ او که د هرې یوې په مانا نه پوهیږئ؛ نو بل څپرکي ته د تلو څخه مخکې بېرته دغه فصل ته مراجعه وکړئ او ځان ورباندې پوهه کړئ.

د خپلې خوبې وړ موضوع د کلیدي نقاطو د لټون لپاره د (الف) یو انټرنیټي انجن د لټولو یعنې گوگل سکالر او (ب) یا د یو مرکزي کتابتون څخه کار واخلي، پایلې یې سره مقایسه کړئ. د خپل لټون څخه دوه یا درې څېړنیز راپورونه وټاکئ او وړاندې شویو نظریاتو، ټاکل شویو تګلارو او وړاندې شویو وړاندیزونو ته یې کتنه وکړئ، چې آیا دغه گذارشتونه په یاده برخه کې اتفاقي نظر په ګوته کوي او که اختلاف سره لري؟ د خپلې ټاکل شوې موضوع او مسئلې لپاره یو نظري چوکاټ رامنځته کړئ.

## څلورم څپرکی

### د څپرنيزې ستونزې طرحه کول

پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې ذکر شويو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کړئ:

- د څپرنيزې ستونزې طرحه کولو اهمیت
- د څپرنيزو ستونزو سرچینې
- د څپرنيزې ستونزې په انتخاب کې فکر کول
- په کيفي څېړنه کې د تحقیق لپاره د ستونزې په انتخابولو کې د ځانگړو مسئلو په پام کې نیول.
- د څپرنيزې ستونزې د طرحه کولو مرحلې
- څرنګه څېړنیز اهداف طرحه کړو؟
- د عملیاتي تعریفاتو د طرحه کولو اهمیت

### کلیدي ټکي

مفاهیم، اختلال، عملیاتي تعریف، کيفي څېړنه، کمي څېړنه، د څېړنې موخې، څېړنیزه ستونزه، د مطالعې ساحه، د نفوسو مطالعه، د موضوع ساحه، اعتبار، متغیر، کاري تعریف. د دې څپرکي عمده موخه د څېړنیزې ستونزې د طرحه کولو پروسې شرحه کول دي، په داسې حال کې، چې هغه ځانګړې کړنلاره او مسایل، چې تاسو به ورسره پدې څپرکي کې مخامخ شئ په لاندې ډول دي.

- په څېړنیزه میتودولوژۍ کې ستاسو مهارت
- د موضوع د اړوند ساحو په اړه ستاسو پوهه
- د موضوعاتو په اړه ستاسو د پوهې ارزول

## ۸۰ / د څېړنې میتودولوژي

□ تر ډیره بریده د مطالعې مرکزیت ټاکل

که تاسو د څېړنې پروسې سره ډېر اشنا نه یاست او یا مشخص نظر نه لرئ، چې څه باندې باید څېړنه وشي؛ نو تاسو اړ یاست، چې په دې څېړکي کې هره مرحله په تفصیلي او کره ډول تعقیب کړئ.

په هر حال باتجربه څېړونکي کولی شي د یو شمیر لنډیزونو څخه کار واخلي. اوس تاسو فرض کړئ، چې تاسو د څېړنې ستونزې طرحه کولو پروسې لپاره اړینه پوهه نه لرئ او نه هم د کومې څېړنې په اړه مشخص نظر لرئ، چې څه باندې باید څېړنه وشي. خو که تاسو د خپلې څېړنې د پیل لپاره مشخص نظر لرئ، تاسو اړتیا نه لرئ دې څېړکي ته لار شئ او یا پکې ډېر تم شئ. په هر صورت تاسو باید ډاډ ترلاسه کړئ، چې ستاسو نظر د څېړنې وړ دی او که نه؛ ځکه چې ټولې ستونزې د څېړنې میتودولوژيو سره کومک نه کوي.

### څېړنیزه ستونزه

په کامله توګه کومه پوښتنه، چې تاسې ځوابول غواړئ او کومه انګیرنه یا ادعا، چې تاسو غواړئ څېړنه پرې وکړئ ستاسو د مطالعې لپاره د څېړنیزې ستونزې یا د تحقیق موضوع کېدای شي.

په هر حال دا مهمه ده، چې په یاد ولرئ ټولې پوښتنې نشي کولی په څېړنیزو ستونزو باندې بدلې شي او د ځېنو مطالعه ممکن خورا ستونزمنه هم وي. د پاور، میناګان او ټومی (۱۹۸۵:۳۸) په وینا «د احتمالي څېړنې پوښتنې ممکن موږ ته په عادي ډول رامخې ته شي؛ مګر په مانا داره توګه یې د رامنځته کولو پروسه اسانه نه ده، د نوي څېړونکي په توګه ممکن د ستونزو طرحه کول اسانه وېرېښي؛ مګر دا د موضوع د ساحې او د څېړنې د میتودولوژۍ یانې دواړو په برخه کې د پام وړ پوهې ته اړتیا لري.

کله چې تاسو یو ځل یوه پوښتنه له نږدې وازموئ؛ نو سمدستي به تاسو د ستونزې په اړه د نظر د رامنځته کولو پیچلتیا هم درک کړئ، چې د څېړنې وړ ده. لومړی د څېړنیزې ستونزې پېژندل او بیا مشخص کول ممکن د څېړنې د پروسې په څېر

د څېړنيزې ستونزې طرحه کول ۸۱ /

وېرېښي، چې بايد اسانه او ژر تر سره شي. په هر صورت دا قضيه اکثرا نه وي.

(Yegidis & Weinback ۱۹۹۱: ۳۵)

دا شيان د هغه ستونزې لپاره اړين دي، چې تاسو يې طرحه کوئ؛ ترڅو د اړينو کړنلارو له مخې د پلټنې چاره ترسره کړئ. له همدې امله تاسو بايد د دې له لارې فکر کولو کې له پوره دقت څخه کار واخلي.

### د څېړنيزې ستونزې طرحه کولو اهميت

د څېړنيزې ستونزې طرحه کول د څېړنې پروسې لومړۍ او خورا مهمه مرحله ده. دا مرحله د څېړنې د ترسره کولو د مخه د منزل پېژندنې په څېر ده. د منزل د نه پېژندلو په صورت کې يادې موخې ته په حقيقت کې د رسېدو لپاره لدې نه بله کومه لنډه لاره شتون نه لري. په ورته ډول د روښانه څېړنيزې ستونزې د نه شتون په صورت کې د روښانه او اقتصادي پلان شتون هم ناممکن دی. د يو ورته مثال په توګه، د څېړنې ستونزه د ودانۍ د تهداب او اساس په څېر ده. د ودانۍ ډول او ډيزاين په تهداب او اساس پورې اړه لري. که چېرې تهداب ښه ډيزاين شوی او قوي وي تاسو کولی شئ له ودانۍ هم ورته تمه ولرئ. د څېړنې ستونزه هم په عين شکل د يوې څېړنيزې مطالعې د تهداب په توګه کار کوي. که دا ستونزه ښه ترتيب شوې وي؛ نو تاسو کولی شئ د يوې ښې مطالعې د تعقيب تمه ترې وکړئ.

د کړينګر په وينا: که څوک غواړي ستونزه حل کړي؛ نو لومړی بايد په عموم ډول پوه شي چې ستونزه څه ده يا ستونزه څه ته وايي. دا بايد په ياد کې وساتل شي، چې د ستونزې لويه برخه په دې پوهېدل دي چې يو څوک د څه د ترسره کولو هڅه کوي. (۱۷:۱۹۸۶).

تاسو بايد د هغه څه اړه روښانه ليد ولرئ، چې په اړه يې پلټنه کوئ، نه د هغه څه اړه چې تاسې فکر کوئ پيدا به يې کړئ.

يوه څېړنيزه ستونزه ممکن د ساده ښې په نسبت پېچلې ښه غوره کړي. د ستونزې طرحه کولو لاره هر ځل په لاندې شکل تعقيب کيږي: د مطالعې د ترسره کولو لپاره کارول

## ۸۲ / د څېړنې میتودولوژي

کېدونکي د ډیزاین ډول، د نمونې اخیستو د کړنلارې ډول چې کارول کېږي، د څېړنې وسایل (افزار) چې کارول کېږي او د تحلیل ډول چې ترسره کېدای شي.

فرض کړئ، چې ستاسو ستونزه په یوه پراخه ساحه کې د ژور څېړګان څېړل وي؛ نو تاسو غواړئ په ټولنه کې د ژور څېړګان لرونکو ناروغانو ته د خدماتو په اړه یوه څېړنیزه مطالعه ترسره کړئ. که ستاسو تمرکز د ژور څېړګان ناروغانو لپاره د خدماتو د ډولونو موندل وي؛ نو مطالعه به غالباً تشریحي او کیفي وي. دا ډول مطالعات د کیفي تحقیق په کټګورۍ کې راځي او د کیفي څېړنې میتودونو په کارولو سره ترسره کېږي. له بلې خوا که تاسو غواړئ د دې خدماتو کارولو حد یا اندازه ومومئ، دا د هغو خلکو شمېر دی چې دوی یې کاروي؛ نو ددې لپاره به یو ډول کمي میتودونه وکاروئ؛ ځکه چې دا په اصل کې توضیحي بڼه لري او د خدمت کارولو خلکو شمېر بیانوي.

که ستاسو تمرکز د ناروغانو په شخصي ځانګړتیاو پورې اړوند چارو د اندازې مشخص کول وي، مطالعه به د ارتباطي او (کمي) په توګه طبقه بندي شي. او کارول کېدونکې میتودولوژي به د هغې میتودولوژۍ او توضیحاتو سره توپیر ولري، چې د تشریحي مطالعې په صورت کې کارول کېږي. په ورته ډول که ستاسو هدف د دې خدماتو د اغېزمنتیا پیدا کول وي؛ نو مطالعه به بیا ارتباطي بڼه ولري او د مطالعې لپاره کارول کېدونکي ډیزاین بڼه غوره کړي او ددې تحلیل په برخه کې به د معلوماتو راټولولو میتودونه هم کمي بڼه ولري. له دې امله ستاسو لپاره مهمه ده، چې باید پوه شئ، ټولې هغه لارې، چې تاسو یې د یوې څېړنیزې ستونزې د حل لپاره طرحه کوئ، هغه راتلونکې مرحلې ټاکي چې تاسو به یې د خپل تحقیقاتي سفر په جریان کې تعقیب کوئ. د یوې ستونزې طرحه کول څېړنې ته د داخلېدو په څېر دي او محصول (څېړنې راپور)، د منځپانګې کیفیت او د رامنځته شویو اړیکو یا لاملونه اعتبار په بشپړ ډول په همدې پورې اړه لري. له همدې امله د کمپیوټرونو په اړه مشهور قول (کثافت راننځي، کثافت وځي) د څېړنیزې ستونزې لپاره هم د تطبیق وړ دی. په پیل کې تاسو ممکن ګډوډ شئ؛ مګر دا نورمال حالت او د پرمختګ نښه ده. په یاد ولرئ: ګډوډي اکثره

## د څېړنيزې ستونزې طرحه کول / ۸۳

وخت وي؛ مگر دا د موضوع د روښانه کېدو په لور لومړی گام دی. د خپلې ستونزې په څرگندولو او واضح کولو کې له پوره دقت څخه کار واخلي او بېرته مه کوئ، څومره چې تاسې د خپلې څېړنې د ستونزې/پوښتنې په اړه ښه وپوهېږئ او هغه ښه روښانه کړئ، وروسته برخې به ستاسو لپاره اسانه وي. په یاد ولرئ چې دا ډېره خورا مهمه مرحله ده.

## د څېړنيزې ستونزې سرچينې

دا يوه ځانگړې او مهمه برخه ده، که تاسو تر دې دمه د تحقيق موضوع نه وي غوره کړې او نه پوهېږئ، چې د کوم ځای څخه يې پيل کړئ. که تاسو د مخه خپله موضوع يا پوښتنه غوره کړې وي؛ نو بلې برخې ته لاړ شئ. په انساني علومو کې ډېری څېړنې د څلور شيانو په شاخوا راڅرخيږي:

۱-خلک

۲-ستونزې

۳-برنامې

۴-پديدې

په حقيقت کې هر اکاډميک يا حرفوي ساحې ته نږدې کتنه به وښايي، چې ډېری څېړنې د دې څلور څيزونو په شاخوا راڅرخيږي. په يو ځانگړي څيز ټينگار ممکن د مطالعې څخه تر مطالعې پورې توپير ولري؛ مگر په عموم او عمل کې ډېری څېړنې او مطالعات لږ تر لږ د دغو څلورو واړو څخه دوه څيزونو د ترکيب پر بنسټ ولاړ وي. تاسو ممکن د وگړو يوه ډله وټاکئ (د وگړو يوه ډله -ټولنه - خلک)، چې د ځينو ستونزې شتون يا په ستونزه پورې د دوي د اړوندتيا شتون څرگندوي؛ ترڅو د يوې مسئلې په اړه د دوی چلند معلوم کړي، ستونزه اصلاً د منظم (واقعيت) رامنځته کول يا د مداخلې (برنامې) د تاثير اړوزل دی. ستاسو تمرکز ممکن د يوې موضوع په يوه برخه يا په ياده برخه پورې د اړوند هرې پديدې مطالعه وي، د مثال په توگه د بېکارۍ او عامه جرمونو، سگرت څښلو او سرطان يا زيږون او مړينې تر منځ اړيکو مطالعه، کوم چې د

٨٤ / د څېړنې میتودولوژي

وگړو، ډلو، ټولنو یا سازمانونو څخه د راټولو شویو معلوماتو پر اساس ترسره کېږي. په دې مطالعاتو کې ټینګار د اړیکو یا قضیو په سپړلو، موندلو یا تاسیس کولو باندې دی. په ورته ډول تاسو کولی شئ د برنامې مختلف اړخونه مطالعه کړئ. لکه د اغیزمنتوب، جوړښت، اړتیا، د مشتریانو رضایت او داسې نورو معلوماتو د معلومولو لپاره تاسو له خلکو څخه معلومات راټولوي.

هره څېړنه د مطالعې دوه اړخونه لري: یو هغه خلک یا وگړي، چې تاسو ته د مطالعې په برخه کې معلومات چمتو کوي چې دا د څلورو څیزونو څخه یو دی، په داسې حال کې چې درې نور څیزونه ستاسو د موضوع ساحه تشکیلوي. مثلاً ستاسو د نفوسو د مطالعې په برخه کې وگړي، ډلې او ټولنې هغه خلک دي د کوم نه چې تاسې په ساحه کې د ستونزې، برنامې یا پدیدې په اړه معلومات راټول کړي دي. د څېړنې د ستونزې دا اړخونه په څلورم فصل او اول شکل کې واضح شوي دي.

٤-١- جدول: د څېړنې ستونزې اړخونه

| د یوې مطالعې اړخونه | په اړه  | مطالعه                                                                                             |                                                                                                  |
|---------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| د نفوسو مطالعه      | خلک     | افراد، سازمانونه، ډلې، ټولنې                                                                       | دوی تاسو ته اړین معلومات وړاندې کوي یا تاسو د دوی څخه یا د دوی په اړه معلومات راټولوي.           |
| د موضوع ساحه        | ستونزه  | مسئله، وضعیت، اړیکې، اړتیاوې، د نفوسو جوړښت، پروفایلونه او نور...                                  |                                                                                                  |
|                     | پروګرام | محتویات، جوړښت، پایلې، صفات، رضایت، مصرف کوونکي، ستاسو د خدماتو لځمکې وړاندې کوونکي او داسې نور... | هغه معلوماتو، چې تاسو اړتیا لرئ د خپلو خدماتو د لځمکېزو پوښتنو ته د ځواب موندلو لپاره راټول کړئ. |
|                     | پدیده   | لامل او اغیز، اړیکې، پخپله د یوې پېښې څېړنه، او داسې نور.                                          |                                                                                                  |

تاسو کولی شئ په کومه علمي برخه کې یا له کوم مسلکي لید څخه یوه ستونزه، برنامه یا پدیده مطالعه کړئ.

## د څېړنيزې ستونزې طرحه کول / ۸۵

د مثال په توګه تاسو کولی شئ د روغتیا، تعلیم، ټولنیز کار، صنعتي مدیریت، عامې روغتیا، نرسنګ، روغتیا هڅونې یا رفاهي سکتور کې د برنامې مؤثریت اندازه کړئ، یا تاسو کولی شئ یوې ستونزې ته د روغتیا، سوداګرۍ یا هوساینې له زاوېې څخه وګورئ. په ورته ډول تاسو کولی شئ په پورتنیو برخو کې د برنامې د هر اړخ په برخه کې د وړاندې کونکو نظرونه اندازه کړئ. خپل علمي پسرلین یا مسلکي ساحه د (خلور شیانو) (PS) په شرایطو کې وڅېړئ؛ ترڅو ټول هغه څه وپېژنئ، چې په زړه پورې ښکاري. د مثال په توګه که تاسو د روغتیا په برخه کې زده کونکي یاست؛ نو د روغتیا په هرې برخې کې خورا لوی شمېر مسئلې، حالات او تعاملات شتون لري، چې تاسو یې تجربه کولی شئ. د ناروغۍ په څېرېدو پورې اړوند مسئلې، په مخدره توکو باندې د روږدېدو څخه بیارغیدنه، د معافیت پروګرام، د درملنې اغېزمنتوب، د مشتریانو د رضایت حد یا د ځانګړې روغتیا برنامې پورې اړوند مسئلې ... ټول تاسو ته د څېړنې په موخه پېری ستونزې (مسایل) چمتو کولی شي.

په ورته ډول په ښوونه او روزنه کې پېری مسئلې شتون لري: د ښوونکي څخه د زده کونکو رضایت، د یو ښه ښوونکي صفتونه، د زده کونکو په تعلیمي لاسته راوړنو باندې د کورني چاپیریال اغېزه، د لوړو زده کړو څخه د لیسانس فارغ زده کونکو څارنه او داسې نور. په همدې توګه هره علمي یا مسلکي ساحه کې همدې ته ورته فرعي برخې او مسئلې سره جلا کېدلی شي، احتمالي څېړنيزې ستونزې او برنامې په ښکاره ډول له یو مسلک څخه تر بل مسلک پورې توپیر لري.

ډېر مسلکونه په پورتنۍ کټګورۍ کې راځي، په داسې حال کې چې ځانګړې ستونزې او برنامې له مسلک څخه مسلک ته د پام وړ توپیرونه لري.

د خلور (PS) مفهوم د دواړو (کمي او کیفي) څېړنو لپاره پلي کېدو وړ دی، که څه هم په دې مرحله کې اصلي توپیر د دوی مشخصیت، تحلیل او د دقیق تمرکز حد دی. په کیفي څېړنه کې دا صفات په قصدي ډول خورا اسان ساتل شوي دي؛ نو تاسو کولی شئ د جریان په حالت کې پېرې پلټنې وکړئ، په هغه صورت کې چې تاسو د دوی د اړیکو په اړه یو څه ومومئ.

## ٨٦ / د څېړنې میتودولوژي

تاسو خپل ځان د ستونزو سره مه محدودوئ، چې ستاسو د پلټلو په وړتیا محدوده کړي. وروسته په څېړنې کې د کيفي تحقيق په برخه کې د څېړنېزې ستونزې د طرحه کولو په اړه يوه جلا برخه شتون لري، چې د پروسې په اړه نوره لارښوونه هم وړاندې کوي.

### د يوې څېړنيزې ستونزې په انتخابولو کې فکر کول

کله چې د څېړنې ستونزه/موضوع غوره کوي يو څه ملاحظات شته چې بايد په پام کې بايد ونيول شي کوم چې ستاسو سره د څېړنې د ښه مدیریت او ستاسو د متحرک پاتې کېدو په برخه کې تاسو ته ډاډ درکولی شي. دا ملاحظات په لاندې ډول دي.

□ **علاقه:** علاقه او دلچسپي بايد د څېړنېزې ستونزې غوره کولو کې ترټولو مهم اړخ وي. په يوه څېړنيزه هڅه کې عموماً د وخت مصرف، سخت کار او احتمالي غیر متوقع ستونزې شاملې وي. که تاسو يوه داسې موضوع غوره کړئ، چې تاسو ورسره ډېره علاقه نه لري؛ نو ډېره ستونزمنه ده چې تاسو دې د هغې د سرته رسولو او بشپړولو لپاره کافي وخت او انرژي حاصله کړل شئ.

□ **شدت:** تاسو بايد د تحقيق پروسې په اړه کافي پوهه ولرئ؛ ترڅو د وړاندیز شوې څېړنې د بشپړولو کافي وړتيا ولرئ او موضوع د ښه مدیریت، مشخص کولو او روښانه کولو لپاره نوره هم کوچنۍ کړئ. ددې لپاره چې ښه يې مدیریت کړئ او سرچينې يې هم ستاسو په لاس کې وي؛ نو د موضوع غوره کول خورا مهم دي، حتی که تاسو تشریحي مطالعه هم ترسره کوئ؛ نو تاسو اړ یاست د هغې شدت په پام کې ونیسئ.

□ **د مفاهیمو اندازه کول:** که تاسو په خپله مطالعه کې د مفهوم څخه کار واخېست (په کمي مطالعاتو کې)، ډاډ ترلاسه کړئ، چې تاسو د دې شاخصونو او د دوی اندازه کولو په اړه ښه معلومات لرئ. د مثال په توګه که تاسو د روغتیا هڅونې برنامې د تاثیر اندازه کولو پلان لرئ، نو تاسو بايد متوجه اوسئ چې څه مؤثریت لري او دا به څرنگه اندازه شي. په خپل تحقيق کې هغه

د څېړنېزې ستونزې طرحه کول / ۸۷

مفاهيم مه کاروئ، چې تاسو يې د واضح کولو له څرنگوالي ډاډه نه ياست. دا په دې مانا نه دي چې تاسو نشئ کولی د اندازه کولو پروسه رامنځته کړئ، کله چې مطالعه پرمخ بيايې. په داسې حال کې چې ډېری انکشافی کار به ستاسو د مطالعې په جريان کې ترسره شي؛ نو دا اړينه ده، چې تاسو په دې مرحله کې د دې مفاهيمو د اندازه کولو او واضح کولو په اړه څرگند منطق ولرئ.

□ د تخصص کچه: ډاډ ترلاسه کړئ، چې تاسو د هغه څه لپاره چې تاسو يې وړاندیز کوئ د کافي کچې تجربه لرئ. دا يو حقيقت دی، چې تاسو به د مطالعې په جريان کې ډیر څه زده کړئ او ممکن تاسو د څېړنې د راهنمايي کونکي او نورو څخه هم مرسته ترلاسه کړئ؛ مگر په یاد ولرئ، چې تاسو اړ ياست؛ ترڅو ډېری کار پخپله ترسره کړئ.

□ تړاو: يوه داسې موضوع غوره کړئ، چې د يو مسلکي شخص په توگه ستاسو لپاره مناسبه وي. ډاډ حاصل کړئ، چې ستاسو څېړنه د په ياده برخه کې د شته معلوماتو په کچه کې اضافه والی راولي، موجوده تشه يا خلا ډکولی شي او د پالیسۍ په جوړولو کې گټور تمام کېدای شي. دا به له تاسو سره د څېړنې په بهیر کې د علاقې په زیاتوالي کې هم مرستندويه ثابت شي.

□ د معلوماتو شتون: که ستاسو موضوع د دوهمي سرچينو يعنې د دفتر ریکارډونو، د مشتریانو ثبت، سر شمیرنو، د مخه خپاره شویو راپورونو او نورو څخه د معلوماتو راټولولو ته اړتیا لرئ؛ نو ځان مطمئن کړئ، چې دا معلومات موجود دي او د ضرورت په صورت کې کولی شئ د خپلې موضوع د بشپړولو لپاره ترې استفاده کولی شئ.

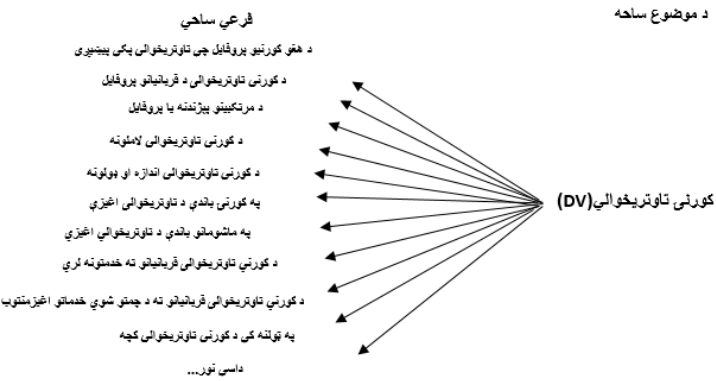
□ اخلاقي مسئلې: د څېړنېزې ستونزې د طرحه کولو يوه بله مهم دنده د اخلاقي مسئلو بنکيلتيا ده. د نفوسو د مطالعې د څېړنې په جريان کې د ځېنو پوښتنو له امله ممکن په (مستقيم يا غيرمستقيم) ډول يو ډول متضرر او اغېزمن شئ؛ تمه کېږي چې حساس او شخصي معلومات شریک کړئ، چې اخلاقي مسئلې

۸۸ / د څېړنې میتودولوژي

څرنگه د نفوسو په مطالعې او څېړنې اغیزه کولی شي او اخلاقي ستونزې څرنگه لرې کیدای شي، یاده مسئله باید د ستونزې طرحه کولو په مرحله کې په کلکه توګه وڅېړل شي.

قدم په قدم د څېړنیزې ستونزې طرحه کول

د څېړنیزې ستونزې طرحه کول د څېړنیز سفر تر ټولو مهمه برخه ده او ستاسو د څېړنیزې پروژې کیفیت او مطابقت په بشپړ ډول پدې پورې اړه لري. لکه څرنگه چې مخکې یادونه وشوه، تاسو چې د څېړنې په برخه کې هر قدم اخلئ هغه څه دي، چې تاسو د خپلې څېړنیزې ستونزې طرحه کولو پر مهال په طرحه کې ځای په ځای کړي دي.



۴-۱- شکل: د کورنی تاوتریخوالي د موضوع ساحه په فرعي برخو کې ویشل

د دې مرحلې اهمیت ددې کتاب سربېره په نورو کتابونو کې هم د ځانګړو لارښوونو په بڼه شتون لري.

د دې کار له مخې تر ډېره بریده ښوونکو او زده کوونکو ته د څېړنې کړنلاره پریښودل کیږي؛ ترڅو پخپله یې زده کړي او طی یې کړي. د دې کتاب د قوت له نقاطو څخه یوه قوي نقطه دا ده، چې د تحقیق نوي پیل کوونکي ته په یوځای او قدم په قدم لارښوونه او د څېړنې ځانګړي قالبونه وړاندې کوي، نه د یوې مکملې نسخې او لیست په شکل.

## د څېړنيزې ستونزې طرحه کول / ۸۹

د کاري موضوع په ساحه کې او د څېړنيزې پروژې په کار اچولو کې ددې مرحلو له مخې کار کول خپله د تحقيق تگلاره کې د پوهې د مناسبې کچې د شتون څرگندونه کوي. د اړوند اثارو يوه لنډه کتنه د دې پوهې د اساس په پراخه کولو او قوي کولو کې هم ډېره مرسته کوي. پرته له دې چې د موضوع ساحه په واضح او کافي ډول تحليل او وپېژنئ، دا ستونزمن کار دی. که تاسو غواړئ، چې د کومې ځانگړې څېړنيزې موضوع، نظر، پوښتنې يا مسئلې په اړه تحقيق وکړئ (کوم چې د زده کوونکو په منځ کې عادي ندي)؛ نو تاسو به لومړی د لاندې مرحلو څخه قدم په قدم تېرېږئ.

### لومړی قدم

د موضوع ټاکل: تاسو د خپلې خوښې وړ موضوع وپېژنئ، او له خپل ځان وپوښتنئ، چې آیا دا هغه څه دي، چې واقعاً زه ورسره د يو مسلکي شخص په توگه د څېړنې لپاره لياولتيا لرم؟

د ليکوال په باور د فراغت پر مهال د موضوع په اړه فکر کول ښه کار دی؛ ځکه چې تاسو غواړئ د فراغت وروسته پرې کار وکړئ. دا فکر کول به تاسو سره مرسته وکړي، چې په زړه پورې موضوع ومومئ او ممکن په راتلونکي کې ستاسو لپاره گټوره هم وي. د مثال په توگه که تاسو د ټولنيز کار زده کونکي ياست او لېوالتيا لرئ، چې له فراغت وروسته د ځوانانو د هوساينې، مهاجرينو سوکالۍ يا کورني تاوتریخوالي محوه کولو په برخه کې کار وکړئ، يا ممکن په دې برخو کې يو څه څېړنې وکړئ. يا ستاسو د بازار موندنې څېړنه کوئ، يا ممکن د مشتريانو د چلند له تحقيق سره علاقه لرئ، يا د عامې روغتيا د برخې د زده کونکي په توگه د HIV/AIDS ناروغانو سره د کار کولو اراده لرئ؛ نو ممکن تاسو د HIV/AIDS په موضوع پورې اړوند څېړنې ترسره کړئ. تر هغه ځايه، چې د تحقيق سفر پرمخ ځي، دا د څېړنې پراخه ساحې دي. اړینه ده چې تاسو د خپل څېړنيز سفر د پيل او تر سره کولو د مخه د خپلې خوښۍ ساحه وپېژنئ.

### دوهم قدم

د موضوعاتو ویش: د هر څه د مخه پراخه موضوع يا ساحه په فرعي موضوعاتو او ساحو وویشئ، او ځان پوهه کړئ، چې پورته ذکر شوي ټولې پراخه

## ۹۰ / د څېړنې میتودولوژي

موضوع ګانې او ساحې (ځوانانو هوساینه، کله والي، کورنۍ تاوتریخوالی، د مشتریانو چلند او HIV/AIDS ناروغان ...) ډېر اړخونه لري. د مثال په توګه د کورني تاوتریخوالي په برخه کې ډېری اړخونه او مسئلې شتون لري، چې په څلورم فصل او اول شکل کې ښودل شوي دي، په ورته ډول تاسو کولی شئ د نورو برخو لکه د ټولنې روغتیا یا مشتریانو په اړه تحقیق او نورو څخه هره موضوع او ساحه وټاکئ او د تحلیل په نتیجه کې پروسه پر مخ یوسئ.

د فرعي موضوعاتو (عنوانونه) د لیست په چمتو کولو کې باید تاسو د هغه چا سره هم مشوره وکړئ، چې ستاسو د موضوع په برخه کې د موضوع او لیکنو په اړه یو څه پوهه لري. کله چې تاسو د مختلفو سرچینو څخه د فرعي موضوعاتو (عنوانو) یو بشپړ لیست رامینځته کړئ؛ نو بیا راتلونکې مرحلې ته لاړ شئ چېرې، چې تاسو د خپلې پلټنې د اساس انتخاب کوئ.

### درېم قدم

د خوبښې وړ موضوع ټاکل: داسې موضوع انتخاب کړئ، چې تاسو ورسره ډېره مینه لرئ: د ټولو فرعي موضوعاتو د مطالعه کولو لپاره نه مشوره ورکول کېږي او نه هم امکان لري؛ نو داسې یوه ساحه یا موضوع غوره کړئ، چې تاسو ورسره مینه لرئ دا؛ ځکه چې ستاسو علاقه د انتخاب لپاره ډېره مهمه ده، د څېړنیزې ستونزې په انتخاب کې فکر کول ډېر مهم دي، او بیا تر ټولو د ډېرو اصلي او فرعي عناوینو تر منځ د غوره موضوع د ټاکلو پروسه پیل کړئ، د غوره موضوع د ټاکلو اسانه لاره دا ده، چې د خپلو موضوعاتو ترتیب کړي لیست ته لاړ شئ او ټول هغه فرعي عنوانونه، چې تاسو ورسره علاقه نه لرئ حذف کړئ، یاده پروسه تر اخیړه ورسوئ. یادې پروسې ته تر هغه وخت پورې ادامه ورکړئ؛ ترڅو تاسو سره هغه څه یعنې موضوع پاتې شي، چې د وخت په پام کې نیولو سره د مدیریت وړ وي او د څېړنې د ترسره کولو لپاره ستاسو د مهارت کچې سره برابره او کافي سرچینې هم ولري.

د څېړنيزې ستونزې طرحه کول ۹۱ /

کله چې تاسې ښه اطمینانې شوی چې یوه داسې موضوع مو انتخاب کړې ده، چې تاسو یې په اړه لیواله یاست او اداره کولی یې هم شئ؛ نو بیا کولی شئ، چې راتلونکي مرحلې ته لاړشئ.

### څلورم قدم

د څېړنې لپاره د پوښتنو برابرول: په دې مرحله کې له ځانه وپوښتئ، چې کوم څه زه غواړم معلومات ترلاسه کړم؟ ستاسو په ذهن کې، چې د فرعي موضوع د جزیاتو په اړه کوم ډول پوښتنې څرڅي یو لیست په شکل یې تنظیم کړئ، او ورپسې د حذف له پروسې بیا کار واخلئ لکه څرنگه مو چې په درېیم قدم کې چاره ترسره کړه؛ نو تر ټولو غوره او مهمه پوښتنه به له تاسو سره پاتې شي.

### پنځم قدم

د خپلې څېړنې لپاره د موخو ترتیبول: پدې برخه کې تاسو اړ یاست، چې خپلې اصلي او فرعي دواړه ډوله موخې، چې ستاسو د څېړنیزو پوښتنو په پایله کې رامینځته کېږي سره تنظیم کړئ، د څېړنیزو اهدافو او پوښتنو ترمنځ اصلي توپیر دا دی، چې په کې لیکل شوي. د څېړنې پوښتنې په څرگنده توګه ستاسو د اهدافو د حصول په موخه کارول کېږي او همدا اهداف دي چې د حصول لپاره یې تاسو پوښتنو ترتیب ته اړي یاست. لکه موندل، معلومول، تشخیص کول او معاینه کول.

ځینې څېړونکي یوازې د څېړنې لپاره د پوښتنو په شتون اکتفاء او بسنه کوي او څېړنیز اهداف پکې نه بیانوي، ځینې بیا څېړنیز اهداف څېړنې لپاره کافي بولي او ځینې بیا په خپله څېړنه کې دواړه کاروي، خو تاسو د خپلې موضوع په اړه غور وکړئ، چې کومه لاره یې ټاکئ؛ مګر تاسو باید د ادارې اړتیاوې په پام کې ونیسئ او په هماغه ډول مخکې لاړ شي، د اهدافو جوړولو په موخه د راهمنایي لپاره وروسته برخه وګورئ.

### شپږم قدم

د خپلو موخو ارزول: اوس خپل اهداف وازمایئ؛ ترڅو د خپلو څېړنیزو هڅو له لارې د دوی د لاسته راوړنې امکانات او لارې چارې ومومئ. د خپلو موخو د لاسته راوړلو په

## ۹۲ / د څېړنې میتودولوژي

برخه کې وخت، سرچینې(مالي او انساني) او ستاسو موجود تخنیکي مهارت په پام کې ونیسئ.

### اووم قدم

دوهم ځلي کتل یا بیا چیک کول.

بهرته لومړي قدم ته لارښی او له سره کتنه وکړئ، چې آیا تاسو له څېړنې سره کافي لیولتیا لرئ یا نه، د څېړنې د ترسره کولو لپاره کافي سرچینې لرئ؟ له ځانه وپوښئ، چې آیا زه واقعاً د دې مطالعې لپاره لیوالتیا لرم؟ او آیا زه واقعاً دومره امکانات لرم چې دا څېړنه ترسره کړم؟ یادو پوښتنو ته په عقلي او عملي ډول ځواب ورکړئ. که چېرې کومې یوې پوښتنې ته مو ځواب نه درلود؛ نو خپل اهداف له سره وارزئ.

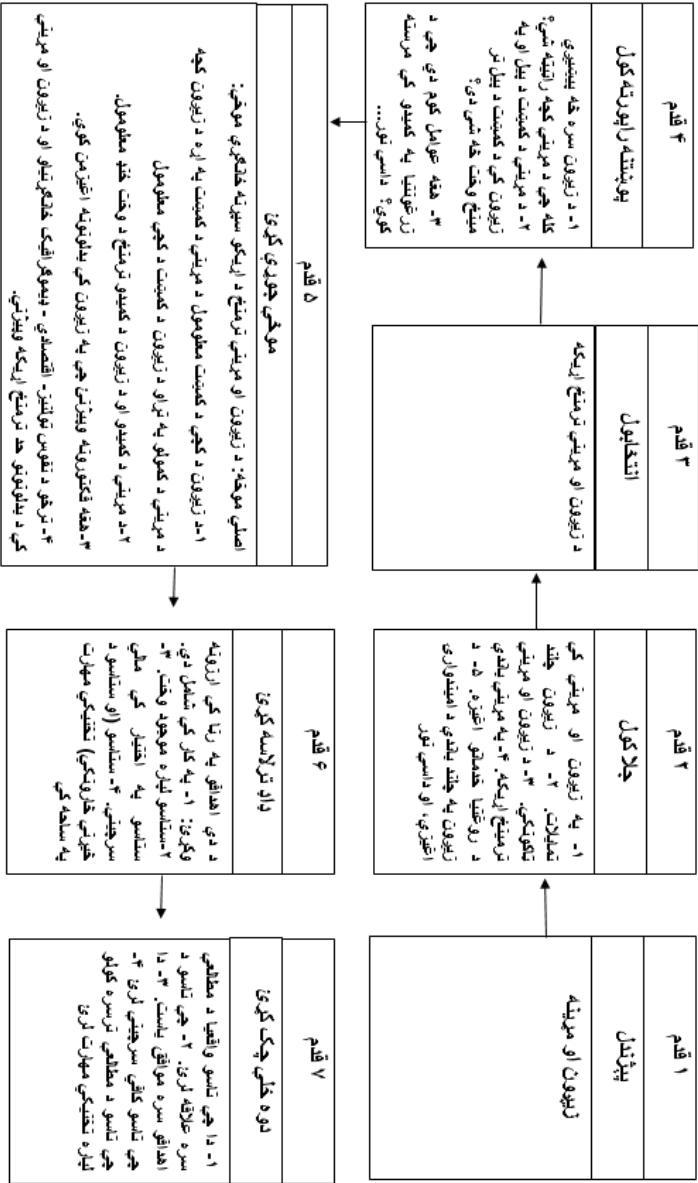
د څلورم فصل دوهم شکل څخه د څلورم فصل تر څلورم شکل پورې شکلونه د مختلفو اکاډمیکو څانگو (روغتیا، ټولنیز کار/ ټولنیزو علومو او ټولنیزې پراختیا) په برخو کې د لومړي څخه تر اووم قدم پورې د مراحلو مثالونه څرگندوي.

د څپر نيزې ستونزې طرحه كول ۹۳/

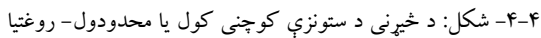


۲-۴- شکل: د څپر نيزې د ستونزې په طرحه کولو کې قدمونه - الکلېزم (د شرابو معتاد)

۲ پیلای: فرض کړئ چې تاسو مخو اړی د زیږون او مړینې ترمنځ اړیکه مطالعه کړئ. دا قدمونه تعقیب کړئ.



۴-۴- شکل: د څېړنې د ستونزې طرحه کول- د زیږون او مړینې ترمنځ



۹۶ / د څېړنې میتودولوژي

## د څېړنیزو اهدافو ټاکل

موخې او مقصدونه هغه څه دي، چې تاسو په خپله مطالعه کې د ترلاسه کولو لپاره ټاکلي وي. دا چې دا اهداف لوستونکي له هغه څه څخه خبروي، چې تاسو یې د څېړنې له لارې لاسته راوړل غواړئ؛ نو اړینه ده، چې په واضح او مشخص ډول وليکئ.

په څېړنه کې باید موخې د دوه سرلیکونه لاندې د لیست په بڼه وليکل شي.

الف - اصلي موخې / اهداف

ب - فرعي موخې / اهداف

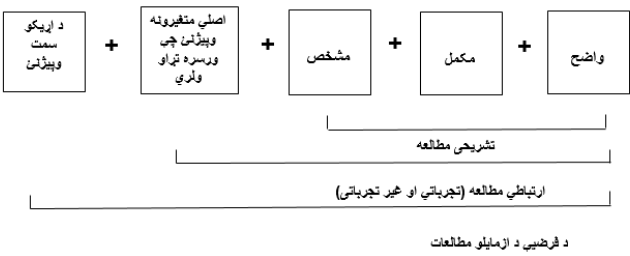
اصلي هدف ستاسو د مطالعې عمومي روح بیانوي. دا په حقیقت کې د هغو اساسي اړیکو او اشیاوو بیان دی، چې ستاسو یې کشف او ترلاسه کوئ. فرعي اهداف بیا ستاسو د څېړنیزې موضوع هغه ځانګړي اړخونه دي، چې تاسو یې غواړئ د خپلې مطالعې په اصلي چوکاټ کې پرې تحقیق وکړئ.

فرعي اهداف باید په شماره وار ډول لیست او له ابهام پرته په واضح او څرګنده توګه وویل شي. تاسو باید پوهه یاست، چې هر فرعي هدف ستاسو د څېړنې یو اړخ ته اشاره کوي؛ نو د خپلو اهدافو د لیکلو پر مهال د عمل څرګندوونکې کلمې یا فعلونه وکاروئ. یعنې موخې باید په داسې کلمو سره پیل شي، چې فعلی بڼه ولري لکه ټاکل، موندل، معلومول، اندازه کول او سپړل.

د اصلي او فرعي اهدافو لپاره د واضح کوونکو کلمو څرنگوالی دا په ګوته کوي، چې ستاسو څېړنه څرنگه بڼه لري، د بېلګې په توګه تشریحي، ارتباطي یا تجربوي. یا په بل عبارت د اهدافو څرګندوونکي کلمات ستاسو د څېړنې ډیزاین او ډول ټاکي، چې تاسو ورته اړتیا لرئ او د ترلاسه کولو لپاره یې غوره کړئ. له همدې امله د خپلو اهدافو د بیانولو د څرنگوالي په اړه محتاط اوسئ. د څېړنې د نوعیت په پام کې نیولو پرته اهداف باید په دې ډول بیان شي چې ټکي په څرګند، بشپړ او په ځانګړي توګه لوستونکو ته ستاسو اراده بیان کړي. د ابهام، غیر مشخصیت یا نیمګړتیا لپاره پکې هېڅ

د څېړنېزې ستونزې طرحه کول ۹۷/

ځای شتون و نه لري. څلورم فصل او پنځم شکل (۴،۵) د څېړنې په ډول پورې د اړوند موخو د کلماتو د بیان او استعمال ځانګړتیاوې څرګندوي.



۴-۵- شکل: د اهدافو ځانګړتیاوې

که ستاسو څېړنه او مطالعه توضیحي بڼه ولري؛ نو د څېړنې څخه باید ستاسو اصلي هدف او په څېړنه کې زیات تمرکز په تشریح وي، حتی پرته له دې، چې د سازمان او د هغې موقعیت ذکر کول هم محرم وسائل شي (د مثال په توګه که غواړئ د تداوی او درملنې اړوند برنامې ډولونه تشریح کړئ)؛ نو د خدماتو کارونکو( دوا استعمالوونکي) او د خدماتو د وړاندې کوونکې (سازمان نوم) او حتی د (ځای نوم) په اړه باید هم وضاحت ورکړل شي، یا د یادو خدماتو په اړه د ټولنې د نظر موندلو لپاره د (روغتیا مرکز/ځانګړي نوم)، د خدماتو د ارایه کولو محل (ځای نوم)، د سازمان پېژندل او د هغې موقعیت مهم دی؛ ځکه چې خدمات ممکن د موقعیت او سازمان لپاره ځانګړي وي او ممکن د نورو سازمانونو لخوا د چمتو شوي خدماتو استازیتوب ونکړي.

که په طبیعت کې ستاسو مطالعه او څېړنه ارتباطي وي؛ لکه څرنګه چې په څلورم شکل کې هم ښودل شوېده؛ نو د لومړیو دریو ځانګړتیاو سربېره باید ستاسو مطالعه د هدف اصلي موخې، هماهنگي او بدلونونه هم په بر کې ولري. د بېلګې په توګه که د کورنۍ په رول باندې د مهاجرت د تاثیراتو پرتله کولو یا د زده کوونکو د پوهاوي په اړه د مختلفو تدریسي میتودونو د مؤثریت مقایسه کولو په موخه څېړنه کوئ او ستاسو د مطالعې مقصد ټولنیز بدلون او د فرضیې ازمول وي؛ نو د اصلي اهداف مو باید د اړیکو ازمویل شوی اړخ هم په ګوته کړي.

د بېلگې په توګه د دې معلومول، چې آیا د ځوانانو بې کاري د سړک غاړې جرمونو او پېښې ډیروي؟ یا دا مسئله واضح کوي، چې آیا د استرالیا په لرې پرتو او کلیوالي سیمو کې میشتو خلکو، میندو او ماشومانو ته د روغتیايي خدماتو چمتو کول کولی شي د ماشومانو د مړینې کچه راټیټه کړي؟.

### د نفوسو مطالعه

تر دې دمه موږ یوازې په یو اړخ تمرکز کړی او هغه څېړنیزه ستونزه ده. مګر په ټولنیزو علومو کې هره مطالعه دوهم اړخ هم لري، چې هغه د هغو وګړو مطالعه ده له کوم څخه، چې تاسو د څېړنیزو پوښتنو د ځواب موندلو لپاره اړین معلومات ترلاسه کوئ. لکه څرنګه چې تاسو د څېړنې ستونزه محدودوي، په ورته ډول اړتیا لرئ، چې په ځانګړي او واضح ډول پریکړه وکړئ، چې تاسو د کومو خلکو څخه معلومات راټولوي، د مناسب ځواب ورکونکو اشخاصو د انتخابولو لپاره فرض کړئ، چې تاسو یوه داسې مطالعه پزاین کړې ده؛ ترڅو په ټولنه کې د ځوانانو اړتیاوې معلومې کړئ.

د پورتنۍ څېړنې لپاره د خلکو د ټاکلو په شرایطو کې لومړۍ پوښتنه چې تاسو ورته اړتیا لرئ هغه دا ده: زه څوک ځوان ګڼم؟ تاسو باید پریکړه وکړئ، چې د ځواب ورکونکو خلکو کې زما موخه د کوم عمر اشخاص دي؟. آیا دا هغه څوک دي، چې عمرونه یې د ۱۰ - ۱۵، ۱۵ - ۲۰ او ۲۵-۱۵ کلونو ترمنځ وي؟ یا تاسو غواړئ د بل کوم عمر لرونکي وګړي وټاکئ. د عمر مشخص کول او په اړه یې تصمیم نیول، چې تاسو چاته ځوان وایاست، راتلونکې پوښتنې ته لار همواروي او هغه دا چې آیا تاسو غواړئ د هر ډول جنس څخه ځوانان انتخاب کړئ یا یوازې یوه برخه د مطالعې لپاره محدوده کوئ؟ سربیره پردې یو بل اړخ هم باید په پام کې ونیول شي، ستاسو د څېړنې لپاره د سیمې په اعتبار د خلکو ټاکل دي، چې د کومې جغرافیوي سیمې یا قوم څخه باید زه خپل ځواب ویونکي انتخاب کړم؟

راځئ چې یو بل مثال راواخلو. فرض کړئ، چې تاسو د مهاجرینو او د هغوي د سکونت بهیر څېړئ. ستاسو د څېړنې د یوې برخې د پېژندلو په توګه تاسو اړ یاست تصمیم

د څېړنيزې ستونزې طرحه کول / ۹۹

ونیسې، چې تاسو به څوک مهاجر وگنئ؟ آیا دا هغه څوک دي، چې ۱۰، ۱۵ یا ۲۰ کاله د مخه کېدوال شوي وي؟ تاسو اړ یاست هغو هېوادونو ته هم پاملرنه وکړئ کوم ته، چې کېدوال راځي. آیا تاسو به د اصلي هېواد په پام کې نیولو پرته خپل ځواب ویونکي وټاکئ یا یواځې هغه څوک، چې صرف د یو مشخص هېواد څخه راغلي وي؟ تاسو اړ یاست، چې د خلکو د ټاکنې نوعیت تعریف او محدود کړئ؛ ځکه چې د څېړنيزې ستونزې د تعقیب لپاره منظمو عملیاتي تعریفونو رامنځته کولو ته اړتیا ده؛ ترڅو خلک او د مطالعې ساحه مشخصه او ستاسو د څېړنې کتونکو ته هم هر څه روښانه وي.

په کیفی څېړنه کې د پلټلو (د داسې څېړ مطالعه یا څېړنه کول، چې مخکې نه وي پېژندل شوی) فلسفې چلند اساس منعکس کوي، د وگړو مطالعه او څېړنیزه ستونزه دواړه باید اسانې او انعطاف پذیرې پاتې شي؛ ترڅو په هر وضعیت کې څېړنې ته په کتنې د مختلفو او کره معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره اړینه خپلواکي هم تضمین شي.

## د کاري تعریفاتي چوکاټ جوړښت

د ستونزې په تعریف کې تاسو ممکن ځېنې ټکي یا توکي وکاروئ، چې اندازه کول یې ستونزمن وي او یا پوهیدل پرې ممکن د یو ویونکي څخه بل ته توپیر ولري. په یوه څېړنیزه مطالعه کې اړینه ده، چې تاسو د کارېدونکو مقرراتو، شاخصونو یا معیارونو د تعریف او واضح کولو لپاره یو منظم چوکاټ تنظیم او رامنځته کړئ؛ ترڅو د دې ډول ټکو/توکو مانا په واضح ډول څرگنده شي.

ځېنې وختونه اړتیا پېښیږي، چې په څېړنه کې د هغه ځای د خلکو څخه، چې معلومات تر لاسه کوئ، د خلکو څخه په واضح ډول تعریف وړاندې کړئ، هغه مفاهیم باید هم تشریح کړئ، چې تاسو یې د خپلې څېړنيزې ستونزې او یا د وگړو د ټاکو او اندازه کولو د بڼې په پېژندلو کې استعمالوئ، دا عمل د یا عملیاتي تعریفونه بلل کېږي.

تاسو باید پوه شئ کوم کاري تعریفونه، چې تاسو یې رامنځته کوئ یوازې ستاسو د څېړنې لپاره دي او ممکن له قانوني او هغو تعریفاتو سره، چې د نورو لخوا کارول کېږي سره توپیر ولري. لکه څرنګه چې د مفاهیمو پوهه کولی شي له یو شخص

۱۰۰ / د څېړنې میتودولوژي

څخه بل ته توپیر ولري؛ نو ستاسو د کاري مفاهیمو وضاحت به لوستونکي پدې پوهه کړي، چې ستاسو موخه د دغو مفاهیمو له استعمال څخه څه ده؟

دا ډول وضاحت د لاندې مثالونو په څېر مطالعاتو کې ډېره مرسته کوي، چې اصلي اهداف یې په لاندې ډول وي.

۱. په استرالیا کې د فقر تر کړنې لاندې د ژوند کوونکو ماشومانو شمېر معلومول.

۲. د کورنۍ په رول باندې د کډوالۍ او مهاجرت د اغیزو معلومول

۳. د ځوانانو سره د مرستې په موخه د بیا ځلې روزنیزو ډیزاین شویو برنامو د اغیزمنتیا اندازه کول.

که څه هم یاد اهداف په واضح ډول د مطالعاتو اصلي روح بیانوي؛ مگر د اصلي متغیرونو او دا چې په کوم ډول خلکو کې ترسره شي لا معلومه نده؛ تر هغې تاسو نه شئ کولی د فقر د کړنې لاندې ژوند کوونکو ماشومانو شمېر معلوم کړئ، چې تر څو پورې تاسو د غربت کړنه مشخصه نه کړئ، چې کوم څه د غربت کړنه تشکیلوي او څرنگه یې ټاکي؛ همدارنگه تاسو نشئ کولی چې د کورنۍ په رول د کډوالۍ اغیزه ومومئ پرته له دې، چې تاسو دا مشخصه او معلومه کړئ، چې کول د کورنیو کوم ډول رول مو موخه ده او تاسو تاثیرات هم نه شئ اندازه کولی؛ ترڅو مو چې تاثیر نه وي مشخص کړی. له بلې خوا په دې اړه دقیقه پریکړه او ټاکنه هم اړینه ده، چې د ماشوم مهاجر یا ځوان څخه ستاسو موخه څه ده. تر کوم عمر پورې کس به تاسو ماشوم وگڼئ (د مثال په توګه ۵، ۱۰، ۱۵، ۱۸)؟ تاسو ځوان چاته وایي؟ یو څوک، چې عمر یې ۱۵، ۲۰، ۲۵، یا ۳۰ کاله وي؟ تاسو چاته مهاجر وایاست؟ یو څوک، چې ۲۰، ۴۰، یا ۵۰ کاله د مخه کډوال شوي؟ سربیره پردې ایا تاسو د هر هېواد څخه مهاجر په پام کې لرئ او که یواځې د یو ځانګړې هېواد؟

دا او دې ته ورته په په ډېری قضایاوو کې تاسو اړیاست د هغو متغیرونو او مفاهیمو لپاره عملیاتي تعریفونه رامینځته کړئ، چې تاسو یې مطالعه کوئ او د هغو

د خپرنېزې ستونزې طرحه کول / ۱۰۱

خلکو څخه باید هم تاسو یو ځانگړی تعریف ولری د کومو څخه چې د خپلو معلوماتو د ترلاسه کولو فکرمن یاست.

څلورم فصل دوهم جدول (۴،۲) کې د پورتنیو مثالونو د وضاحت او پلي کېدو په اړه نظریات شتون لري.

۴-۲- جدول: د مفاهیمو عملیه کول او د نفوسو مطالعه

| مطالعه | مفهوم باید مطالعه شي                                                                                                                                                                                                                                               |                              | نفوس باید مطالعه شي |                                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|
|        | مفهوم                                                                                                                                                                                                                                                              | مسئله                        | د نفوسو مطالعه      | مسئله                                                      |
| ۱      | د غربت کرښه                                                                                                                                                                                                                                                        | د غربت کرښه څه شی دی؟        | ماشومان             | تاسو به څوک ماشوم وګڼئ؟                                    |
| ۲      | د کورنۍ رول                                                                                                                                                                                                                                                        | د کورنۍ رول څه شی دی؟        | مهاجرین             | تاسو به څوک مهاجر وګڼئ؟<br>څوک به یو ځوان په پام کې ونیسي؟ |
| ۳      | اغېزمنتوب                                                                                                                                                                                                                                                          | هغه څه چې اغېزمنتوب تشکیلوي؟ | ځوانان              |                                                            |
|        | تاسو باید: په مفکورې عملیه ترسره کړئ: په عملي توګه<br>بې تعریف کړئ، د لیدلو وړ او د اندازه کولو وړ اصطلاحات<br>'د غربت کرښه'، 'د کورنۍ رول' او 'اغېزمنتوب'.<br>د نفوسو مطالعې باندې عملیه ترسره کړئ: د پیژندلو وړ شرایطو<br>کې ماشومان، کډوال، او ځوانان تعریف کړئ |                              |                     |                                                            |

په څېړنه کې تاسو اړ یاست؛ ترڅو کاول کېدونکي مفاهیم په واضح ډول تعریف کړئ، د معلوماتو لپاره خلک هم باید تعین کړئ او یو چوکاټ ورته جوړ کړئ ترڅو د ابهام او ګډوډۍ مخنیوی وشي او د ځوابونو لپاره هم مناسب ځواب ویونکي هم غوره شي.

د دې چارې ترسره کول د مطالعې وړ خلکو او ټولو هغو مفاهیمو په نښه کولو کې ګټور دی چې تاسو یې څېړنه کوئ. که څه هم تاسو په ورځني ژوند کې اکثراً یاد نېکي لکه ماشوم، ځوانان او کډوال په روانه بڼه کاروئ.

کله چې په څېړنیزو مطالعاتو کې کارول کېدونکو مفاهیمو او نظریاتو ته عملیاتي مانا ورکوی نور ډېر دقیق اوسئ. ځکه دا د روښانه کولو یواځینې کړنلاره ده، چې تاسو یې له مخې د خپلې څېړنې په اړه د اعتبار وړ توضیح، تشریح، تصدیق او

۱۰۲ / د څېړنې میتودولوژي

ازمایښت ترسره کولی شی. باید په یاد ولری، چې ستاسو د ټاکنو او پرېکړې کولو لپاره هېڅ مقررات شتون نه لري، ستاسو عملیاتي تعریفات او دلایل، چې هر څومره معتبر وي؛ نو په هماغه اندازه به ستاسو څېړنه هم د خلکو لپاره د قناعت وړ وي.

### په کيفي څېړنو کې د څېړنيزې ستونزې طرحه کول

کله چې تاسو خپله څېړنيزه ستونزه طرحه ترتيب کړې؛ نو په کمي او کيفي څېړنو کې توپير پيل کېږي، په کمي څېړنه کې په پوره دقت د امکان تر بريده د خپلې مطالعې د اندازې په محدودولو کې کوښښ وکړئ او داسې څېړنيز چوکاټ رامنځته کړئ، چې په اوږدو کې يې تاسو خپله چاره په اسانۍ تر سره کړئ.

له بلې خوا په کيفي څېړنه کې بيا ياد مشخصات يانې د ساحې ځانگړتياوې، ميتودونه او چوکاټ تقريباً په بشپړ ډول له پامه غورځول شوي، دلته بايد تاسو د انعطاف، پراخوالي او ازادۍ ساتلو هڅه وکړئ؛ ترڅو نوي نظريات په کې شامل کړئ يا هغه څه چې تاسو په پيل کې په خپلو تحقيقاتو کې شامل کړي او ښه درته تمام نه شي نو هغه ترې بهر کړئ. په لومړي پړاو کې تاسو يواځې کولی شئ، چې د خپلې مطالعې اصلي عمق او څېړنې ځانگړي اړخونه وپېژنئ، چې تاسو يې غواړئ په اړه يې معلومات ترلاسه کړئ. کيفي څېړنه کې اساساً قياسي (استقرايي) استدلال کارول کېږي.

دا چې په کمي څېړنه کې څېړنيزه ستونزه د معلوماتو د راټولولو د مخه تعين او په نښه کېږي، په کيفي څېړنو برعکس ستونزه بار بار د معلوماتو په راټولولو د پيل کولو وروسته اصلاح کېږي، يانې ددې لپاره، چې د پېښې په اړه کره او دقيق معلومات ترلاسه شي، څېړنيزه ستونزه، څېړنيزې تگلارې او د هغې اړخونه د معلوماتو د راټولولو د بهير د پيل وروسته هم د اړتيا په صورت کې اصلاح کېدای شي.

نرمښت او نه محدوديت که څه هم د څېړنې لپاره ښه ټولګړه تمامېدای شي؛ مګر کولی شي د راټولو شويو معلوماتو په مقايسه کې يو لړ ستونزې رامينځته کړي. ممکن ستاسو د پلټنې ساحې د معلوماتو د راټولولو د بهير په پيل او پای کې سره توپير و مومي.

د څېړنېزې ستونزې طرحه کول / ۱۰۳

ډېری څېړونکي د څېړنيز بهير د لومړنيو پيليزو اقداماتو د مخه د يادابستونو يو ډول نظري يانې د پلټنې لپاره د مفاهيمو چوکاټ رامنځته کوي؛ ترڅو ډاډمن شي، چې کليدي مسايل د څېړنې په بهير کې د ځواب ويونکو سره د خبرو په بهير کې له پامه ونه غورځول شي.

څومره چې څېړنه مخته ځي؛ نو د اړتيا په صورت کې مسايل او موضوعات په چوکاټ کې اضافه کېږي، د پوښتنو لپاره ليست هغه مهال کارول کېږي، چې د ځينو مشکلاتو او دلايلو له وجې د ځواب ويونکو سره د اړيکو او يا مخامخ پوښتنې کولو چانس برابر نه وي.

راځئ چې په کيفي څېړنه کې د څېړنيزې ستونزې د رامنځته کولو د بهير په اړه يو څه معلومات په مثال کې وړاندې کړو.

يو ځل د يوې داسې زده کوونکې لارښود استاد وم، چې هغې ماشومانو ته د توجه د کموالي له وجې ذهني گډوډۍ يا (ADHD) د مطالعه کولو سره علاقه لرله. هغې غوښتل چې د يادې موضوع اړوند معلومات راټول کړي، څرنگه، چې د هغې موضوع (په کورنۍ کې د ماشوم (ADHD) درلودل) ؤ، البته زما لومړۍ پوښتنه د هغې څخه دا وه، چې ته لدې موضوع نه څه مانا اخلي؟ هغې لږ څه خاموشي اختيار کړه او بيا بې وويل: دا په دې مانا ده، چې په کورنۍ کې ماشوم ته د نه پاملرنې له وجې ذهني گډوډي څه مانا لري. نو ما له هغې څخه وغوښتل، چې زما سره د يو پوښتونکي په توگه چلند وکړي او پوښتنه را څخه وکړي.

هغې له ما څخه وپوښتل، مهرباني وکړئ او وواياست، چې په کورنۍ کې د توجه د کمښت له وجې د ماشوم ذهني گډوډي (ADHD) څه مانا لري؟ نو ما ورته وويل: زه ستا د پوښتنې په مقصد پوهه نه شوم، آيا کولی شې، چې ستا د پوښتنې په مانا مې پوهه کړې، چې دا څه مانا لري؟ نو هغې زما د پوښتنې په ځواب ويلو کې ستونزه درلوده او نه يې شوه کولی هغه واضح کړي. سمدستي يې دا احساس کړه چې د پوښتنې په حل کې ستونزه لري. هغې ويل، چې ددې په تشرېح کولو کې مشکل لري. هغې ته

## ١٠٤ / د څېړنې میتودولوژي

له یو څه فکر کولو وروسته معلومه شوه، چې ددې مسئلې واضح کول خوا ستونزمن دي، سره لدې، چې هغې یو څه په ذهن کې د تشریح ورکولو په موخه درلودل؛ مگر نه یې شول کولی چې هغه بیان کړي.

ماورته وړاندیز وکړ، چې د خپلې لومړۍ پوښتنې ته د ځواب موندلو په خاطر یوې داسې کورنۍ ته ورشه، چې ته یې پېژنې، چې په هغې کې ماشوم د نه پاملرنې له وجې ذهني گډوډي (ADHD) لري، هغې همداسې وکړل او د ماشوم د مور سره یې خبرې وکړې، خو هغه مهال نوره هم حیرانه شوه، چې د ماشوم مور له هغې نه هماغه پوښتنه وکړه، چې ما ترې کړې وه. بیا مې ورته مشوره ورکړه، چې د (ADHD) په اړه یو څه مخکنی لیکنې ولوله او بیا د دوه داسې کورنیو سره غیر رسمي خبرې وکړه، چې د (ADHD) ماشوم لري. مور پریکړه وکړه، چې د دوه کورنیو له ډلې یوه داسې کورنۍ انتخاب کړو، چې ماشوم تنها مور لري او بله داسې کورنۍ، چې د ماشوم پلار او مور دواړه د هغه د پالنې مسؤلیت په غاړه لري.

هغه ته سپارښتنه وشوه، چې د ماشوم د (ADHD) څه ماناده؟ اړوند ټولې هغه مسئلې او اړخونه ثبت کړي، چې هغې ته څرگندېږي، هغه د دغې پورتنۍ برخې د ترسره کولو وروسته د (ADHD) څه مانا لري، پوښتنې د منعکسونکو اړخونو او مسائلو په اړه درې نیمې صفحې اوږد لیست چمتو کړ.

خو هغې د دې اړخونو یا مسئلو په اړه کومه ځانگړې پوښتنه نه وه جوړه کړې؛ ترڅو د شالید په توگه د ځواب ویونکو سره د احتمالي ځواب پیدا کولو دنده ترسره کړي. او ځواب ورکونکي هم.

که چېرې ځواب ویونکي د بحث لپاره د چمتو شویو مسئلو یا اړخونو په اړه څه د ځانه سره نلري؛ نو دا په دې مانا ده، چې دوي په کورنۍ کې د ماشوم د (ADHD) درلودلو په مانا هم نه پوهیږي، چې دا څه مانا لري؟.

دا لیست د (څه مانا لري؟) پوښتنې په اړه د هغې د کورنیو سره د فکر او مصاحبو اساس جوړوي، چې یادې پوښتنې ته نوی وضاحت راوړي، چې دا د کورنیو سره د هغې

د څېړنيزې ستونزې طرحه کول / ۱۰۵

د مرکو اساس و. د لارښوونې/راهنمايي ناستې په جريان کې ډېری وختونه هغې يادونه کړې وه، چې هغه به د تصوراتي چوکاټ پرته ډېر څه ونه کړي.

تاسو بايد دا ليست د مرکې لارښود ونه گڼئ؛ ځکه دا ليست يوه مفکوره جوړونه ده، چې د شاليد په توگه کارول کېږي او د ځواب ويونکو سره د خبرو اترو په اساس رامنځته شوی دی.

۱۰۶ / د څېړنې میتودولوژي

## د څلورم څېړنې لنډيز

د يوې څېړنيزې ستونزې طرحه کول د څېړنيزې پروسې تر ټولو مهم گام دی. دا د يو تهېداب شکل لري او له مخې يې تاسو د څېړنې لپاره په شرايطو برابر ډيزاين ترتيبوئ. پدې برخه کې به حتی کوچنۍ نيمگړتياوې هم ستاسو د مطالعې په اعتبار او باور منفي اغيز ولري. پدې فصل کې ځانگړې لارښوونې شتون لري، چې دغه وړاندیز شوی موډل او لارښوونې کولی شي د څېړنې د پيل کوونکي لپاره گټورې ثابتي شي او د څېړنيز چوکاټ په ترتيب کې ترې کار واخلي.

کوم موډل چې د اووه قدمونو په شکل په پورته برخه کې ترتيب شوی له تاسو سره مرسته کوي، چې د خپلې علاقې وړ پراخه ساحه او موضوع را محدوده کړئ؛ ترڅو د هغه څه په اړه د پرېکړې کولو وړتيا ومومئ، چې غواړئ هغه مطالعه او وڅېړئ. دا طبعي ده، چې يو څېړونکی تل د څېړنې لپاره ساده او د پوهيدو اسانه طريقه غوره کوي؛ خو دا چاره يو ځانگړی عملياتي او منطقي ترتيب غواړي.

دا مهمه ده چې تاسو د خپلې مطالعې موخې په واضحه توگه بيان کړئ. هدفونه بايد مشخص او له ابهام څخه پاک وي، او هر يو يې بايد يوازې د مطالعې په يوې برخې پورې تړاو ولري. اهداف بايد د دوه سرليکنو لاندې وي، چې يو يې اصلي اهداف او بل يې فرعي اهداف. د خپلو اهدافو د ليکلو پر مهال د عمل کلمې وکاروئ. په کيفي څېړنو کې د څېړنيزې ستونزې طرحه کول بېلابېل لارې تعقيبوي. تاسو د خپلې څېړنيزې ستونزې دقيق حد او ماهيت و ټاکئ چې تاسو يې د ځواب موندلو وړاندیز کوئ.

. تاسو دې چارې ته ادامه ورکړئ؛ ځکه چې تاسو د دې په اړه نور معلومات ترلاسه کول پيل کوئ. په هر صورت دا به له تاسو سره د ستونزو د بېلابېلو اړخونو په واضح کولو، مفهومي چوکاټ ترتيب، د احتمالي ځواب ويونکو سره بحث کولو، د موضوع د شاليد او د هغو مفاهيمو لپاره د عملياتي تعريفونو په رامېنځته کولو کې خورا ډېره مرسته وکړي، چې تاسو يې د مطالعې لپاره وړاندیز کوئ. دا د هغو د مسائلو د

د څېړنېزې ستونزې طرحه کول / ۱۰۷

روښانه کولو په اړه هڅه هم ده، چې تاسې یې د د مطالعې په برخه کې د وگړو څخه د معلوماتو راټولولو په برخه کې په پلان کې لرئ.

د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

خپل ځان د دې څپرکي په پیل کې د لیست شویو کلیدی کلمو سره اشنا کړئ او که تاسو د یادو کلماتو د مانا یا استعمال په اړه ډاډه نه یاست؛ نو مخکې له دې، چې مخکې لاړ شئ دا په څپرکي کې بیا وگورئ.

دوه یا درې احتمالي څېړنیزې پوښتنې جوړې کړئ، چې ستاسو په علمي یا مسلکي ساحه پورې اړه ولري، چې دا به د څلورو (PS) لاندې راشي؛ لکه څرنګه چې په د څلورم فصل په اول (۴-۱) جدول کې ښودل شوي دي. (خلک، ستونزې، برنامې، پدېدې) د دې هر یو څیز د څېړنې لپاره فرضي او هغه پوښتنې انتخاب کړئ، چې ستاسو په فکر به په یاده پروسه کې د خلکو لخوا وړاندې شي او دې ته هم فکر وکړئ، چې که دا چاره ترسره شوې نه وایي؛ نو کومې ستونزې به رامنځ ته شوې وایي، یانې احتمالي ستونزې باید هم مشخصې شي.

تاسو د خپل خوښی وړ موضوع لپاره پراخه ساحه انتخاب کړئ او په فرعي برخو یې تقسیم کړئ.

## پنځم څپرکی

### د متغیرو (متحولونو) پیژندل

- پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې ذکر شویو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کړئ
- ☐ متغیرونه او مفهومونه (تصورونه) څه شی دي او څه ډول یو له بل څخه توپیر لري؟
  - ☐ څرنگه مفهومونه په عملياتي متغیرونو بدلولي شو؟
  - ☐ د لید له پلوه د متغیرونو ډولونه
  - ☐ علل او معلول
  - ☐ د مطالعې ډیزاین
  - ☐ د اندازه کولو واحد
  - ☐ د اندازه کولو پیماني ډولونه
  - ☐ اسمي یا طبقاتي پیمانه
  - ☐ منظم یا درجه بندي کچه (پیمانه)
  - ☐ د وقفه یې پیمانه
  - ☐ د تناسب (نسبت) پیمانه

### کلیدي ټکي

فعاله متغیرونه، د خاصیت متغیرونه، طبقاتي متغیرونه، علل او معلول، متداوم (دوامداره) متغیرونه، تړلي متغیرونه، دوه قیمت، بهرني متغیرونه، خپلواک متغیرونه، وقفه یې پیمانه، مداخله کونکي متغیرونه، اندازه کولو مقیاسونه، اسمي پیمانه، منظم پیمانه، خو قیمت، تناسب پیمانه، د اندازه کولو واحد.

۱۱۰ / د څېړنې میتودولوژي

که دا شتون ولري؛ نو اندازه کېدای شي. (بابی ۱۹۸۹: ۱۰۵)

د هرې کمي څېړنې ستونزې د طرحه کولو په پروسه کې دوه مهم نظرونه شتون لري: د مفاهیمو کارول او د فرضیې جوړول. په تېر څېړنې کې موږ ولوستل، چې مفاهیم خورا موضوعي دي؛ ځکه چې په دوی پوهېدل له یو شخص څخه بل شخص ته توپیر لري. له همدې امله دا تعقیبوي، چې دا ممکن د اندازه کولو وړ نه وي. په څېړنه کې دا مهمه ده، چې کارول شوي مفهومونه باید د اندازه کولو وړ شرایطو کې عملي (Operationalized) شي ترڅو د ځواب ورکونکو په پوهه کې د توپیر کچه کمه شي، که چیرې له منځه لاړ نشي. د مفاهیمو د عملي (Operationalize) کولو لپاره د تخنیکونو کارول او د متغیرونو په اړه پوهه د دې تغیر کمولو او د یوې څېړنې ستونزې په سمه توګه تنظیم کولو کې مهم رول لوبوي.

### متغیر (متحول) څه شی دی؟

که موږ دا ومنو یا نه؛ بلکې موږ ټول په ورځني ژوند کې په دوامداره توګه قضاوت کوو: لکه دا خواړه خورا ښه دي، ما تېره شپه ښه خوب نه دی کړي، زه دا نه خوښوم او زه فکر کوم دا ډېر عجیبه دي. دا ټول قضاوتونه زموږ د خپلې خوښې، ځانګړتیاو او ارزونې پر اساس دي؛ ځکه چې دا قضاوتونه زموږ ترجیحات تشریح کوي، د کومې پر اساس چې دوی رامنځته کېږي؛ ممکن له یو شخص څخه بل شخص ته په څرګند ډول توپیر ولري. د ورته اندازه کولو لپاره یو شان نه دي. د دې ټولو اندازه کولو لپاره یو شان پیمانه نشته. یو ډول خواړه ممکن د یو کس لخوا غوره قضاوت شي؛ مګر د بل لخوا بد یا خراب ګڼل کېږي او دغه شان یو څه کېدای شي یو شخص ته په زړه پورې وي؛ مګر بل ته به په زړه پورې نه وي. کله چې دا احساسات څرګندوي یا احساس ته ترجیح ورکوي، دا د دوی په ذهنونو کې د ځینې معیارو پر بنسټ ترسره کېږي او د دوی د توقعاتو سره تړاو لري. که تاسو له دوی څخه پوښتنې وکړئ؛ نو تاسو ته به څرګنده شي، چې قضاوت یې د ځانګړتیاو یا شخصي غوښتنو پر اساس دی او دا د دې لامل کېږي، چې یو ځانګړي نظر ولري او څرګند یې کړي.

## د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۱۱

راځئ، چې دا موضوع په مسلکي ډول په پام کې ونیسو.

- ☐ دا برنامه مؤثره ده.
- ☐ دا برنامه مؤثره نه ده.
- ☐ موږ خپلو مشتریانو ته باکیفته خدمات وړاندې کوو.
- ☐ دا د وخت ضایعه ده.
- ☐ په دې اداره کې ښځې له تبغیض سره مخ کېږي.
- ☐ په دې دفتر کې هېڅ محاسبه نشته.
- ☐ دا تولید ښه کار نه کوي.

دا هر یو غوره توبونه نه دي؛ دا قضاوتونه دي، چې د یو مناسب اساس غوښتنه کوي، چې له مخې یې باید څرگند شي. د مثال په توګه که تاسو غواړئ دا څرګند کړئ، چې ایا دا برنامه اغېزمنه ده؟ چې د خدمت په کیفیت کې شتون ولري؛ نو تاسو باید محتاط اوسئ چې دا ډول قضاوتونه معقول او سالم اساس لري. دا د اندازه کولو میکانیزم د کارولو تضمین کوي او دا د اندازه کولو پروسه ده، چې د متغیراتو په اړه پوهه مهم رول لوبوي. یو انځور، لید(پوهه) یا مفهوم، چې اندازه کېدای شي متغیر ورته ویل کېږي. د کرلینجر په وینا، یو متغیر هغه ملکیت دی، چې مختلف ارزښتونه اخلي. د دې په بې ځایه کولو سره یو متغیر هغه څه دي چې توپیر لري. یو متغیر یو سمبول دی، چې ورسره شمېرې یا ارزښتونه تړل شوي دي. (۲۷:۱۹۸۶)

بلیک او چمپین متغیر داسې تعریف کړی د متغیر د تجربې منطقي واحدونو په توګه تعریفوي، چې کولی شي د ارزښتونو یو شمېر ټاکل شوي سیتونه څخه هر یو فرض کړي. (۳۴:۱۹۷۶).

هغه مفهوم، چې د اندازه کولو له څلورو ډولونو څخه په هر یو کې اندازه کېدی شي، او په اندازه کولو کې یې دقت بېلابېلې درجې لري، متغیر بلل کېږي (د اندازه کولو مقیاسونو په اړه په دې څپرکي کې وروسته بحث کېږي).

## ۱۱۲ / د څېړنې میتودولوژي

په هر صورت یو شمېر پوهان په دې باور دي، چې ساینسي میتودونه د احساساتو، لومړیتوبونو، ارزښتونو او احساساتو اندازه کولو توان نه لري. د لیکوال په اند پېری دغه شان انداز کېدای شي، که څه هم داسې شرایط شتون لري چېرې، چې دا ډول احساسات یا قضاوت په مستقیم ډول نشي اندازه کېدی. دا احساسات او قضاوتونه په ریښتیني ژوند کې د مشاهدو وړ چلندونو پر اساس دي، که څه هم تر کوم حد پورې چې سلوک د دوی قضاوت منعکس کوي ممکن له یو شخص څخه بل شخص کې توپیر وي. کوهن او ناگیل خپل نظر په لاندې ټکو کې څرګندوي.

په حقیقت کې ډېر لوی لیکوالان شتون لري، چې په دې باور دي، چې ساینسي میتود په داسې قضاوت کې په اټکل کې د تخمین یا ارزښت په توګه لازمي دی؛ لکه څرنګه چې دا ښکلی دی. دا ښه دي، یا دا باید ترسره شي. ټول قضاوتونه وروستی ډول د احساساتو، ذوقونو یا انفرادي ترجیحاتو (غوره توبونو) پرته بل څه نه څرګندوي، دا ډول قضاوت ریښتیني یا غلط نه شي کېدای (پرته له دې، چې هغه د چا د شخصي احساساتو بیان شي). نږدې ټول انساني خبرې به یې مانا شي که چېرې موږ نظر واخلو، چې هر اخلاقي قضاوت د بل په پرتله ریښتیني یا غلط نه دی (۱۹۶۶:۳۵۲).

## د یو مفهوم او متغیر ترمنځ توپیر

د مفهوم او متغیر ترمنځ اصلي توپیر د اندازه کولو وړتیا ده. مفهوم فکري عکس العمل یا لید دی او له همدې امله د دوی مانا له یو فرد څخه بل فرد پورې توپیر لري، په داسې حال کې متغیرونه د اندازه کولو وړ دي، که څه هم البته د مختلف درجو سره. یو مفهوم نشي اندازه کېدلی په داسې حال کې، چې متغیر کولی شي د اندازه کولو د خام/تصفیه شوي یا فرعي/موخې واحدونه لخوا اندازه شي. مفاهیم موضوعي تاثیرات دي کوم چې ورته پېژندل شي د مختلف ځواب ویونکو څخه ترلاسه شوي پرته کولو کې ستونزې رامنځته کوي. د ینگ په وینا:

هر همکار باید د مفاهیمو په اړه ورته پوهه ولري که چېرې د همکارۍ ډاټا په ورته ډول طبقه بندي شي او موندنې راټولې او وازمول شي، یا بیا تولید شي. طبقه بندي

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۱۳

او پرته کول یې په مفهومونه کې د څرگند شوي کټگوریو یونیفورم او دقیق تعریفونه غواړي. (۱۸:۱۹۶۶)

نو له همدې امله دا مهم دي، چې مفهومونه په متغیر بدل شي (په مستقیم ډول یا د شاخصونو یوه سیټ له لارې)؛ ځکه چې د دی د اندازې تابع کېدلی شي، په داسې حال کې، چې د دقت اندازه چې دوی یې اندازه کولی شي د اندازې له پیماني (مقیاس) څخه بل ته توپیر لري. (اسمي، ترتیبي، وقفه یې او تناسب)

۵،۱ جدول د مفاهیمو او متغیراتو مثالونه وړاندې کوي؛ ترڅو د دوي تر منځ توپیرونه روښانه کړي.

۵-۱- جدول: د مفاهیمو او متغیرونو مثالونه

| مفهومونه                                                                                                                                      | متغیرونه                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اغیزمنتوب<br>ډاډ<br>اغیزه<br>اغی<br>نورې لاسته راوړنې<br>تږت نقص<br>مالداره<br>کورنۍ تاوتریخوالی<br>د الکتول مصرف اندازه او نمونه او داسې نور | جنډر (نارینه/بڅینه)<br>رویه/سټوګ<br>عصر (X کال ، Y کال)<br>عاید (S --- هر کال)<br>وزن (Kg-----)<br>نوروالی (cm---)<br>مذهب (کتولیک، پروټیسټنټ، یهودی، مسلمان)<br>داسې نور.... |
| ۱. موضوعي تاتړ<br>۲. د مختلفو خلکو ترمنځ د دې د پوهاوي په اړه هېڅ یووالی نشته<br>۳. لکه څنګه چې اندازه کېدای نشي.                             | د اندازه کولو وړ څه هم د دقت درجه له پیمانه تر پیمانه توپیر لري او له متغیر څخه متغیر ته (د بیلګې په توګه - چلند - عادي کړنې، عاید - هدف).                                    |

مفهومونه په متغیرونو بدلول

که تاسو په خپله مطالعه کې یو مفهوم کاروئ؛ نو تاسو اړتیا لرئ د دې عملیه (Operationalization) په پام کې ونیسئ. دا به څرنگه اندازه شي. په ډېری قضیو کې د مفهوم د عمليي (Operationalize) ارزونې اسانولو لپاره تاسو لومړی اړتیا لرئ د شاخصونو پیژندلو پروسې ته لارښی. د مفهوم منعکس کولو معیارو برابر کړي. کوم چې بیا په متغیرونو بدلېدلی شي. د مفکورې/مفهوم لپاره د شاخصونو انتخاب ممکن د

## ١١٤ / د څېړنې میتودولوژي

څېړونکي سره توپیر ولري؛ مگر غوره شوي باید د مفهوم سره منطقي اړیکې ولري. څېړنې مفهومونه، لکه بډایه (د شتمنې له پلوه) په اسانۍ سره په شاخصونو او بیا متحولونو کې بدلیدلی شي. د مثال په توګه که چېرې یو څوک شتمن وي په معقول ډول پریکړه وکړي، لومړي باید د شتمنیو شاخصونو په اړه پریکړه وکړي.

فرض کړئ، چې موږ د شاخصونو په توګه د عاید او شتمنیو په اړه پریکړه کوو. عاید هم توپیر لري؛ ځکه چې دا په ډالرو کې اندازه کېدای شي؛ نو ځکه تاسو اړتیا نه لرئ دا بدل کړئ. که څه هم د فرد ملکیت د هغه/هغې د بډاینې شاخص دی، دوی لاهم د مفهومونو کټګورۍ پورې اړه لري. تاسو اړتیا لرئ د شتمنیو شاخصونو ته نور وګورئ. د مثال په توګه کور، کشتۍ، موټر او پانګونه د شتمنیو شاخصونه دي. د هر یو ارزښت په ډالرو بدلول به د یو شخص ملکیت ملکیتونه ټول ارزښت ورکړي. بل د عاید توزیع په اړه د موجود معلوماتو پر اساس او د ټولنې د غړو ملکیت اوسط کچې پر اساس یوه کچه تنظیم کړئ، کوم چې د طبقه بندي اساس په توګه کار کوي.

بیا د عایداتو په اړه معلومات او د شتمنیو مجموعي ارزښت تحلیل کړئ؛ ترڅو پریکړه وکړي، چې ایا دا سړی باید د بډایه په توګه طبقه بندي شي. د نورو مفاهیمو عملي (Operationalize) کول لکه د یوې برنامې موثریت یا تاثیر شاید ډېر ستونزمن وي. جدول ۵،۲ څېړنې بیلګې ښايي، چې تاسو سره به مفاهیمو ته د تغیراتو بدلولو پروسه کې مرسته وکړي.

د کمي او کیفي څېړنو د مطالعو ترمنځ یو اصلي توپیر د متغیراتو په ساحه کې دی. په کیفي څېړنه کې؛ لکه څرنګه چې عموماً د لیدونو، باورونو یا احساساتو مطالعه کول شامل وي، تاسو د ځواب ویونکو په اوږدو کې د دوی په منځ کې د یووالي رامنځته کولو لپاره هېڅ هڅه نه کوئ او له همدې امله اندازه کول او متغیرات ډېر اهمیت نه لري. له بلې خوا په کمي مطالعو کې؛ لکه څرنګه چې د نفوس مطالعې کې د مشترکاتو (یووالی) په سپړلو ټینګار کېږي او اندازه کول او متغیرات پکې مهم رول لوبوي.

مطابقاً

| مقایسه‌ی نمونه                 | نمایش‌نامه                                                                                                                                                                                                                                                   | مشترک‌نامه                                                                                                                                                                                                                                                                               | د برابری کچه (د کار تفریق‌نامه)  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| مطابق                          | ۱- صلیب<br>۲- لاله                                                                                                                                                                                                                                           | ۱- په کار کې صلیب<br>۲- د توپک ارزښت:                                                                                                                                                                                                                                                    | ۱- کد 1000\$ <<br>کد 250\$ < 2   |
| لوري اکاډميک لاسه راوړل        | ۱- په اړخونه کې تر لاسه شوي اوسط شمېر<br>۲- په صلیب کار کې تر لاسه شوي اوسط شمېر<br>۳- مجموعې شمېر او داسې نور                                                                                                                                               | ۱- په تدریس سلسله<br>۲- د تدریس سلسله<br>۳- د تدریس سلسله                                                                                                                                                                                                                                | ۱- کد 75 <<br>کد 75 <<br>کد 75 < |
| د روغتیا د پروگرام اشرار مشورې | ۱- د تدریس سلسله<br>۲- په تدریس کې کچه کې بدلون (لاند) د تدریس په کچه کې بدلون<br>(ب) د تدریس په پېښه کې بدلون<br>۳- د مریض په کچه کې بدلون (لاند) د مریض د صومې ټولګو په کچه کې بدلون (CDR)<br>(b) - د تدریس په کچه کې بدلون (ب) د مریض کچه کې بدلون (ASDR) | ۱- په یوه پوښتنه لاند کې د تدریس سلسله شمېر<br>۲- (لاند) د تدریس په کچه کې بدلون (په هر 1000 نفوس کې د تدریس په پېښه شمېر).<br>(ب) د تدریس ټولګو کې بدلون<br>۳- په CDR کې بدلون<br>۴- په ASDR کې بدلونه<br>۱- ۲ په وړاند کې بدلون<br>۲- په یوه کار کې ۲ تدریس<br>۳- د تدریس ټول کې بدلون | ۱- کد 1000\$ <<br>کد 250\$ < 2   |

۱۱۶ / د څېړنې میتودولوژي

## د متغیر ډولونه

یو متغیر په مختلفو ډولونو ویشل کېدی شي او په ټولیزه توګه د متغیرونو ډلبندي د دې دریو مختلفو طریقو ته په کتو سره رامنځته کېږي. (شکل ۵،۱ وګورئ).

□ د علت او معلول اړیکې ته په کتو د متغیر ډولونه

□ د مطالعې ډیزاین ته په کتو د متغیر ډولونه

□ د اندازه کولو واحد ته په کتو د متغیر ډولونه

## د علت او معلول اړیکو له نظره

په مطالعاتو کې، چې د علت او معلول اړیکې یا ارتباط د پلټنې هڅه کوي، د متغیر څلور سیټونه ممکن کار وکړي (شکل ۵،۲ وګورئ):

۱. بدلون متغیرونه کوم چې په پدیده، عمومي حالت یا یوې پېښې کې د بدلون راوستلو مسؤلیت لري.

۲. د پایلو متغیرات د بدلون په متغیر باندې د هغې د اثرات یا پایلې اغېزې دي.

۳. هغه متغیرونه، چې د علت او معلول متغیرونو تر منځ اړیکو باندې اغېز کوي.

۴. متصل یا وصل کیدونکي متغیرات کوم، چې په ځینو حالاتو کې د علت او معلول متغیرونو تر منځ اړیکو بشپړولو لپاره اړین دي.

د څېړنې په اصطلاح کې د بدلون متغیرات خپلواک متغیرات بلل کېږي، د پایلو/اغېز متغیراتو ته تړلي متغیرات ویل کېږي، غیر متغیر بدلونونه، چې د علت او تاثیر اړیکې یې اغېز کوي د خارجي متغیرونو په نامه پېژندل کېږي او هغه متغیرات چې د علت او تاثیر اړیکې سره رابطه قایموي مداخله کونکي متغیرات بلل کېږي.

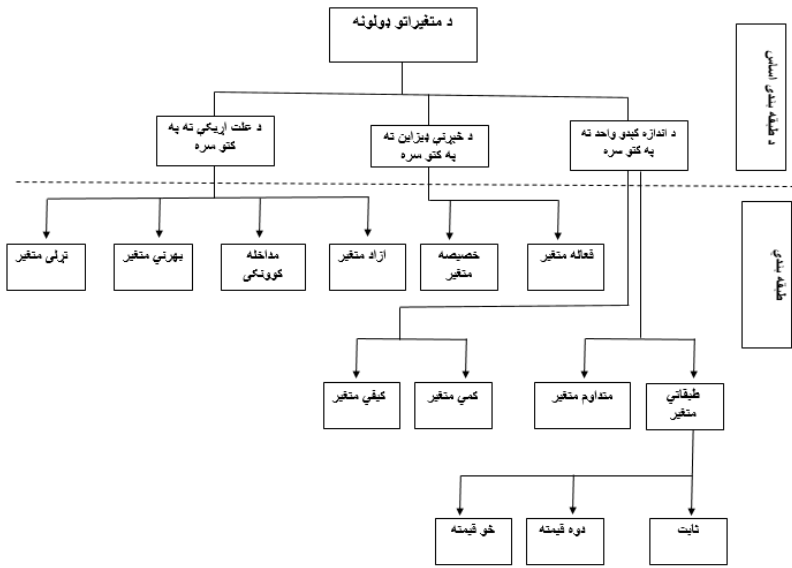
۱. خپلواک متغیر: هغه لامل چې په پېښه یا حالت کې د بدلونونو راوړو لپاره مسؤل ګڼل کېږي.

۲. تړلي متغیر: پایلې یا تغیرات چې د خپلواک متغیر په معرفي کولو رامنځته شوي.

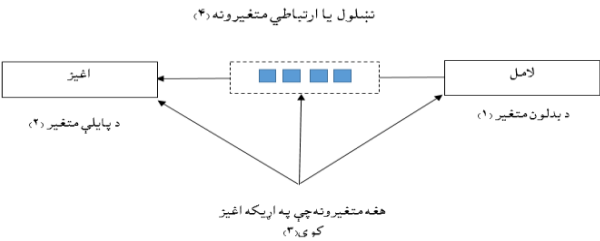
د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۱۷

۳. بهرني متغیر: خو نور فکتورونه، چې په ریښتني ژوندي وضعیت کې کار کوي ممکن د متکي (تړلي) متغیرونو بدلونونو باندې اغېزه وکړي. دا فکتورونه چې په مطالعه کې نه اندازه کېږي، ممکن د خپلواک او تړلي متغیرونو تر منځ د اړیکو قوي والي یا ځواک ډېر او یا کم کړي.

۴. د مداخلې متغیر: ځېنې وختونه دې ډول متغیر متضاد متغیر هم ویل کېږي (ګرینیل ۱۹۸۸: ۲۰۳)، د خپلواک او تړلي متغیرونه سره اړیکه لري. په ځېنو حالاتو کې د یو خپلواک او تړلي متغیرونو ترمنځ اړیکې د نورو متغیرونو د مداخلې پرته نشي رامنځته کیدلې. لامل یا خپلواک متغیرونه به یوازې د مداخلې متغیر په شتون کې فرض شوي اغیز ولري.

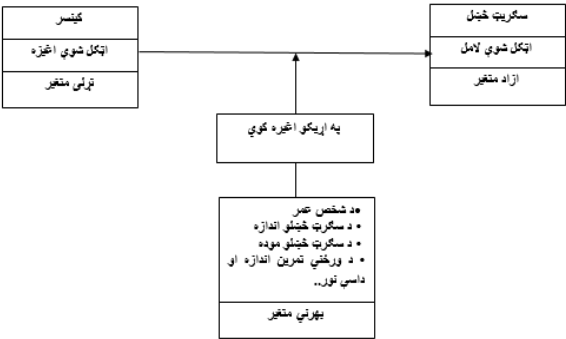


۵-۱- شکل: د متغیرونو ډولونه یادونه: د طبقه بندۍ اساس کې طبقه بندي دوه اړخیزه نه ده؛ مګر د ډلبندي اساس کې طبقه بندي ده. د ځېړنې په جریان کې یو خپلواک متغیر کیدای شی یو فعال متغیر وي، یا یو کمي یا کيفي متغیر وي او دا هم یو دوامداره یا طبقاتي متغیر وي؛ مګر دا یو تړلی، خارجي یا مداخله متغیر نه وي.



۵-۲- شکل: د علت د اړیکو له مخې د متغیر ډولونه

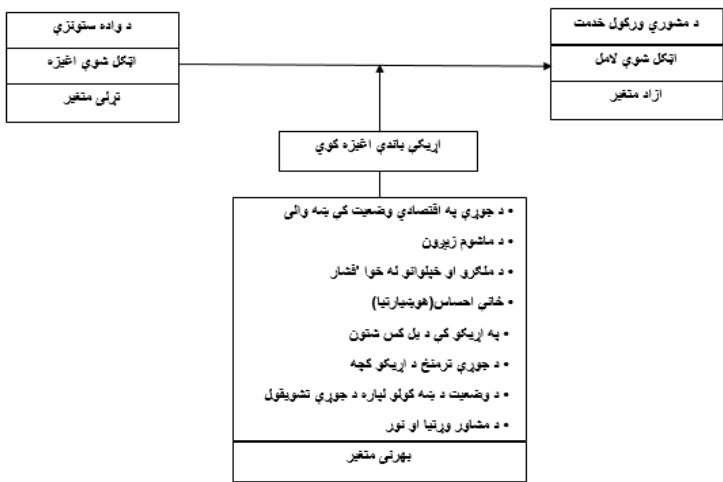
د دې تغیراتو تشریح کولو لپاره راځئ، چې څېنې مثالونه په نظر کې ونیسو. فرض کړئ، چې تاسو غواړئ د سگریټ څښلو او سرطان تر منځ اړیکې مطالعه کړئ. تاسو ګومان کوئ، چې سگریټ څښل د سرطان یو لامل دی. مطالعې بنسټولې، چې ډېری عوامل شتون لري، چې په دې اړیکې اغېزه کوي، لکه د سگریټونو شمېر یا هره ورځ د سگریټ څښل، د سگریټ د څښلو موده، د سگریټ څښلو د رژیم خواړه او د تمرین اندازه د فرد لخوا ترسره شوي. دا ټول فکتورونو ممکن تر هغه حده اغېزه وکړي، چې تر کومه حده سگریټ څښل ممکن د سرطان لامل شي. دا تغیرات ممکن د اړیکو حجم ډېر کړي یا کم کړي. په پورتنۍ مثال کې د سگریټ څښل حد ته خپلواک متغیر وایي، سرطان تړلي متغیر دی او ټول هغه بدلونونه، چې ممکن په دې اړیکې مثبت یا منفي اغېزه وکړي، بهرني متغیرونه دي. ۵،۲ شکل ته مراجعه وکړئ.



۵-۳- شکل: د علت اړیکې ته په کتو سره خپلواک، تړلي او خارجي متغیرونه

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۱۹

راځئ، چې یو بل مثال واخلو. فرض کړئ چې تاسو غواړئ د یوې ادارې پیریدونکو ترمنځ دا ډول خدمت چمتو کونکو د ازدواجي ستونزو په اړه د واده مشورتي خدماتو تاثیرات مطالعه کړئ. شکل ۵،۴ د متغیراتو سیټونه ښایي، چې ممکن د مشورې ورکولو او ودونو ستونزو تر منځ اړیکې مطالعې کې کار وکړي.



۵-۴- شکل: په مشوره ورکولو او د واده په ستونزو کې د متغیرونو مجموعه

د مشورې ورکولو خدماتو او واده ستونزو سره اړیکې مطالعې کې داسې انگیرل کېږي، چې مشورتي خدمت به ازدواجي ستونزو باندې تر یو حد پورې اغېز وکړي. له دې امله د پورتنۍ اړیکې په مطالعه کې د مشورې خدمت یو ډول خپلواک متغیر دی او د واده د ستونزو حد تړلي متغیر دی. د دې اړیکو شدت یا قوت د یو شمېر نورو فکتورونو لخوا چې د مطالعې تمرکز نه لري، مثبت یا منفي اغیز کولی شي. دا خارجي متغیرات ممکن د ماشوم زیږون وي، د خواتو اقتصادي حالت کې ښه والی، د وضعیت بدلون لپاره د جوړې هڅونه، د بل چا لاس وهنه، ځان پوهول او د خپلوانو او ملګرو فشار. بهرني متغیرات دي، چې دواړه لارې کاروي او کولی شي د اړیکو پیاوړتیا ټیټه کړي.

په ۵،۵ شکل کې بېلگه به له تاسو سره مرسته وکړي، چې په مداخله کوونکي متغیر باندې پوهه شي. فرض کړئ، چې تاسو غواړي د زیرون او مړینې ترمنځ اړیکې مطالعه کړئ. ستاسو هدف دا دی، چې د مړینې کمیدو په وخت کې زیرون باندې څه پیښیږي. د دیموگرافیک لیږد تاریخ ښودلې، چې زیرون په کچه کې کموالی د مړینې په کچه کې کموالی تعقیبوي، په داسې حال کې چې د زیرون کمولو ورته کچې ته رسیدلو وخت له یو بل څخه په څرگنده توګه توپیر لري. د ورته په څېر د زیرون او مړینې کمولو سره نتیجه او کچه یوازې هغه وخت ټیټ کېږي، چې خلک د کورنۍ د کچې محدودولو هڅه وکړي. تاریخ ښودلې، چې د ګڼ شمېر دلایلو له مخې (بحث چې د دې کتاب له پوښښ او اهمیت څخه بهر دی) خلکو د خپل حاصل خیزې (امیندواری) کنترول لپاره یو میتود یا بل کارولی دی، چې په پایله کې د زیرون کچه ټیټه کړي.



۵-۵- شکل: خپلواک، تړلې، خارجي او مداخله کوونکې متغیرونه

دا په دې توګه د امیندواری مخنیوي میتودونو مداخله ده، چې اړیکې بشپړوي. د حمل مخنیوي درملو کارولو څخه لوړه ګټه د زیرون کچه په لوړه کچه راتیټیدل او هر څومره ژر، چې د خلکو لخوا د حمل ضد میتودونو پلي کوي د امیندواری ډېر ژر کمیږي. د حمل ضد درملو کارولو حد د یو شمېر نورو فکتورونو لخوا هم اغېزه کوي، د بېلګې په توګه د حمل یا (امیندواری) د مخنیوي درمل، ښوونه او روزنه، ټولنیز اقتصادي وضعیت، عمر، مذهب، روغتیايي خدماتو او کیفیت په اړه چلند. دا د خارجي (بهرني) متغیرونو په توګه طبقه بندي شوي.

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۲۱

په پورتنې مثال کې د مړینې کمیدل د زیږون کمولو لامل ګڼل کېږي؛ له همدې امله د مړینې کچه خپلواک متغیر دی او زیږون د تړلي متغیر وړ دی. مګر دا اړیکه به یوازې هغه وخت بشپړ شي کله چې یو بل متغیر مداخله وکړي. او د حمل مخنیوی توکو(درملو) کارول دي. د مړینې کموالي (په ځانګړې توګه د ماشوم مړینه) د کورنۍ اندازه لوړه کوي او د کورنۍ اندازې زیاتوالي په کورنیو یو شمېر ټولنیز، اقتصادي او رواني فشارونه رامنځته کوي، چې په پایله کې یې د کوچنۍ کورنۍ اندازې لپاره مناسب چلند رامنځته کېږي. په چلند کې دا بدلون په پای کې د مخنیوي له لارې په سلوک کې عملي کېږي. که چېرې خلک د امیندواری ضد میتودونه ونه کاره وي؛ نو د مړینې کچې کې بدلون به د زیږون په کچې کې منعکس نه شي.

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>د نفوسو مطالعه</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• عمر</li><li>• جنډر</li><li>• د هڅونې کچه</li><li>• چلند</li><li>• مذهب او نور</li></ul> | <p>د مطالعې مداخله</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• د زده کړې مختلف ماڼیونه</li><li>• تجربې مداخله</li><li>• د پروګرام خدمت او نور.</li></ul> |
| <p>خصیصه متغیرونه</p>                                                                                                                                 | <p>فعال متغیرات</p>                                                                                                                                      |
| <p>یو څیړونکی نشي کولی لاسوهنه کنټرول یا اندازه کړي</p>                                                                                               | <p>یو څیړونکی کولی شي لاسوهنه کنټرول یا اندازه کړي</p>                                                                                                   |

۵-۶- شکل: فعال او خصیصه متغیرونه

پرمخ وډې هېوادونه کې د نفوس چاودنې لومړنی لامل د امیندواری ضد درملو د نه منلو له امله دي. د حمل ضد درملو کارولو کچه د زیږون کچې راتیټوي. د نفوس له مخې د حمل مخنیوي اندازه یو شمېر عواملو پورې تړاو لري. لکه څرنګه چې مخکې یادونه وشوه، په دې قوي ماډل کې د زیږون کچه تړلي متغیر ده، د مخنیوي کاروني اندازه مداخلې متغیر دی، د مړینې کچه خپلواک متغیر دی او نه اندازه کیدونکي

## ۱۲۲ / د څېړنې میتودولوژي

متغیرات لکه چلند، تعلیم، عمر، مذهب او د خدماتو کیفیت او داسې نور ټول بهرني متغیرونه دي. مداخله کونکي متغیر پرته د خپلواک او ټولې متغیرو تر منځ اړیکې به بشپړې نشي.

### د مطالعې ډیزاین له نظره

یوه مطالعه چې تړاو یا اړیکه معاینه کوي ممکن کنترول/منل شوی تجربه، نیمه تجربه یا پخوانۍ پوهه یا غیر تجربه شوې مطالعه وي. په کنترول تجربو کې د خپلواک(لاامل) متغیر ممکن د پېژندونکي لخوا یا کوم بل چا لخوا، چې خدمت چمتو کوي معرفي شي یا لاسوهنه پکې وشي. په دې حالتونو کې د بدلونونو دوه سیتونه شتون لري. (شکل ۶،۶ وگورئ).

فعاله متغیر: هغه متغیرات چې لاسوهنه په کې کیدای شي، بدلیري یا کنترول کیدی شي.

ځانگړې یا خصیصه متغیرونه: هغه متغیرونه دي، چې نه تنظیم کیري، نه بدلیري او نه کنترولیدای شي او دا د مطالعې نفوس ځانگړتیاوې منعکس کوي، د بېلگې په توگه عمر، جنس، تعلیم او عاید.

فرض کړئ، چې یوه مطالعه د درې تدریسي ماډلونو (ماډل A، ماډل B او ماډل C د اړوند تاثیر اندازه کولو لپاره ډیزاین شوې ده. د دې ماډلونو جوړښت او مینځپانگې توپیر کولی شي او کوم ماډل ممکن د نفوسو هر گروپ کې وازمویل شي. نفوس ډلي باندې د ماډل مینځپانگه، جوړښت او ازموینې ممکن د څېړونکي څخه هم څېړونکي ته توپیر ولري. له بلې خوا یو څېړونکی د زده کونکي نفوس لکه د دوی عمر، جنس یا مطالعې ته هڅول او ځانگړتیاو باندې هېڅ کنترول نه لري. د نفوسو مطالعې دا خصوصیات، ځانگړې یا خصیصه متغیرونه بلل کیري. په هر صورت یو څېړونکی د تدریس ماډل کنترول او یا بدلولو وړتیا لري. هغه کولی شي پریکړه وکړي، چې کوم د ښوونې ماډل رامینځته کوي او د زده کونکي نفوس په کوم گروپ کې باید دا وازمویل شي (که تصادفي نه کارول کیري).

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۲۳

## د اندازه کولو د واحد له نظره

د اندازه کولو واحد له نظره د متغیرونو د کټگورۍ/طبقه بندي کولو دوه لارې شتون لري.

۱. که د اندازه کولو واحد کټگورۍ؛ (لکه څرنګه چې په اسمي او ترتیبي مقیاس یا ترازو کې وي) یا په طبیعت کې دوامداره، لکه د وقفه یي او تناسب مقیاسونو کې.

۲. که چېرې دا کيفي وي؛ لکه څرنګه چې په اسمي او ترتیبي مقیاس کې یا په طبیعت کې کمي (لکه د وقفه یي او تناسب مقیاسونو کې).

په ټولیز ډول د طبقاتي او کيفي او دغه شان د دوامداره او کمي متغیراتو تر منځ خورا لږ توپیر شتون لري. د دوی تر منځ لږ توپیر لاندې تشریح کیږي.

طبقاتي متغیرونه په اسمي یا ترتیبي اندازه کولو پر مقیاسونو باندې اندازه کېږي، په داسې حال کې، چې د دوامداره متغیرونه لپاره اندازه کول په یو وقفه یي یا تناسب پیمانه کې ترسره کېږي. دلته درې ډوله طبقاتي متحولونه شون لري.

۱. ثابت متغیرونه - یوازې یو کټگورۍ یا ارزښت لري، د مثال په توګه ټیکسي ونې او اوبه.

۲. دوه ډوله متغیرونه - یوازې دوه کټگورۍ لري؛ لکه څرنګه چې په نارینه/ښځینه، هو/نه، ښه/بد، سر/لکۍ، پورته/ښکته او بلایه/غریب

۳. څو قیمت متغیرونه - دا له دوو څخه زیاتو برخو باندې ویشل کیدی شي، د مثال په توګه مذهب (مسیحي، مسلمان، هندو)، سیاسي ګوندونه (کارګر، لیبرال، دیموکرات)؛ او چلندونه (په ډیر خوښ، مناسب، ناڅرګنده، نامناسب، په ډیر نامناسب).

په دوامداره متغیرونه کې د دوی اندازه کول په مسلسل توګه دوام لري، د بېلګې په توګه عمر، عاید او چلند شمېر. دوی کولی شي په هغه اندازه کوم قیمت وټاکي، چې

۱۲۴ / د څېړنې میتودولوژي

اندازه کېږي. عمر په کلونو، میاشتو او ورځو کې اندازه کېدی شي. په ورته ډول عاید کولی شي په ډالر او سینټ اندازه شي. په ډېری لارو کې کيفي متغیر طبقاتي متغیرونو ته ورته دی؛ ځکه چې دواړه اسمي یا ترتیبي اندازه کولو ترازو (مقیاس) کاره وي. په هر صورت یو څه توپیرونه شتون لري. د مثال په توګه دا ممکنه ده، چې په دوامداره پیمانه د پیمانو په اساس کټګورۍ رامنځته کړئ، کله د ډالرو او سینټونه کې د نفوس عاید اندازه کول او بیا د کټګوریو رامنځته کول لکه ټیټ، منځني او لوړ عاید. په ډالرو او سینټ کې د عاید اندازه کول د دوامداره تغیر اندازه کولو په توګه طبقه بندي کېږي، په داسې حال کې چې د دې موضوع اندازه د کټګوریو لکه ټیټ، منځنی او لوړې ډلې کې کيفي متغیر دی.

که څه هم دا توپیر شتون لري، د ډېرو عملي اهدافو لپاره د طبقاتي او کيفي متغیرونو ترمنځ یا د دوامداره او کمي بدلونونو ترمنځ هېڅ ریښتینی توپیر شتون نه لری. جدول ۵،۳ د متغیرو مختلف ډولونو ترمنځ ورته والي او توپیرونه ښايي.

۵-۳- جدول: کټګوري/ دوامداره او کمي/ کيفي تغیرات

| کيفي                                                                                                                                                                                       | کمي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | دوامداره                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | طبقاتي                                |                                       |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ثابت                                  | نږه قيمېته                            | څو قيمېته            |
| د تعلیم سطحه<br><input type="checkbox"/> څومره کلنو شمیر<br>کې ټکمیږي شو<br><br>عمر<br><br>کلونه/میاشتې<br><br>عاید په کال کې ډالر<br><br>حرارت سنټي ګریو یا فارن هاید<br><br>°C<br><br>°F | <input type="checkbox"/> جنډر<br><input type="checkbox"/> بنځینه<br><input type="checkbox"/> نارینه<br><br>د تعلیم سطحه<br><input type="checkbox"/> لوړ<br><input type="checkbox"/> متوسط<br><input type="checkbox"/> کم<br><br>عمر<br><input type="checkbox"/> زوږ<br><input type="checkbox"/> ماشوم<br><input type="checkbox"/> ځوان<br><br>عاید<br><input type="checkbox"/> لوړ<br><input type="checkbox"/> متوسط<br><input type="checkbox"/> کم<br><br>حرارت<br><input type="checkbox"/> ګرم<br><input type="checkbox"/> یخ | عاید (ډالر)<br><br>عمر (کال)<br><br>وزن (کلیوګرام)<br><br>سویاسي ګوندونه<br><input type="checkbox"/> مزدور<br><input type="checkbox"/> ازاد<br><input type="checkbox"/> جمهوري<br><br>عمر<br><input type="checkbox"/> زوږ/ښځه<br><input type="checkbox"/> ماشوم<br><input type="checkbox"/> ځوان<br><br>عاید<br><input type="checkbox"/> ډیر<br><input type="checkbox"/> متوسط<br><input type="checkbox"/> کم | <input type="checkbox"/> اوږه         | <input type="checkbox"/> وړ / نه      | روڼه                 |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> ونه          | <input type="checkbox"/> ښه / بد      | ډیر راضی             |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> ټیګسی        | <input type="checkbox"/> مالداره/غریب | غیر یقیني سخت ناراضه |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> نارینه/ښځینه | <input type="checkbox"/> شپه/ورځ      | سویاسي ګوندونه       |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> ګرم/لوڅ      | <input type="checkbox"/> نارینه/ښځینه | عمر                  |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | زوږ/ښځه              |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | ماشوم                |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | ځوان                 |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | عاید                 |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | ډیر                  |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | متوسط                |
|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                       |                                       | کم                   |

\* په کيفي کټګوریو کې طبقه بندي کېدی شي، د بیلګې په توګه زړه، ځوان، ماشوم یا په کمي ډول په دوامداره پیمانه، د بیلګې په توګه په کلونو، میاشتو او ورځو کې.

۸. په کمي ډول په ډالرو او سینټ کې اندازه کېدی شي او همدارنګه په کیفیت سره په کټګوریو کې لکه لوړ، منځني او ټیټ.  
+ په ورته ډول، د تودوخې درجه په مختلفو پیمانو (سلیس، فارنهایت) یا په کيفي کټګوریو لکه ګرم او ساهه کې اندازه کېدی شي.

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۲۵

د یو پیل کونکي لپاره دا مهمه ده، چې پوهه شی، چې متغیر اندازه کېږي د تحلیل ډول ټاکي، چې ترسره کیدای شي، د احصایي کړنلارو، چې ډاټا باندې پلي کیدی شي او هغه لارې، چې د ډیټا پرې تشریح کیدای شي او هغه موندنې چې له نورو سره شریک کیدای شي. تاسو ممکن په پیل کې نه پوهیږئ، چې ستاسو د راپور ستایل په بشپړ ډول د مختلف متغیرونو اندازه کولو څرنگوالي پورې اړه لری. دا هغه لاره ده، چې یوه پوښتنه ترې پوښتل شوې او ځواب یې ثبت شوی. ستاسو د مطالعې متغیرونو اندازه کولو طریقه دا مشخص کوي، چې مطالعه په کيفي یا کمي بڼه ده. د دې لپاره مهم دي، چې د متغیرونو د اندازې په مقیاسونو باندې پوهه شو.

### د اندازه کولو پیماني/مقیاس ډولونه

هغه چوکاټ، چې په کې موږ غواړو هر څه سم کړو زموږ یو پخپله جوړونه ده؛ مګر موږ دا په تصادفي ډول نه جوړوو، موږ دا د اندازې کولو له مخې رامنځته کوو؛ ترڅو خبرې وکړو او له همدې موږ کولی شو حقایق د دې لازمي ځانګړتیاو بدلولو پرته په دې کې ځای کړو. (پواین کاری، ۱۹۵۲: XXV)

اندازه کول د هرې پوښتنې لپاره مهم دي. د نظريې او فلسفې سربیره، چې د پوښتنو هر حالت پرمخ وړي، د کيفي او کمي څېړنو مطالعاتو تر منځ خورا مهم توپیر د اندازه کولو ډولونو کې دی، چې له ځواب ورکونکو څخه د معلوماتو راټولولو کې کارول کېږي. کيفي څېړنه اکثراً تشریحي بیانات کاروي؛ ترڅو د څېړنې پوښتنو ته ځوابونه ومومي، په داسې حال کې چې په کمي څېړنو کې دا ځوابونه معمولاً د اندازې کولو مقیاسونو (اسمي، ترتیبي، وقفه یي یا تناسب) کې لټول کېږي. که د معلوماتو یوه برخه د معلوماتو راټولولو په وخت کې د یوې اندازې په کارولو سره نه راټولېږي؛ نو دا د تحلیل په وخت کې د دې اندازه کولو مقیاسونو په کارولو سره په متغیرونو بدلېږي.

د دې مقیاس اندازه کول ممکن د کيفي کټګوریو په بڼه وی یا د اندازه کولو دقیق واحد له لارې وي. هغه مقیاسونه چې د اندازې کولو واحد لري (وقفه یي او تناسب) خورا پاک، هدف او دقیق ګڼل کېږي. له بل پلوه اسمي او ترتیبي مقیاس موضوع تابع

## ۱۲۶ / د څېړنې میتودولوژي

گڼل کېږي او له همدې امله دقیق نه دي؛ ځکه چې دوی د اندازې واحد نه لري. د متغیر د اندازې کولو واحد کې چې څومره ډېر شفافیت وي، هغومره د نورو لخوا موندنو کې باور ډېر وي، نور شیان یې مساوي دي. د فزیکي او ټولنیزو علومو تر منځ یو له اصلي توپیرونو څخه د کارول شوي اندازه کولو واحدونه او د دوی سره تړل شوي اهمیت دی.

په فزیکي علومو کې اندازه کول باید حتمي دقیق او برابر وي، په داسې حال کې، چې په ټولنیزو علومو کې دوی ممکن له خوراعندي (شخصي) موضوع څخه تر اندازې پورې توپیر ولري. په ټولنیزو علومو کې دننه د اندازه کولو په دقت باندې تاکید په څرگند ډول له یو مسلک څخه بل ته توپیر لري. یو بشری حقوقپوه په نورمال ډول د اندازې کولو خورا ډېر عندي واحدونه کاروي، په داسې حال کې چې یو اقتصاد پوه یا د ایډیمولوژيست په عیني یا حقیقي اندازه کولو ټینګار کوي.

په ټولنیزو علومو کې د متغیرو مختلف ډولونه اندازه کولو لپاره دوه اصلي درجه بندي سیستمونه شتون لري. یو د ایس ایس سټیونز لخوا په (۱۹۶۶ م) کې رامنځته شوي او بل یې د ډنکن لخوا په (۱۹۸۴ م) کې. د سمیت (۱۹۱:۷۲) په وینا ډنکن (۱۹۸۴ م) د ساینس پوهانو د ګټو د زیاتو لیوالتیا په خاطر په زیاتولو ترتیب کې پنځه ډوله اندازه اخیستل مقیاسونه دي: د اسمي طبقه بندي، ترتیبي اندازه کولو مقیاس، د ستر یا اصلي مقیاس، تناسبی مقیاس او احتمالي مقیاس. ډنکن د سټیونز د ډلبندي په اړه داسې لیکي:

د پیمانې ډولونو تیوري په ۱۹۴۶ کې د ایس ایس سټیونز لخوا وړاندیز شوې په اسمي، ترتیبي، وقفه یي او د اندازه کولو تناسبی مقیاس باندې تمرکز وکړ. د دې ډولونو څېنې مثالونه په ځانګړي توګه رواني ازموینې نمره په اړه ګمراه کونکي دي. (۱۸۸۴: viii)

په هر صورت بیلې په پام کې لري، چې د ایس ایس سټیونز د اندازه کولو کچو پراخه کچه منل شوې طبقه بندي جوړه کړې (۱۹۷۸: ۵۲). لکه څنګه چې دا کتاب د پیل کونکي لپاره لیکل شوی او لکه څرګنده د سټیونز طبقه بندي ساده ده، دا هغه څه دي،

د متغیرو (متحولونو) پیژندل ۱۲۷/

چې په دې څپر کې کې د بحث لپاره کارول کېږي. د سستیونز د اندازه کولو بېلابېل ډولونه په څلورو کټګوریو کې طبقه شوي دي.

☐ اسمي یا طبقاتي مقیاس

☐ ترتیبي یا درجه بندي مقیاس

☐ وقفه یي مقیاس یا پیمانه

☐ تناسبی مقیاس

لاندي جدول ۵،۴ د څلور واړو مقیاسونو/پیمانو ځانګړتیاوې په لنډ ډول وړاندې کوي.

۵-۴- جدول: د څلورو واړو اندازو کولو د پیمانی/مقیاسونو ځانګړتیاوې او مثالونه

| د اندازه کولو پیمانه    | مثالونه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | د پیماني ځانګړتیاوې                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اسمي یا طبقاتي پیمانه   | يوه ونه، کور، ټيکسي ، داسې نور<br>ب – جنډر: نارینه/مېرمنه<br>راضی/ناراضه<br>ت – سیاسي ګوندونه<br><input type="checkbox"/> مزدور<br><input type="checkbox"/> ازاد<br><input type="checkbox"/> جمهوري<br><input type="checkbox"/> ګرین<br>ذهني ناروغی/اختلالات<br>رواني اختلالات - <i>schizophrenic • paranoid • Manic-Depressive, etc-</i><br>مذهب<br><input type="checkbox"/> عیسویت<br><input type="checkbox"/> اسلام<br><input type="checkbox"/> هندومت | هر فرعي ګروپ یو ځانګړتیا/ملکیت لري کوم چې په دې فرعي ګروپ کې د ټولو طبقو لپاره مشترک دی.                                                                                                                                |
| ترتیبی/درجه بندي پیمانه | عاید<br><input type="checkbox"/> له اوسط څخه پورته<br><input type="checkbox"/> اوسط<br><input type="checkbox"/> د اوسط څخه ټکته<br>چلند<br><input type="checkbox"/> ډیر خوښ<br><input type="checkbox"/> د خوښۍ وړ<br><input type="checkbox"/> ناڅرګند<br><input type="checkbox"/> نامناسب<br><input type="checkbox"/> ډیر ناخوښه<br>د چلند پیمانه (لیکونکې پیمانه - دا شمیرې کټګورۍ دي.                                                                   | دا د اسمي پیماني ځانګړتیا لري، د بیلګې په توګه د افرادو، ګروپونو ځانګړتیاوې چې د فرعي ګروپ لاندې طبقه بندي شوي یو ګډ ځانګړتیا لري.<br>جمع<br>فرعي ګروپونه له یو بل سره اړیکه لري. دوی په پورته یا ټکته کې ترتیب شوي دي. |
| وقفه یي پیمانه          | حرارت<br><input type="checkbox"/> سلسیس $C^{\circ}0 \rightarrow$<br><input type="checkbox"/> فارن هاینټ $F^{\circ}32 \rightarrow$<br><input type="checkbox"/> ۲۰-۱۰<br><input type="checkbox"/> ۳۰-۲۱<br><input type="checkbox"/> ۴۰-۳۱<br><input type="checkbox"/> ۵۰-۴۱                                                                                                                                                                                 | دا د ترتیبي پیماني ځانګړتیاوې لري (کوم چې اسمي پیمانه هم شامله ده)<br>جمع<br>دا د اندازه کولو یو واحد لري چې د خپل سري پیل او پای نقطو سره                                                                              |
|                         | لوړوالی/ ارتفاع: <i>Cm</i><br>عاید: <i>g</i><br>صم: کټونه/ میاشتې<br>وزن: کلوګرام<br>د چلند شمېرې<br>کوټمن پیمانه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | دا د وقي پیماني ټول ځانګړتیاوې لري.<br>جمع<br>دا یو ثابت پیل ټکی لري، د بیلګې په توګه صفری نقطه                                                                                                                         |

۱۲۸ / د څېړنې میتودولوژي

### اسمي يا طبقاتي مقياس/پيمانه

اسمي يا طبقه بندي شوي پيمانه د افرادو شيانو يا غبرگونونو طبقه بندي دي، چې د يو مشترک/شريک ملکيت د ځانگړتياوو پر بنسټ برابر وي.

دا خلک، شيان يا عکس العمل په يو شمېر فرعي گروپونو ویشل شوي په دې ډول، چې د فرعي ډلې هر غړی مشترکې ځانگړتيا لري. هغه متغیرات، چې په نوميزه کچه اندازه کېږي؛ ممکن د توپیر اندازې پورې اړوند يو، دووې يا ډېرې فرعي کټگورۍ ولري. د مثال په توگه اوبه او ټيکسي يوازې يوه فرعي ډله لري، په داسې حال کې، چې متغير ورکونکی جنس دوه فرعي کټگوريو کې طبقه بندي کیدی شي: کارگر، ليبرال، ديموکرات او گرین. هغه څوک چې خان د باور يا د يو گوند غړيتوب له مخې کارگر معرفي کوي، هغه کارگر گوند پورې تړاو لري؛ نو د مزدور په توگه طبقه بندي کېږي، او هغه څوک خان ليبرال معرفي کوی، هغه د ليبرال په توگه طبقه بندي کېږي او داسې نور..

د فرعي کټگورۍ لپاره غور شوی نوم تصوراتي دي؛ مگر د اغيزمنو اړيکو لپاره دا غوره ده، چې يو څه غوره کړئ، چې د فرعي کټگوريو ځانگړتياوې بيانوي.

د اسمي اندازې په واسطه طبقه بندي شوي ډلې دا تضمین کوي، چې اشخاص، شيان يا په ورته فرعي گروپ کې غبرگونونه د ځانگړتيا يا ملکيت پر اساس د يوې ډلې سره يوځای کېږي. هغه ترتيب چې په فرعي ډلو لیست شوي هېڅ توپیر نه لري؛ ځکه چې د فرعي ډلو ترمنځ هېڅ اړیکه شتون نه لري.

### ترتبي يا درجه بندي مقياس/پيمانه

ترتبي پيمانه د اسمي پیمانې ټولې ځانگړتياوې لري. د افرادو، توکو، عکس العملونه يا ملکيت ټولگيو ته د عامې ځانگړتيا په اساس طبقه بندي کول؛ مگر په يو ځانگړي ترتيب کې فرعي گروپونه هم په نښه کوي. دوی د پورته يا ښکته(صعودي يا نزولي) کیدو ترتيب کې ترتيب شوي، د دې کچې سره سم چې فرعي کټگورۍ په متغير کې د تغير

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۲۹

شدت منعکس کوي. د مثال په توګه عاید په (ډالر او سینټ) کې اندازه کیدلی شي یا په کيفي ډول د فرعي کټګوریو په کارولو سره اندازه کیدی شي: پورته اوسط، اوسط، او له اوسط څخه ښکته. دا کټګورۍ هم د کمي اقداماتو پر بنسټ رامنځته کیدلی شي، د مثال په توګه له  $10000 =$  اوسط څخه ښکته،  $10000 \$ =$  اوسط او له  $25000 =$  له اوسط څخه پورته. د فرعي کټګورۍ پورته اوسط په ګوته کوي، چې د اوسط کټګورۍ خلک د اوسط څخه ښکته کټګورۍ خلکو څخه ډېر عاید لري. د عاید دغه فرعي کټګورۍ د خلکو د عایداتو د اندازې له مخې یو له بل سره تړاو لري؛ مګر پخپله عرض د قناعت وړ نه دي او له همدې امله د اوسط پورته او اوسط یا اوسط څخه ښکته فرعي کټګوریو ترمنځ توپیر لري، چې ورته د نورو متغیراتو لپاره ریښتینی دی، لکه ټولنیز اقتصادي حالت او چلندونه چې په ترتیبي پیمانه اندازه شوي.

له همدې امله ترتیبي پیمانه/مقیاس د خپل ځان سربیره د نومي/اسمي پیماني ټول خاصیت ځانګړتیاوې لري. فرعي کټګورۍ د خاصیت/ځانګړتیا د اندازې سره سم تنظیم شوي. همدارنګه، د فرعي کټګوریو ترمنځ فاصله مساوي نه ده؛ ځکه چې د اندازې کولو هېڅ واحد ورپکې شتون نه لري.

### د وقفه یي پیمانه/مقیاس

د وقفه یي پیمانه د ترتیبي مقیاس ټولې ځانګړتیاوې لري، دا هغه فرد یا غبرګونونه دي، چې په فرعي کټګورۍ پورې اړه لري عام ځانګړتیا لري او فرعي کټګورۍ د پورته یا ښکته یا (صعودي یا نزولي) ترتیب سره تنظیم شوې دي. سربیره پردې د وقفه یي سکيل د اندازه کولو واحد کاره وي، چې اشخاصو ځوابونو ته وړتیا ورکوي او د متغیرو د خپریدو په تړاو په مساوي واټن وقفو کې ځای په ځای شوي. دا پیمانه د پیل او پای ټکي لري او په مساوي واټن واحدونو/وقفو ویشل شوي. د پیل او پای ټکي او د دوی ترمنځ د واحدونو/وقفو شمېر په خپل سري دي او له مقیاس تر اندازې توپیر لري.

د سیلیس او فارن هایت ترازو د وقفه یي پیماني مثالونه دي. په سیلیس سیستم کې د پیل ټکي د یخني نقطه په توګه ګڼل کېږي  $0^{\circ} C$  (دی او د پای ټکي) د تودوخې

۱۳۰ / د څېړنې میتودولوژي

نقطې په توګه ګڼل کېږي  $^{\circ}C$  ۱۰۰. د کنگل او تودوخې نقطو ترمنځ واټن په ۱۰۰ مساوي واټن وقفو ویشل شوی، چې د درجې په نوم پېژندل کېږي. په فارن هایت سیستم کې یخ وهلو نقطه  $^{\circ}F$  ۳۲ او د تودوخې د نقطه  $^{\circ}F$  ۲۱۲ ده او د دواړو ټکو ترمنځ واټن په مساوي واټن وقفو ویشل شوی. هره درجې یا وقفه د تودوخې اندازه کول دي. د تودوخې لوړه درجه؛ لکه څرنګه چې پیل او پای ټکي په خپل سري دي، دا مطلق نه دي. دا تاسو نشئ ویلای، چې  $^{\circ}C$  د  $^{\circ}C$  ۳۰ دوه ځله ګرم یا  $^{\circ}F$  د ۱۰  $^{\circ}F$  څخه درې ځله ګرم دی. د دې مانا دا ده، چې په داسې حال کې چې هېڅ ریاضیکي عمل په لوستلو نه ترسره کېږي، دا د لوستلو ترمنځ توپیرونه باندې ترسره کېدای شي. د مثال په توګه که چېرې د دوه څېزونو A او B ترمنځ توپیر ۱۵  $^{\circ}C$  وي او د دوه نورو شیانو C او D ترمنځ ۱۵  $^{\circ}C$  وي، تاسو کولی شئ ووايئ، چې د C او ترمنځ د تودوخې توپیر D. د A او B ترمنځ توپیرونه درې چنده لوی دی د Thurston پیمانه اندازه شوي مسئلې په اړه چلند ورته دی. په هر صورت د لیکرت (Likert) پیمانه د چلند مطلق شدت نه اندازه کوي؛ مګر په ساده ډول دا د بل شخص په تړاو اندازه کوي. د وقفه یي پیمانه نسبتي ده، دا د اندازې کولو متغیر شدت په پام کې نیولو سره د یو بل سره په اړیکه کې د افرادو عکس العملونو رامنځته کوي. له دې امله د وقفه یي سکيل د ترتیبي پیماني ټول خصوصیتونه لري او دا د خپل سري پیل او ختم ټکي سره د اندازه کولو واحد دی.

### د تناسب مقیاس/پیمانه

د تناسب پیمانه د اسمي، ترتیبي او وقفه یي ترازو ټول خصوصیتونه لري او د دی د پیل نقطه هم په صفر ټاکل شوې. نو ځکه دا مطلق پیمانه ده. د وقفو ترمنځ توپیرو تل د صفر نقطې څخه اندازه کېږي. دا په دې مانا ده، چې د تناسب پیمانه د ریاضیکي عملیاتو لپاره کارول کېدای شي. د عاید اندازه، عمر، قد او وزن کول د دې کچې بېلګې دي. یو څوک چې ۴۰ کلن دی د ۲۰ کلن عمر په پرتله دوه چنده لوړ دی. یو سړی،

د متغیرو (متحولونو) پیژندل ۱۳۱ /

چې په کال کې ۶۰۰۰۰۰ ډالر لاسته راوړي، د هغه چا په پرتله، چې تنخوا یې \$ ۲۰۰۰۰  
ډالره ده، ویلای شو، چې د نوموړي درې چنده عاید لرونکی دی.

۱۳۲ / د څېړنې میتودولوژي

## د پنځم څېړنې لنډيز

د يوې مفکورې يا مفهوم پوهه او تشرېح ممکن له ځواب ورکونکي څخه ځواب ويونکي ته توپير ولري، له همدې امله د دې اندازه کول ممکن نه وي.

يو متغير د طبقې لپاره يو څه اساس لري؛ نو له همدې امله د هغې په مانا او پوهاوی کې خورا لږ تضاد شتون لري. مفاهيم ذهني پوهه ده پداسې حال کې چې متغيرات عندي او حقيقي وي چې اندازه يې په يوه مقياس سره کېږي. کله چې تاسو مفهوم په متغير بدل کړئ؛ نو تاسو يې د اندازه کولو پر اساس په کټگوريو کې طبقه بندي کړئ، چې په دې توگه د پوهيدو اصلي بدلون کم کړئ. کله چې تاسو نشئ کولی مستقيم يو مفهوم اندازه کړئ لومړی يې په شاخصونو او بيا په متغيرونو بدل کړئ. کمي او کيفي څېړنو کې د اړينو معلوماتو راټولولو لارې د دوی ترمنځ خورا مهم توپير دی. کيفي څېړنه تر ډېره حده تشرېحي يا داستاني ويناوې د اندازه کولو د واحدونو په توگه کاره وي، په داسې حال کې چې کمي څېړنې د اندازه کولو له څلورو مقياسونو څخه يوه پر باندې د ځواب ويلو لپاره خورا ټينگار کوي.

که څه هم د څېړنې د ډيټا راټولولو کې تشرېحي بياناتو باندې ټينگار کوي؛ ترڅو د تحليل په وخت کې دا بيانات د اصلي موضوعاتو پر اساس کټگوريو کې طبقه بندي شوي، چې دوی ورسره خبري کوي.

د متغيرو بېلابېل ډولونو پوهه او هغه لارې، چې دوی اندازه کېږي کمي څېړنو کې مهم رول لوبوي. متغيرات د څېړنې ستونزې مفکورې ته د توضيحاتو رامنځته کولو او د څېړنې د وسيلې په وده کې د وضاحت او مشخصيت په راوړو کې مهم دي. دوی په دې اغيزه کوي، چې ډاټا څرنگه تحليل کيدای شي، کومې احصايوي ازموينې په ډيټا کې پلي کيدای شي، کوم تفسيرونه کيدای شي، معلومات څرنگه وړاندې کيدای شي او کومې پايلې ترلاسه کيدای شي؟

ستاسو د پوښتنې کولو طريقه د اندازه کولو کچې پر اساس د هغې کټگورۍ ټاکي، کوم چې په پايله کې د ارقامو تحليل څرنگوالی اغېزمن کوي، کومې احصايوي

د متغیرو (متحولونو) پیژندل / ۱۳۳

ازموینې په ډاټا باندې پلي کیدای شي، کوم تفسیرونه کیدی شي، ډاټا څرنگه وړاندې کیدی شي او کومې پایلې کیدی شي؟ څرنگه چې د ډیټا راتړلولو مرحله کې لوی تغیرات اندازه کېږي؛ نو دا په ګوته کوي، چې ایا مطالعه په طبیعت کې په عمده ډول کيفي یا کمي ګڼل کېږي.

د یو پیل کونکي لپاره دا مهم دي، چې په بېلابېلو لارو پوهیدل په کومو کې، چې بدلون کولی شي اندازه شي او د مطالعې لپاره د دې اغېزې. یو متغیر کولی شي له دریو لیدونو څخه طبقه بندي شي، چې له یو بل سره ځانګړي نه دي: علت او معلول اړیکه، د مطالعې ډیزاین او د اندازه کولو واحد له مخې. د مطالعې ډیزاین له نظره د متغیر دوه کټګورۍ شتون لري: فعاله او ځانګړې یا خصیصه متغیر. که موږ د اندازه کولو واحد له لید څخه متغیر څېړو؛ نو دا په طبقه بندۍ او دوامداره یا کيفي او کمي کې طبقه بندي کیدی شي. په ټولنیزو علومو کې د اندازې کولو څلور ترازو/مقیاسونه کارول شوې دي، اسمي، ترتیبي، وقفه یي او تناسب. هر مفهوم چې په دې ترازو باندې اندازه کیدای شي د متغیر په نوم یادېږي. د اندازه کولو مقیاس خورا فرعي غبرګونونه ددې وړ کوي، چې اندازه دې شي، په بېله بیا هغه غبرګونونه، چې د ډېر دقت سره اندازه کیدای شي او درجه بندۍ کیدای هم شي. د اندازه کولو کچې باندې د متغیر اندازه کولو انتخاب ستاسو د مطالعې هدف او هغه لارې پورې اړه لري، چې تاسو یې موندنې لوستونکو ته رسوي.

### د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

ځان د دې څپرکي په پیل کې د لیست شوي کلمو سره ځان اشنا کړئ او که تاسو د دې مانا یا استعمال په اړه نه پوهیږئ؛ نو مخکې له دې، چې بل فصل ته لاړ شئ دا په دې فصل کې بیا وګورئ.

تصور وکړئ، چې له تاسو څخه د خپل لیکونکي (لیکچر) د ارزولو غوښتنه شوې. مشخص کړئ، چې د ښوونې کوم اړخونه به تاسو مهم وگڼئ او د شاخصونو سیټ رامینځته کړئ، چې ممکن دا بې منعکس کړي.

پر ځان باوري کول د عملي ترسره کولو لپاره یو ستونزمن تصور دی. د دې په اړه فکر وکړئ، چې تاسو ممکن د اشخاصو یوې ډلې د رامینځته کولو په لپاره لارښی؛ ترڅو د افرادو په ډله کې د ځان باور کچه کې توپیر وټاکي.

په جدي ډول به دې فصل کې رامینځته شوي متغیرونو ډولونه وڅېړئ، کوم بدلونو تاسو وړاندیز کول غواړئ؟

## شپږم څپرکی

### د فرضیې جوړول

پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې ذکر شویو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کړئ.

- ☐ د یوې فرضیې تعریف
- ☐ ستاسو په څېړنه کې د فرضیې دندې
- ☐ فرضیه څرنگه ازمویل کیږي؟
- ☐ څرنگه فرضیه جوړه کړو
- ☐ مختلف ډول فرضیې او د هغوي عملي کاریدنه/تطبیق
- ☐ څرنگه د فرضیې په ازموینه کې تېروتنې واقع کیدای شي.
- ☐ په کیفي څېړنو کې د فرضیې کارول

### کلیدي ټکي

متبادله فرضیې، گمان، فرضیه، د نقطې پر احوالي فرضیه، صفري فرضیه، د عملي کیدو وړ، د څېړنې فرضیه، د لومړي ډول تېروتنه، د دوهم ډول تېروتنه/غلطي، یو اړخیز، معتبر.

نږدې هر لوی گام (لاسته راوړنه) د ساینس په تاریخ کې د طبیعت وړاندوینې (ایکل) رامنځته شوي، دا د فرضیې د ایجاد په واسطه رامنځته شوي، که څه هم تائید وړ، اکثراً وختونه یې د پیل کولو خورا لږ اساس درلود. (ب. ایچ. هکسلي په کوهن او ناگیل کې په ۱۹۶۶: ۱۹۷ ذکر شوي).

۱۳۶ / د څېړنې میتودولوژي

## د فرضيې تعريف

په کمې څېړنه کې د څېړنې ستونزې رامنځته کولو کې دوهمه مهمه پاملرنه د فرضيې جوړول دي. فرضيې د تحقيق مسئلې ته توضيح او توجو راوړي؛ خو د مطالعې لپاره لازمي نه دي. تاسو کولی شئ پرته د يو رسمي فرضيې له جوړولو معتبر تفتيش ترسره کړئ څومره چې مناسب ګڼئ. ځينې په دې باور دي، چې يو څوک بايد د تفتيش لپاره فرضيه جوړه کړي، په هر صورت ليکوال دا نظر نه لري. فرضيې په عمده ډول د ګمانونه له سيټ څخه رامنځته کېږي، چې د مطالعې ترسره کړي. په هر صورت ايپيډمولوژيک<sup>د</sup> طبي ساينس څانګه د ناروغيو د ليرد او کنټرول مطالعه کوي<sup>د</sup> مطالعاتو کې د تفتيش ساحې تنګولو لپاره اړينه ده، چې فرضيې رامنځته کړئ.

د فرضيې اهميت د څېړنې مطالعې ته د سمت، مشخصيت او تمرکز راوستلو په وړتيا کې دي. دوی يو څېړونکي ته لارښوونه کوي، چې کوم ځانګړي معلومات راټول کړي او په دې توګه لوی تمرکز چمتو کوي. راځئ، چې فرض کړو، چې تاسو په يوه سيالۍ کې ياست او شرط مو ولګولو. تاسو په دې شرط ولګولو، چې يو خاص اس به يې وګټي. تاسو به يوازې په دې پوه شي، چې ستاسو ګمان د ځغاستي وروسته سم و. بل مثال واخلئ. فرض کړئ، چې تاسو ګمان کوي، چې ستاسو په ټولګي کې د سګريټ نه څښونکو څخه ډېر سګرېټ څښونکي شتون لري. د خپل ګمان ازموينې لپاره تاسو يا ټول يا يوازې د ټولګي څخه پوښتنه وکړئ که دوی سګرېټ څښونکي وي. بيا تاسو کولی شئ دې پايلې ته ورسېږئ، چې ايا ستاسو ګمان سم وو يا غلط.

اوس راځئ چې يو څه مختلف مثالونه واخلو. فرض کړئ، چې تاسو د عامې روغتيا په برخه کې کار کوئ. ستاسو کلينيکي تاثير دا دی، چې د يو ځانګړي حالت لوړه کچه د خلکو په منځ کې غالبېږي، چې د ځانګړي نفوس فرعي ډلې څخه راځي. تاسو غواړئ د دې وضعيت احتمالي علت ومومئ. ډېری لاملونه يې کيدای شي. د هر احتمالي امکان د سپړلو لپاره به ډېر وخت او سرچينو ته اړتيا وي. له دې امله د انتخاب محدودولو لپاره ستاسو د ساحې په اړه پوهه باندې تاسو کولی شئ هغه څه وپېژنئ، چې

## د فرضيې جوړول / ۱۳۷

تاسو يې خورا احتمالي دليل گڼئ. بيا تاسو کولی شئ يوه مطالعه ډيزاين کړئ؛ ترڅو خپل گمان تصديق کولو لپاره اړين معلومات راټول کړئ. که په تائيد کې تاسو وتوانيرئ دې پايلې ته ورسيرئ، چې فرض شوي لامل د حالت اصلي لامل و؛ نو ستاسو انگيرنه به سمه وه.

په دې مثالونو کې تاسو د يو سطحي گمان يا فرض کولو سره پيل وکړ. په يوه قضيه کې (د اس خغاسته) تاسو د پېښې پېښېدو لپاره انتظار ايستلی او په دوو نورو مواردو کې تاسو د خپلې انگيرنې د اعتبار ارزلو لپاره يوه څېړنه طرحه کړې او يوازې د محتاط تحقيق وروسته به د خپلو انگيرنو د اعتبار په اړه يوې پايلې ته رسيدلی؟. د فرضيې د ورته منطق پر بنسټ ولاړ دي.

د يوه څېړونکي په توگه تاسو د يوې پديدې، وضعيت، په نفوس کې د حالت خپرېدو يا د برنامې پايلې په اړه نه پوهيرئ؛ مگر تاسو د ځېنې انگيرنو يا اټکلونو اساس رامنځته کولو فکر لرئ.

تاسو معلوماتو په راټولولو سره يو له بل څخه ازموئ، چې دا به تاسو ته وړتيا درکړي، چې پايلې ته ورسيرئ که ستاسو گمان سم و.

د تائيد پروسه کولی شي له دريو څخه يوه پايله ولري. ستاسو گمان ممکن ثابت شي: يو څه سم يا غلط. د دې تائيد پروسې پرته تاسو نشئ کولی د خپلې انگيرنې اعتبار په اړه هيڅ شی لاسته راوړئ.

له دې امله فرضيه يوه پدیده، يو گمان، انگيرنه، شک، ادعا يا د يوې پېښې په اړه نظر، اړيکې يا وضعيت په اړه نظر، واقعيت يا حقيقت چې تاسو يې نه پېژنئ. يو څېړونکی دا انگيرنې، ادعاوې، بيانات يا د گمان فرضيې بولي او دا د تفتيش اساس کېږي. په ډېرو مطالعاتو کې فرضيه به د تېرو مطالعاتو يا ستاسو د خپل يا بل چا د مشاهدې پر اساس وي. د فرضيې ډېر تعريفونه شتون لري. د کرلنگر په وينا يو فرضيه د دوه يا ډېرو متغیرونو تر منځ د اړيکو اټکلونکي بيان دی (۱۹۸۶: ۱۷). د ويستر دريم نوی نړيوال قاموس (۱۹۷۶) يوه فرضيه داسې تعبيروي: داسې وړاندیز، حالت يا اصول، چې

## ۱۳۸ / د څېړنې میتودولوژي

ګومان کيږي، شاید د باور پرته، د دې منطقي پایلې راوباسي او د دې میتود په واسطه د هغه حقایقو سره د هغې موافقي ازموینه وکړي کوم، چې پېژندل شوي یا ټاکل کیدای شي.

بلک او چمپین فرضیه داسې تعریفوي: د یو څه په اړه ازماينېتي/امتحاني بیان دي، چې اعتبار یې عموماً نامعلوم وي (۱۹۷۶:۱۲۶). په بل تعریف کې بیلې یوه فرضیه داسې تعریف کوي: یو پړو پوزل، چې د ازموینې وړ بڼه کې ویل شوی او دا د دوه (یا ډېرو) متغیرونو تر منځ د ځانګړي اړیکو وړاندوینه کوي. په بل عبارت که موږ فکر وکړو، چې اړیکې شتون لري، موږ لومړی د فرضیې په توګه بیان کوو او بیا په ساحه کې د فرضیې ازموینه کوو. (۱۹۷۸:۳۵)

د ګرنیل په وینا: یوه فرضیه په داسې ډول لیکل شوې، چې دا د اعتبار وړ او باوري معلومات ثابت یا رد کړای شي. دا د دې معلوماتو ترلاسه کولو لپاره دی، چې موږ خپله مطالعه ترسره کوو. (۱۹۸۸:۲۰۰)

له پورته تعریفونو څخه دا څرګنده وشوه، چې فرضیه یو څو ځانګړي تیاوې لري.

۱. دا یو ازماينېتي وړاندیز دی.

۲. د دې اعتبار نامعلوم دی.

۳. په ډېرو قضیو کې دا د دوه یا ډېرو متغیرونو تر منځ اړیکه ټاکي.

## د فرضیې دندې

په داسې حال کې چې ځېنې څېړونکي په دې باور دي، چې د مطالعې ترسره کول فرضیې ته اړتیا لري، د فرضیې درلودل لازمي نه دي؛ لکه څرنګه چې مخکې ویل شوي. په هر صورت د څېړنې ستونزې ته د وضاحت راوړو لپاره فرضیه مهمه ده. په ځانګړي توګه فرضیه لاندې دندې ترسره کوي.

□ د فرضیې جوړښت د تمرکز سره یوه مطالعه چمتو کوي. دا تاسو ته وایي چې

د څېړنې ستونزه کوم ځانګړي اړخونه وپلټئ.

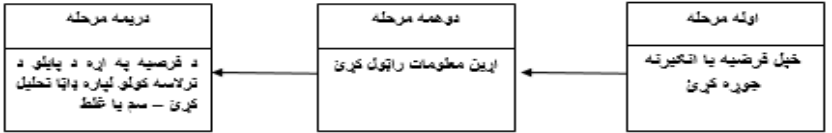
د فرضيې جوړول / ۱۳۹

- يوه فرضيه تاسو ته وايي چې کوم معلومات راټول کړئ او کوم مه راټولئ؟  
په دې توگه د مطالعې تمرکز چمتو کوي.
- لکه څرنگه چې دا تمرکز چمتو کوي، د فرضيې جوړول په مطالعه کې  
عينيت (حقيقت) زياتوي.
- يوه فرضيه ممکن تاسو ته وړتيا درکړي؛ ترڅو د تيوري په جوړولو کې يو څه  
اضافه کړي. دا تاسو ته وړتيا درکوي په ځانگړي ډول دې پايلې ته ورسيري،  
چې رېښتيا دي يا غلط.

د فرضيې ازموينه

د فرضيې د ازمينست لپاره تاسو اړتيا لرئ ياده پروسه کې درې مرحلې ترسره  
کړئ.

(۱)د فرضيې جوړول (۲) د مناسبو شواهدو راټولول (۳) د شواهدو د تحليل لپاره  
او د هغه د اعتبار په اړه پايلې شکل ۱،۶ د پروسې انځوريزه بڼه ښايي.



۱-۶- شکل: د فرضيې د ازموينو پروسه

دا يوازې د شواهدو د تحليل وروسته ده، چې تاسو کولی شئ دې پايلې ته ورسيرئ،  
چې ايا ستاسو گمان يا فرضيه رېښتيا وه يا غلطه. کله چې تاسې د يوې فرضيې په اړه پايله  
اخلئ؛ نو عموما تاسو د فرضيې د سموالي په اړه يو بيان ورکوي، چې ايا دا فرضيه سمه  
ده يا غلطه.

نو له همدې امله لازمي دي چې تاسو خپل فرضيې په روښانه دقيقه او داسې بڼه ترتيب  
کړئ، چې د ازموينې وړ وي. ستاسو د فرضيې د اعتبار په اړه يوې پايلې ته رسيدو سره  
هغه لار، چې تاسو خپل شواهد راټولئ د مرکزي اهميت څخه برخمن دي او له همدې  
امله لازمي دي، چې ستاسو د مطالعې ډيزاين، نمونه، د معلوماتو راټولولو طريقي، د

١٤٠ / د څېړنې میتودولوژي

معلوماتو تحلیل او پایلې او د خبرو اترو اړیکه، باوري پایلې، باید مناسب او له هر ډول تعصب څخه پاکې وي.

## د فرضيې ځانګړتیاوې

د فرضيې د جوړولو پر مهال یو شمېر نظریات په پام کې ونیول شي؛ ځکه چې دا د تائید لپاره مهم دي. د همدې لپاره د فرضيې کلمات باید ځېنې خاصیتونه ولري، چې تاسو ته یې د اعتبار درک کول اسانه کوي. دا صفات عبارت دي له.

یوه فرضیه باید ساده، مشخصه او مفهوم یې روښانه وي. د فرضيې په جوړولو کې د ابهام لپاره هېڅ ځای نشته؛ ځکه چې ابهام به ستاسو د فرضيې تصدیق تقریبا ناممکن کړي. دا باید یو اړخیزه وي.

دا باید په یو وخت کې یوازې یوه اړیکه یا ګمان وکړي. د ښې فرضيې د رامنځته کولو لپاره تاسو باید د موضوع ساحې سره اشنا شئ (د ادبیاتو بیاکتنه خورا مرسته کوي). څومره چې تاسو د ستونزې په اړه پوهاوی ولرئ، د فرضيې جوړول اسانه دي. لکه په لاندې مثالونه کې.

په دې صنف کې د نارینه زده کونکو اوسط عمر د ښځینه زده کونکو څخه لوړ دی.

پورته فرضیه روښانه، مشخص او د ازموینې لپاره اسانه ده. دا تاسو ته وایي چې تاسو څه شي د پرتله کولو هڅه کوئ (د دې ټولګي اوسط عمر) کوم نفوس ګروپونه پرتله کېږي (ښځینه او نارینه زده کونکي) او څه چې تاسو غواړئ تنظیم کړئ (د نارینه زده کونکو لوړ اوسط عمر).

راځئ چې یو بل مثال واخلو: د ځان وژنې کچه د ټولنیز یوالي سره په متفاوت ډول توپیر لري. (بلک او چمپین ۱۹۷۶: ۱۲۶)

دا فرضیه روښانه او مشخص ده؛ مګر د ازموینې لپاره خورا ډېره مشکل ده. د دې فرضيې درې اړخونه دي: (د ځان وژنې کچه) په متفاوت ډول توپیر کوي، کوم چې

## د فرضيې جوړول / ۱۴۱

د اړيکو سمټ ټاکي او ټولنيز پيوستون د ځان وژنې نرخ موندولو لپاره دا رامنځته کول، چې ايا اړيکې مقابل اړخ لري يا بل څه نسبتا اسانه دي؛ مگر د ټولنيز پيوستون موندنه خورا ډېر ستونزمن کار دی. ټولنيز پيوستون څه شي ټاکي؟ دا څرنگه اندازه کيدای شي؟ دا ستونزه د دې فرضيې ازمول خورا گرانوي.

يوه فرضيه بايد د تصديق وړ وي. ميتودونه او تخنيکونه بايد د معلوماتو راټولولو او تحليل لپاره شتون ولري. د فرضيې په جوړولو کې هېڅ مانا شتون نه لري که چېرې دا د تائيد تابع نه شي؛ ځکه چې د دې تصديق کولو لپاره هېڅ تخنيک شتون نه لري. په هر صورت دا لازمه ده، چې تاسو بايد داسې فرضيه جوړه نه کړئ، چې د تصديق لپاره يې هېڅ ميتودونه شتون نه لري. تاسو ممکن د خپلې څېړنې په جريان کې د دې تصديق کولو لپاره نوي تخنيکونه رامنځته کړئ.

فرضيه بايد د پوهې موجوده برخې پورې اړه ولري. دا مهمه ده، چې ستاسو فرضيه د پوهې موجوده برخې څخه راپورته شي او دا په دې کې اضافه کوي؛ ځکه دا د څېړنې مهمه دنده ده، چې ستاسو فرضيه د پوهې موجوده برخې څخه راپورته شي او دا په دې کې معلومات اضافه کوي؛ ځکه چې دا د څېړنې مهمه دنده ده. دا يوازې هغه وخت ترلاسه کيدای شي، چې فرضيه د پوهې موجوده برخې کې ريښې ولري.

يوه فرضيه بايد د عملي (Operationalizable) کيدو وړ وي. دا په دې مانا ده، چې دا په شرايطو کې څرگند او اندازه کيدای شي. که دا اندازه نشي؛ نو دا ازمول کيدای نشي او له همدې امله هېڅ نتيجه نشي ترلاسه کيدای.

## د فرضيې ډولونه

په تيوري کې بايد يوازې يو ډول فرضيه شتون ولري، هغه د څېړنې فرضيه ده، ستاسو د تحقيق اساس دی. په هر صورت په ساينسي پوښتنو کې د تړون له امله او د فرضيې په جوړولو کې د کارول شوي ټکي له امله فرضيې په څو ډولونو ویشل کيدای شي. په پراخه توگه د فرضيې دوه کتگورۍ شتون لري:

د څېړنې فرضيې

بديله فرضيه

د بديلي فرضيې تشکيل په ساينسي حلقو کې يو دود دی او اصلي يې دنده دا ده، چې اړيکې په څرگنده توگه مشخصې شي که د څېړنې فرضيه غلطه ثابت شي؛ نو هغه به ريښتيا وگڼل شي. په يو ډول بديله فرضيه د تحقيقي فرضيې برعکس ده. په دوديز ډول يوه صفري فرضيه يا د هېڅ توپير فرضيه د يو متبادل فرضيه په توگه جوړه شوې ده. د مثال په توگه. فرض کړئ، چې تاسو غواړئ د دې اغېزې ازموينه وکړئ، چې د ميندو او ماشومانو روغتيا خدماتو (MCH) او تغذيه ضميمه (NS) مختلف ترکيونه د ماشوم مړينې په کچه باندې څه اغيز لري. د دې ازمويڼې لپاره دوه پر دوه واقعتي تجربوي ډيزاين (a two-by-two factorial experimental design) اخېستل شوی. (۲-۶ شکل وگورئ).

| د مور او ماشوم روغتيايي خدمتونه (MCH) |     |         |        |
|---------------------------------------|-----|---------|--------|
| ډول                                   |     | نه      |        |
| د تغذي پلورنځی (NS)                   | ډول | NS      | MCH+NS |
|                                       | نه  | Control | MCH    |

۲-۶- شکل: د MCH، NS او د ماشومانو د مړينې تر منځ د اړيکو د مطالعې لپاره دوه پر دوه فکتوري تجربه

د فرضيې جوړونې ډېری لارې شتون لري. د مثال په توگه.

- ۱. د درملنې مختلف ډولونو کې د ماشوم مړينې کچې کې به هېڅ توپير شتون ونه لري.

د فرضيې جوړول / ۱۴۳

۲. د MCH او NS درملنې ډلې به د MCH درملنې يوازينۍ ډلې د NS يوازينۍ درملنې ډلې يا کنټرول گروپ په پرتله د ماشوم مړينې کې لوی کمښت ثبت کړي.

۳. د MCH درملنې گروپ کې د ماشومانو په مړينه به د پنځو کلونو په اوږدو کې ۳۰/۱۰۰۰ کچې ته ورسېږي.

۴. د نوي زيرون کې مړينه کمول به د MS درملنې ډلې کې يوازې د NS گروپ په پرتله پنځه ځله لوی وي.

۵. راځی، چې يو بل مثال واخلو. فرض کړئ، چې تاسو غواړئ په يوه ټولنه کې د جنسي توپيرونو په تړاو د سگريټ څښلو بڼه مطالعه کړئ. لاندې فرضيې جوړيدای شي.

۱. د نفوسو مطالعه کې د نارينه او ښځينه سگريټ څښونکو په تناسب کې کوم مهم توپير شتون نه لري.

۲. د نارينه وو په پرتله د ميرمنو لوی تناسب د نفوسو مطالعې کې سگريټ څښونکي دي.

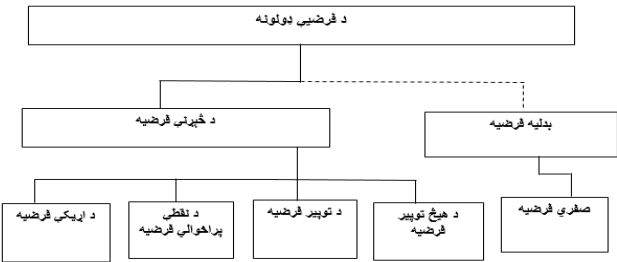
۳. په مجموعي ډول ۶۰ سلنه ميرمنې او ۳۰ سلنه نارينه د نفوسو مطالعې کې سگريټ څښونکي دي.

۴. د نفوسو مطالعې کې د نارينه سگريټ څښونکو په پرتله دوه برابره ښځينه سگريټ څښونکي شتون لري.

د مثالونو په دواړه سيټونو کې څرنگه چې لومړی فرضيه ترتيب شوې ده دا په ګوته کوي، چې د ماشوم مړينې کچې په اړه د درملنې مختلف طريقو اغېزې يا د نارينه او ښځينه سگريټ څکونکو په تناسب کې هېڅ توپير شتون نه لري. کله چې تاسو فرضيه جوړه کړئ، چې دا په ګوته کوي، چې د دوو حالتونو، ډلو، پايلو يا د وضعيت يا پديدو ترمنځ شتون نه لري، دا يوه صفري فرضيه بلل کېږي او معمولا د  $H_0$  په نوم

١٤٤ / د څېړنې میتودولوژي

لیکل کېږي. دوهمه فرضیه په هر مثال کې په دې مانا ده، چې د ماشومانو په مړینه د درملنې مختلف طریقې اغېزې یا د نفوس ترمنځ د نارینه او ښځینه سګرېټ ځکونکو په تناسب کې توپیر اندازه مشخصه شوې نه ده. داسې فرضیه چې هغې کې یو څېړونکی په کوته کوي، چې توپیر به ولري؛ مګر د هغې حجم نه مشخص کوي د توپیر فرضیه ورته ویل کېږي.



۶-۳- شکل: د فرضیې ډولونه

یو څېړونکی ممکن د ټولنې د سګرېټ څښلو سلوک یا درملنې برنامې او د هغې احتمالي پایلو په اړه کافي پوهه ولري؛ ترڅو د وضعیت نږدې دقیق واقعیت یا په مقدارې واحدونو کې درملنې برنامې پایلې اټکل کړي. د مثالونو په دواړو سیټونو کې دریمه فرضیه وڅیړئ: د نوې زیریدلو ماشومانو مړینې کچه ۱۰۰۰/۳۰ ده او د ښځینه او نارینه سګرېټ ځکونکو تناسب په ترتیب سره ۶۰ او ۳۰ سلنه دی. دا ډول فرضیه د نقطې څېړیدو د فرضیې په توګه پېژندل کېږي.

څلورم فرضیه د مثالونو په دواړو سیټونو کې د MCH او NS برنامو د بېلابېل ترکیبونه د تړلي متغیرونو (د ماشوم مړینې) یا د بېلابېل خلکو (نارینه او ښځینه) تر منځ د پېښې د پراخیدو تر منځ اړیکې اټکل کوي. دا ډول فرضیه د تړلي متغیرونو باندې د مختلف درملنې ډلو اغېزې شرایطو پورې اړوند د اړیکو حد ټاکي. د MS درملنې ډلې کې درې ځله یوازې د NS ګروپ په پرتله یوازې پنځه کاله یا پېښو ډېریدل په مختلفو نفوس ګروپونو کې (د نارینه سګرېټ څښونکو څخه دوه چنده ښځینه). دا ډول فرضیه د ارتباطي فرضیه بلل کېږي. په یاد ولرئ، چې په ۶،۳ شکل کې د خالص فرضیه بلل

د فرضيې جوړول / ١٤٥

کېږي. په یاد ولرئ چې په ٦،٣ شکل کې د خالص فرضیه هم د تحقیق فرضیه لاندې د هېڅ توپیر د فرضيې په توګه طبقه بندي شوې ده. هر ډول فرضیه، په ګډون د صفري فرضیه هم کولی شی د تفتیش اساس شي. کله چې د صفري فرضیه د پلټنې اساس شي؛ نو دا د تحقیق فرضیه ګرځي.

د فرضيې په ازموینه کې تېروتنې

لکه څرنگه چې دمخه یادونه وشوه، چې په فرضیه کې داسې انګیرنه کېږي، چې ممکن سم یا غلط ثابت شي. دا ممکنه ده، چې مختلف دلایلو له مخې د فرضيې په اړه ناسمې پایلې ته ورسېږو. د فرضيې د اعتبار په اړه ناسمې پایلې کیدای شي چې:

کله چې صفري فرضیه په حقیقت کې داسې وي:

|                  |                  |      |
|------------------|------------------|------|
| د اول ډول غلطی   | پریکړه اصلاح کول | قبول |
| پریکړه اصلاح کول | دوهم ډول غلطی    | رد   |

د فرضيې تېروتنې

٦-٤- شکل: اول ډول او دوهم ډول فرضيې په ازموینه کې تېروتنې

- ☐ د انتخاب شوي مطالعې پزاین غلط وي
- ☐ د نمونې اخېستل شوي کړنلارو یا پروسې کې غلطې وي
- ☐ د معلوماتو راټولولو طریقه سمه نه وي
- ☐ تحلیل غلط وي
- ☐ د احصائیوي کړنلارو پلي کول نامناسب وي یا
- ☐ راټولې شوې پایلې غلط وي.

هرې یوې څېړنېزې پروسې څېنې یا ټول اړخونه ممکن ستاسو په مطالعه کې د نامناسبې غلطۍ معرفي کولو لپاره مسؤل وي، ستاسو مطالعه کې غلطې پایلې رامنځته کړي. له دې امله د فرضيې په ازموینه کې تل د غلطیو احتمال شتون لري، چې پورته دلیلونو له مخې منسوب کیدای شي. شکل ٦،٤ د خطا ډولونه ښايي چې کولی شي د

١٤٦ / د څېړنې میتودولوژي

کومې فرضيې چې د ازموينې پايلې ولري په يادو فرضيو کې دوه ډول خطاگانې/ تيروتنې رامنځته کيدای شي.

□ د صفري فرضيې رد کول پداسې حال کې، چې ياد عمل لومړی ډول تېروتنه گڼل کيدای شي.

□ د صفري فرضيې منل کله چې غلطه وي، ياد عمل دوهمه درجه تېروتنه گڼل کيږي.

### په کيفي څېړنو کې فرضيې

په کيفي او کمي څېړنو کې د فرضيو د کارونې اهميت د دوي د څېړنې او استعمال په اندازې پورې اړه لري. څرنگه چې کيفي څېړنې نه ده فرضيې جوړښت نه ملاتړ کوي او نه يې عملي کوي؛ ځکه دا کيفي څېړنيزو تگلارو په واسطه د پېښو په بيانولو، پوهيدو او څېړلو باندې تاکيد او ټينگار کوي. دا فرضيې ځانگړنه ده، چې بايد وازمويل شي؛ خو په کيفي څېړنه کې د فرضيې ازموينې لپاره اړينې ځانگړتياوې درجې په عمومي ډول نه پېژندل کيږي؛ نو د فرضيې ازموينه کول ستونزمن او بې مانا کيږي.

دا په دې مانا نه دي، چې تاسو نشي کولی په کيفي څېړنه کې فرضيې جوړې کړئ، د ستونزې ناڅرگندوالی همدارنگه ميتودونه او کړنلارې د فرضيې جوړښت خورا لږ عملي او د مشورې وړ گرځوي. حتی د کمي مطالعاتو په منځ کې اهميت پورې تړاو لري او د فرضيې د جوړولو عمل د يو علمي مسلک څخه بل ته د پام وړ توپير لري. د مثال په توگه فرضيې د پېښې د مرگ ژوبلې رامنځته کيدو پورې اړوند په ايبيليمولوژيک تحقيق او څېړنه کې خورا مشهورې دي، چېرې چې دا د احتمالي علتونو لست محدودولو لپاره مهم شمېرل کيږي؛ نو د ځانگړي علت او اغېزې اړيکې مطالعه کيدای شي. په ټولنيزو علومو کې د فرضيې جوړښت تر ډېره د څېړونکي او اکاډميک مسلک پورې اړه لري، په داسې حال کې چې علمي مسلک کې دا د کمي او کيفي څېړنيزو پاراډامونو ترمنځ توپير لري.

د فرضيې جوړول / ١٤٧

## د شپږم څېړنې لنډيز

فرضيې که څه هم مهمې دي د څېړنې لپاره زياتې اړينې نه گڼل کيږي؛ ځکه يوه سمه او باوري څېړنه پرته د فرضيې څخه هم ترسره کيدای شي. فرضيې د سپړنې، ځانگړنې او د څېړنيزې مطالعې ته د تمرکز راوستلو لپاره مهمې دي. فرضيه يو قياسي بيان دی، چې د يوې څېړنې مطالعې له لارې تائيد کيږي. د فرضيې په جوړولو کې دا مهمه ده، چې مطمئن شو، چې ياده فرضيه ساده، مشخصه، روښانه، د تائيد او عملي کيدو وړ ده.

فرضيه دوه ډوله ده.

د فرضيې دوه پراخه ډولونه شتون لري: د څېړنې فرضيه او بديله فرضيه. د څېړنې فرضيه په څو نورو برخو هم ويشلی شو؛ لکه د فرضيو ترتيب ته په کتو، صفري فرضيه، د توپير فرضيه، د نقطې پراخوالي فرضيه او د اړيکې يا ارتباط لرلو فرضيه. د کيفي او کمي څېړنو اصلي توپير پدې کې دی، چې فرضيې خپل اهميت ته په کتو څومره کارول کيږي. په کيفي څېړنه کې د هغې د هدف او معلوماتو په خاطر د کارول شويو ميتودونو له امله فرضيه نه کارول کيږي او پدې اړه د پام وړ اهميت هم نه لري. په هر صورت بيا په کمي څېړنو کې د فرضيو کارول زيات وي؛ خو د يادونې وړ ده چې پدې موضوعاتو کې توپير په هر مسلک او څېړونکي پورې اړه لري او د يو بل سره توپير پيدا کوي، يانې يو ثابت حالت نه لري. په لنډه توگه ويلی شو که د مطالعې هدف د هغو موضوعاتو څېړنه کول وي چېرې چې لږ معلومات شتون لري، فرضيه معمولاً نه جوړيږي؛ خو که چېرې د څېړنې هدف يا موخه د علت يا اړيکې له لارې مطالعه کول وي؛ نو فرضيه جوړيدای شي.

که چېرې يوه مطالعه د پېښو يا اړيکو له لارې د ازموينې وکړي، د تحليل يو څه موجوديت تصديق کړي يا خپل موجوديت رامنځته کړي فرضيه جوړېدای شي. ستاسو څېړنه به بې مانا شي، که چېرې د مطالعې کوم اړخ، ډيزاين، د نمونې اخيستلو طريقې، د معلوماتو راټولولو طريقه، د معلوماتو تحليل، احصايوي يا پايلې کې نيمگړې يا نامناسبه وي.

په دې وجه کيدای شي، فرضيې غلط تائيدي پايله ولري، لومړی ډول تېروتنه هغه وخت رامنځته کيږي کله چې تاسو يوه صفري فرضيه رد کړئ کله چې دا رښتيا وي او بايد رد

۱۴۸ / د څېړنې میتودولوژي

شوی نه وای؛ او د دوهم ډول تېروتنه هغه وخت رامنځته کیږي، کله چې صفري فرضیه منو یا یې تائیدوو پداسې حال کې چې دا غلطه وي او باید ونه منل شي.

د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

د دې څپرکي په پیل کې لیست شوي کلیدي کلمو سره ځان اشنا کړئ او که تاسو د دې مانا یا استعمال نه پوهیږي؛ نو مخکې له دې دا اړینه ده، چې یاد فصل دوباره مطالعه کړئ.

تر کوم اندازې پورې فکر کوئ، چې فرضیې کارول د ټولنیزو څېړنو سره تړاو لري؟

دوه یا درې فرضیې ترتیب کړئ، ستاسو ځانګړې خوښې پورې اړه ولري او پدې رابطه هغه فکتورونه هم په پام کې ولرئ، چې د دوي پر اعتبار یې اغیز ممکن وي.

## اووم څپرکی

### د څپرڼې مفهوم ډیزاین کول

دا عملیاتي / کاري (Operational) مرحلې دوه بروخو ویشل کیږي:

اووم څپرکی: د څپرڼې ډیزاین

اتم څپرکی: د څپرڼې ډیزاین انتخابول

### د څپرڼې ډیزاین

پدې څپرکي کې د لاندې ذکر شویو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کیږي.

□ د څپرڼې ډیزاین څه مانا لري؟

□ د څپرڼې ډیزاین مهمې دندې

□ د خپلې څپرڼې پر مهال د هغې اړوند مسایل په پام کې نیول

□ د علل او معلول تیوري او د څپرڼې ډیزاین

### کلیدي ټکي

تصادفي متغیرونه، کنټرول ګروپ، تجربوي ګروپ، بهرني متغیرونه، خپلواک متغیر، سمون، میکسمنګون اصل، تصادفي تېروتنه، په تصادفي توګه جوړونه، د څپرڼې ډیزاین، د مطالعې ډیزاین، د درملنې ډله.

که تاسو د خپلې څپرڼې ستونزې په اړه معلومات ولرئ؛ نو ستاسو لاسته راوړنې د ستاینې وړ دي او په حقیقت کې تاسو د خپل څپرڼیز سفر (بهر) یوه له ستونزمنو مرحلو څخه تیر شوي یاست.

۱۵۰ / د څېړنې میتودولوژي

د څه شي په ټاکلو سره تاسو غواړئ څېړنه وکړئ، پدې واسطه ستاسو لپاره اړینه ده، چې دا مشخصه کړئ څرنگه خپله څېړنه پر مخ وړئ؟ پدې اړه یو شمیر پوښتنې شتون لري، چې موضوع د داخلیدو لا دمخه جواب شي. تاسو د خپلو څېړنیزو پوښتنو ځوابولو لپاره کومه کړنلاره غوره کوئ؟ څرنگه تاسو کولای شئ، چې د خپلې څېړنیزې پروسې د اړوند بېلابېلو برخو د بشپړولو لپاره اړینې دندې ترسره کړئ؟ تاسو باید په یاده پروسه کې د څېړنې اړوند برخو د مکمل کولو لپاره کومې اړینې دندې ترسره او کومې ترسره نکړئ؟ په اساسي توګه د یادو پوښتنو ځوابونه د څېړنې بنسټ جوړوي.

### د څېړنې ډیزاین څه ته وایي؟

د څېړنې ډیزاین د یوې څېړنې د پلان، جوړښت او ستراتیژي ده، چې د څېړنې پوښتنو یا ستونزو ته د ځوابونو د ترلاسه کولو لپاره وړاندې کېږي. پلان د یوې څېړنې بشپړ سکیم یا برنامې څخه عبارت دی او په دې کې هغه څه شامل دي، چې یو څېړونکی د خپلو اړوند فرضیو په لیکلو او د هغې د علمياتي اغیزو په رابطه د ترلاسه شوي معلوماتو تر وروستی تحلیل په څه ډول ترسره کړي. (کیرلینګر ۱۹۸۶:۲۷۹)

د دودیزې څېړنې ډیزاین تفصیلي پلان دی، چې څرنگه څېړنه بشپړ کړي. د متغیرو په پلي کولو سره دوي اندازه کېږي او د څېړنې په اړه د خوښې نمونې ټاکي، ترڅو د ډیټا راټولولو، د فرضیې د آزمایش لپاره په اساسي توګه وکارول شي او پایلې یې تحلیل شي. (تاییر ۱۹۹۳:۹۴)

د څېړنې ډیزاین د یوې کړنلارې پلان دی، چې د څېړونکي لخوا منل شوی؛ ترڅو پوښتنو ته په معقول، حقیقي، دقیق او اقتصادي ډول ځواب ووايي. د سیلتیز، دویچ او کوک په وینا د یوې څېړنې طرحه د معلوماتو د راټولولو او تحلیل لپاره د شرایطو تنظیم دي، چې له مخې یې په اقتصادي کړنلارو کې د هدف سره تړاو رامنځته کېږي. (۱۹۶۲:۵۰). د څېړنیز ډیزاین له لارې تاسو د ځان په رابطه پریکړه کوئ او نورو ته د هغې څېړنې په اړه خپلې پریکړې واوروئ، چې تاسو د کومې مطالعې ډیزاین کارولو

دوهم قدم: د څېړنې د ډيزاين مفهوم جوړونه / ۱۵۱

وړاندیز کړی دی او څرنگه تاسو د خپلو ځواب ویونکو څخه معلومات راټولوي، تاسو څرنگه خپل ځواب ویونکي انتخابوي او خپلې موندنې د نورو سره شریکوي.

سربیره پردې تاسو به اړتیا ولرئ د خپل څېړنیز پلان د هرې پریکړې لپاره دلیل او توجیه توضیح کړئ، دا د څېړنې د بهیر څرنگوالي ته ستاسې ځواب جوړه وي.

د خپل منطق او توجیه په وړاندې کولو کې تاسو اړتیا لرئ د بیاکتل شوي ادبیاتو څخه په کلکه د دوی ملاتړ وکړئ. تاسو اړتیا لرئ خپل ځان او نورو ته هم ډاډ ورکړئ، چې هغه لاره چې تاسو وړاندیز کړی دا به سمې او باوري پایلې ولري.

### د څېړنیز ډیزاین دندې

د پورته تعریفونه څخه څرگندېږي، چې د څېړنې ډیزاین دوه اصلي دندې لري. لومړی د مطالعې لپاره د اړینو کړنلارو او لوژیستیکي ترتیباتو پېژندلو او پراختیا پورې اړه لري او دوهم د دې د اعتبار او دقت د تضمین لپاره په دې کړنلارو کې د کیفیت پر اهمیت ټینګار کوي؛ نو اړینه ده، چې لاندې دندې ترسره شي.

□ یو عملیاتي / کاري (Operational) پلان کې مفهوم سازې وکړئ، چې ستاسو

د مطالعې بشپړولو لپاره بېلابېلو کړنلارو کې دندې ترسره کړي.

□ ډاډ ترلاسه کړئ، چې دا کړنلارې د یوې څېړنې پوښتنو ته د اعتبار وړ، معقول

او دقیق ځوابونه ګټل کېږي. کرلنجر دې ته د دندې د کنټرول توپیر

وايي (۱۹۸۶:۲۸۰).

راځئ، چې لومړی دا دندې ترسره کړو: د څېړنې ډیزاین باید ستاسو او ستاسو د

لارښوونکي او نورو لوستونکو لپاره ټولې هغه کړنلارې، چې تاسې یې د کارولو پلان

لرئ او هغه دندې، چې تاسو یې ترسره کوئ د خپلې څېړنې پوښتنو ته د ځوابونو ترلاسه

کولو لپاره وکاروئ. د څېړنې ډیزاین یوه خورا مهمه اړتیا دا ده، چې هر څه باید په

ځانګړې ډول مشخص کړئ؛ نو یو لوستونکی به پوه شي، چې کومې کړنلارې تعقیب

کړي او څرنگه یې تعقیب کړي. د څېړنې طرحه له همدې امله باید لاندې دندې اجراء

کړي.

## ۱۵۲ / د څېړنې میتودولوژي

□ په هره برخې کې د څېړنې ډیزاین ته نوم ورکړئ؛ لکه څېړنې مقطعي ډیزاین، مخکې او وروسته ډیزاین، د پرتله کولو ډیزاین، تجربې کنترول یا تصادفي کنترول.

□ د څېړنې لاندې اړخونو په اړه تفصیلي معلومات چمتو کړئ.

څوک به د نفوسو مطالعې تشکیل کړي؟

- د نفوسو مطالعې به څرنگه وپېژندل شي؟
- ایا یوه نمونه یا ټول نفوس به وټاکل شي؟
- که چېرې نمونه وټاکل شي؛ نو دا به څرنگه اړیکه ونیسي؟
- رضایت به څرنگه وغواړی یا وغوښتل شي؟
- د معلوماتو راټولولو کوم میتود به وکارول شي او ولې؟
- د پوښتنلیک په برخه کې به ځوابونه به ورکړل شي؟
- ځواب ورکونکي باید له تاسو څرنگه سره اړیکه ونیسي که دوی پوښتنې ولري؟

- د مرکې به، چېرته ترسره شي؟

- اخلاقي مسایلو ته به څرنگه پاملرنه وشي؟

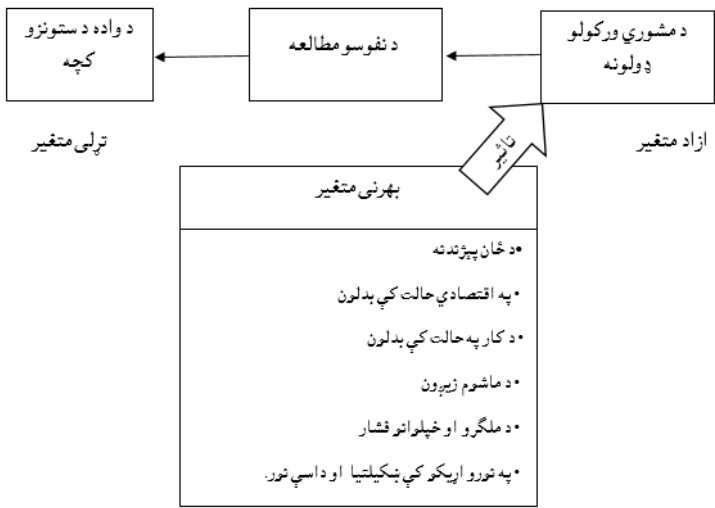
اتم څپرکی د څېړنې څېړنې یو شمېر عام ډیزاینونه تشریح کوي. نورې موضوعگانې، چې د څېړنې ډیزاین تشکیلوي په راتلونکي څپرکی کې به پرې بحث وشي.

## د علل او معلول تیوري او د څېړنې طرحه

اوس راځئ، چې د څېړنې ډیزاین دوهم فعالیت ته وګرځو. ډاډ ترلاسه کړئ، چې ترسره شوي کړنلارې د څېړنې پوښتنو ته د اعتبار، معقول، او دقیقو ځوابونو د ترلاسه کولو لپاره کافی دي. د دې ډاډ ترلاسه کولو لپاره اړینه ده، چې تاسو د مطالعې ډیزاین غوره کړئ؛ ځکه چې دا د تاسو سره مرسته کوي او د یو متغیر مختلف سیټونه د هغې تاثیرات جلا له

دوهم قدم: د څېړنې د ډېزاین مفهوم جوړونه / ۱۰۳

منځه وړلو يا اندازه کول کې هم مرسته کوي او له مخې يې پر خپلواک متغير اغيزه کيږي. يادې پروسې په تشرېح کولو کې اړينه ده، چې لاندې يو څو مثالونه په پام کې ونيسو. مثلاً فرض کړئ، چې تاسو غواړئ د يوې ادارې لخوا د واده اړوند کومې مشورې ورکول کيږي، څومره اغېز لري او ياده پروسه تر کومې اندازې ددې وړتيا لري، چې د خپلو پيريدونکو ازدواجي ستونزې حل کړي. همدارنگه دپته په ورته د اړيکو په څېړنه کې تاسو بايد پدې پوهه شئ، چې په واقعي توگه په ژوند کې ډيری بهېرني فکتورونه شتون لري، چې کولی شي ستاسو په داخلي په پايله اغيزه وکړي.



۷-۱- شکل: هغه فکتورونه، چې د مشورتي خدماتو او د ازدواجي ستونزو د اندازې تر منځ اړيکې باندې اغيزه کوي

د مثال په توگه د مشورې لپاره ستاسو ادارې ته د ليدنو په جريان کې ستاسو يو پيرويډونکي ممکن غوره دنده ترلاسه کړي. که د ازدواجې څېنې ستونزې د اقتصادي مشکلاتو له امله راپورته شوې او که د پيسو ستونزه اوس حل شي؛ نو دا ممکن د ودونو د ستونزو کمولو يو عامل وي. له بل پلوه که چېرې پيريدونکي خپله دنده له لاسه ورکړي، د اقتصادي ستونزو زياتوالی يا خو ممکن ازدواجې ستونزې زياتي کړي په داسې حال کې چې د نورو لپاره دا ممکن د جوړو ترمنځ لاندې اړيکې رامنځته کړي.

۱۵۴ / د څېړنې میتودولوژي

د واده په ځینو حالاتونو کې پرمختګ ممکن د ترلاسه شوي مشورې سره خورا لږ تړاو ولري، چې نږدې په بشپړ ډول د اقتصادي وضعیت د بدلون له امله راځي. نورې پېښې لکه یوې جوړې ته د ماشوم زیږیدل یا د یوې جوړې خپلواک (ځان پېژندنه) چې په خپلواکه توګه رسیدلې، ممکن د ودونو د ستونزو اندازه او نوعیت هم اغیز وکړي. شکل ۷،۱ د احتمالي بدلونونو کټګورۍ لاندې نور احتمالي عوامل هم لیست کوي او دا لیست په هېڅ ډول نه ختمیږي.

د واده او مشورې ورکولو مثال ته دوام ورکوو، ډیری فکتورونه شتون لري، چې کولی شي د مشورې ورکولو او د ودونو ستونزو تر منځ اړیکو باندې اغیز وکړي او دا هره یوه د متغیراتو ټاکل شوي کټګورۍ ده.

۱. مستقېما مشوره ورکول

۲. د مشورې ورکولو پرته نور ټول فکتورونه چې ازدواجې ستونزو باندې اغیز کوي.

۳. پایله – بدلون یا بل عبارت د ازدواجې ستونزو اندازه یا کچه.

۴. ځېنې وختونه د ازدواجې ستونزو په اړه پوښتنو ته د ځواب ویلو توپیر کولی شي په پوښتنو کې د ځواب ویونکو ابهام له امله حساب شي. ځېنې ځواب ویونکي ممکن د دوی ازدواجې ستونزې له دې څخه د دوی د ذهن وضعیت له امله خورا کم کړي. ځېنې ځواب ویونکي سره له دې چې په ورته حالت کې وي، ممکن غیر مشخص یا مبهم پوښتنو ته په مختلف ډول ځواب ووايي، د دې په اساس چې دوی څرنگه پوښتنې تفسیر وي.

لکه څرنگه چې دمخه په پنځم څپر کې کې تشریح شوي، هر متغیر چې د بدلون راوستلو دنده لري یو خپلواک متغیر بلل کیږي. په دې مثال کې مشوره ورکول یو خپلواک متغیر دی. کله چې تاسو د لامل او تاثیر اړیکې مطالعه کوئ، معمولا تاسو یوازې د یو خپلواک متغیر مطالعه کوئ. ځېنې وختونه تاسو ممکن د دوه خپلواکو متغیرو اغیز مطالعه کړئ، یا له دوه څخه زیات؛ مګر دا د څېړنې ډیزاین ډېر پیچلې دي. د دې

دوهم قدم: د څېړنې د ډېزاین مفهوم جوړونه / ۱۰۵

مثال لپاره مشوره ورکول د ازدواجي ستونزو په اندازه کې د بدلون لامل ګڼل شوې؛ له دې امله د ازدواجي ستونزو کچه ترلې متغیر دی؛ ځکه چې د ازدواجي ستونزو په اندازه کې بدلون د مشورې ورکولو پورې تړاو لري.

نور ټول فکتورونه، چې د ازدواجي ستونزو او مشورې ورکولو تر منځ اړیکې اغیزمنوي د بهرني متغیر یا بدلون په نوم یادېږي. په ټولنیزو علومو کې بهرني متغیرات په هره مطالعه کې د فعالیت کوي او له منځه وړل کیدای نشي؛ خو تر یو کچې کنترول کیدای شي.

(د دوی د کنترول لپاره ځېنې میتودونه وروسته په دې څپرکي کې تشریح شوي). بیا هم دا ممکنه ده، چې د بهرني متغیرونو پورې اړوند تاثیرات ومومئ. دا د مطالعې ډیزاین کې د کنترول ګروپ معرفي کولو سره ترسره کېږي. د کنترول ګروپ یوازینې دنده ترلې متغیر باندې د خارجي متغیراتو د اغیز اندازه کول دي.

[تصادفي او فرصت طلبه متغیرونه هغه متغیرونه ته ویل کېږي، چې د ځواب ورکونکي په وضعیت او د څېړنې د په وسیله کې کوم ابهام شتون ولري].

[په ډیرو قضیو کې د فرصت متغیر خالص ځانګړې د پام وړ نه ګڼل کېږي؛ ځکه چې یو شمېر ځواب ورکونکي د راپور اخیستلو وخت کې زیات معلومات شریکوي او د دوی هغه کسان له پامه غورځوي، چې د راپور معلومات یې کم وي].

پورته مثال د څېړنې په وسیله کې مبهم پوښتنو ته د ځواب ویلو لپاره هم پلي کېږي. له همدې امله په هر ډول معقولو اړیکو(علل او معلول) کې د ترلې متغیر بدلون ممکن د متغیر درې ډولونو ته منسوب شي.

|                       |   |                             |   |                               |   |                        |
|-----------------------|---|-----------------------------|---|-------------------------------|---|------------------------|
| د تصادف له امله بدلون | ± | د خارجي متغیر له امله بدلون | ± | د خپلواکه متغیر له امله بدلون | = | په ترلې متغیر کې بدلون |
|-----------------------|---|-----------------------------|---|-------------------------------|---|------------------------|

راځئ چې یو بل مثال واخلو. فرض کړئ، چې تاسو غواړئ د زده کونکو د پوهاوي کچې باندې د بېلابېلو درسو د موډولونو اغیز مطالعه کړئ

۱۵۶ / د څېړنې میتودولوژي

د کوم لپاره چې تاسو د پرتلییزې مطالعې ډیزاین اختیار کړئ. په دې څېړنه کې د درک کولو ماډل سربیره د تفاهم په کچه کې بدلون هم یو شمېر نورو فکتورونو ته منسوب کیدای شي، چې څېړنې یې په ۷،۲ شکل کې ښودل شوي.

[د پوهاوي کچې کې بدلون] =

[د تدریس ماډل پورې منسوب بدلونه]  $\pm$

[د خارجي متغیرونو ته منسوب بدلون]  $\pm$

[د تصادفي متغیرونو ته منسوب بدلون]

په حقیقت کې په هره څېړنه کې چې د قوي اړیکې (علل او معلول) رامینځته کولو هڅه کوي، تاسو به پیدا کړای شئ، چې د متغیرونو درې سیتونه شون لري، ترڅو په تړلي متغیر کې بدلون راوړي. دا دې مساوات په توګه څرګند کیدای شي.

[د پایلې په متغیر کې بدلون]  $\pm$

[د تصادفي متغیر له امله بدلون]  $\pm$

[د خارجي متغیرونو له امله بدلون]  $\pm$

[د چانس (فرصت) یا تصادفي متغیرونو له امله بدلون] یا په بل عبارت.

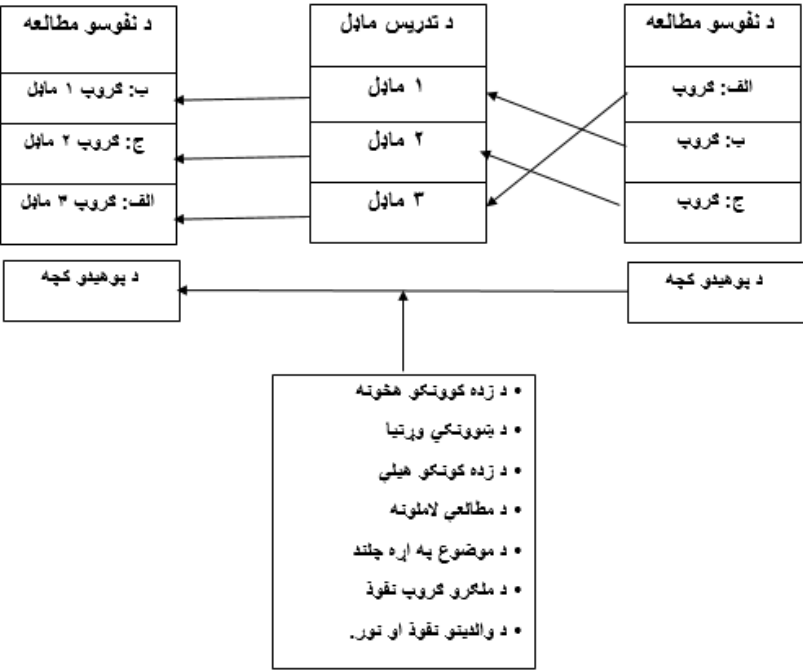
[په تړلي متغیر کې بدلون] =

[خپلواک متغیر ته منسوب بدلون]  $\pm$

[بهرني متغیر ته منسوب بدلون]  $\pm$

[د چانس (فرصت) متغیرونو ته منسوب بدلون]  $\pm$

دوهم قدم: د څېړنې د ډېزاین مفهوم جوړونه / ۱۵۷



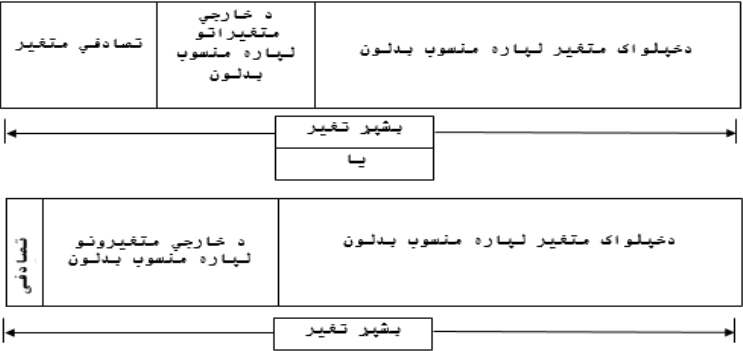
۷-۲- شکل: د تدریسي موډلونو او درک (پوهیدو) تر منځ اړیکه

یا په تخنیکي شرایطو کې: [بشپړ توپیر] = [خپلواک متغیر ته منسوب توپیر] ± [د متغیر بدلیدونکو ته منسوب توپیر] ± [تصادفي متغیر توپیر]

شکل ۷،۳. په گرافیک ډول هم څرګند کیدای شي، چې ټول بدلون د ټولو دریو برخو ګډ تاثیر اندازه کوي؛ نو د دې هر یو انفرادي اغیز جلا کول ستونزمن دي (شکل ۷،۳ وګورئ). لکه څرنګه چې ستاسو هدف د یو څېړونکي په توګه د هغه بدلون ټاکل دي چې خپلواک متغیر ته منسوب کیدای شي، تاسو ته پکار دي، چې خپله څېړنه داسې ډیزاین کړئ؛ ترڅو مطمئن شئ، چې خپلواک متغیر حد اقل فرصت لري، چې په تړلي متغیر باندې د هغې بشپړ اغیز ولري، په داسې حال کې، چې دا اغیزې د بهرني متغیر ته منسوب دي او د تصادفي متغیرات کم شوي (که امکان ولري) یا یې مقدار له منځه وړل شوي. دا هغه څه دي، چې کرلینجر یې (۱۹۸۶: ۲۸۶) د میکسمنکون د اصول توپیر بولي. یوه خورا مهمه پوښتنه دا ده: موږ څرنګه د اغیزو کمولو او د تصادفي متغیرو ته

١٥٨ / د څېړنې میتودولوژي

منسوب اغېز کم کړو؟ ځواب يې دا دی، چې په ډېری حالاتو کې موږ نشو کولی؛ په هر صورت دا اندازه کيدای شي.



۳-۷- شکل: هغه تناسب، چې دې درې برخو ته منسوب کيدای شي په څرگند ډول توپير لري.

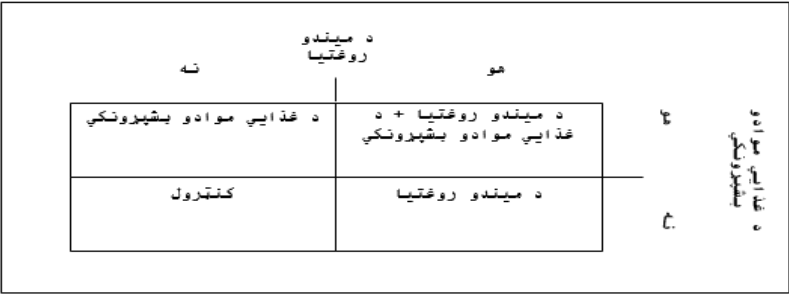
د کنترول گروپ يوازینی موخه لکه څرنگه چې مخکې ورته اشاره وشوه، د هغه بدلون اندازه کول دي، چې د خارجي(بهرني) متغيراتو په پايله کې رامنځته کيږي.

د تصادفي متغيرونو اغيز زياتره وخت يې ارزښته او کله هم هېڅ گڼل کيږي.

لکه څرنگه چې بحث پرې شوی، د تصادفي متغيرات اساسا د دوه سرچينو څخه ترلاسه کيږي: يانې د ځواب ويونکی او د څېړنې د وسيلې څخه ترلاسه کيږي او داسې انگيرل کيږي، چې که څېړنې ځواب ويونکي د يوې مسئلې په اړه پر چلند کې مثبت فکر ولري، لکه خورا ليبرال يا مثبت اړخ لرونکی؛ نو بايد داسې نور کسان هم وي، چې خورا منفي وي لکه (خورا محافظه کار يا منفي تعصب لرونکی)؛ نو ځکه دوی يو بل له لمنځه وړي، خالص تاثير يې صفر گڼل کيږي. په هر صورت که چېرې د مطالعې نفوسو کې ډېری افراد يا هم منفي يا مثبت طرفداره وي؛ نو په موندنو کې به سيستماتيک غلطې معرفي شي. په ورته ډول که چېرې د څېړنې وسيله معتبره نه وي(يانې هغه په سمه توگه نه اندازه کوي، چې اټکل يې کيږي)، يو سيستماتيک تعصب ممکن په مطالعه کې معرفي شي.

دوهم قدم: د څېړنې د ډیزاین مفهوم جوړونه / ۱۵۹

په فزیکي علومو کې یو څېړونکی کولی شي د یو بهرني متغیر تغیرات کنترول کړي؛ ځکه چې تجربی معمولاً په لاربراتور کې ترسره کېږي. د دې برعکس په ټولنیزو علومو کې لاربراتور ټولنه ده. په کوم کې چې څېړونکی کنترول نه لري. څرنگه چې هېڅ څېړونکی د بهرني متغیر په تغیراتو کنترول نلري؛ نو د دوی اغېز لکه څنګه چې یادونه وشوه، په ډېری حالاتو کې نشي کمیدای نشي. غوره لاره دا ده، چې د کنترول ګروپ کارولو له لارې د دوی اغیز اندازه کړي، په داسې حال کې، چې د کنترول ګروپ معرفي کول د ستونزو د رامنځته کولو ډاډ ترلاسه کوي، چې له مخې یې د بهرني متغیر تغیرات دواړه ډلو کې کنترول او تجربوي برخو باندې تاثیر لري. په ځېنو حالتونو کې د دوی اغیز له منځه وړل کیدای شي (دا ممکن ده، چې یو یا دوه متغیرات په تړلي متغیر باندې څرګند اغیزه ولري). دلته دوه میتودونه کارول کېږي؛ ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې خارجي متغیرونه په کنترول او تجربوي ډلو باندې ورته تاثیر لري او د بهرني متغیر بدلونونو له منځه وړلو لپاره هم دوه میتودونه کارول کېږي.



۷-۴- شکل: د ډیزاین ترتیبول

۱- ډاډ ترلاسه کړئ، چې بهرني متغیر په کنترول او تجربوي ډلو باندې ورته تاثیر لري. داسې انګیرل کېږي، چې که دوه ډلې یو بل سره پرتله کیدونکي وي؛ نو تر هغه کچې چې خارجي متغیرونه تړلو متغیرونو باندې تاثیر کوي دواړه ډولو کې ورته وي. د لاندې دوه میتودونو څخه څرګندېږي، چې کنترول او تجربوي ډلې د یو بل سره پرتله کیدونکي دي.

الف- تصادفي ټاکنه- تضمین کوي، چې دوه ډلې د تغیراتو په پام کې نیولو سره پرتله کیدونکي دي. داسې انگیرل کېږي چې که چېرې ډلې پرتله کیدونکي وي؛ نو تر کومې کچې، چې خارجي تغیرات په تړلي تغیرات اغیز کوي او دا په هر گروپ کې سره ورته دي.

ب- مطابقت ورکول- د دې تضمین کولو یوه بله لاره، چې دا دواړه ډلې د پرتله وړ دي؛ نو د بهرني تغیراتو اغیز به په دواړه ډلو کې یو شان وي (په اتم څپرکي کې به پرې بحث وشي).

۲-د خارجي تغیراتو له منځه وړل. څېړنې وختونه دا ممکنه ده، چې د خارجي تغیر له منځه یووړل شي یا د مطالعې ډیزاین کې رامنځته شی. دا عموماً هله ترسره کېږي کله چې قوي شواهد شتون ولري، چې د بهرني تغیر د تړلي تغیر سره نږدې ارتباط لري، یا کله چې تاسو وغواړئ د بهرني تغیر اغیز جلا کړئ. د دې ترلاسه کولو لپاره دوه میتودونه کارول کېږي.

الف- د یوې څېړنې د تغیر اغیزمن ډیزاین ترتیبول. د دې مفهوم تشریح کولو لپاره راځئ چې یو مثال واخلو. فرض کړئ چې تاسو غواړئ د میندو روغتیايي خدماتو تاثیر د ماشوم مړینې په نفوسو باندې مطالعه کړئ. دا فرض کیدای شي چې د ماشومانو تغذیه کونکي وضعیت د ماشومانو په مړینه هم ځانگړی اغیزه لري. د هر ماشوم د میندو روغتیايي خدماتو اغیز مطالعې لپاره تاسو دوه پر دوه فکتوري ډیزاین (a two-by-two factorial design) اختیار کړئ؛ لکه څرنګه چې په شکل ۷،۴ کې تشریح شوي. په دې توګه تاسو کولی شئ د جلا جلا متغیرونو اغیزې په جلا توګه مطالعه کړئ او د خپلواک متغیر سره په مقابل ډول یې هم وڅېړئ.

[داسې انگیرل کیدای شي، چې د ماشومانو د تغذیې حالت د ماشومانو په مړینې هم څرګند اغیز لري. د میندو روغتیايي خدماتو اغیزې په خپله مطالعه کولو لپاره تاسو دوه پر دوه فکتورونو ډیزاین غوره کوئ؛ لکه څرنګه چې ۷،۴ شکل کې تشریح شوي.

دوهم قدم: د څېړنې د ډېزاین مفهوم جوړونه / ۱۶۱

په دې توگه تاسو کولی شئ د بهرني متغیراتو اغیز په جلا او متقابل ډول د خپلواک متغیر سره مطالعه کړئ].

ب - د متغیرو له مینځه وړل- د دې پوهیدلو لپاره راځئ، چې یو بل مثال واخلو. فرض کړئ، چې تاسو غواړئ د صحي زده کړې برنامې اغېزې په اړه د باورونو په اړه د اصلي استرالیایي او غیر اصلي استرالیانو ترمنځ، چې په ځانگړې ټولنه کې اوسېږي د یو څه ناروغی لامل او درملنې باندې څېړنه وکړئ. لکه څرنګه چې چلند او باورونه له کلتور څخه تر کلتور پورې په څرګند ډول سره توپیر لري، د غیر اصلي استراليا او اصلي استراليا څېړنو په توګه به یوه ډله دقیق عکس ونشي کولای، چې وړاندې یې کړي. په داسې څېړنو کې دا مناسب دی، چې یاده څېړنه د تحلیل په وخت کې د یوې ځانګړې کلتوري برخې رامنځته کولو له لارې ترسره شي.

## د اووم څپرکی لنډیز

په دې څپرکی کې تاسو د یوې څېړنې ډیزاین او د هغې اړوند دندې زده کړې. د یوې څېړنې ډیزاین دوه مهمې دندې ترسره کوي: (۱) د څېړنو د ترسره کولو تګلارې (۲) د دې ډاډ ترلاسه کولو لپاره، چې د پېښو په حالت کې خپلواک متغیر فرصت لري چې په تېرلي متغیر باندې خپل تاثیر ولري په داسې حال کې چې د بهرني او تصادفي متغیرونو اغیزه کمه شوې وي. لومړي دنده په شرایطو کې د څېړنې ډیزاین باید د تحقیق بهیر ټولې پروسې او لوژیستيکي توضیحات وړاندې کړي. تاسو اړتیا لرئ، چې په تفصیل سره یې ولیکئ چې په هره برخه کې د مطالعې ډیزاین کوم ډول وړاندیز کوئ، چې تاسو یې کاروئ او ولې؟ تاسو به خپل ځواب څرنگه وټاکئ، له څومره کسانو څخه تاسو د خپلو اړینو معلومات د ترلاسه کولو وړاندیز کوئ، ستاسو لخوا معلومات څرنگه راټول شي؟ او بیا به څرنگه تاسو یاد معلومات تحلیل کړئ. د هر اړخ لپاره تاسو اړتیا لرئ خپل دلیل او توجیه چمتو کړئ او تر کومه چې امکان ولري تر کومه چې امکان لري خپل تیر معلومات مو کره کړئ. د دوهم فعالیت له لارې، د متغیر کنترول کله چې د اړیکې یا پېښو (علل او معلول) رامنځته شي، دا ستاسو څارونکو او لوستونکو ته ډاډ ورکوي، چې تاسو خپله څېړنه داسې ترتیب کړئ، چې خپلواک متغیر د تېرلي متغیر باندې د تاثیر ډیر فرصت ولري او دا چې د بهرني متغیرونو اغیزی کمې او کنترول کړي، چې دې پروسې ته (د مکسمینکون د اصولو توپیر هم وایي). د کنترول ګروپ پرته مطالعه په واقعیت یا حالت کې ټول بدلونونه (د خپلواک متغیر ته منسوب بدلون  $\pm$  بهرني متغیر متغیرات  $\pm$  تصادفي متغیر ته منسوب بدلون) اندازه کوي. د کنترول ګروپ معرفي کولو هدف د بهرنی او تصادفي متغیر اغیز اندازه کول دي. د مطالعې ډیزاین د تحقیق ډیزاین برخه ده. دا د هرې برخې د مطالعې ډیزاین دی، په داسې حال کې چې د څېړنې ډیزاین کې مطالعې سرته رسولو پورې اړوند نور توضیحات هم شامل دي.

دوهم قدم: د څېړنې د ډیزاین مفهوم جوړونه / ۱۶۳

### د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

ځان د دې څپرکي په پیل کې لیست شوي کلیدي کلمو سره اشنا کړئ او که تاسو د دې مانا یا استعمال په اړه نه پوهیږئ؛ نو اړینه ده، چې یاد څپرکی دوباره مطالعه کړئ.

د څېړنې ډیزاین اصلي دنده کومې دي؟ ولی مهمه ده چې د مطالعې کولو دمخه د څېړنې ډیزاین ولري؟

د خپلې مطالعې ساحې څخه مثالونه وړاندې کړئ ترڅو د پېښو شرایطو کې اصلي متغیرات روښانه کړئ (ممکن ستاسو لپاره ګټور وي؛ نو بیا پنځم څپرکی ته مراجعه وکړئ).

له یوې سیمې څخه یو یا دوه مثالونه وپېژنئ، چې تاسو ورسره علاقه لري ترڅو څرګنده شي، چې څرنگه د میکسمنکون د اصولو تنوع پلي کیدلی شي.



## اتم څپرکی

### د مطالعې ډیزاین انتخابول

پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې ذکر شویو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کړئ:

- د کمي او کيفي مطالعې ډیزاینونو تر منځ توپيرونه
- په کمي څېړنو کې د مطالعې عام ډیزاینونه او د هغې استعمال
- په کيفي څېړنو کې د مطالعې عام ډیزاین او د هغې استعمال
- د مطالعې بېلابېلو ډیزاینونو د ضعف او قوت نقطي

### کلیدي ټکي

د عمل څېړنه، یوازې وروسته ډیزاین، د مطالعې دمخه او وروسته ډیزاین، پراخه مطالعات، د قضیې مطالعات، د همغږي/ډیلیز مطالعات، کنترول مطالعات، د مطالعې مقطعي ډیزاین، پېل پراخه مطالعات، تجربوي مطالعې ډیزاین، بنځینه څېړنه، تمرکز مطالعات ډیزاین، طولاني/اوږده مطالعات، غیر تجربوي مطالعات، د پیل (د منصفه هیئت) مطالعات، د راتلونکي مطالعې ډیزاین، نیمه تجربه لرونکي مطالعات، انعکاس کوونکي ژورنال، په تېرو پېښو/واقعو او حالاتو نظر اچولو مطالعات، نیم تجربوي مطالعات، رجحانات مطالعات.

### د کمي او کيفي مطالعې ډیزاینونو تر منځ توپيرونه

په دې څپرکي کې به موږ د کمي او کيفي څېړنو په لړ کې د مطالعې څېړنې خورا عام ډیزاینونه تر بحث لاندې ونیسو. په ټوله کې د کيفي تحقیق په پرتله کمي څېړنو کې د مطالعې ډېر ډیزاینونه شتون لري. ځانگړې کمي مطالعې ډیزاین، بڼه جوړښت لري، د دوی

## ۱۶۶ / د څېړنې میتودولوژي

د اعتبار او ډاډه توب لپاره ازمول شوي او واضح ډول تعريف او پېژندل كيداى شي. په كافي تحقيق كې د مطالعې ډيزاين يا دا صفات نه لري يا يې تر لږ درجې پورې لري. دوى لږ مشخص او دقيق دي او ورته جوړښتي ژورتيا نه لري.

په هر پارادایم كې د فلسفې لیدونو توپیرونه د یوې مطالعې اهدافو سره په لویه کچه تمرکز، چلند او د پوښتنې طریقه ټاکي کوم چې په پایله کې د مطالعې ډیزاين ساختماني اړخونه په ګوته کوي.

په کافي څېړنو کې اصلي تمرکز د خلکو د یوې ډلې تجربو، احساساتو، سلوکونو، ارزښتنو، بارونو او تجربو پوهیدل، تشریح کول، سپړنه، کشف او روښانه کول دي. له همدې امله د مطالعې ډیزاين اکثراً د تحميلي منطق پرځای د کموالی پر اساس وي، په طبیعت کې انعطاف منونکي رامنځته کېږي او اکثراً د دوى په عملياتي برخه کې غیر خطي او بى ترتيبه وي. د مطالعې ډیزاين اساساً د هغو خلکو انتخابول شاملوي چې له کوم څخه معلومات راټولولو میتودونه او پروسې، ډېرى ځله انعطاف منونکي او بدلون مومي. له دې امله ډېرى کافي ډیزاين د کمي محصولاتو په څېر جوړښت او ترتيب شوي نه وي. له بلې خوا په کمي څېړنه کې د معلوماتو د اندازه کولو او طبقه کولو اړتیاوې چې راټولیري غوښتنه کوي چې د مطالعې ډیزاینونه د تنظیم او اندازې او درجه بندۍ کې دقت د تضمین لپاره د دوى په کارولو کې خورا منظم، سخت ثابت او دمخه ټاکل شوي دي.

کافي مطالعاتو کې د مطالعې ډیزاینونو او د معلوماتو راټولولو میتودونه تر منځ توپیر خورا لږ روښانه دی. د مطالعې کمي ډیزاینونو د معلوماتو راټولولو ډیزاینونو او میتودونو ترمنځ ډېر وضاحت او توپیر لري. په کافي څېړنو کې د دواړو تر منځ مقابل لوری شتون لري. ځېنې ډیزاين اساساً د معلوماتو راټولولو میتودونه دي. د مثال په توګه دقیقه مرکه کول د ډیزاين او همدارنګه د معلوماتو راټولولو یوه میتود دی او همدغه شان شفاهي تاریخ او برخه اخیستونکي مشاهده.

د کافي څېړنو ترټولو مشخصه بڼه د ځواب ورکونکي موافقي مفهوم پيروي ده په کوم کې چې تاسو د یوه څېړونکي په توګه ستاسو د تفسیر، حالاتو، تجربو، لیدنو او پایلو وړاندې کولو سره ستاسو د ځواب ویونکو موافقې ترلاسه کولو لپاره هره هڅه

## د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۶۷

کوي. په کمې څېړنو کې د ځواب ويونکي همغږي يو مهم ځای نه نيسي. څېړنې وختونه دا غوره گڼل کيږي، چې د هغو کسانو سره چې په مطالعه کې برخه اخيستې وي، د ترلاسه شوي پايلې ورسره شريکي شي. په کيفي څېړنه کې د څېړونکي او مطالعې نفوس ترمنځ د (ځواک تشه) د کمې څېړنې په پرتله خورا کوچنی ده؛ ځکه چې په جوړښت او حالت کې د غير رسمي معلوماتو له امله چې معلومات راټول شوي وي.

په کمې څېړنه کې د مطالعې ډيزاين په اړه کافي توضيحات چمتو شوي وي، ترڅو دا د تائيد او ډاډ لپاره تکرار شي. په کيفي څېړنه کې د مطالعې ډيزاين يا د مطالعې نورو جوړښتي اړخونو ته لږه پاملرنه کيږي، له همدې امله د مطالعې ډيزاين عکس تقريبا ناممکن کيږي. دا د داسې موندنو توليد کولو لپاره د ډيزاين د ناتوانۍ لامل کيږي، چې تکرار کيدای شي. د کمې مطالعې ډيزاينونو لارې موندنې کيدای شي تکثير او تجربه شي په داسې حال کې چې دا د کيفي مطالعې ډيزاينونو کې په اسانۍ سره نه شي ترسره کيدای. په کيفي او کمې ډيزاينونو کې بل توپير دادی، چې ممکن پدې کې د يو څېړونکي تعصب هم شتون ولري. د انعطاف او کنترول نشتوالي له امله په کيفي څېړنو کې د يو څېړونکي د تعصب گوته کول خورا ستونزمن دي.

په هر پاراډايم کې د مطالعې ډيزاين د مختلف شيانو موندلو لپاره مناسب دي. په کيفي څېړنه کې د مطالعې ډيزاين د ټولنيزو ژوند هر اړخ کې د تنوع او سپړلو لپاره ډېر مناسب دي، په داسې حال کې چې په کمې څېړنو کې دوی د دې توپير او تنوع د کچې موندلو/اندازه کولو لپاره خورا مناسب دي. که ستاسو علاقه د ارزښتونو، باورنو، پوهېدو، ادراک، مانا او د نورو په مطالعې کې وي؛ نو د مطالعې لپاره کيفي معيارونه خورا مناسب دي؛ ځکه چې دوی خورا انعطاف منونکي دي. له بلې خوا که ستاسو توجو د هغه توپير اندازه کول وي، لکه څومره خلک ځانگړي ارزښت، باور او نور څه لري؟ کمې ډيزاين ډېر مناسب دي. د ښه کمې څېړنې لپاره دا مهم دي چې تاسو د کمې مهارتونو سره د کيفيت لرونکي مهارتونه يو ځای کړئ کله چې په پديده کې د تنوع او توپير نوعيت او اندازه معلومه شي.

## ۱۶۸ / د څېړنې میتودولوژي

لیکوال په نظر څېړنې ته کيفي - کمي - کيفي کیفیت جامع او د پام وړ دی. په دې کې د تنوع د خپریدو مشخص کولو لپاره د کيفي میتودونو پیل کول شامل دي، د کمي میتودونو په کارولو سره د خپریدو اندازه کیري او بیا وروسته د کتل شوي نمونو توضیح کولو لپاره کیفیت ته راستنیري. لکه څنګه چې دمخه وویل شول، لیکوال ستاسو څخه پخپله یا د کيفي یا کمي تمثیل ته ننوتلو وړاندیز نه کوي او که څه هم تاسو ممکن خپل لومړیتوب ولری؛ نو د دې دا هدف دی چې تاسې باید د کمي او کيفي مطالعې ډیزاینونو ترمنځ یو انتخاب وټاکي.

که تاسو دمخه پوهیرئ (د پخوانیو مطالعاتو یا عملي پوهې څخه) تاسو ته په هره علاقه د تنوع طبیعت د هغې د اندازې په اړه پوهه یوازې د کمي میتودونو په کارولو سره ټاکل کیدای شي. په ډېری قضیو کې که چېرې چې تاسو غواړئ دواړه وپلټئ، تاسو اړتیا لرئ هغه میتود وکاروئ، چې د دواړه پاراډیمونو په ساحه کې راځي.

### په کمي څېړنه کې د مطالعې ډیزاین

کمي مطالعاتو کې څېړنې عام کارول شوي ډیزاینونه د دریو مختلف لیدونو په کتلو سره طبقه بندي کیدی شي.

۱. د مطالعې نفوس سره د اړیکو شمېر ته په کتو د څېړنې ډیزاین

۲. وخت ته په کتو د څېړنې ډیزاین

۳. د تحقیق نوعیت

د مطالعې هر یو ډیزاین د دې لید څخه طبقه بندي کیدای شي. د لیدونو طبقه بندي اختیاري ده، له دې امله د دوی تشریح کولو لپاره کارول شوي اصطلاحات نړیوال نه دي. په هر صورت د هرې پلېنډۍ اساس کې د ډیزاینونو نومونه په نړیواله کچه کارول کیري. په یاد ولری، چې په هر کټګوری کې ډیزاین یو له بل سره ځانګړي دي، دا که چېرې کومه ځانګړې مطالعه په طبیعت کې مقطعي څېړنیزه وي؛ نو دا په ورته وخت کې مخکې او وروسته یا اوږد مهاله/طولاني مطالعه نه شي کیدای؛ مګر دا کیدای شي، چې یو غیر

## د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۶۹

تجربوي يا تجربوي څېړنه وي او همدارنگه دا تېر (ماضي) ته په کتو د څېړنې ډیزاین يا راتلونکي ته په کتو د څېړنې ډیزاین واوسي.

۸،۱ شکل ته مراجعه وکړې بله برخه د نورو څېړنې عام کارول شوي مطالعې ډیزاین سرليک لاندې درې برخو کې اضافه شوې. په دې برخه کې څېړنې عام کارول شوی ډیزاین شامل دي کوم چې د ځانکړي فلسفې يا ميتودولوژي پر اساس دي او کوم چې خپل نومونه ترلاسه کړي.

## د نفوسو مطالعې سره د اړيکو شمېر پر اساس ډیزاین

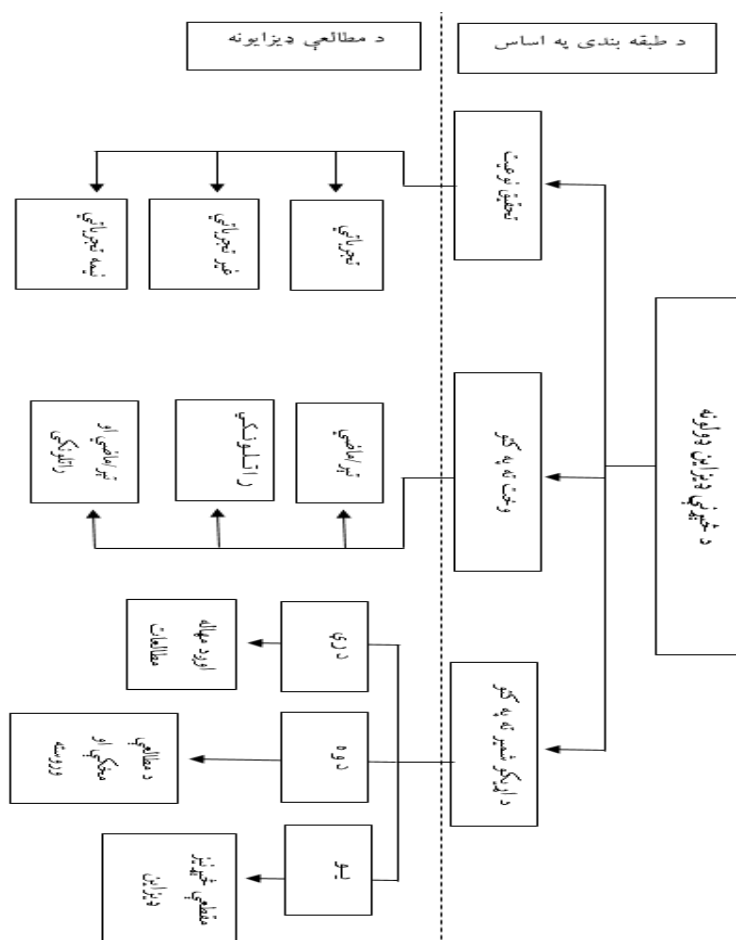
د نفوسو مطالعې سره د اړيکو شمېر پر اساس ډیزاین په درېو ډلو ويشل کيدای شي.

۱. مقطعي څېړنيز مطالعات
۲. مخکې او وروسته څېړنيز مطالعات
۳. طولاني (اوږدمهاله څېړنيز) مطالعات

د مقطعي څېړنيز مطالعې ډیزاین د مقطعي څېړنيز مطالعات چې د يو (one-shot or status studies) ځل يا حالت مطالعې په نوم هم پېژندل کېږي دا په ټولنيزو علومو کې ترټولو عام کارول شوي ډیزاین دي او دا ډیزاین د مطالعې لپاره خورا مناسب دی؛ ځکه چې هدف يې د نفوسو د مختلفو برخو اخیستلو سره د (پېښې، وضعیت، ستونزې، چلند يا مسئلې) پراخه پېژندل دي. دا د عمومي عکس په ترلاسه کولو کې ښه دي؛ ځکه چې دا د مطالعې په وخت کې ترسره کېږي. دوی په يو وخت کې د دې مقطعي څېړنې په اخیستو سره د يو شمېر پدیدو د مطالعې لپاره ډیزاین شوي دي (بابی ۱۹۸۹: ۸۹). دا ډول څېړنې دوه برخې لري، چې يوه يې د نفوسو مطالعه او بل د تحقيق وخت ښه کېږي. په ډیزاین کې څېړنيز مقطعي ډیزاین خورا ساده ده. کوشش وکړئ چې د هغه څه په اړه معلومات ترلاسه کړئ، چې د نفوسو مطالعې يې وپېژنئ، نمونه وټاکئ (که تاسو اړتيا لرئ)؛ نو د اړونده معلومات موندلو لپاره د خپلو ځواب ويونکو سره اړيکه

په استرالیا کې د یورانیم کان ایستلو په اړه د خلکو د مطالعې طرز او طریقہ.

په لويديزه استراليا کې د مهاجرينو ټولنيز-اقتصادي او ديموگرافيک خصوصيات



۸-۱- شکل: د خپرنې ډيزاين ډولونه

د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۷۱

په استرالیا کې د HIV مثبتو قضیو پیښې

د ځوانانو تر منځ د بې کورۍ لاملونه

د یوې ادارې لخوا چمتو شوي خدمتونو د کیفیت تضمین

د سړک په سر جرمونو باندې د بیکارۍ اغیز (دا ممکن د څېړنې وړاندې او وروسته هم کیدای شي).

د کورني چاپیریال او په ښوونځي کې د ماشوم ښوونیز فعالیت تر منځ اړیکې

د عدل او انصاف د مسایلو په اړه د ټولنې چلند

په یو ښار کې د بیکارۍ اندازه

د تولید څخه د پیروونکي رضایت

د سړک د پېښو مخنيوي کې د تصادفي ساه ازموینې اغیزمنتیا (دا ممکن د مطالعې دمخه او وروسته هم وي)

د ټولنې روغتيايي اړتیاوې

په کتابتون کې د موجوده اسانتیاوو په اړه د زده کونکو سلوک

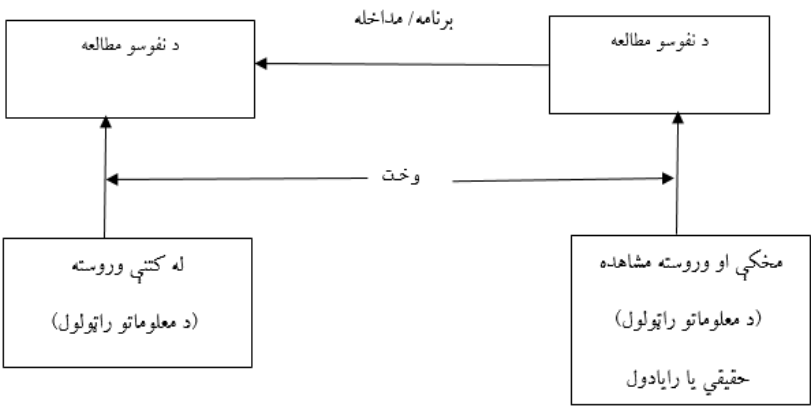
لکه څرنګه چې دا څېړنې د نفوسو مطالعې سره یوازې یوه اړیکه لري؛ نو پدې وجه یې یو بل سره اړیکې پرته کول او تحلیل یې اسان دی. په هر صورت د دوی لوی زیان دا دی چې دوی نشي کولی بدلون اندازه کړي. د بدلون اندازه کولو لپاره باید دا اړینه ده، چې لږ تر لږه د معلوماتو راټولول باید دوه برخې ولري. دا لږ تر لږه دوه د مقطعي څېړنیز په ورته وخت او په دوه برخو او ورته نفوسو کې ترسره شي.

## د مطالعې دمخه/مخکې او وروسته ډیزاین

د مخکې او وروسته ډیزاین اصلي ګټه (د مخکینۍ ازموینې/ وروسته ازموینې ډیزاین په توګه هم پېژندل کېږي) دا کولی شي حالت پدیدي، مسئلې، ستونزې یا روش کې بدلون اندازه کړي. دا د برنامې اغیزې یا تاثیر اندازه کولو ترټولو مناسب ډیزاین دی. یو دمخه

۱۷۲ / د څېړنې میتودولوژي

او وروسته ډیزاین کولی شي د عین نفوس اړوند د مقطعي څېړنیز ډیټا راټولولو برخو دوه سټونو په توګه توضیح شي؛ ترڅو په وخت کې د دوه نقطو ترمنځ د پدیدو یا متغیر د (بدلونونه) ومومي. بدلون مداخلې دمخه او وروسته د پدیدو یا متغیر ورکونکو (توپیرونه) کې د پرته کولو سره اندازه کېږي (شکل ۸،۲ وګورئ).



۸-۲- شکل: وړاندې/مخکې او وروسته (وړاندې له ازموینې/وروسته له ازموینې) څېړنې ډیزاین

مخکې او وروسته مطالعه د مقطعي څېړنیز مطالعې په څېر د ورته پروسې په اختیارولو سره ترسره کېږي پرته له دې، چې دا دوه د مقطعي څېړنیز ډیټا سټونه لري، دوهم یې د یوې ټاکلې مودې وروسته ترسره کېږي. په دې پورې اړه لري، چې دا څرنګه تنظیم کېږي، مخکې او وروسته مطالعه ممکن تجربه وي یا غیر تجربوي وي. د ارزونې مطالعاتو کې تر ټولو عام کارول شوی ډیزاین دی. د ډیټا راټولولو نقطو د دوه سټونو تر منځ توپیر د تېلي متغیر ته په پام سره د برنامې اغیزه ګڼل کېږي. لاندې د موضوعاتو مثالونه دي، چې د دې ډیزاین په کارولو سره مطالعه کیدای شي.

د ادارې لخوا چمتو شوي خدماتو کیفیت باندې د ادارې بیا جوړونې اغیزه.

د واده مشورتی خدمتونو مؤثریت.

د ښوونځي زده کونکو تر منځ جنسي سلوک باندې د جنسي تعلیم اغیزه.

## د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۷۳

د ځوانانو تر منځ د مخدره توکو په اړه پوهاوي او کارونې پوهې باندې اغیزه.

په یوه اداره کې د کارمندانو په تولید باندې د مالي هڅونې اغیزې.

په پوهنتون کې د تدریس کیفیت باندې د زیات تمویل (فند) اغیزه.

د ماشومانو د مړینې په کچه باندې د میندو او ماشومانو روغتیايي خدمتونو

اغیزې.

په ترافیکي پیښو کې د تصادفي ساه اخیستې ازموینه.

د تولید په پلور باندې د اعلاناتو تاثیر.

په واقعیت کې د وړاندې او وروسته ډیزاین اصلي ګټه هغه وړتیا ده، چې له مخې یې په پدیده کې بدلون اندازه کړئ او یا هم د مداخلې اغیز و ارزوي. په هر صورت دلته زیانونه شتون لري، چې ممکن په انفرادي یا ډله ایزه توګه په هره څېړنه کې پیښ نه شي. د ځانګړو زیانونو پراخه کول د تحقیق په نوعیت د نفوسو مطالعې او د معلوماتو راټولولو طریقه پورې اړه لري، چې په دې زیانونو کې لاندې شامل دي.

□ څرنګه چې د معلوماتو دوه سیتونه باید راټول کړي، د نفوسو مطالعې سره دوه اړیکې په کې شامل وي، مطالعه خورا ستونزمنه او پلي کول یې زیات ستونزمن دي. دا د بشپړولو لپاره زیات مهال ته هم اړتیا ولري، تر هغه وخته چې ستاسو مداخله بشپړ شي د یادې بشپړیدو لپاره زیات وخت ته اړتیا لري؛ ترڅو د ډیټا دوهمه برخه هم په سیستماتیکه توګه راټوله کړئ.

□ په یو شمېر مواردو کې د دوه اړیکو تر منځ وخت وقفه ممکن د نفوسو مطالعه کې د نارضايتي لامل شي. امکان لري چې ځېنې هغه کسان چې دمخه ازموینې کې برخه اخیستي وي؛ ممکن د ساحې څخه ووځي یا د نورو دلیلونو له مخې له تجربې څخه ووځي.

□ د دې ډیزاین یو له اصلي محدودیتونو څخه په ساده بڼه کې دا دی، چې څرنګه دا د یو بشپړ بدلون اندازه کوي، تاسو نشئ موندلی چې ایا خپلواک یا

## ١٧٤ / د څېړنې میتودولوژي

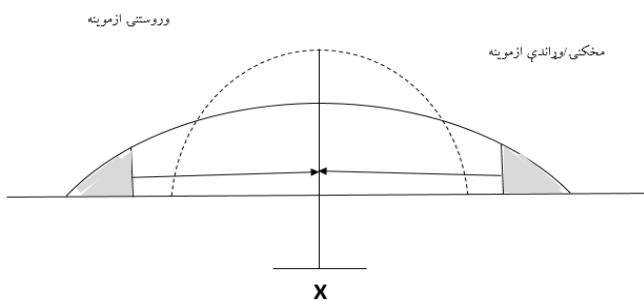
بهرنۍ متغیرونه په تړلي متغیر کې د بدلون رامنځته کولو مسؤلیت لري؟ همدارنگه دا امکان نه لري، چې په جلا ډول د خپلواکو او بهرني متغیرونو ونډه اندازه کړو.

□ که چېرې د مطالعې نفوس ډېر ځوان وي او د معلوماتو راټولولو دمخه او وروسته سیټونو تر منځ د پام وړ وخت شتون ولري، د نفوس مطالعې کې بدلون ممکن د دې لپاره چې بالغ (پوهه) شي. دا په ځانګړي توګه امکان لري، چې له مخې یو بالغ پوهه شي، کله تاسو کوچني ماشومان مطالعه کوئ. د دې بالغ بشپړ تاثیر یو حقیقت دی، چې دا د پام وړ تغیر سره تړاو ولري، په دې وروسته مشاهده کې منعکس کېږي او د بشپړیدو تاثیر په نوم پېژندل کېږي.

څېړنې وختونه پخپله وسیله ځواب ویونکو ته روزنه/پوهه ورکوي. دا د وسیلې د عکس العمل اغیزې په توګه پېژندل کېږي. د مثال په توګه فرض کړئ، چې تاسو غواړئ په یوه ډله خلکو کې چې د مخدره توکو د پوهاوې رامنځته کولو لپاره د ډیزاین شوي برنامې تاثیرات ازموینه کړئ. د دې ترسره کولو لپاره تاسو پوښتنلیک ډیزاین کړئ، چې مختلف درمل په کې لیست شوي دي او د ځواب ویونکو څخه غوښتنه کوي؛ ترڅو په ګوته کړي، چې ایا دوی د دې په اړه اوریدلي دي؟ د ازموینې دمخه مرحله کې یو ځواب ورکونکی په داسې حال کې چې پوښتنو ته ځوابونه وړاندې کوي؟ چې په کې د مختلف درملو نومونه شامل دي، د دوی په اړه پوهاوی شوی وي، او دا به د ازموینې وروسته مرحله کې د هغه/هغې عکس العملونو کې منعکس شي. په دې توګه د څېړنې وسیلې پخپله د مطالعې نفوس ته بنسټونه کړي او له همدې امله یې په متکي/تړلي متغیر باندې اغیز کړي. د دې اغیزې بله بېلګه د کورني پلان جوړونې یوه مطالعه ده، چې د یوې بنسټونیزې برنامې اغیزې د حمل/امیندواری مخنیوي میتودونو په اړه د ځواب ویونکو پوهاوي اندازه کوي. د مطالعې برخه اخیستونکو د پوهاوې په اړه د برنامې اغیزو اندازه کولو لپاره ډیزاین شوي ډیری هغه سټونزې سر مخ دی، چې د پوهاوې کچې کې بدلون تر یوې اندازې پورې ممکن د دې عکس العمل د اغیزې له امله وي.

## د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۷۵

بله نیمګړتیا چې کیدای شي پېښه شي کله چې تاسو د څېړنې وسیلې دوه ځله د یوې مسئلې په اړه د وګړو د چلند د اندازې لپاره وکاروئ د معلوماتو راټولولو دوه برخو ترمینځ په چلند کې احتمالي بدلون دي. څېړنې وختونه خلک چې ځان د ازموینې دمخه مرحلې کې د اندازې کچه خورا لوړ پوړونو کې ځای په ځای کوي د ډېرو دلایلو لپاره د ازموینې وروسته مرحلې ته د منځ په لور حرکت کوي ( شکل ۸.۳ وګورئ) دوی شاید احساس وکړي، چې دوی د ازموینې دمخه مرحلې کې خورا منفي یا ډېر مثبت شوي.



۸-۳- شکل: قهقرايي حرکت یا د بیرته تګ تاثیر

نو ځکه د پوښتنلیک یا مرکې په ځواب کې د چلند یوازې څرګندونې دوی د دې لامل شوي، چې د ازموینې وروسته وخت کې خپل چلند په اړه فکر وکړي او بدلون ورکړي. دا ډول تاثیر د ریګریشن (بیرته تګ/په شاتګ) تاثیر په نوم پېژندل کېږي.

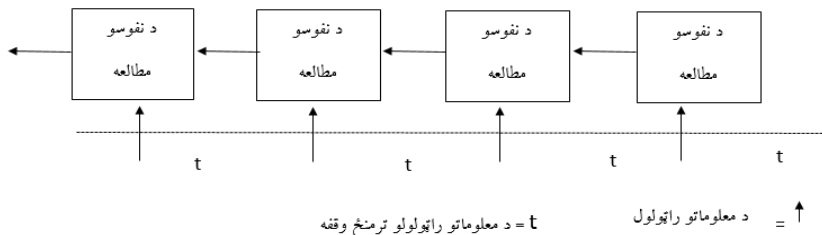
## د طولاني / اوږدوالي مطالعې ډیزاین

د مطالعې دمخه او وروسته ډیزاین د رجحان، حالات، ستونزې، چلند او داسې نور د بدلون د کچې اندازه کولو لپاره مناسب دی؛ مګر د بدلون د نمونې مطالعې لپاره لږ ګټور دی. د وخت سره په تړاو د بدلون نمونې معلومولو لپاره یو اوږد / طولاني ډیزاین کارول کېږي، مثال په توګه کله چې تاسو غواړئ په یوه دوره کې برنامې غوره کوونکي خلکو تناسب مطالعه کړئ. اوږدمهاله مطالعې هم ګټورې دي، کله چې تاسو اړتیا لرئ په

## ۱۷۶ / د څېړنې میتودولوژي

دوامداره توگه واقعي معلومات راټول کړئ. تاسو ممکن د کار غوښتنې، کپوالی، د ناروغۍ پیښې کې بدلون یا د خلکو د مړینې، ناروغۍ او د زیږون د نمونې په غوښتنو کې د رجحاناتو/غوره توبونو معلومول وغواړئ.

په اوږدمهاله څېړنو کې د نفوسو مطالعې ډېر وختونه په منظم سطحو کې لیدل کېږي، معمولا د اوږدې مودې په اوږدو کې اړین معلومات راټولېږي (شکل ۸،۴). دا وقفې ټاکل شوې نه دي؛ نو د دوی اوږدوالی ممکن له څېړنې تر څېړنې پورې توپیر ولري. وقفه ممکن د یوې اونۍ په څېر لنډه وي یا د یو کال څخه زیاته وي. پرته له دې چې د وقفې یې اندازه او د معلوماتو ډول ورته که هر وخت راټول شوي وي. که څه هم راټول شوي معلومات د ورته نفوس مطالعې څخه دي؛ خو کیدای شي یا ممکن د ورته ځواب ویونکو څخه نه وي. د یوه اوږد مهاله مطالعه د تکراري مقطعي څېړنیز مطالعو لړۍ په توگه لیدل کیدای شي.



۸-۴- شکل: د اوږد مهاله مطالعې ډیزاین

د اوږد مهاله څېړنیز مطالعات د وړاندې او وروسته مطالعاتو په څېر ډېری ورته زیانونه لري، په ځېنې وختونو کې حتی تر لوړې درجې پورې رسېږي. سربېره پردې اوږدمهاله مطالعات کولی شي، د شرایطو اغیزې سره مخ شي. دا یو داسې حالت تشریح کوي، چې که ورته ځواب ویونکي په مکرر ډول ورسره اړیکه ونیسي، دوی پوهیږي چې له دوی څخه څه تمه کېږي؟ او ممکن پرته له فکر کولو پوښتنو ته ځواب ووايي، یا دوی ممکن د ورته پایلو سره په تفتیش کې علاقه له لاسه ورکړي. د اوږدمهاله/طولاني مطالعې عمده گټه دا ده، چې دا څېړونکي ته اجازه ورکوي چې د بدلون بڼه

د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۷۷

اندازه کړي او دقيق معلومات لاسته راوړي، چې په منظم يا دوامداره توگه راټولولو ته اړتيا لري، په دې توگه دا څېړنې د دوي دقت او روښتيا ته وده ورکوي.

### وخت ته په کتو د مطالعې څېړنيز ډيزاين

ياد ډيزاين هغه وختي چوکاټ ته اشاره کوي، چې له مخې يې مطالعه د پديدې، وضعيت، پيښې يا ستونزې سپړنه کوي او يادې څېړنې د لاندې ليدلورو په پام کې نيولو سره ویشل شوي دي.

۱. تېر (ماضي) ته په کتو سره د څېړنې ډيزاين

۲. راتلونکي ته په کتو سره د څېړنې ډيزاين

۳. ماضي او راتلونکي دواړو ته په کتو سره د څېړنې ډيزاين

### ۱- د تېر (ماضي) ته په کتو سره د مطالعې ډيزاين

دا هغه څېړنې دي چې په تېر وختونو کې د پيښې شوي پديدې، د هغوي اړوند وضعيت، ستونزې يا مسئلې څېړي. دوی عموماً د همدې مهال د شتو معلومات پر اساس يا د ځواب ويونکو د وضعيت يادولو پر اساس ترسره کېږي (شکل ۸،۵ a). د مثال په توگه په لاندې موضوعاتو کې ترسره شوي څېړنې د لومړيو مطالعاتو په توگه طبقه بندي شوي دي:

□ په استراليا کې د شلمې پېړۍ په پيل پر مهال د اصلي او توريست سترېټ ټاپوگانو کې د خلکو د ژوند شرايط.

□ په لويديز استراليا کې د دوهمې نړيوالې جگړې دمخه د ځمکې کارول.

□ په ختيځه اروپا کې د ۱۹۱۵ او ۱۹۴۵ کلونو تر منځ د مهاجرت د بهير تاريخي تحليل.

□ د بيکارۍ او د لارو پر جرمونو کچې تر منځ اړيکې.

۱۷۸ / د څېړنې میتودولوژي

## راتلونکي ته په کتو د مطالعې ډیزاین

راتلونکي ته په کتو مطالعات په راتلونکي کې د یوې پېښې، وضعیت، ستونزې، چلند یا پایلو احتمالي شتون ته اشاره کوي (شکل b ۸،۵). دا ډول مطالعات هڅه کوي د پېښې پایلې رامنځته کړي، لکه څه به پېښ شي؟ تجربې معمولا د متوقع مطالعو په توګه طبقه بندي کېږي؛ ځکه چې څېړونکي باید مداخلې ته انتظار وکړي؛ ترڅو د نفوسو پر مطالعې خپل اغېز ثابت کړي. لاندې موارد د راتلونکي مطالعاتو په توګه طبقه بندي شوي.

- د ماشومانو د مړینې په کچه باندې د ساحوي شرایطو په پام کې نیولو سره د میندو او ماشومانو د روغتيايي خدمتونو اغیز معلومول
- د ازدواجي ستونزو په کچې په باندې د مشورتي خدمت تاثیر رامنځته کول
- د لارې د سر پېښو مخنیوي باندې د مصنوعي اکسجن ورکونې د اغیز معلومول
- د ښوونیزو لاسته راوړنو په اندازه د مور او پلار د ونډې اغیز معلومول.
- استرالیا ته د مهاجرتونو په بهیر باندې د هغو اغیزو اندازه کول کوم چې د مهاجرت په پالیسي کې بدلون له مخې رامنځته کېږي.

## ماضي او راتلونکي دواړو ته په کتو د څېړنې د مطالعې ډیزاین

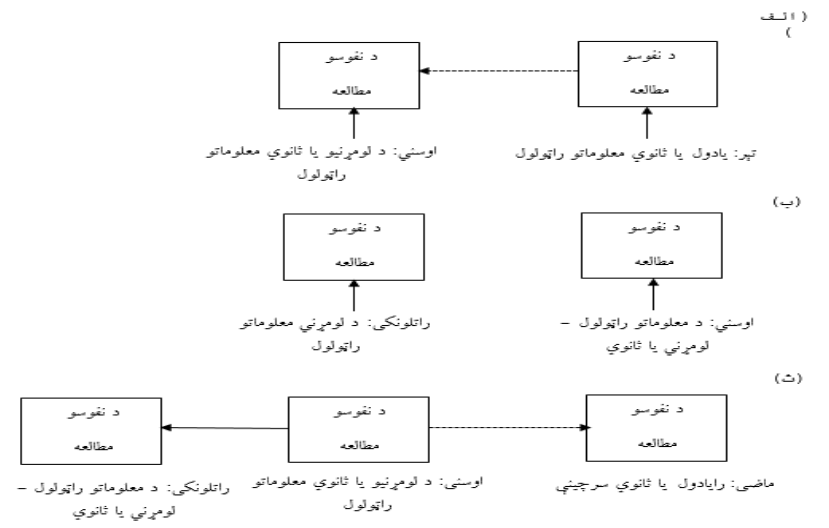
تېر او راتلونکي ته په کتو د څېړنې مطالعات، په پدیدو کې تېرو تمایلاتو باندې تمرکز کوي او په راتلونکي کې یې مطالعه کوي. د معلوماتو برخه د مداخلې معرفي کیدو دمخه د موجوده ریکارډونو څخه په تعقیبي ډول راټولېږي او بیا د نفوسو د مطالعې له مخې تعقیب کېږي؟ ترڅو د مداخلې اغیزې څرګندې کړي (شکل C ۸،۵).

یوه څېړنه په دې کېګوری کې هغه مهال طبقه بندي کېږي، کله چې تاسو د کنترول ګروپ پرته د مداخلې اغیز اندازه کړئ. په حقیقت کې ډېری دمخه او وروسته مطالعې که چېرې د کنترول پرته ترسره شي — چېرې چې د مداخلې معرفي کولو دمخه د ورته نفوس څخه لومړنۍ کرښه جوړه شوې ده. به د تعقیب — احتمالي مطالعاتو په

د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۷۹

توگه طبقه بندي شي. د رجحان مطالعات کوم چې د وړاندیزونو اساس کيږي، هم دې کټگوري کې راځي. د تېرو او راتلونکو مطالعاتو ځېنې مثالونه په لاندې ډول دي.

□ په ترافيکي پېښو کې د مصنوعي اکسجن اخیستني ازموینه.



۵-۸- شکل: (الف) تېر/ماضي) ته په کتو سره د څېړنې ډیزاین، (ب) راتلونکي ته په کتو سره د څېړنې ډیزاین، (ث) ماضي او راتلونکي په کتو سره د څېړنې ډیزاین

- د یوې مؤسسې د کارمندانو په محصولاتو باندې د هڅونې اغیزې.
- د ماشومانو او ماشومانو د مړینې په کچه باندې د میندو او ماشومانو روغتیايي خدمتونو اغیزې
- د محصول په پلور باندې د اعلاناتو تاثیر

د څېړنې د نوعیت(طبیعت) پر اساس د مطالعې ډیزاین

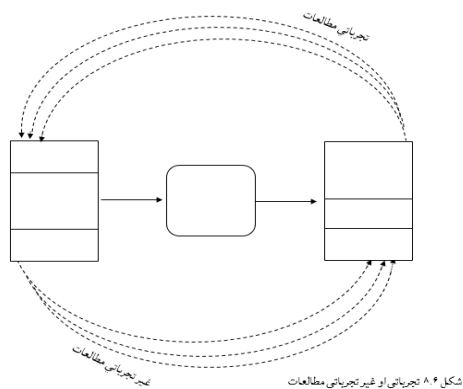
د تحقیق د طبیعت پر اساس په کمي څېړنو کې د مطالعې ډیزاینونو په لاندې ډول طبقه بندي کیدای شي.

- تجربوي
- غیر تجربوي

## □ نیمه تجربوي

د توپیرونو پوهیدو لپاره راځي، چې ځېنې مثالونه په نظر کې ونیسو. فرض کړئ چې تاسو لاندې ازموینې وکړئ: د زده کونکو د پوهې کچې باندې د ځانگړو تدریسي میتودونو اغیزې، د برنامې موثریت لکه د لارې پر سر پېښو کې د مصنوعي اکسجن ورکول، یا د درملو ګټورتیا لکه د ایزدوتیمایدین (AZT) د هغو خلکو درملنه کې چې HIV مثبت دي درملنه کوي؛ یا ستاسو په خپله اکاډمیک یا مسلکي برخه کې ورته حالت تصور کړئ. په داسې حالاتو کې داسې انګیرل کېږي چې د لامل او اغیزې ترمنځ اړیکې شتون لري. د دې اړیکې مطالعه په دوه دي. لومړی څېړونکی (یا بل څوک) مداخله معرفي کوي چې د بدلون لامل ګڼل کېږي او تر هغه وخته پورې انتظار کېږي چې یو څه تولید کړي یا د تولید د بدلون لپاره کافي وخت ورکړل شي. دوهم څېړونکي چې یوه پېښه ورته مشاهده کوي او د دې رامنځته کولو هڅه کوي چې څه یې لامل شوی. په دې حالت کې څېړونکی د اغیزو یا (پایلې) څخه پیل کوي او د علت ټاکلو هڅه کوي. که اړیکه په لومړي ډول مطالعه شي، د تاثیراتو رامنځته کولو لامل څخه پیل کېږي، دا د تجربوي مطالعې په توګه طبقه بندي شوې. که دوهمه لاره تعقیب شي. دا د دې تاثیراتو څخه د علت موندلو لپاره پیل کېږي — دا د غیر تجرباتي مطالعې په توګه طبقه بندي شوې (شکل ۸،۶)

## د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۸۱



شکل ۸۶ تجرباتي او غیر تجرباتي مطالعات

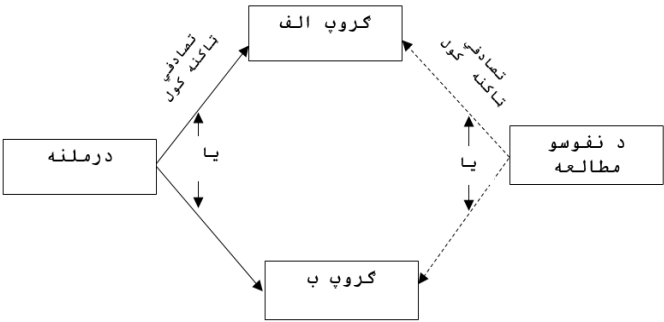
۸-۶- شکل: تجرباتي او غیر تجرباتي مطالعات

په پخوانۍ قضیه کې خپلواک متغیرات د مشاهدې د څېړونکي یا د یو بل چا لخوا پېژندل شوي، چې کنټرول یا لاسوهنه ورپکې کیدلې شي، په داسې حال کې چې دا وروسته پېښې نشي پېښ کیدای؛ ځکه چې انگیرل شوی لامل دمخه پېښ شوی دی. پرځای یې محقق په ماهرانه توګه لامل (لاملونه) د پایلو (کارونو) سره وصل کوي. یوه نیمه تجربه لرونکې مطالعه یا نیمه تجربه شوې مطالعه د دواړو تجربو او غیر تجربه لرونکو مطالعو ځانګړتیاوې لري، د مطالعې برخه ممکن غیر تجربه وي او بله برخه تجربه کړي.

تجربوي مطالعه په کنټرول شوي یا طبعي چاپیریال کې ترسره کیدای شي. په کنټرول شوي چاپیریال کې د تجربې لپاره څېړونکي (یا بل څوک) مداخله یا محرک معرفي کوي؛ ترڅو د هغې اغیز مطالعه کړي. د نفوسو مطالعه په یو کنټرول شوي حالت کې لکه خونه. په طبعي چاپیریال کې د تجربې لپاره د نفوسو مطالعه په خپل چاپیریال کې مداخلې ته رسیدلې.

تجربوي مطالعات د دې پر اساس طبقه بندي کیدای شي، چې ایا د مطالعې نفوس په تصادفي ډول مختلف درملنې ډلو ته ځانګړي شوي؟ د پرتلې وړ ډیزاینونو کې ترټولو لویه ستونزه (په هغه کې چې تاسو دوه یا ډېرو ډلو سره پرتله کوئ) د ډاډ نشتوالی

دی چې مختلفې ډلې په حقیقت کې د درملنې پرته په هر حالت کې د پرتلې وړ دي. د بې ترتیب کولو پروسه د دې لپاره ډیزاین شوې، چې ډاډ ترلاسه کړي، چې ډلې پرتله کول دي. په تصادفي ډیزاین کې د مطالعې نفوس تجربوي درملنې یا دواړه مخکې له مخکې ټاکل شوي نه دي؛ مګر په تصادفي ډول ټاکل شوي دي (شکل ۸،۷ وګورئ). په تجرباتو کې تصادفي ګمارنه په دې مانا ده، چې مطالعې نفوس ډلې هر انفرادي یا واحد د تجربوي یا کنټرول ډلې برخه کیدو مساوي او خپلواکه چانس لري یا د درملنې ډېری طریقي په صورت کې هر ډول درملنه یو شان خپلواک چانس لري. د نفوسو هر ګروپ ته ټاکل شوي. دا یادونه مهمه ده، چې تصادفي مفهوم په هر هغه تجربوي ډیزاین کې پلي کیدای شي، چې موږ پرې بحث کوو.



۷-۸- شکل: په تجربو کې تصادفي ټاکنه کول/ ترسره کول

د مطالعې تجربوي ډیزاینونه

تجرباتي ډیزاین ډېری ډولونه شتون لري چې ټول یې د دې کتاب په دائره کې په پام کې نه نیول کېږي. نو له همدې امله دا برخه په ټولنیزو علومو، انساني علوم، عامه روغتیا، بازار موندنې، تعلیم، د ساري ناروغیو د خپریدو او کنټرول څانګه (Epidemiology)، ټولنیز کار او داسې نورو په اړه د عامو خلکو په بیانولو پورې محدود ده. دا ډیزاینونه په لاندې ډول ډلبندي شوي.

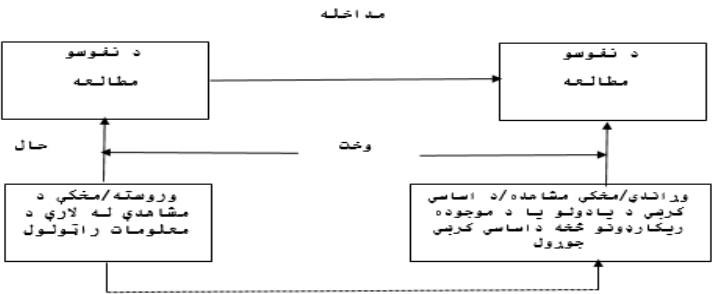
□ یوازې روسته تجربوي ډیزاین

د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۸۳

- ☐ د تجربې نه مخکې او وروسته ډيزاين
- ☐ د کنټرول گروپ ډيزاين
- ☐ د ډبل کنټرول ډيزاين
- ☐ مقایسوي کنټرول ډيزاين
- ☐ د انډول شوي کنټرول تجربوي ډيزاين
- ☐ د پلاسيبو اثر (د روحي تسکين ورکولو) ډيزاين يا تاثير الدواء الوهمي ډيزاين

یوازې د تجربې وروسته ډيزاين

یوازې د تجربې وروسته ډيزاين کې څېړونکي پوهیږي چې نفوس د مداخلې سره مخ شوی او هيله لري، چې په وگړو یې د هغې اغیزې مطالعه کړي. په دې ډيزاين کې د معلومات اساسات (د ازموينې بيا کتنې دمخه) معمولا د ځواب ویونکو پر اساس د مداخلې دمخه د وضعیت یادول، یا په موجوده ریکارډونو د کې موجوده معلوماتو څخه د دوهم لاس سرچینو پواسطه رامنځته کیږي (شکل ۸.۸). په تړلي متغیر کې بدلون د مخکې اساس او وروسته ډاټا سیټونو ترمنځ توپیر اندازه کوي. د تخنیکي پلوه د مداخلې اغیز د اندازه کولو لپاره خورا غلط ډيزاين دی؛ ځکه چې دلته د وروسته مشاهدهې د پرتله کولو لپاره کوم مناسب اساسي معلومات شتون نه لري.



تېر (ماضي) ته په کتو سره اساسي کړنې جوړه کړئ

۸-۸- شکل: یوازي وروسته ډيزاين

## ١٨٤ / د څېړنې میتودولوژي

له همدې امله د دې ډیزاین یوه لویه ستونزه دا ده، چې د معلوماتو دوه سیټونه په کلکه د پرتلې وړ نه دي. د مثال په توګه په تړلی متغیر کې څېړنې بدلونونه ممکن د توپیر له پلوه د هغه اندازې سره توپیر ولري، چې د معلوماتو دوه سیټونه څخه ترتیب شوي.

د دې ډیزاین سره بله ستونزه دا ده، چې دا بشپړ بدلون اندازه کوي، په داسې حال کې چې بدلون د خارجي (بهرني) متغیرونو سره منسوب له دې امله دا نه شي کولی د مداخلې خالص اثر وپېژني. په هر صورت دا ډیزاین په پراخه کچه د اغېزې ارزونې مطالعاتو کې کارول کېږي؛ ځکه چې په ریښتیني ژوند کې ډېری برنامې د برنامې پلان کولو مرحلې کې د پلان شوي ارزونې ګټې پرته کار کوي (که څه هم دا ګمډنډی بدلیدونکی دی) په کوم حالت کې چې دا د امکان تعقیب کول ممکن نه دي چې ترتیب په کلکه د لومړني معلوماتو راټولولو د برنامې پلي کول او بیا د برنامې ارزول.

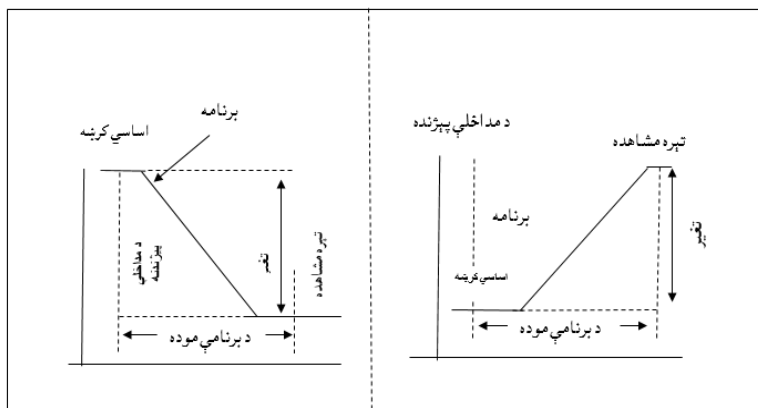
له همدې امله یو ارزونکی د دې ډیزاین د غوره کولو پرته بل انتخاب نه لري.

په عمل کې د دې ډیزاین بشپړتیا مخکې له دې چې مداخله (منځګړیتوب) معرفي شي د پېښې د پراخیدو په اړه باید دقیق معلومات شتون لري. دا ممکن د شرایطو لپاره قضیه وي، لکه د لارې په سره پېښو کې د مصنوعي اکسجن اخیستلو اغېزې، د وګړو په مړینه باندې د روغتیايي برنامې تاثیر، د محصول په پلور باندې د اعلاناتو تاثیر، د زیرونو پرمهال مړینه باندې د نفوسو د کمیدو تاثیر، یا د کډوالۍ په اندازې باندې د کډوالۍ په پالیسۍ کې د بدلون اغېزې. په دې شرایطو کې تمه کېږي، چې د مطالعې لاندې پېښو په اړه دقیق ریکارډونه وساتل شي؛ نو دا به اسانه وي، چې مشخص شي، چې ایا په رجحاناتو کې کوم بدلون په اساسي ډول د مداخلې پېژندل کیدو یا په پالیسۍ کې د بدلون له امله رامنځته شوی دی؟

## مخکې او وروسته تجرباتي ډیزاین

مخکې او وروسته ډیزاین د مطالعې خلکو ته د مداخلې معرفي کولو دمخه د هغې په رامنځته کولو سره د "مخکې" مشاهدې رامنځته کولو ستونزې باندې بریالی کیږي.

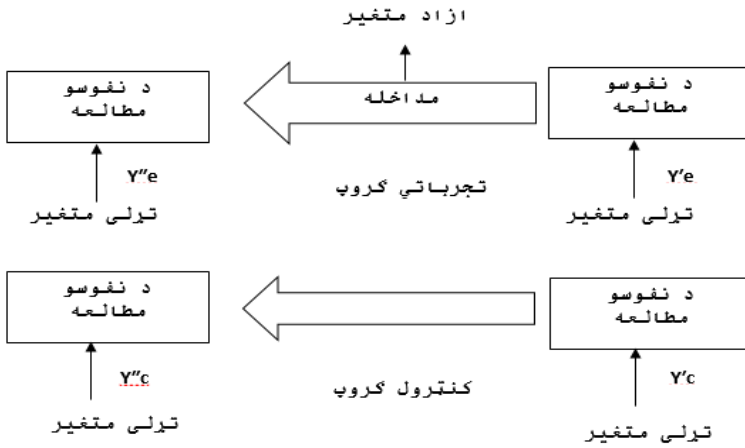
(شکل ۸،۹ وګورئ).



۸-۹- شکل: مخکې او وروسته ډیزاین له لارې د بدلون اندازه کول

بيا کله چې برنامه په بشپړه توګه پلي شوې وي يا ګومان کېږي، چې دې په نفوسو خپل تاثير کړی دی؛ نو د وروسته مشاهده مداخلې پورې د اړونده تاثير موندلو لپاره ترسره کېږي (شکل ۸،۹ وګورئ).

مخکې او وروسته ډیزاین يوازې يوې ستونزې ته پاملرنه کوي. دا د مخکې او وروسته مشاهدهو پرتله کول دي. دا لا هم يو څوک نه شي کولی؛ ترڅو دې پايلې ته ورسېږي، چې کوم بدلون په بشپړ يا يوه برخه کې د برنامو مداخلې ته منسوب کېدای شي. د دې د لرې کولو لپاره يو کنټرول ډله کارول کېږي. دمخه او وروسته ډیزاین ممکن د هغه ستونزو څخه رنځ وي، چې دمخه او وروسته ډیزاین کې د مداخلې تاثير په لاندې ډول محاسبه کېږي: [په تړلي متغير کې بدلون] = [د مشاهدې وروسته د تړلي متغير وضعيت] - [د مخکې مشاهده کې د تړلي متغير وضعيت].



۸-۱۰- شکل: د کنټرول تجربوي ډیزاین

د کنټرول ګروپ ډیزاین په یوه مطالعه کې د کنټرول ګروپ ډیزاین کارولو سره څېړونکي د یو پرځای دوه نفوسه ګروپونه غوره کوي: د کنټرول ګروپ او تجربوي ګروپ (شکل ۸،۱۰). ددې ګروپونه تمه کېږي، چې په هر حالت کې د امکان تر حده د پرتلې وړ وي پرتله له مداخلې (چې ګومان کېږي د بدلون راوستلو مسؤل ګڼل کېږي). تجربوي ډله یا مداخله ترلاسه کوي یا ورسره مخ کېږي، په داسې حال کې چې د کنټرول ګروپ ورسره نه مخ کېږي. لومړی د مخکې مشاهده په ورته وخت کې په دواړو ډلو ترسره کېږي. بیا تجربوي ډلې مداخلې ته مخامخ کېږي. کله چې داسې انګیرل کېږي، چې مداخله اغیزه لري؛ نو بیا وروسته په دواړو ډلو مشاهده کېږي. د تړلي متغیراتو په اړه د ډلو ترمنځ د مخکې او وروسته مشاهدو کې کوم توپیر مداخلې ته منسوب شوی.

په تجربوي ګروپ کې په تړلي متغیر ( $Y_e$ ) کې ټول بدلون په لاندې ډول محاسبه کېدی شي.

$$Y_e = (Y''e - Y'e)$$

چېرې چې

د مطالعې ډیزاین انتخابول ۱۸۷ /

$$= Y''e \quad \text{په تجربوي ګروپ کې وروسته مشاهده}$$

$$= Y'e \quad \text{په تجربوي ګروپ مخکې مشاهده}$$

په بل عبارت

$$(Y''e - Y'e) = \text{(د برنامې مداخلې اغېز)} \pm \text{(د بهرني متغیراتو اغېز)} \pm \text{(د)}$$

چانس یا تصادفي متغیرونو اغېز)

په کنټرول ګروپ کې بشپړ په تړلی متغیر کې (Yc) په لاندې ډول محاسبه

کیدای شي:

$$Yc = (Y''c - Y'c)$$

چېرې چې

$$= Y''c \quad \text{د کنټرول ګروپ کې د ازموينې وروسته مشاهده}$$

$$= Y'c \quad \text{په کنټرول ګروپ کې د ازموينې دمخه مشاهده}$$

په بل عبارت

$$(Y''c - Y'c) = \text{(د خارجي تغیراتو اغېز)} \pm \text{(اغېز د فرصت متغیرات)}$$

$$(Y''e - Y'e) - (Y''c - Y'c) \quad \text{د کنټرول او تجربوي ډلو تر منځ توپیر د}$$

په دې توګه محاسبه کیدای شي، کوم چې د (د برنامې مداخلې اغېز)  $\pm$  (په)

تجربوي ګروپونو کې د بهرني متغیراتو اغېز)  $\pm$  (په تجربوي ګروپونو کې د فرصت

متغیراتو اغېز) - (په کنټرول ګروپ کې د بهرني تغیراتو اغېز)  $\pm$  (په کنټرول ګروپ کې

د موقع متغیراتو اغېز) د ساده ریاضي عملیاتو کارول، دا د دې اغېزو سره مساوي دی

مداخله له همدې امله د هر مداخلې اغېز د تجربوي او کنټرول ډلو ترمنځ تړلي متغیر کې

دمخه او وروسته مشاهده کې توپیر سره مساوي دی.

دا په یاد ولرئ، چې د کنټرول ډلې اصلې هدف د بهرني متغیراتو اغېز اندازه

کول دي. دا تاسو سره مرسته کوي یوازې د مداخلې اغېز معلوم کړئ.

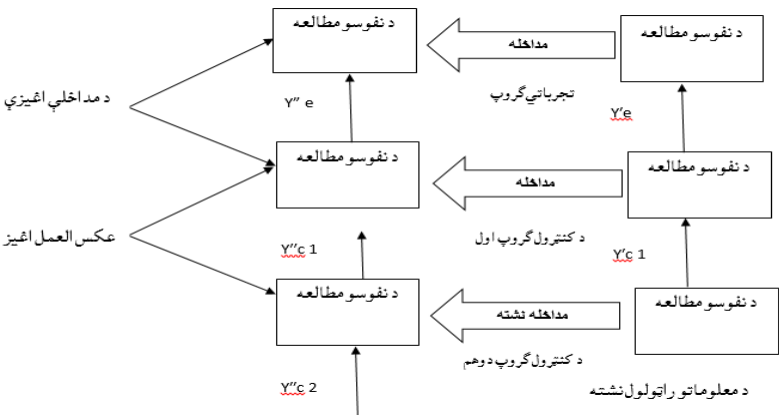
د ډبل کنترول ډیزاین

که څه هم د ډبل (دوه ګوني) کنترول ډیزاین تاسو سره مرسته کوی هغه اغیزې اندازه کړئ، چې خارجي متغیراتو ته منسوب کیدای شي، دا نور تاثیرات نه جلا کوي چې ممکن د څېړنې وسیلې (لکه عکس العمل اغیز) یا خواب ویونکو (لکه د بلوغت یا رجعت (regression) اغیزې یا د پلاسبو اثر) له امله وي. کله چې تاسو اړتیا لرئ دا اغیز وپېژنئ او جلا یې کړئ، د دوه ګوني کنترول ډیزاین ته اړتیا ده. په دوه ګوني کنترول مطالعاتو کې تاسو د یوې پرځای ډبل کنترول ډلې لرئ. د یوې وسیلې عکس العمل اغیز اندازه کولو لپاره تاسو د کنترول دمخه ډلې څخه یوه له مخکې مشاهدې څخه خارج کړئ (شکل ۸،۱۱).

تاسو کولی شئ مختلف تاثیرات په لاندې ډول محاسبه کړئ:

$$\pm (Y''e - Y'e) = \text{(د برنامې مداخلې اغیز)} \pm \text{(د خارجي متغیراتو اغیز)} \pm$$
  
(عکس العمل اغیز)  $\pm$  (تصادفي اغیز)

$$\pm (Y''c_1 - Y'c_1) = \text{(د خارجي متغیراتو اغیز)} \pm \text{(د عکس العمل اغیز)} \pm$$
  
(تصادفي اغیز)



۸-۱۱- شکل: دوه ګوني کنترول ډیزاین

د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۸۹

$$(Y''c^2 - Y'c^1) = (\text{د خارجي متغیراتو اغیز}) \pm (\text{تصادفي اغیز})$$

په یاد ولرئ، چې  $(Y''c^2 - Y'c^1)$  او نه  $(Y''c^2 - Y'c^2)$ ؛ ځکه چې د دوهم کنټرول ډلې لپاره مخکې مشاهده شتون نه لري

$$(Y''e - Y'e) - (Y''c^1 - Y'c^1) = (\text{د برنامې مداخلې اغیزه})$$

$$(Y''c^1 - Y'c^1) - (Y'c^2 - Y'c^1) = (\text{عکس العمل اغیز د برنامې})$$

مداخلې خالص اغیز په کې محاسبه کېدای شي په ورته ډول د کنټرول ډلې ډیزاینونو لپاره؛ لکه څرنګه چې مخکې تشریح شوي.

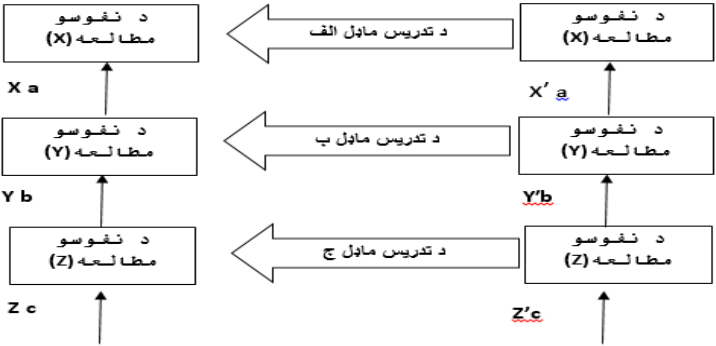
### پرتلیز ډیزاین

ځنې وختونه تاسو د مختلف درملنې مؤثریت اغیزمنتیا پرتله کولو په لټه کې یاست او په داسې شرایطو کې د پرتلې ډیزاین مناسب دی. د پرتله کونکي ډیزاین سره لکه د نورو ډیزاینونو په څېر مطالعه کولی شي د تجربې یا غیر تجربې په توګه ترسره شي. په تقابلي تجربوي ډیزاین کې د مطالعې نفوس په ورته ګروپونو ویشل شوی، لکه د درملنې شمیر چې ازموډل کېږي. د هرې ډلې لپاره د تړلي متغیراتو په پام کې نیولو سره بنسټ ایښودل شوي دي. د درملنې مختلف ماډل بیا مختلف ډولونه معرفي کېږي. د یوې ټاکلې موډې وروسته کله چې انګیرل کېږي چې د درملنې په ماډلونه یې اغیز کړې، د وروسته مشاهده ترسره کېږي ترڅو په تړلي متغیر کې کوم بدلون ومومي. بیا د بېلابېلو مداخلو اړوند تاثیر رامنځته کولو سره پرتله کېږي.

د پرتلیز ډیزاین غیر تجربوي بڼه کې هغه ډلې چې دمخه مختلف مداخلې ترلاسه کوي پېژندل شوي او یوازې د تړلي متغیر په پام کې نیولو سره د کتنې وروسته مشاهده ترسره کېږي. د ازموینې دمخه ډاټا سیټ یا په هر ګروپ کې د مطالعې نفوس په غوښتنه جوړ شوي ترڅو د معالجې معرفي کولو دمخه دورې پورې اړوند اړین معلومات بیرته یاد کړي، یا دا ډول معلومات له موجود ریکارډونو راوباسي. ځنې وختونه د ازموینې دمخه څارنه په بشپړ توګه نه

جوړېږي، په دې انگېرنه کې چې د ډلې پرتله کیدونکې وي؛ نو لومړنۍ باید ورته وي. لکه څرنګه چې هره یوه ډله ورته لومړنۍ کرښه ګڼل کېږي، د ازموینې وروسته مشاهده کې توپیر د مداخلې له امله ګڼل کېږي.

د دې روښانه کولو لپاره داسې فرض کړئ، چې تاسو غواړئ په ټولګي کې د زده کونکو د پوهاوې کچې په اړه د دریو تدریسي ماډلونه (A، B او C) مؤثریت پرتله کړئ (شکل ۸، ۱۲). د مطالعې ترسره کولو لپاره تاسو ټولګي په درې ډلو (X، Y او Z) کې د بې ترتیب کولو له لارې ویشئ؛ ترڅو د دوی پرتله کولو ډاډ ترلاسه کړئ. د ښوونې ماډلونو ته د دې ډلو افشا کولو دمخه تاسو لومړی د غوره شوي موضوع په اړه د هرې ډلې د پوهاوې کچه اساسي چمتو کړئ. تاسو بیا هرې ډلې ته ددې مختلفو موضوع تدریس ماډل توضیح کړئ؛ ترڅو د غوره شوي موضوع ښوونه وکړئ. وروسته تاسو بیا د ډلو د سطحې تفاهم کچه اندازه کړئ. فرض کړئ چې  $X_a$  د X د ګروپ د پوهیدو اوسط کچه دي مخکې له دې چې توکي وښودل شي، او  $X_a - X_a$  له همدې امله ماډل ته منسوب شوي. په ورته ډول په Y او Z،  $Y_b$  او  $Z_c - Z_c$  کې بدلونونه په ترتیب سره د B او C درسي ماډلو ته منسوب شوي.



۸-۱۲- شکل: مقایسوي د تجربې ډیزاین

## د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۹۱

دريو ډلو لپاره د پوهيدو اوسط کچې بدلونونه بيا د دې په پرتله کولو سره پرتله کيږي، چې کوم د بنوونې ماډل خورا اغيزناک دی. (په ياد ولرئ چې بهرنی متغير تغيرات به په ټولو ډلو کې د مسايلو کچه باندې مساوي اغيز وکړي؛ ځکه چې دا تصادفي جوړ شوي دي). دا هم ممکنه ده، چې دا مطالعه د غير تجربوي په توگه تنظيم کړئ، په ساده ډول د هرې ډلې له دريو بنوونې ماډلونو څخه يوه ته د افشا کولو سره د وروسته مشاهدې په ذريعې سره تعقيب کيږي. د پوهاوې په کچو کې توپير ته منسوب دي؛ ځکه چې داسې انگيرل کيږي، چې درې ډلې د موضوع اصلي پوهه کې د دوي سره د پرتلې وړ دي.

## ورته د کنترول تجربوي ډيزاين

پرتله کونکي ډلې معمولا د نفوسو مطالعې کې د اړونده ځانگړتياو په پام کې نيولو سره د دوي د نفوسو له مطالعې ټولنيز يا ټوليز حالت پرتله کوي؛ لکه ټولنيز-اقتصادي حالت او د نفوسو مطالعه کې د يو ځانگړي حالت يا د يوې ستونزې حد پراساس رامنځته کيږي. په متقابلو مطالعو کې پرتله کول د يوازې د فرد په اساس ټاکل کيږي. د مطالعې له نفوس څخه دوه اشخاص چې د ټاکل شوي ځانگړتيا او يا حالت سره سم ورته وي، لکه عمر، جنس، يا د ناروغۍ ډول سره پرتله کيږي او بيا هر يو جلا ډلې ته ځانگړي کيږي (مطابقت معمولا په اسانۍ د پېژندلو وړ ځانگړتيا سره ترسره کيږي). د کنترول شوي متقابل تجربې په صورت کې يو ځل چې دوه ډلې رامنځته شي، تاسو د محقق په توگه پريکړه کوئ چې د تصادفي لارې تصميم ونيسئ يا په بل ډول کومه ډله بايد کنترول په پام کې نيول شي او کومه د تجربې يا سمون/پرتله شوې ډيزاين کولی شي يو شمېر ننگونې رامنځته کړي.

□ مطابق کې مشکل هغه وخت ډيريږي کله چې له يو څخه ډېر متغيرو باندې ترسره کيږي.

□ ځنې وختونه دا سخت وي، چې پوه شئ کوم متغير د پرتله کولو لپاره اساس په توگه غوره کړئ.

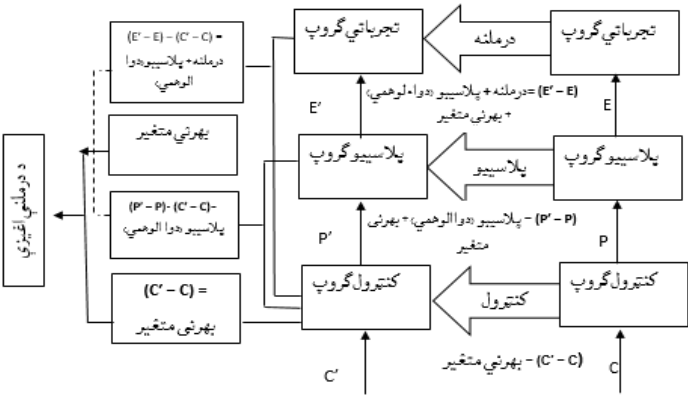
□ د متغیرو سره مطابقت کول چې اندازه کول یې سخت دي، لکه چلند یا نظر خورا ستونزمن دی.

تاسو ممکن وکولی شئ خپله پریکړه په تېرو موندنو باندې تکیه کړئ یا تاسو ممکن لومړنۍ مطالعه ترسره کړئ؛ ترڅو خپل متغیرات غوره کړئ. مطابقت لرونکي ډلې ډېری وختونه د نوي درملو ازموینې کې کارول کېږي.

د پلاسیبو اثر (روحي تسکین ورکونکی درملنه) ډیزاین

د ناروغ باور یا یقین چې درملنه ترلاسه کوي، کولی شي د ناروغۍ څخه د هغې په رغیدو کې مهم رول ولوبوي، حتی که درملنه یې اغیزمنه هم نه وي.

دا رواني اثر د پلاسیبو اثر په توګه پېژندل کېږي. د پلاسیبو ډیزاین هڅه کوي د دې اغیز اندازه ټاکي. د پلاسیبو مطالعه دوه یا درې ډلې لري، په دې پورې اړه لري چې څېړونکي غواړي د کنټرول ګروپ ولري (شکل ۸، ۱۳). که چېرې څېړونکي پریکړه وکړي، چې د کنټرول ګروپ ولري، لومړۍ ډله درملنه ترلاسه کوي، دویمه د پلاسیبو درملنه ترلاسه کوي او دریمه د کنټرول ګروپ، هېڅ نه ترلاسه کوي. پریکړه دا چې څرنگه کوم ګروپ به درملنه ترلاسه کوي، پلاسیبو یا د کنټرول ګروپ هم کولی شي د تصادف له لارې ترسره شي.



د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۹۳

۸-۱۳- شکل: د پلاسيو اثر ډيزاين (روحي تسكين وركوونكي درملنه)

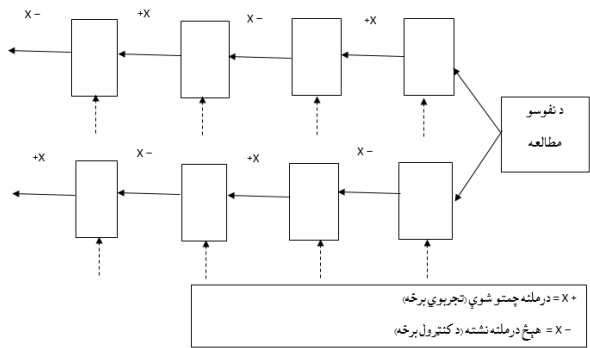
### نور ډيزاينونه چې په كمې څېړنه كې عموما كارول كېږي

ځنې ډيزاينونه شتون لري چې ممكن پورته تشرېح شوي ټايپولوژي (عمومي درجه بندي) كې طبقه بندي شي؛ مگر د دوى د انفراديت او غالبيت له امله يې خپل نومونه ترلاسه كړي. دوى له همدې امله لاندې په جلا توگه تشرېح شوي.

### مقطعي پرتليز تجربوي ډيزاين

د كنترول ډلې ته د درملنې انكار د ځنې مسلكي كسانو لخوا غير اخلاقي گڼل شوى. سربېره پردې، د مطالعې درملنې انكار ممكن د كنترول گروپ ځنې افرادو لپاره د منلو وړ نه وي، چې پايله يې كيدای شي دوى له تجربې لرې او يا بل ځاى ته ځي چې درملنه ترلاسه كړي. پخوانى ډيروالى د (تجربوي مړينې) او وروستى ممكن مطالعه خرابه كړي. د مقطعي پرتليز تجربوي ډيزاين دا ممكنه كوي، چې پرته د كومې ډلې سره د درملنې انكار كولو د درملنې اغيز اندازه كول، كه څه هم دا ډيزاين خپلې ستونزې لري. د مقطعي ډيزاين كې چې د ABAB ډيزاين هم ورته ويل كېږي (گرينيل ۱۹۹۳: ۱۰۴)، دوه ډلې رامنځته كېږي، مداخله يې يوه ته معرفي شوې او د يوې ټاكلې مودې وروسته د دې مداخلې اغيزه اندازه كېږي. بيا مداخلې له سره تيرېږي دا دى تجربوي ډله كنترول كېږي يا برعكس ځنې وختونه د مطالعې په جريان كې كله نه كله تكرارېږي (شكل ۸، ۱۴). په هر صورت په دې ډيزاين كې د نفوس ډلې نه تشكيلوي؛ مگر يوازې هغه برخې دي، چې تجربوي او كنترول مشاهدې په كې ترسره كېږي.

د دې ډيزاين يو له اصلي زيانونو څخه په درملنه كې د تسلسل نه شتون دى. اصلي بونځته دا ده: مداخله به څه اغيز رامنځته كړي كه دا په برخو كې نه وي چمتو شوى؟



۸-۱۴- شکل: مقطعي پرتلیز تجربوي ډیزاین

د نقل شوي (تکرار شوي) مقطعي ډیزاین

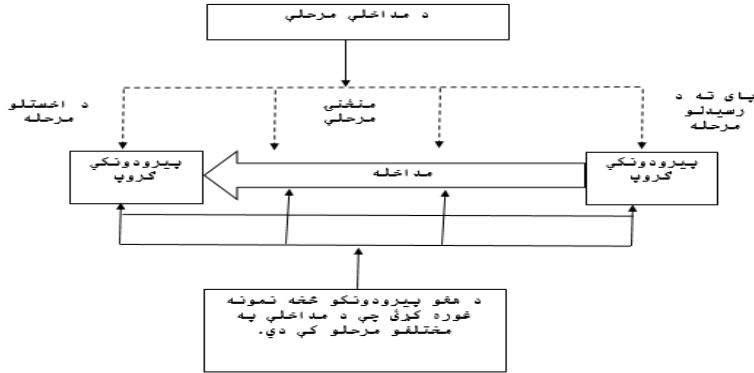
په عمل کې یو څوک معمولا هغه برنامې معاینه کوي، چې د مخه شتون لري او په کوم چې مراجعه کوونکي د مداخلې په مختلفو مرحلو کې وي.

په دودیز تجربوي ډیزاین کې د داسې برنامو د اغیزمنتیا ارزونه ناممکنه ده؛ ځکه چې دا یو اساسي کرښه نه شي رامنځته کیدای، کله چې مداخله دمخه پېژندل شوي وي.

په دې حالت کې د خلکو د یوې ډلې انتخابول د معمول کار دي، چې په دې ورسټیو کې د برنامې له لارې ترسره کیږي او د مداخلې بشپړیدو پورې د دوی تعقیب کول ممکن ډیر وخت ونیسي.

په داسې شرایطو کې دا امکان لري چې مراجعین غوره کړی څوک چې د برنامې مختلف مرحلو کې وي؛ ترڅو ستاسو د مطالعې اساس رامنځته کړي (شکل ۸-۱۵).

د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۹۵



۸-۱۵- شکل: نقل شوی مقطعي څېړنیز ډیزاین

دا ډیزاین د دې انګیرنې پر بنسټ ولاړ دی، چې د برنامې په مختلفو پړاوونو کې ګډون کوونکي د دوي ټولنیز-اقتصادي- ډیموګرافیک ځانګړتیاوو او د هغه ستونزې له مخې چې دوی د مداخلې په لټه کې دي یو شان دي.

د مداخلې د اغېزمنتیا ارزونه د مداخلې په مختلف مرحلو کې د مراجعینو نمونه اخیستلو سره ترسره کېږي. د اخیستو او پای ته رسیدو مرحلې د پېرودونکو ترمنځ تړلي متغیر کې توپیر د مداخلې اغېزه ګڼل کېږي.

د رجحان (غوروالي) مطالعه

که تاسو غواړئ د یوې مودې په جریان کې بدلون رسم کړي، د رجحان مطالعه د تحقیق ترټولو مناسب میتود دی. د رجحان تحلیل تاسو ته وړتیا درکوي؛ ترڅو ومومي چې تېرو کې څه پېښ شوي، اوس څه پېښېږي او په راتلونکي کې د نفوسو په ډله کې به څه پېښ شي؟

په دې ډیزاین کې د تېرو معلوماتو څخه د مشاهدې په وسیله د یو شمیر ټکي انتخابول شامل دي، د مطالعې لاندې پېښې په اړه د اوسني یا نږدې تېر وخت وضعیت سره یوځای او بیا د راتلونکي رجحاناتو په اړه ځېنې انګیرنې / وړاندوینې کول شامل دي.

۱۹۶ / د څېړنې میتودولوژي

په دې طریقي تاسو د تېر-اوسنۍ-راتلونکي وخت په اوږدو کې په مختلفو نقطو کې لیدل شوي رجحانات/رغبتونو په مقطعي مشاهدي سره راتپلوئ. د دې مقطعي مشاهدو څخه تاسو د بدلون د بڼې په اړه پایلي راځئ. د دې مقطعي مشاهدو څخه تاسو د بدلون د نمونې په اړه پایله اخلئ.

د رجحان مطالعات د اوسني او تېرو حالتونو/وضعیتونو سپړلو سره د وړاندوینې جوړولو کې ګټوره ده په دې توګه دا په پلان جوړولو کې ارزښتناکه مرسته کوي. د مطالعې لاندې مرحلې پورې اړوند رجحانات د مطالعې نفوس نورو ځانګړتیاو سره هم تړاو لري. د مثال په توګه تاسو ممکن د عمر، جنسیت، عاید یا توکم پورې اړوند د مطالعې نفوس سیاسي لومړیتوب کې بدلونونه وڅېړئ. دا ډیزاین د Retrospective (تېر یا ماضي) په توګه هم طبقه بندي کېدای شي کوم چې په دې څپر کې مخکې له مخکې جوړ شوي د حوالې دورې طبقه بندي سیستم پر بنسټ ترتیب شوي.

## کوهرټ (ډلېز) مطالعات

کوهرټ (ډلېز) مطالعات د نفوسو فرعي ډلو کې د عامو ځانګړتیاو په شتون پورې اړه لري، لکه د زیږون کال، فراغت یا واده. فرض کړئ، چې تاسو غواړئ محاسبینو د ډلې د ګمارنې نمونه مطالعه کړئ څوک چې په ۱۹۷۵ کې له پوهنتون څخه فارغ شوي، یا د میرمنو حاصل خیزې (ياني بلارېدل) چلند مطالعه کړي، چې په ۱۹۳۰ کې واده شوې وي. د محاسبینو مسلک لارې مطالعې لپاره تاسو به د ټولو محاسبینو سره اړیکه ونیسئ څوک چې په ۱۹۷۵ کې له پوهنتون څخه فارغ شوي؛ ترڅو د دوی د کارموندنې تاریخ ومومي. په ورته ډول تاسو به د هغو میرمنو د زیږون تاریخ وڅېړئ، چې په ۱۹۳۰ کې یې واده کړی. دا دواړه مطالعات ممکن د مقطعي یا اوږد مهاله ډیزاین په توګه سرته ورسې. که تاسو د مقطعي ډیزاین اختیار کړئ؛ نو تاسو به یو ځل کې اړین معلومات راټول کړئ؛ مګر که تاسو اوږدمهاله ډیزاین غوره کړئ؛ نو تاسو د مطالعې په جریان کې په مختلف وختونو کې اړین معلومات راټول کړئ. دا دواړه ډیزاینونه خپل د قوت او ضعف

د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۱۹۷

نقطې لري. د اوږد مهاله ډیزاین په صورت کې اړین نه دي، چې معلومات دی د ورته ځواب ویونکو څخه راټول شي، په هر صورت دا مهمه ده، چې ټول ځواب ویونکي د هغه ډلې پورې اړه ولري، چې مطالعه کېږي، دا پورتنې مثالونه د ۱۹۷۵ کې فارغ شوي یا په ۱۹۳۰ کې واده شوي وي.

### د پینل (منصف هیئت) مطالعات

د پینل مطالعات د رجحان (غوروالي) او ډلیزو مطالعاتو ته ورته دي پرته له دې چې د اوږدمهاله کیدو سره پوره دا په طبیعت کې هم احتمالي دي او معلومات تل د ورته ځواب ویونکو څخه راټول کېږي. (په رجحان او ډلیزو مطالعاتو کې معلومات په دوه اړخیزه بڼه راټول کیدای شي او د مشاهدې ټکي به له مخکې څخه جوړ یځي). فرض کړئ چې تاسو غواړئ په ټولنه کې د کورنیو توکو مصرف په بڼه کې بدلونونه مطالعه کړئ. د دې ترسره کولو لپاره تاسو به یو څو کورنی غوره کړئ؛ ترڅو هغه مقدار ومومئ چې دوی په هره پنځلس ورځو کې کورنیو توکو باندې څومره مصرف کوي. تاسو به د وخت په جریان کې له ورته کورنیو څخه ورته معلومات راټول کړئ؛ ترڅو د مصارفو په بڼه کې بدلونونه تثبیت کړئ. په ورته ډول د پینل مطالعې ډیزاین کولی شي په ټولنه کې د ناروغۍ نمونې مطالعه کولو لپاره وکارول شي.

### ږوند یا ډانده مطالعات

د ډانده مطالعاتو مفهوم د پرتله کولو او پلاسټیو اثر (روحي تسکین ورکونکي درملنه) تجرباتي ډیزاینونو سره کارول کیدای شي او د درملو اغیزمنتوب اندازه کولو مطالعو کې پلي کېږي. په ډانده مطالعه کې د نفوسو مطالعه پدې نه پوهیږي چې ایا دا واقعی یا جعلی درملنه ترلاسه کوي یا د درملنې کومه طریقه ده. د ډانده مطالعې ډیزاین کولو اصلي هدف د پلاسټیو اثر (روحي تسکین ورکونکي درملنه) جلا کول دي.

۱۹۸ / د څېړنې میتودولوژي

## ډبل وړند/ړانده مطالعات

د دوه چنده ړانده مطالعې مفهوم د ړاند مطالعې سره ورته دی، پرته له دې چې دا د تجربه کونکي او پلاسیو ډلو پېژندنې کې د محقق نه په پټولو سره څېړونکي تعصب له منځه وړولو هڅه کوي. په بل عبارت په دوه چنده ړانده مطالعه کې نه څېړونکي او نه هم د مطالعې برخه وال په دې پوهیږي چې څوک واقعي درملنه ترلاسه کوي او څوک یې جعلی درملنه ترلاسه کوي یا درملنې کوم ماډل ترلاسه کوي.

## په کيفي تحقيق کې د مطالعې ډيزاين

دا برخه په کيفي تحقيق کې د څېړنې عام کارول شوي ډيزاينونو لنډ تفصيل وړاندې کوي. د دقيقو معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره تاسو ته سپارښتنه کېږي، چې کيفي تحقيق په اړه کتابونو ته مراجعه وکړئ.

## د قضیې مطالعه

د قضیې مطالعه که څه هم په غالب ډول د کيفيت مطالعې يو ډيزاين دی؛ لیکن په د کيفي تحقيق کې د يو پياوړي وسيلې په توگه هم شتون لري. قضيه کيدای شي يو فرد، يوه ډله، ټولنه، مثال، قضيه، پيښه، د خلکو فرعي ډله، ښارگوټی يا ښار وي. د يو ډيزاين دمطالعې لپاره هغه قضيه انتخاب کړئ، چې تاسې يې د بشپړ (هوليسټيک) او د هغه اړخونو ژوره پلټنه چې تاسو غواړئ په اړه يې يو څه ومومئ. دا يو داسې روش دی چې په کوم کې يو ځانگړی مثال يا يو څو احتياطي قضیې په دقيقه توگه مطالعه کېږي (کيلبرټ ۲۰۰۸:۳۶).

د برنز په وينا (۱۹۹۷:۳۶۴) د قضیې مطالعې مشخص کولو لپاره دا بايد يو محدود سیستم وي، پخپله د يو وجود په څېر وی. د قضیې مطالعه بايد په محدوده موضوع/واحد باندې متمرکز وي يا خورا طاق وي. د گرينيل (۱۹۸۱:۳۰۲) مطابق د قضیې مطالعه د معلوماتو راټولولو او تحليل کولو خورا انعطاف وړ او خلاص تخنيک لخوا مشخص شوې. د قضیې مطالعې ډيزاين په دې انگيرنه پورې اړه لري، چې قضيه مطالعه کېږي د

د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۱۹۹

يو ځانگړي ډول قضیې (طاق) دی او له همدې امله يو قضیه کولی شي په هغه ډله کې پېښو او وضعیت باندې پوهاوې چمتو کړي چېرې چې قضیه کولی شي په هغه ډله کې پېښو او وضعیت باندې پوهاوی چمتو کړي چېرې چې قضیه ورته اېښودل شوې ده. د برنز (۱۹۹۷: ۳۶۵) په وينا د يوې قضیې په ټاکلو کې له همدې امله تاسو معمولاً اراده لرونکي قضاوت کونکي يا د معلوماتو پراساس نمونې اخېستنې تخنیکونه کاروئ.

دا خورا ښه ډيزاين دی کله چې د يوې ساحې سپړنه وي، چېرې چې لږ پېژندل شوی وي يا چېرې چې تاسو غواړئ د وضعیت، پېښې، پدیدې، سایټ، ډلې يا ټولنې په اړه مکمل پوهه ولري. دا ډيزاين خورا مهم دی کله چې د مطالعې تمرکز د تائید او مقدار ورکولو پرځای په پراخه کچه سپړنه او درک باندې وي. دا د مطالعې په واحد کې د قضیې (پروسې) او متقابل تحرک لپاره عمومي کتنه او ژوره پوهه وړاندې کوي؛ مگر ادعا نشي کولی چې د ورته قضیو اخوا خلکو ته تعمیم (Generalization) کړي.

په دې ډيزاين کې ستاسو هڅه دا نه ده، چې تصادفي نمونه غوره کړي؛ مگر يوه قضیه چې تاسو د امکان په اندازه دومره معلومات چمتو کولی شي، چې قضیه يې په بشپړ ډول وپېژني. کله چې د قضیې يا مثال په اړه مطالعه وکړئ، تاسو هڅه کوئ چې د ټولو موجودو سرچينو څخه معلومات راټول کړئ؛ ترڅو په بشپړ ډول يې په دې پوه شي. که ستاسو د مطالعې تمرکز يو ډله يا ټولنه وي تاسو بايد د دې غږو په اړه د معلومات راټولولو دمخه د دې غږو سره د باور لرونکي اړیکې جوړولو لپاره کافي وخت مصرف کړئ. که څه هم تاسو کولی شئ يو واحد میتود وکاروئ، د ډیټا راټولولو لپاره د ډېری میتودونو کارول د قضیې مطالعه مهم اړخ دی، د بېلگې په توگه ژوره مرکه د ثانوي ریکارډونو څخه معلومات ترلاسه کول، د کتنې (مشاهدې) له لارې ډیټا راټولول، د تمرکز گروپونو او ډله ایزو مرکو له لارې معلوماتو راټولول. که څه هم دا مهمه ده، چې د تحلیل په وخت کې تاسو قضیه د واحد په توگه په پام کې ونیسئ.

۲۰۰ / د څېړنې میتودولوژي

## زباني (شفاهي) تاريخ

شفاهي تاريخ د يو څېړنيز ډيزاين څخه د ډېرو د معلوماتو راټولولو يو میتود دی، يا په بل عبارت په کيفي څېړنه کې دا د د پېښو ليدلو تجربو او د تاريخي پوهې د راټولولو يو میتود دی؛ لکه څرنګه چې ليدل کيږي دا د يوې پېښې يا نوې موضوع په رابطه د الفاظو په چوکاټ کې يو انځور دی، چې د اوس مهال د معلوماتو د ترلاسه کولو، ثبت کولو، وړاندې کولو او تشرېح کولو يوه پراخه پروسه ده، چې د يو څېړنيز ګروپ او يا هم د هغې د اړوند غړو د نظرونو او تجربو په پام کې نيولو سره ترتيب کيږي. دا نظرونه يا تجربې کيدای شي، د شواهدو يا معلوماتو پراساس وي، چې د نورو سرچينو لکه د لرغونو او پخوانيو خلکو د اثارو او شفاهي معلوماتو څخه ترلاسه کيږي. د ريچي په وينا (۱۹:۲۰۳) يادداشت په شفاهي تاريخ کې مهم اصل دی، چې له مخې يې موږ کولای شو د يوې پېښې مانا او معلومات وساتو.

حافظه د شفاهي تاريخ اساس دي، چې د تاريخ اړوند معلومات ځان سره ساتي. په ساده ډول شفاهي تاريخ د ثبت شوي مرکو له لارې د تاريخي اهميت لرونکي يادابښتونه او نظريات راټولوي.

د برنز په وينا (۱۹۹۷:۳۶۸) دا عموماً د لومړي لاس معلومات دي، چې يو څېړونکی يې د يوه فرد څخه د پراخې مرکې په کارولو سره راټولوي. د ډيزاين شرايطو کې دا خورا ساده ده. تاسو لومړی پريکړه وکړئ چې کوم ډول قضاوت، تجربه د حافظې يا تاريخي پېښې په اړه چې تاسو غواړئ په اړه يې معلومات ترلاسه کړئ. بيا تاسو اړتيا لرئ هغه اشخاص يا سرچينې وپېژنئ چې تاسو ته په غوره توګه اړين معلومات چمتو کولی شئ. تاسو بيا د دوی څخه معلومات راټول کړئ؛ ترڅو تحليل او تشرېح شي.

## د تمرکز ډلې يا ګروپونه / ډلېز يا ګروپي مرکي

د تمرکز ګروپونه په کيفي څېړنه کې د ستراتيژۍ يوه بڼه ده په کوم کې چې د يوې موضوع، محصول، خدمت يا برنامې په اړه چلند، نظريات يا ليد د يوې ډلې غړو او څېړونکو ترمنځ د ازاد بحث له لارې سپړل کيږي. د تمرکز ګروپونه او ډله ايزې مرکې

## د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۲۰۱

دواړه د گروپ بحثونه اسانه کوي په کوم کې چې څېړونکي مسئلې راپورته کوي یا پوښتنې کوي چې د گروپ ترمنځ غړې بحث ته وهڅوي. دا چې یا میتود لگښت کم دی، د هر مسلک، ساحه او اکاډمیک ډگر کې د معلوماتو موندلو لپاره مشهور میتود دی. د ټولنیز، سیاسي او سلوکي علومو پوهان، د بازار څېړنې او محصول ازموینې ادارې، د ښاري او د ښاري پلان جوړولو کارپوهان اکثراً دا طرحه د بېلابېلو حالتونو لپاره کاره وي. د مثال په توګه د بازار موندنې په څېړنه کې دا ډیزاین په پراخه کچه د محصول په اړه د مصرف کونکو نظر موندلو لپاره کارول کېږي، د محصول کیفیت د هغې منلو او غوښتنې نرخ او بسته بندۍ په اړه د دوی نظرونه، څرنگوالی او وده د محصولاتو پلور وغیره. د تمرکز گروپونو په ابتکاري او لنډو ارزونو او د ټولنیز پروګرامونو او خدماتو رامنځته کولو کې هم مشهور دي. دا د مسئلو، غوروالي، پراختیایي ستراتیژیو او راتلونکي پلان جوړولو او د پراختیایي لارښوونو د پېژندلو لپاره په ټولنیز او ښاري پلان جوړونې کې هم ګټوره وسیله ده.

د دې په ډیزاین کې دا خورا ساده ده، چې تاسو د څېړونکي په توګه د خلکو یوه ډله وټاکئ څوک چې تاسو فکر کوئ په هغه څه چې تاسې بحث کولو لپاره غوره کړې دی، یوه مجیزه پلټنه وکړئ. دا گروپ کولی شي ځانګړې اشخاص ولري، چې فوق العاده روزل شوي وي، د متخصصینو ډلې یا د ټولنې اوسط اوسیدونکي، چې د متمرکز گروپ اهدافو پورې اړه لري ددې ډلې څخه ترکیب شوي وي. د تمرکز گروپ په جوړولو کې د ډلې اندازه یو مهم عامل دی. دا باید نه خورا لوی او نه ډېر کوچنی وي؛ ځکه چې دا په بحث او کیفیت باندې خنډ رامنځته کولی شي. نږدې د اتو څخه تر لسو پورې خلک د ورته بحث گروپونو لپاره مطلوب شمېر دي. تاسو اړتیا لرئ د بحث لپاره مسئلې په دقت سره وپېژنئ د نورو اړونده خلکو راپورته کیدو لپاره هر فرصت چمتو کوي. د یو څېړونکي په توګه تاسو اړتیا لرئ پریکړه وکړئ، د ډلې سره په مشوره کې ستاسو د بحثونو ریکارډونونه بیا د موندنو او پایلو لپاره د تحلیل اساس رامنځته کېږي په دې کې ممکن د هغه وخت ټاکل شامل وي، چې ډله کولی شي په پراخه توګه د مسئلو په اړه بحث کولو لپاره او د دوی هوکړو ته رسیدل پوره کړي. ستاسو د

۲۰۲ / د څېړنې میتودولوژي

خبرو اترو ریکارډونه بیا د موندنو او پایلو لپاره د تحلیل اساس رامنځته کېږي. د متمرکز ګروپ او ډله ییزې مرکې ترمنځ اصلي توپیر د بحث وړ مسئلو په اړه د ځانګړتیا درجې کې دی. هغه موضوعاتو چې تمرکز ګروپونو کې تر بحث لاندې نیول شوي د ډله ییزو مرکو په پرتله ډېر مشخص او متمرکز دي او دا په لویه کچه د څېړونکي لخوا مخکې ټاکل شوي. په ډله ییزه مرکه کې تاسو د ډلې غړو ته اجازه ورکړئ په هر څه چې وغواړئ بحث وکړئ. په هر صورت د څېړونکي په توګه ستاسو رول دا دی چې دوی د ګټو مسئلو ته بېرته راوګرځوي چې د ډلې لخوا پېژندل شوي.

د نورو ډیزاینونو سره پرتله کول ګران دي او د بشپړولو لپاره خورا لږ وخت ته اړتیا لري. ترلاسه شوي معلومات کیدای شي بډایه وي او د مسئلو پراخه بېلابېل سپړلو لپاره کارول کیدای شي. په هر صورت زیان یې دا دی، چې که چېرې بحث په دقت سره سم نه وي؛ نو دا ممکن د هغو خلکو نظر منعکس کړي، چې په ګروپ باندې تسلط لري. دا ډیزاین په مختلف مسئلو باندې د نظرونو تنوع سپړلو لپاره خورا ګټور دی؛ مګر تاسو سره به مرسته ونکړي که تاسو غواړئ د دې تنوع اندازه یا شدت معلوم کړئ.

### برخه اخیستونکې مشاهده

برخه اخیستنه مشاهده د ټولنیز متقابل عمل یا په کیفي مطالعاتو کې د یوې پدیدې په اړه د معلوماتو راټولولو لپاره یوه بله تګلاره ده. دا معمولا د ډلې له غړو سره د نږدې تعامل په رامنځته کولو یا په داسې حالت کې چې په ژوندې بڼه یې مطالعه ترسره کېږي. که څه هم په عمده ډول د کیفي څېړنې ډیزاین دی؛ خو دا په کمې څېړنه کې هم کارول کېږي، په دې پورې اړه لري، چې دا معلومات څرنگه تولید او ثبت شوي دي. په کیفي څېړنه کې مشاهده تل په تشریح بڼه کې ثبت کېږي، په داسې حال کې چې په کمې څېړنو کې دا په کټګوریاو یا پیمانه کې ثبت کېږي.

دا د دواړو ترکیب هم کیدای شي – ځېنې کټګورۍ او ځېنې توضیحات یا کټګوري کول د تشریحي توضیح سره تشریح شوي ده. تاسو کولی شئ د تحلیل او ډلبندي له لارې توضیح ثبت هم کړئ. سربېره پردې د مشاهدې سربېره چېرې چې تاسو

## د مطالعې ډيزاين انتخابول ۲۰۳/

د ناظر په توگه معلومات رامنځته کوي، معلومات د نورو میتودونو له لارې هم راټول کیدای شي، لکه غیر رسمي مرکه، دقیقه او تخصصي مرکه، ډله ایزه بحثونه، مقدماتي اسناد، شفاهي تاریخونه. د گڼ شمېر میتودونو کارول به د برخه اخیستونکو مشاهدې لخوا راټول شوي معلوماتو غني کولو ته وده ورکړي. د دې ډیزاین ساده دی. تاسو د خپرونکي په توگه د ډلې په فعالیتونو کې دخپل یاست، د ډلې غړو سره یې اړیکه ونیسي او بیا د هغوی د رضایت په ترلاسه کولو سره حالت، متقابل عمل، سایټ یا پېښې په کلکه وڅارئ. تاسو د هغه څه تفصیلي یاداشتنه چمتو کوئ چې تاسو یې په ژوندې بڼه گورئ، چې تاسو ته ورته وضعیت غوره کوي. تاسو کولی شئ د معلوماتو راټولولو نورو میتودونو په کارولو سره معلومات هم راټول کړئ، که تاسو د خپلو مشاهدو او معلوماتو ریکارډونه تحلیل کړئ، چې نورو وسیلو لخوا راټول شوي ارقام او پایلې یې راوباسي.

د برخه اخیستونکي مشاهدې اصلي گټه دا ده، چې څرنگه تاسو د ډلې سره کافي وخت مصرف کوئ یا په وضعیت کې تاسو ژور، بډایه او ډېر دقیق معلومات ترلاسه کوئ، مگر اصلي زیان یې دا دی، که تاسو خورا محتاط نه یاست، تاسو کولی شئ خپل تعصب معرفي کړئ.

## هولیسټیک (بشپړ) څېړنه

د څېړنې هولیسټیک (بشپړ) روش د مطالعې ډیزاین څخه ډېر فلسفي دی.

دا ډیزاین د فلسفې په اساس دی چې زموږ د ژوند د یوې پېښې گڼ شمېر فکتورونه د نظر لاندې نیسي. موږ نشو کولی یوازې د یوې یا دوه لیدونو څخه پېښې وپېژنو. د یو وضعیت یا واقعیت درک کولو لپاره تاسو اړتیا لرئ، چې دا یې په بشپړ ډول وڅېړئ- دا له هر لید او لورې څخه په بشپړ ډول وسنجول شي.

د یوې پېښې یا پدیدې د پوهیدو لپاره باید په بشپړ ډول وڅېړل شي او په مکمل ډول له هره اړخه وسنجول شي.

۲۰۴ / د څېړنې میتودولوژي

تاسو کولی شئ هر ډول ډیزاین وکاروئ کله چې وضعیت له مختلف لیدونو څخه سپړئ او د پېری میتودونو کارول خورا مشهور او مطلوب دي.

### د ټولنې د بحث فورم

د ټولنې د بحث فورم د دې لپاره ډیزاین شوی؛ ترڅو د ټولنې لاندې او ستونزو په پام کې نیولو سره د ټولنې مفکوره، انگیرنه او نظرونه ومومي. دا د ټولنې برخه اخیستونکو ته د اندېښنې وړ مسئلو په اړه پریکړه کولو کې د ټولنې د برخه اخیستنې یوه خورا مشهور لاره ده. دا ډول فورمونه د بېلابېل نورو دلیلونو لپاره هم کارول کېږي، لکه د ښار لپاره د ښاري پلان جوړول او د ټولنې روغتیا پروګرامونه رامنځته کول، د ترافیک مدیریت پورې اړوند مسئلو حلولو کې د خپلو غړو برخه اخیستل، د زیربنا جوړښت وده او د سیمې لپاره راتلونکي لارښوونو ټاکلو، ټولنې ته نویو نوښتنو خبر ورکوي.

د ټولنې فورمونه د ګروپ بحثونو ته ورته دي، پرته له دې چې دا د برخه اخیستونکو د شمېر له مخې په لویه کچه وي. همدارنګه په ګروپي بحثونو کې تاسو ممکن ګډونوال وټاکئ؛ مګر د ټولنې غونډو لپاره د برخه اخیستونکو ځان انتخاب کول دي؛ ځکه دوی د مسئلو یا اندېښنو سره علاقه لرونکي هر چا لپاره خلاص دي. څېړونکي معمولاً محلي رسنۍ کاروي؛ ترڅو د ځایي ټولنې اوسیدونکو ته د فورمو په اړه معلومات ورکړي. دا د ټولنې په کچه د مسئلو، اندېښنو او نورو خپریدو لپاره ګټور ډیزاین دی. دا اقتصادي او ګړندی دی؛ مګر یو څه زیانونه هم شتون لري. د مثال په توګه دا امکان لري چې یو څو خلک چې د ګټو سره علاقه ولري په فورم کې بحث باندې برلاسي شي او دا مساوي امکان لري چې په پېښو کې ممکن خورا لږ شتون ولري. دا ډول حالتونه کیدای شي د خبرو پایله او د ټولنې چلند منعکس نه شي کړي.

### انعکاسي ژورنال لارځو / د انعکاسي ژورنال راپور

اساساً دا ډیزاین د څېړونکي په توګه ستاسو د افکارو انعکاسي ژورنال راپور ساتلو ته اړتیا لري، کله چې تاسو کوم شی وګورئ، له چا سره وغږیږئ، په یوه فعالیت کې برخه

د مطالعې ډيزاين انتخابول / ۲۰۵

واخلی یا یو څه مشاهده کړی، چې تاسو سره مرسته کوي هغه څه چې تاسو یې د کولو هڅه کوي یا یې په پوهیدو یا اضافه کولو کې مرسته کوی. دا انعکاسي ریکارډونو بیا ستاسو د موندنو او پایلو کې مرسته کوي. تاسو کولی شئ د معلوماتو راټولولو یوازینی میتود په توګه د انعکاسي ژورنال راپور ولری یا دا د نورو میتودونو سره په ترکیب کې کارول کیدای شي؛ لکه مرکه کول، ډله ایزې مرکې یا دوهم لاس سرچینې.

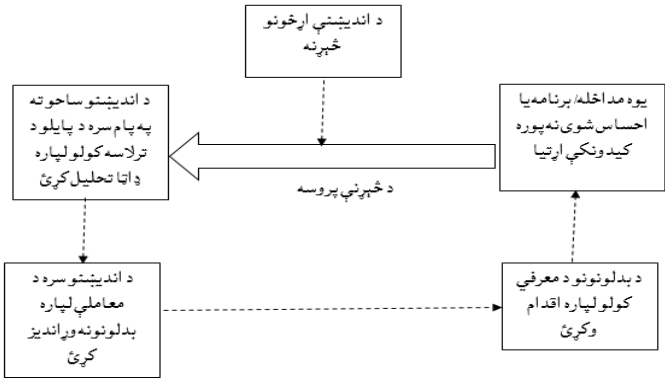
### نور عموماً کارول شوي د فلسفې لارښود ډیزاینونه

څېنې یو شمېر نور د څېړنې روشونه هم شتون لري چې د ډیزاین او نوم له مخې په څېړنیز ادبیاتو کې پېژندلې شوي دي. په داسې حال کې چې دا فطري ډیزاین نه دي، دوی په ټولنیز تحقیق کې ځانګړې فلسفې لید ته وده ورکوي. دا ده: د عمل څېړنه، د بنځینه څېړنه، برخه اخیستونکې څېړنه او همکارۍ تحقیقات. په تاکید سره ویلي شو، چې په دې هر یو کې د څېړنې یوه برخه یا کیني یا کمي کیدلی شي، که څه هم ډېر لخوا دوی قوی ډیزاین ګڼل کېږي. اړتیا ده چې دوی په جلا کټګورۍ کې ځای په ځای کړئ د دوی شهرت او په هر شکل کې د ممکنه کارولو څخه راوتلی. دا ډیزاین د میتودونو پراساس ډېر فیلسوف لارښود دی. د مثال په توګه د عمل څېړنه د فلسفې لخوا رهبري کېږي، چې د څېړنې یوه برخه باید د مناسب عمل څېړنې بڼې تعقیب کړي؛ ترڅو په ژوند یا خدمت کې غوره والي ترلاسه کړي، او د میرمنو څېړنې له فلسفې څخه اغیزمن کېږي، چې په ټولنیز ډول د نارینه وو تعصب سره مخالفت کوي او ننګويي. ساینسي څېړنه داسې بریښي چې باور لري د میرمنو پورې اړوند یوازې د میرمنو لخوا ښه پېژندل شوي او خپرل شوي دي.

د مشارکتې څېړنې او همکارۍ تفتیش لپاره د څېړنې په برخه کې د څېړنې ګډونوالو یا ټولنې دخالت یا دخپل کیدو فلسفه ده. د دې ټولو ډیزاینونو یو مهم اړخ دا دی چې دوی هڅه کوي د څېړنې برخه اخیستونکي د څېړنې په پروسه کې شامل کړي. د څېړنې موندنې بیا د ځینو مسئلو یا ستونزو په پام کې نیولو سره اوسني حالت انځورولو لپاره کېږي او د دوی سره د معاملې لپاره د ستراتیژۍ پراختیا لپاره یو مستند بنسټ رامنځته کولو کې مرسته کوي.

د عمل څېړنه

لکه څرنګه چې د نوم څخه یې معلومیږي د عمل تحقیق دوه برخې لري: عمل او تحقیق (شکل ۸، ۱۶ وګورئ). څېړنه د عمل لپاره وسیله ده، یا دا چې خپل تمرین ته وده ورکړئ یا د ستونزو یا مسئلې سره د معاملې لپاره اقدام وکړئ. لکه څرنګه چې د عمل څېړنه د عمل کولو غوښتنې لخوا رهبري کېږي، که په دقیقه توګه ویل شي دا یو طبعي پېژاین ندی. د عمل ډېری څېړنې د خدمت کیفیت ښه کولو پورې اړه لري. دا د اندیښنې ساحې پېژندلو، بدیلونو رامنځته کولو او ازموولو لپاره ترسره کېږي او د نویو لارو تجربه کول ته وايي.



۸-۱۶- شکل: د تطبیقي څېړنې ډیزاین

د عمل څېړنه داسې بریښي چې دوه دودونه تعقیبوي. د برتانیا دود د عمل څېړنې تمایل د عمل پرمختګ د یوې وسیلې په توګه ګورئ (کارر او کیمیس ۱۹۸۶) په داسې حال کې چې د متحده ایالاتو دود کې دا د سیستماتیکو معلوماتو راټولول دي چې د ټولنیز بدلون لپاره اساس جوړي. (بوګدان او بیګین ۱۹۹۲). د عمل څېړنه، د شریکې څېړنې او همکارۍ پوښتنو سره په شریکه، د ټولنې پرمختیایي فلسفه ولاړه ده، چې د معافیت د غړو دخالت غواړي. د یوې ټولنې شاملول او برخه اخیستنه د ستونزې پېژندنې څخه د حلونو پلي کولو پورې په ټوله پروسه کې د ټولو دریو کړنلارو دوه عمده ښې دي (د عمل څېړنه، مشارکت څېړنه او همکارۍ پلټنه). په ټولو دریو کې معلومات د څېړنې پروسې له لارې راټول شوي او بدلونونه د عمل له لارې ترلاسه کېږي. دا عمل

د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۲۰۷

یا پخپله د یوې ادارې یاد ټولنې د چارواکو لخوا ترسره کېږي د عمل د څېړنې په قضیه کې یا د یوې ټولنې د غړو لخوا د همکارۍ یا مشارکتې څېړنې په صورت کې ترسره کېږي.

د عمل څېړنې دوه تمرکزونه (منشاوې) لري.

۱. د اوسني برنامې یا مداخلې مطالعه کېږي؛ ترڅو د پرمختللي احتمالي ساحې پېژندلو لپاره د پرمختللي مؤثریت او یا مثریت شرایطو کې موندنې د بدلون راوړو اساس کېږي.

۲. د یو مسلکي په توګه ټولنه کې یا د پیروونکي ډلې ترمنځ یوه ناپېژندل شوې ستونزه یا نامعلومه مسئله په ګوته کوي او د څېړنې شواهد راټول شوي؛ ترڅو د نوي خدمت یا مداخلې معرفي کړي. د څېړنې تخنیکونه د ستونزې پراخه کول یا د یوې مسئلې اهمیت رامنځته کوي؛ ترڅو د هغې د حل لپاره مناسب اقدام ترسره شي.

### د میرمنو څېړنه

د میرمنو څېړنې د هغې د فیمنسټ تیوري فلسفیه اساس لخوا ترتیب شوې چې ټولې پوښتنې په کې تثبوتې او د میرمنو څېړنې په دوه ډولونو له دودیزې څېړنې سره توپیر لري: د فیمنسټیک څېړنه د هغې د فیمنسټ تیوري فلسفې اساس لخوا مشخص شوې چې ټولې پوښتنې تر پوښتنې لاندې او د فیمنسټ انډینې د لارښود چوکاټ په توګه کار کوي. د فیمنسټانو څېړنه له دودیزو څېړنو څخه په دریو لارو توپیر لري.

۱. د دې اصلي تمرکز د میرمنو تجربې او لیدلوری دي. دا د دې سپړلو په هدف د تحقیق میتودونه کاروي.

۲. دا په فعاله توګه هڅه کوي د څېړونکي او ځواب ورکونکو د ځواب عدم توازن لرې یا کم کړي.

۳. د فیمنسټ څېړنو هدف د نارینه او ښځینه وو تر منځ ټولنیزې نابرابرۍ ته بدلون ورکول دي. په حقیقت کې ښځینه څېړنې ممکن د جنس نابرابرۍ په

۲۰۸ / د څېړنې میتودولوژي

ساحه کې د عمل څېړنې په توګه طبقه بندي شي، د څېړنې تخنیکونه په کارولو سره د بنځو مسئلو او اندیښنو پوهاوې رامینځته کړي او د جنسیت ترمنځ مساواتو ته وده ورکولو عمل ته وده ورکړي. د مطالعې هر ډیزاین د میرمنو څېړنو کې کارول کیدای شي.

### برخه اخیستونکې او د همکاري څېړنه

لکه څرنګه چې دمخه یادونه وشوه، د لیکوال ذهن ته دا فطري ډیزاین نه دي؛ مګر دا یو فیلسوفیکي لید دی، چې د څېړنې په پروسه کې د څېړونکو برخه اخیستونکو فعاله دخالت غواړي. برخه اخیستونکې څېړنه او د څېړونکو برخه اخیستونکو ترمنځ د تشې کمولو اصولو پراساس ده او د ټولنې ښکېلتیا او ګډون پېروالی؛ ترڅو د دوی اړتیاو ته د څېړنې موندنو تړاو لوړ کړي.

داسې انګیرل کېږي چې دا ډول ښکېلتیا به د ټولنې احتمال ډېر کړي، چې د څېړنې موندنې ومني او که اړتیا وي؛ نو ستونزو او مسئلو په حلولو کې د هغې رضایت او مداخله چې ورسره مخ کېږي. تاسو کولی شئ په دې پوښتنو کې کمې یا کیفي مطالعه ترسره کړئ؛ مګر اصلي ټینګار د خلکو ښکېلتیا، همکارۍ او د څېړنې په پروسه کې برخه اخیستنه ده. په یو ډول دا ډیزاینونه د ټولنې پرمختیايي موډل پراساس دي چېرې چې د مشورې له لارې د یوې ټولنې ښکېلتیا او د څېړنې دندې پلان کولو او اجرا کولو کې برخه اخیستل لازمي دي. په دې ډیزاینونو کې تاسو نه یوازې یو څېړونکی یاست بلکې د ټولنې تنظیم کونکی هم یاست چې د ټولنې فعال ګډون غواړي.

د یوه څېړونکي په توګه تاسو په دوه مختلف اړخونو کې کار کوئ: (۱) د ټولنې تنظیم او (۲) څېړنه. د ټولنې سازمان له لارې تاسو د څېړنې دندو په پلان جوړولو او پلي کولو کې د یوې ټولنې دخالت او برخه اخیستنې په لټه کې یاست او د څېړنې موندنې د هغې له غړو سره شریکوئ. د څېړنې په شرایطو کې ستاسو اصلي مسؤلیت د ټولنې سره په مشوره د څېړنې دندې او کړنلارو رامنځته کول دي. د څېړنې برخه اخیستونکو سره مشوره د دې ډیزاینونو دوامداره او لازمي برخه ده.

د مطالعې ډیزاین انتخابول / ۲۰۹

## د اتم څپرکی لندیز

په دې څپرکی کې د کمي او کيفي څېړنو مختلف مطالعې ډیزاینونه څېړل شوي. د هر مطالعې ډیزاین لپاره د هغه شرایطو په اړه توضیحات چمتو شوي، چې یو یو ډیزاین د کارولو لپاره مناسب دی، د هغه ځواک او ضعفونه، او هغه پروسه چې تاسو یې عملیات سازې (operationalization) کولو کې غوره کوئ. په کمي څېړنه کې د مطالعې مختلف ډیزاینونه له دریو لیدونو څخه ازموډل شوي. د دې لید تشریح کولو لپاره کارول شوي اصطلاحات د لیکوال خبره ده؛ مګر د مطالعې ډیزاین نومونه په نړیواله کچه کارول کېږي. په هره کټګورۍ کې د مطالعې مختلف ډیزاینونه دوه اړخیز ځانګړی دي؛ مګر په کټګورۍ کې نه دي.

درې لیدونه د تماسونو شمېر، د حوالې دوره او د تحقیق طبیعت دی. لومړی د مقطعي مطالعات مخکې او وروسته مطالعې او اوږدمهاله مطالعات لري. د دوهم زده کړې د تېر یا ماضي ته په کتو سره، راتلونکي ته په کتو سره، ماضي او راتلونکي ته په کتو سره په توګه طبقه بندي کوي. دریم لید د مطالعې تجربې، غیر تجربوي او نیم تجربوي مطالعاتو په توګه طبقه بندي کوي. د کیفیت مطالعې ډیزاین د کمي څېړنې ډیزاینونو په توګه مشخص، دقیق او ښه تعریف شوي نه دي. همدارنګه د مطالعې ډیزاینونو او د معلوماتو راټولولو میتودونو ترمنځ د اوورلیپ (روپوش) یا د یو بل سره تړاو درجې شتون لري. ځېنې ډیزاین په اسانۍ سره د معلوماتو راټولولو میتودونو په توګه په پام کې نیول کېدای شي. په کيفي څېړنو کې ځېنې عام کارول شوي ډیزاین په لاندې ډول دي: د قضیې مطالعې ډیزاین، شفاهي تاریخ، د تمرکز ګروپ مطالعات، د برخه اخیستونکي کتنه (مشاهده)، د ټولنې بحث کولو غونډې یا فورمونه او انعکاسي ژورنال لاګ (راپور). د څېړنې لپاره څلور اضافي طریقي تشریح شوي دي: د عمل څېړنه، ښځینه څېړنه او برخه اخیستونکي او همکارې پوښتنې. که څه هم دا واقعاً په خپل ځان کې ډیزاین نشي ګڼل کېدای، دوی خپل هویت ترلاسه کړي دي.

۲۱۰ / د څېړنې میتودولوژي

دواړه عمل او د فیمینستیک څېړنه کیدای شي یا په کمې یا کیفي ډول ترسره شي؛ مگر برخه اخیستونکي او همکارۍ پوښتنې (تفتیش) معمولاً په طبیعت کې کیفیت لرونکي وي.

### د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

ځان د دې څپرکي په پیل کې لیست شوي کلیدي کلمو سره اشنا کړئ او که تاسو د دې په مانا یا استعمال په اړه نه پوهیږئ؛ نو مخکې له دې چې دا په دې څپرکي کې بیا وگورئ.

ستاسو د خپلې علاقې پورې اړوند دوه یا درې حالتونه وپېژنئ چېرې چې تاسو فکر کوئ د مسلکي مطالعې پیزاین ممکن ډېر ګټور وی او په پام کې ونیسئ، چې ولې ممکن دا قضیه وي.

د خپل علمي ډګر یا مسلکي ساحې څخه مثال واخلئ چېرې چې تجربوي کنټرول یا د پلاسیبو اثر (د روحي تسکین ورکونکي درملنه) ګروپ کیدای شي او اړونده اخلاقي مسئلې وپلټئ.

## نهم څپرکی

### د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول

پدې څپرکي کې به تاسو د لاندې ذکر شویو مسایلو په اړه معلومات ترلاسه کړئ.

□ په کمي او کيفي څېړنو کې د معلوماتو راټولولو میتودونو کې توپیر

□ د معلوماتو راټولولو لپاره مهمې لارې چارې

□ د لومړۍ لاس سرچینو څخه د معلوماتو راټولول

□ مشاهده

□ مرکه

□ پوښتنلیک

□ په کيفي څېړنه کې د معلوماتو راټولولو میتودونه

□ د دوهم لاس سرچینو څخه د معلوماتو راټولول

### کلیدي کلمي

تړل شوې (بندي) پوښتنې، د مینځپانګې تحلیل، دوه اړخیزې پوښتنې، د لوړوالي اغیز، د مرکزي تمایل خطا (تېروتنه)، د تمرکز ګروپ، هاله اغیز، د هارتون اغیز، د مرکې مهالویش، مخکېنې پوښتنې، برخه نه اخیستونکي (غیر فعاله) مشاهده، پرانستې پوښتنې، شفاهي تاریخ، برخه اخیستونکي (فعال) مشاهده، لومړني معلومات، لومړنۍ سرچینې، پوښتنلیک، ثانوي معلومات، ثانوي سرچینې، محدوده مرکه، ازاده مرکه.

۲۱۲ / د څېړنې میتودولوژي

## د کمي او کيفي څېړنې د معلوماتو راټولولو میتودونو کې توپیر

په کمي او کيفي څېړنو کې د معلوماتو راټولولو زیات میتودونه کارول کېږي، چې د توپیر مهم ټکي عبارت دي له: انعطاف، جوړښت، ترتیب، ژوروالي او ازادۍ باندې محدودیتونه له دې امله یو څېړونکی د خپلې څېړنې د پروسې په جریان کې د یادو مواردو کارولو ته اړتیا لري. کمي میتودونه د دې محدودیتونو پلوي کوي په داسې حال کې چې کیفیت لرونکي د دوی برعکس دي. د میتود طبقه بندي په کمي یا کيفي کټگوري کې لاندې پوښتنو ته ستاسو ځوابونو پورې اړه لري.

- ☐ کومه فلسفې پوهه د څېړنې پوښتنو ته ستاسو د تګلارې په اړه ټینګار کوي؟
- ☐ معلومات څرنګه راټول شول؟ ایا دا د ډیټا راټولولو یو جوړ شوي (محدود یا ازاد)/ انعطاف وړ بڼې له لارې و؟
- ☐ ایا د معلوماتو راټولولو پرمهال پوښتنې یا مسئلې تر بحث لاندې نیول شوي یا د ډیټا راټولولو پرمهال رامنځته شوي؟
- ☐ هغه معلومات چې تاسو راټول کړي څرنګه ثبت شوي؟ ایا دا په تشریحي، داستاني، کټگوري، کمي بڼه یا په پیمانه کې و؟
- ☐ معلومات څرنګه تحلیل شول؟ ایا دا تشریحي، کټگوري یا عددي تحلیل و؟
- ☐ تاسو خپلې موندنې د نورو سره شریکولو وړاندیز څرنګه کوئ؟ ایا تاسو غواړئ په تشریحي یا تحلیلي ډول لیکل وکړئ؟
- د مثال په توګه که مشاهده په داستاني (نکل یا کیسي) یا تشریحي بڼه ثبت شي، دا کيفي معلومات کېږي؛ مګر که دا په کټگوريو بڼه یا پیمانه ثبت شي؛ نو دا به د کمي معلوماتو په توګه طبقه بندي شي. په ورته ډول د مرکو له لارې راټول شوي معلوماتو لپاره.

یوه ازاده مرکه چې تشریحي یا داستاني بڼه ثبت شوې یو کيفي میتود کېږي؛ مګر په یوه محدوده مرکه کې که معلومات د ځواب کټگوريو کې ثبت شوي وي یا که کټگوري د تشریحي ځوابونو څخه رامنځته شوي او اندازه شوي وي، دا یو کمي میتود

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۱۳/

دی. تشریحي شوي ځوابونه چې د خلاص (پرانيسټې) پوښتنو ته ځواب پکې ترلاسه شوي ټول کیفیت لرونکي دي؛ مگر که ځوابونه په شمېرو يا عددو کې وي دوی به کمي وگڼل شي. که تاسو کټگوريو ته وده ورکړئ او پرانيسټې پوښتنې ته د تشریحي ځوابونو تحلیل برخې په توگه کټگوري اندازه کړئ، دا يو کمي تحلیل کېږي. د تمرکز گروپونو، شفاهي تاريخونو، داستانونو، گروپي مرکو لخوا رامنځته شوي معلومات تل په طبيعت کې کیفیت لرونکي وي.

### د معلوماتو راټولولو لپاره مهمې لارې چارې يا مهمې طريقې

د وضعیت، شخص، ستونزې يا پديدې په اړه د معلوماتو راټولولو دوه مهمې لارې شتون لري. کله چې تاسو د څېړنې مطالعه کوئ، په ډېرو حالاتونو کې تاسو اړتيا لري. د معلوماتو راټولولو ته د دې پراخه لارو چارو پراساس معلومات په لاندې ډول طبقه بندي کړئ:

□ لومړني معلومات

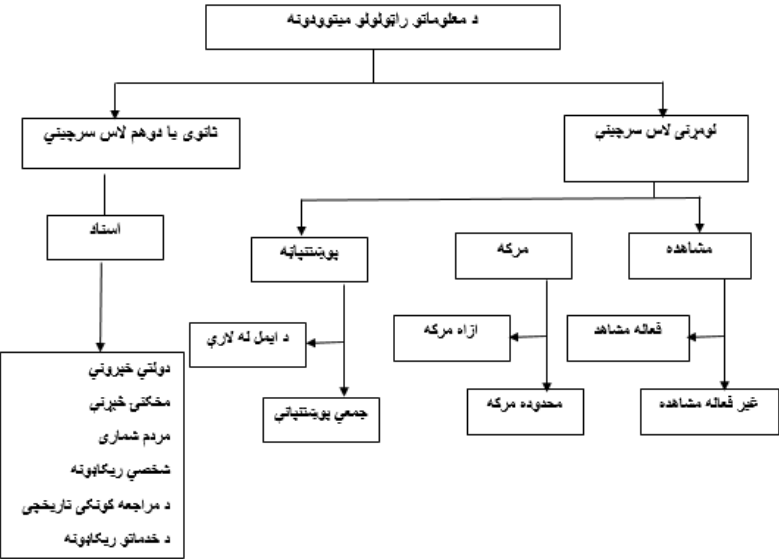
□ ثانوي معلومات

د لومړي تگلارې په کارولو سره راټول شوي معلومات د لومړنيو سرچينو څخه راټول شوي وي، په داسې حال کې چې په دويمه طريقه کې کارول شوي سرچينې ثانوي سرچينې بلل کېږي. د لومړنيو سرچينو بېلگې د روغتيا خدماتو په اړه د ټولنې د لومړي نظر موندل، د يوې ټولنې روغتيايي اړتيا معلومول، د ټولنيزو برنامې ارزونه د يوې ادارې د کارمندانو د کار رضايت مشخص کول او د چمتو شوي خدمت کیفیت معلومول شامل دي. د کارگر لخوا د لومړني سرچينو څخه راټول شوي معلوماتو مثالونه دي.

له بلې خوا د نفوسو عمر، جنس جوړښت په اړه د معلوماتو ترلاسه کولو لپاره د سر شمېرنې ډيټا کارول، د يوې ټولنې د ناروغۍ او مړينې نمونو لپاره د روغتون ريكارډونو کارول، د سازمان فعاليتونو معلومولو لپاره د سازمان ريكارډونو کارول او د سرچينو څخه د معلوماتو راټولول لکه مقالې، مجلې، کتابونه او مجلې د تاريخي او نورو

۲۱۴ / د څېړنې میتودولوژي

ډلو معلوماتو ترلاسه کولو لپاره ټول د ثانوي سرچینو په توګه طبقه بندي شوي. په لنډه توګه ویلو شو، چې لومړنۍ سرچینې د لومړي لاس معلومات چمتو کوي او ثانوي سرچینې د دوهم لاس ډیټا چمتو کوي. شکل ۹،۱ د معلوماتو راټولولو مختلف میتودونه ښايي.



۹-۱- شکل: د معلوماتو د راټولولو میتودونه

هېڅ یو د معلوماتو راټولولو میتود تاسې ته ۱۰۰ فسیده کره دقیق او موثق معلومات نه شي درکولي.

د معلوماتو کیفیت په یو شمېر نورو فکتورونو پورې اړه لري، کوم چې موږ به یې په ګوته کړو کله چې موږ په هر میتود بحث کوو. د یو څېړونکي په توګه ستاسو مهارت د هغه فکتورونو په پام کې نیولو سره ستاسو وړتیا کې دی چې کولی شي ستاسو د معلوماتو کیفیت باندې اغیز وکړي. د تجربه لرونکو او شوقیه(غیر مسلکي – تجربه نه لرونکي) څېړونکو تر منځ یو له اصلي توپیرونو څخه د دې فکتورونو په اړه د دوی پوهه او د کنټرول وړتیا ده. له همدې له دا د پیل کونکي لپاره مهم دي، چې له دوی څخه خبر وي.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۱۵ /

### د لومړنیو سرچینو په کارولو سره د معلوماتو راټولول

د لومړني معلوماتو راټولولو لپاره ډېری میتودونه کارول کېدای شي. د میتود انتخاب د مطالعې هدف، موجودې سرچینې او د څېړونکي مهارت پورې اړه لري. ځېنې وختونه کله چې د مطالعې اهدافو ترلاسه کولو لپاره ترټولو مناسب میتود د محدودیتونو له امله نشي کارول کېدی، لکه د سرچینو نشتوالی او یا اړین مهارتونه. په داسې شرایطو کې تاسو باید د هغه ستونزو څخه خبر اوسئ، چې دا محدودیتونو د ډیټا کیفیت باندې اغیز کوي. د معلوماتو راټولولو میتود غوره کولو کې د مطالعې نفوس ټولنیز-اقتصادي او دیموگرافیک ځانګړتیاوې مهم رول لوبوي: تاسو باید د ځانګړتیاو لکه تعلیمي کچه، د عمر جوړښت، ټولنیز-اقتصادي حالت او توکمیز شالید په اړه څومره چې امکان ولري پوه شئ. که امکان ولري، دا ګټوره ده، چې په مطالعه کې د ګډون لپاره د مطالعې نفوس علاقه او چلند په اړه پوه شئ. ځېنې نفوس د یو شمیر دلیلونو لپاره ممکن د ډیټا راټولولو ځانګړي میتود (لکه مرکه شوې) سره ارامۍ احساس ونه کړي یا په پوښتنلیک کې د نظر څرګندولو سره خوښ وي. سربیره پردې هغه خلک چې لږ تعلیم لري ممکن د ډېرو زده کړو خلکو په پرتله د معلوماتو راټولولو ځېنې میتودونو ته مختلف ځواب ووايي.

ستاسو د معلوماتو کیفیت بل مهم ټاکونکی (فکتور) هغه لاره ده، چې د مطالعې هدف او تړاو احتمالي ځواب ویونکو ته تشریح شوي وي. که د معلوماتو راټولولو هر ډول میتود کاروئ ډاډ ترلاسه کړئ، چې ځواب ویونکي د مطالعې هدف او تړاو په روښانه ډول درک کړي. دا په ځانګړي توګه مهم دی کله چې تاسو د معلوماتو راټولولو لپاره پوښتنلیک کاروئ؛ ځکه چې د مرکې حالت کې تاسو کولی شئ د ځواب ورکونکو پوښتنو ته ځواب ووايست؛ مګر په پوښتنلیک کې به تاسو دا فرصت ونه لرئ. په لاندې برخو کې د معلوماتو راټولولو هر میتود د وضعیت پلي کیدو، مناسب والي، ستونزو او محدودیتونو له نظره تر بحث لاندې نیول کېږي.

۲۱۶ / د څېړنې میتودولوژي

### مشاهده

مشاهده د لومړني معلوماتو راټولولو یوه لاره ده. مشاهده د پېښې په وخت کې د متقابل عمل یا لیدو او اوریدلو یوه ځټکوره، منظمه او غوره لاره ده.

ډېری شرایط (دلایل) شتون لري، چې مشاهده د معلوماتو راټولولو ترټولو مناسب میتود دی د مثال په توګه کله چې تاسو غواړئ په یوه ډله کې متقابل عمل په اړه زده کړه وکړئ، د نفوسو غذايي رژیم نمونې مطالعه کړئ، د کارګر لخوا ترسره شوي دندې معلومې کړئ، یا د یو فرد چلند یا شخصیت ځانګړتیاوې مطالعه کړئ. دا په هغه شرایطو کې هم مناسب دی، چې بشپړ او یا دقیق معلومات د پوښتنې کولو له لارې نشي ترلاسه کیدی؛ ځکه چې ځواب ویونکي همکاري نه کوي یا له ځوابونو څخه ناخبره دي؛ ځکه چې د اشخاصو د نظرونو په پرتله چلند کې ډېر علاقه لري یا کله چې موضوع په متقابل عمل کې دومره ښکیل وي چې دوی نشي کولی د دې په اړه معقول معلومات تیار کړي، مشاهده د اړین معلوماتو راټولولو غوره لاره ده.

### د مشاهدې ډولونه

دوه ډوله مشاهده شتون لري.

۱. د ګډون کونکي/برخه اخیستونکي مشاهده /مشاهده مشارکت/فعاله مشاهده
۲. غیر ګډون کونکي/برخه نه اخیستونکي مشاهده/مشاهده غیر مشارکت/غیر فعاله مشاهده

فعاله مشاهده هغه وخت ترسره کېږي، کله چې تاسو د یو څېړونکي په توګه د ډلې په فعالیتونو کې برخه واخلي په ورته ډول د دې غړو په څېر لیدل کېږي، پرته له دې چې دوی پوهیږي چې دوی لیدل کېږي. د مثال په توګه تاسو ممکن غواړئ چې عمومي خلکو عکس العمل په ویلچیر کې ناستو خلکو په اړه مطالعه کړئ. یا تاسو شاید غواړئ د بنديانو ژوند مطالعه کړئ او د دې کار ترسره کولو لپاره د زنداني کیدو تمثيل وکړئ.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۱۷/

له بل پلوه (غیر فعاله) مشاهده هغه وخت ترسره کېږي، کله چې تاسو د یو څېړونکي په توګه د ډلې فعالیتونو کې دخپل نشی؛ مګر یو غیر فعال کتونکی یا پټ کتونکي (ناظر منفعل) پاتې شئ، د دې فعالیتونو ته ګورئ او اورئ او له دې څخه معلومات راخلي. د مثال په توګه تاسو شاید وغواړئ په روغتون کې د نرسانو لخوا ترسره شوي دندې مطالعه کړئ. د یو کتونکي په توګه تاسو کولی شئ فعالیتونه وګورئ، تعقیب او ثبت یې کړئ؛ لکه څرنګه چې ترسره کېږي. د یو شمېر مشاهدو کولو وروسته پایلې په روغتون کې د نرسانو د دندو په اړه اخیستل کیدی شي، چې په هر مسلکي ډله کې په ورته ډول لیدل کیدی شي.

### د معلوماتو راټولولو میتود په توګه د مشاهدې کارولو ستونزې

د معلوماتو راټولولو د یوې میتود په توګه د مشاهدې کارول ممکن د یو شمېر ستونزو سره مخ شي، کوم چې دا وړاندیز نه کوي چې دا ټول یا هر یو په هر حالت کې لازمي وي. مګر د یو پیل کونکي په توګه تاسو باید د دې احتمالي ستونزو څخه خبر اوسئ.

□ کله چې اشخاص یا ډلې خبر شي چې دوی لیدل کېږي، دوی ممکن خپل چلند بدل کړي. دا وضعیت پورې اړه لري، دا بدلون ممکن د یو شمېر دلیلونو لپاره پېښ شي. کله چې د اشخاصو یا ډلو په چلند کې بدلون د دوی لیدل کیدو ته منسوب کېږي دا د هارتون اغېزې په نوم پېژندل کېږي. په داسې حالت کې د مشاهدې کارول ممکن تحریف کړي: هغه څه چې مشاهده کېږي ممکن د دوی نورمال چلند استازیتوب ونکړي.

تل د کتونکي تعصب امکان لري. که یو څارونکی بې طرفه نه وي؛ نو هغه کولی شي په اسانۍ سره تعصب معرفي کړي او د لیدنو او د دوی څخه اخیستل شوي تائیدونو (استنباط - اټکل) کولو لپاره کومه اسانه لار شتون نه لري.

د مشاهدو څخه اخیستل شوي تفسیرونه ممکن له څارونکي څخه څارونکي ته

توپیر ولري.

۲۱۸ / د څېړنې میتودولوژي

د نیمګړې مشاهدې او یا ثبت کولو امکان شتون لري کوم چې د ثبت کولو میتود سره توپیر لري. یو کتونکی ممکن په دقت سره وګوري؛ مګر د تفصیلي ثبت کولو لګښت کې برعکس ستونزه ممکن رامنځته شي کله چې کتونکی تفصیلي یاداشتونه اخلي په عین وخت کې یو شمیر متقابل عملونه د لاسه ورکوي.

### د یوې مشاهدې ترسره کولو شرایط

مشاهده د دوه شرایطو لاندې ترسره کېدی شي.

۱. طبیعي

۲. کنټرول شوي

د یوې ډلې په طبیعي عملیاتو د هغې په فعالیتونو کې د مداخلې پرځای مشاهدکول د طبیعي شرایطو لاندې د مشاهدې په توګه طبقه بندي کېږي. ګروپ د یو محرک معرفي کول او د عکس العمل مشاهده کول کنټرول شوي مشاهده بلل کېږي.

### د مشاهدې ثبت کول

د مشاهدې ثبتولو ډېری لارې شتون لري. د ثبت کولو میتود انتخاب د مشاهدې هدف پورې اړه لري. د مشاهدې ثبت کولو څرنګوالی دا هم ټاکي چې ایا دا کمي یا کیفي مطالعه ده. داستاني او تشریحي ثبت کول اساساً په کیفي څېړنه کې کارول کېږي؛ مګر که تاسو کمي مطالعه کوئ؛ نو تاسو به مشاهده په کټګوري بڼه یا په عددي پیمانه ثبت کړئ. په یاد ولرئ، چې د مشاهدې ثبت کول هر یو خپلې ګټې او زیانونه لري.

□ د داستان (دکيسي یا نکل) ثبت کول – د ثبت کولو په دې بڼه کې څېړونکی

د هغه په خپلو ټکو کې د متقابل عمل توضیحات ثبتوي. د دې ډول ثبت کولو ډول په روښانه ډول د کیفي څېړنې په ساحه کې راځي. معمولاً یو څېړونکی د متقابل عمل لیدو پرمهال لنډ یاداشتونه اخلي او بیا د مشاهدې بشپړولو وروسته په داستاني بڼه خپل مفصل یاداشتونه لیکي. سربیره پردې ځېنې څېړونکي ممکن تعامل تشریح کړي او له دې څخه پایلې ترلاسه کړي. د

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۱۹ /

داسټاني ثبت کولو ترټولو لویه ګټه دا ده، چې دا متقابل عمل ته ژور لید وړاندې کوي. په هر صورت یو زیان یې دا دی، چې یو کتونکی ممکن د هغه/هغې په مشاهده کې تعصب ولري او له همدې امله له مشاهدې څخه اخیستل شوي تفسیرونه او پایلې ممکن هم په تعصب ولاړې واوسي. سربیره پردې ځینې څېړونکي تعامل تشریح کړی او پایلې چې د څېړونکي لید منعکس کوي فرعي وي. همدارنګه که د یوه څېړونکي پاملرنه په لیدو وي؛ نو هغه ممکن د متقابل عمل یوه مهمه برخه ثبت کول هیر کړي او په څرګند ډول د ثبت کولو پروسې کې د متقابل عمل یوه برخه له لاسه ورکول کیدی شي. له دې امله تل د نیمګړي ثبت کولو او یا مشاهدې امکان شتون لري. سربیره پردې کله چې مختلف څارونکي شتون ولري د داسټاني ثبت کولو پر تله کول یوه ستونزه کیدی شي.

□ د ترازو (پیماني-مقیاس) کارول - ځینې وختونه ځینې کتونکي ممکن د متقابل عمل یا پېښې مختلف اړخونه درجه بندي کولو لپاره د کچې/حد/اندازه رامینځته کول غوره کړي. ثبت کول په هغه پیمانه ترسره کېږي، چې د کتونکي/څېړونکي لخوا رامینځته شوي. یوه اندازه کیدی شي یو، دوه درې اړخیزه وی، د مشاهدې هدف پورې اړه لري. د مثال په توګه په شکل ۹،۲ کې پیمانه په ګروپ کې د متقابل عمل طبیعت ثبتولو لپاره ډیزاین شوی درې لارښوونې شتون لري: مثبت، منفي او غیر جانبدار یا بې طرفه د ثبت کولو مشاهدې کې د ترازو (مقیاس) کارولو عمده ګټه دا ده، چې تاسو اړتیا نه لرئ د تفصیلي نوټونو اخیستو کې وخت تیر کړئ او په دې توګه په مشاهدې تمرکز کولی شئ. له بلې خوا د اندازې کارولو ستونزې دا دي چې دا د متقابل عمل په اړه ځانګړي او ژور معلومات نه وړاندې کوي. سربیره پردې دا ممکن د لاندې غلطیو څخه رنځ وي.

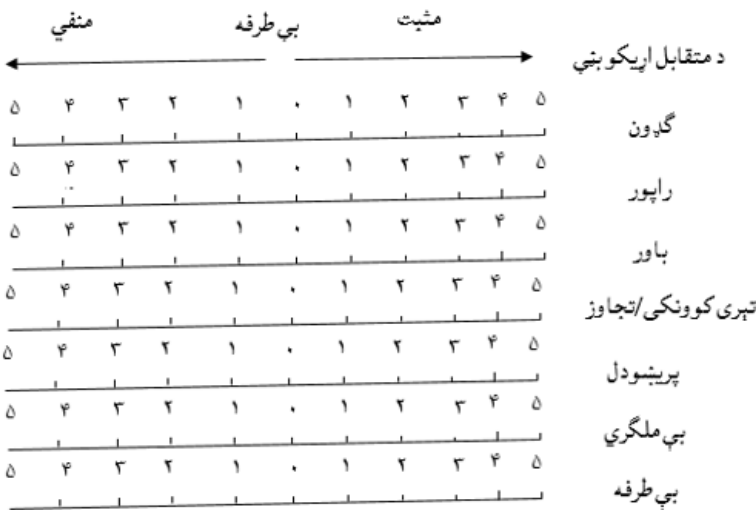
- پرته لدې چې مشاهده کونکي د متقابل عمل ارزولو لپاره د هغه/هغې وړتیا باندې خورا باوري وي، هغه ممکن د مرکزي برخې په کارولو سره په پیمانه کې د

۲۲۰ / د څېړنې میتودولوژي

خورا سخت دریځونو څخه ډډه وکړي. هغه تېروتنه چې دا تمایل رامنځته کوي د مرکزي تمایل غلطې بلل کیږي.

- څېړنې کتونکي ممکن د اندازې څېړنې برخې ورته غوره کړي، لکه څېړنې ښوونکي سختي کونکي دي او نور نه دي. کله چې څارونکي (مشاهده کونکي) د متقابل عمل ثبتولو کې د اندازې یوې ځانګړې برخې کارولو تمایل ولري، دا پدیده د لوړوالي اغیز په نوم پېژندل کیږي.

د ډلو ترمنځ د متقابل اړیکو او ځانګړتیاؤ مطالعه



۹-۲- شکل: درې اړخیز طبقیزه اندازه کیدونکي پیماني/ ترازو

بل ډول تېروتنه چې کیدای شي داسې معرفي شي چې مشاهده کوونکي د یو فرد داسې وارزوي، چې هغه د ژوند په یوې برخې کې ځانګړې برخود ترسره کړي او ښه اغیز لري؛ خو په بله برخې کې هغه شان اغیز ونلري، یوځل بیا دې ته ورته بېلګه په تدریس کې پېښ کیدی شي، کله چې په یوه مضمون کې یو زده کونکي د فعالیت ارزونه ممکن ښه وي؛ خو په بل مضمون کې د هغه زده کونکي فعالیت اغیز کم وارزول شي. دا ډول اغیز د هالو اغیزې (Halo Effect) په نوم پېژندل کیږي.

د معلوماتو راپولولو د میتودونو انتخابول ۲۲۱ /

کټګوري (طبقاتي) ثبت کول - ځېنې وختونه کتونکی ممکن پریکړه وکړي، چې د کټګوريو په کارولو سره د خپله مشاهده ثبت کړي. د کټګوريو ډول او شمېر د متقابل عمل ډول او د مشاهدې طبقه بندي کولو څرنگوالي په اړه د څارونکي انتخاب پورې اړه لري. د مثال په توګه غیر فعال/فعال (دوه کټګوري) درون ګرا/برون ګرا دوه کټګوري، تل/ځېنې وختونه/هیڅکله نه (درې کټګوري)، ډېر موافق/موافق/ناموافق/ناڅرګند/ډېر نا موافق نه یاست (پنځه کټګوري). د مشاهدې ثبتولو لپاره د کټګوريو کارول ممکن د ورته ستونزو سره مخ شي؛ لکه څرنگه چې د ترازو سره تړاو لري.

□ په برېښنایي وسیلو ثبت کول- څارنه په ویډیو تیپ یا نورو برېښنایي وسیلو کې هم ثبت کیدی شي او بیا تحلیل کیدی شي. په دې ډول د متقابل شخص عمل ثبتولو ځکه دا ده، چې کتونکی کولی شي د متقابل تشریح کول یا له هغې څخه کومې پایلې اخیستو دمخه څو ځله وګورئ او نورو متخصصینو ته هم بلنه ورکولی شي چې متقابل عمل وګورئ؛ ترڅو ډېری موخو پایلو ته ورسېږي. په هر صورت یو زیان یې دا دی چې ځېنې خلک ممکن د ناراحتۍ احساس وکړي یا ممکن د کیمري دمخه مختلف چلند وکړي. له همدې امله متقابل عمل ممکن د وضعیت رېښتني انعکاس ونه لري.

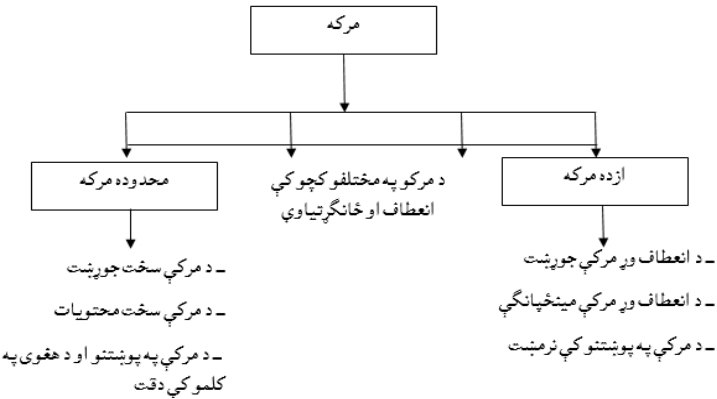
ستاسو د مشاهدې ثبتولو لپاره د ځانګړي میتود انتخاب د مشاهدې هدف، د تعامل پیچلتیا او د نفوس ډول چې مشاهده کېږي پورې اړه لري. دا مهمه ده، چې د خپلو مشاهدو ثبتولو میتود په اړه پریکړه کولو د مخه دې فکتورونه ته پام وکړئ.

## مرکه

مرکه د خلکو څخه د معلوماتو راپولولو یو عام کارول شوی میتود دی. د ژوند په ډېری برخو کې موږ له نورو سره د متقابل عمل مختلف ډولونو له لارې معلومات راپولوو. د مرکې ډېری تعریفونه شتون لري. د مونېټ او نورو په وینا (۱۹۸۶:۱۵۶)، په یوه مرکه کې مرکه کوونکي د ځواب ویونکو څخه پوښتنه کوي او د هغوي ځوابونه د خپل ځان سره ثبتوي. د برنز (۱۹۹۷:۳۲۹) په وینا مرکه یو لفظي تبادلې ده، ډېری وختونه مخامخ

وي، که څه هم تليفون کارول کيدی شي، په کوم کې چې مرکه کوونکي هڅه کوي معلومات، باورونه يا نظرونه د بل چا څخه راوباسي. د يو شخص څخه بل شخص ترمنځ هر ډول تعامل، يا مخامخ يا بل ډول، د دوو يا ډيرو اشخاصو ترمنځ چې يو ځانگړی هدف په ذهن کې لري، يوه مرکه ورته ويل کيږي.

کله چې د ځواب ورکوونکي سره مرکه کوئ، تاسو د يوه څېړونکي په توگه، دا ازادي لرئ چې د خپلو ځواب ورکوونکو څخه د پوښتنو بڼه او مينځپانگه وټاکئ، د خپلو پوښتنو کلمه غوره کړئ، هغه لاره غوره کړئ چې تاسو يې ترې پوښتل غواړئ او هغه ترتيب غوره کړئ په کوم کې چې دوی بايد وپوښتل شي. د پوښتنو دا پروسه کيدی شي د خورا انعطاف وړ وي، چې تاسو د مرکه کوونکي په توگه د پوښتنو په اړه د فکر کولو او جوړولو ازادي لرئ؛ ځکه چې دوی د تحقيق شوي مسئلې په اړه ستاسو ذهن ته راځي، يا انعطاف وړ وي، چيرې تاسو ترتيب شوي پوښتنو کې بايد دقت ولري، دمخه د دوی د الفاظو، تسلسل او اندازې په شمول چې له دوی څخه غوښتنه کيږي منظم شي، د مرکې انعطاف د دې درجې له مخې په شکل ۹،۳ کې په مختلف کيگوريو کې طبقه بندي شوي.



۳-۹- شکل: د مرکې ډولونه

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۲۳/

## ازاده مرکه

د ازادو مرکو څواک نږدې بشپړ ازادي ده، چې دوی د مینځپانګې او جوړښت له مخې چمتو کوي. تاسو ازاد یاست چې دا په هر ترتیب کې چې غواړئ برابر کړئ. تاسو د هغه کلمو له مخې چې تاسو یې کاروئ او خپلو ځواب ویونکو ته د پوښتنو تشریح کولو څرنګوالي کې هم بشپړ ازادي لرئ. تاسو ممکن پوښتنې رامنځته کړئ او د وخت په اوږدو کې مسئلې راپورته کړئ، په دې پورې اړه لري چې د بحث په شرایطو کې تاسو ته څه پېښیږي. ازاده مرکه دواړه په کمې او کيفي څېړنې کې شتون لري، توپیر په دې کې دی چې ستاسو پوښتنو ته په ځواب کې د دوی له لارې ترلاسه شوي معلومات احتمالا کارول کېږي. په کمې څېړنه کې تاسو د ځوابو څخه د ځواب کېګورۍ رامنځته کوئ کوم چې بیا کوچه شوي او اندازه شوي. په کيفي څېړنه کې چې ځوابونه د تشریح کونکو په توګه کارول کېږي ډېری وختونه په لفظي بڼه او ستاسو د دلیلونو، لیکلو جریان او د منطق تسلسل سره مدغم کیدی شي. لکه څرنګه چې ازاده مرکه په عمده ډول په کيفي څېړنه کې کارول کېږي، دا په دې څپرکي کې وروسته د کيفي څېړنې کې د ډیټا راټولولو میتودونو لاندې په ډېر تفصیل سره تشریح شوي.

## ترتیب شوي مرکه/محدوده مرکه

په یوه محدوده مرکه کې څېړونکي له مخکې څخه د ټاکل نورو پوښتنو په رابطه خپلې پوښتنې کوي، د ورته کلمو او پوښتنو ترتیب په کارولو سره؛ لکه څرنګه چې د مرکې مهال ویش کې مشخص شوي. د مرکې مهالویش د پوښتنو لیکل شوی لیست دی، خلاص پای یا تړل شوی (پرانېسټي او بندې)، د مرکه کونکي لخوا د شخص څخه شخص تعامل کې کارولو لپاره چمتو شوی (دا ممکن مخامخ وي، د تلیفون له لارې یا نورو بریښنايي رسنیو لخوا). په یاد ولرئ چې د مرکې (interview schedule) د معلوماتو راټولولو لپاره د څېړنې وسیله ده، په داسې حال کې چې مرکه کول د معلوماتو راټولولو میتود دی. د ترتیب شوي (محدودې) مرکې یوه ګټه دا ده، چې دا یو شان معلومات

۲۲۴ / د څېړنې میتودولوژي

چمتو کوي، کوم چې د معلوماتو پرتله کولو ډاډ ورکوي. محدوده مرکه د ازادي مرکې کولو په پرتله د مرکې لږ مهارتونو ته اړتیا لري.

## پوښتنلیک

پوښتنلیک د پوښتنو لیکل شوی لیست دی، ځوابونه چې د ځواب ویونکو لخوا ثبت شوي. په پوښتنلیک کې ځواب ویونکي پوښتنې ولولي، د هغه تشریح وکړې چې تمه کېږي او بیا ځوابونه ولیکي. د مرکې مهال ویش او پوښتنلیک تر منځ یوازینی توپیر دا دی چې په پخواني کې دا مرکه کونکی دی چې پوښتنې کوي (او که اړتیا وي، دوی یې توضیح کوي) او د مرکې مهال ویش کې د ځواب ورکونکي ځوابونه ثبتوي، او په وروستي ځوابونو کې پخپله ځواب ورکونکي. دا توپیر د دوه میتودونو اړوند ځواک اضعفونو په محاسبه کې مهم دی. د پوښتنلیک په حالت کې؛ لکه څرنګه چې ځواب ورکونکو ته د پوښتنو مانا تشریح کولو لپاره هېڅ څوک شتون نه لري، دا مهمه ده چې پوښتنې روښانه او د پوهیدو لپاره اسانه وي. همدارنګه د پوښتنلیک ترتیب باید داسې وي چې لوستل یې اسانه وي او د پام وړ دی او د پوښتنو ترتیب، تعقیب باید اسانه وي. یو پوښتنلیک باید مقابل لورې ته هڅونکی واوسي، چې په خپل رغبت سره پوښتنې ځواب کړي. د دې مانا داده چې ځواب ویونکي باید داسې احساس وکړي لکه څوک چې ورسره خبري کوي.

پوښتنلیک کې یوه حساسه پوښتنه یا یوه پوښتنه چې ځواب ورکونکي ممکن د ځواب ویلو په اړه زړه نازړه احساس وکړي باید د یو متقابل بیان په شکل وړاندې شي، چې د پوښتنې سره یاد تړاو تشریح کړي.

چیرته لاړ شو؟ د مهاجرینو تر منځ د حرفوي خوځښت څېړنه

پوښتنلیک د لاندې متقابل بیان سره پیل کولی شو.

شخصي شرایط، او تعلیمي او حرفوي پس منظر تر ډېره اندازه د یو فرد حرفوي خوځښت ټاکي. دا په ځانګړې توګه د مهاجرینو لپاره ریښتیا ده. له همدې امله موږ غواړو له تاسو څخه ستاسو او ستاسو د کورنۍ شالید په اړه ځینې پوښتنې وکړو. د دې فکتورونو پوهه د هغو کسانو د نمایندګۍ د ارزونې لپاره هم مهمه ده، چې په څېړنه کې یې برخه اخیستې او ستاسو د شالید په تړاو د حرفوي خوځښت

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۲۵ /

کچه، ماهیت او دلایلو درک کولو لپاره. موږ به ستاسو د دې پوښتنو ځوابونو ستاینه وکړو؛ ځکه چې هغه معلومات چې تاسو یې چمتو کوئ زموږ لپاره به خورا ګټور وي. موږ غواړو ټینګار وکړو چې ستاسو ځوابونه زموږ لپاره خورا ارزښت لري او موږ به ستاسو ټولو پوښتنو ته د ځواب ویلو ډیره ستاینه وکړو. په هرصورت، که تاسو احساس کوئ چې تاسو نه غواړئ یوې ځانګړې پوښتنې ته ځواب وواياست، موږ به په خوښۍ سره ستاسو پریکړه ومنو. موږ تاسو ته ډاډ درکوو، چې ستاسو ځوابونه به په بشپړ ډول پټ وي او د بل هدف لپاره به ونه کارول شي.

مخکې له دې، چې د کورنۍ شالید په اړه پوښتنې وپوښتنئ، په پوښتلیک لاندې ځنې پوښتنې ځای په ځای شوي او ددې ترڅنګ د متقابل لوړې رضایت هم ترلاسه کړئ.

اوس، موږ غواړو ستاسو د کورنۍ په اړه ځینې پوښتنې وکړو. ستاسو د کورنۍ شرایط کولی شي د کډوالۍ وروسته ستاسو د مسلک په انتخاب باندې اغیز وکړي. موږ تاسو د ځوابونو د محریمیت او ستاسو د نوم پټ ساتلو ډاډ درکوو.

مخکې لدې چې په آسټرالیا کې د دوی د وړتیاو پیژندلو په اړه د ځواب ویونکو تجربو معلوماتو لپاره، لاندې متقابل بیان دوی چمتو کړي چې د پوښتنې ساحې سره په اسانۍ سره وي.

د تعلیمي او مسلکي وړتیاو پیژندل، د نورو فکتورونو سربیره، په نوي هیواد کې د یو فرد د حرفوي خوځښت په ټاکلو کې لوی رول لوبوي. پدې برخه کې، موږ غواړو ستاسو د وړتیا پیژندلو پروسې په اړه ستاسو نظر وپوښتو. موږ هم غواړو پوه شو چې تاسو د پایلې څخه څومره راضي یا ناخوښه یاست. که تاسو ناخوښ یاست، موږ غواړو ستاسو دلیلونه وپېژنو؛ ځکه چې دا معلومات ممکن پریکړه کونکو سره مرسته وکړي، چې پروسې ته وده ورکړي. یوځل بیا، موږ تاسو ته ډاډ درکوو چې ستاسو ځوابونه به په بشپړ ډول محرم وي. که څه هم، که تاسو اوس هم احساس کوئ، چې تاسو نه غواړئ یوې ځانګړې پوښتنې ته ځواب وواياست، مهرباني وکړئ ښه احساس وکړئ، چې دا یې پریرئ.

۹-۴- شکل: اوله بیلګه

دا یو ښه نظر دی، چې د دې بیاناتو لپاره مختلف فونټ وکاروئ؛ ترڅو دوی له اصلي پوښتنو څخه توپیر وکړي. په ۹،۴ او ۹،۵ ارقامو کې مثالونه د دوه سروې ګانو څخه اخېستل شوي، چې په دې وروستیو کې دوه زده کونکو په مرسته د لیکوال لخوا ترسره شوي ځنې پورته ټکي تشریح کوي.

یو پوښتلیک په مختلفو لارو اداره کیدی شي

حرفوي بیا ګمارنه - د دولتي کارمندانو ترمنځ د حرفوي بیا ګمارنې څېړنه  
په پوښتلیک لاندې ځنې پوښتنې ځای په ځای شوي، مخکې له دې چې د ځواب ویونکو څخه د هغوي ټولنیز اقتصادي - ډیموګرافیک شالید په اړه پوښتنې وکړي.

د دې لپاره چې د کارمندانو وضعیت درک کړي، چې په تیرو دریو کلونو کې د دولتي دولتي څانگو کې د حرفوي بیا ګمارلو تجربه لري، موږ غواړو ستاسو د شالید په اړه ځینې پوښتنې وپوښتو. ستاسو ځوابونه به موږ سره مرسته وکړي چې د اشغال ډولونه په ګوته کړو چېرې چې بیا ګمارل شوي او د کارمندانو شالید چې له هغې څخه اغیزمن شوي. مهرباني وکړئ د یوې پوښتنې په ځواب کې د مکلفیت احساس مه کوئ که تاسو نه غواړئ، که څه هم موږ تاسو ته ډاډ درکوو چې هر هغه معلومات چې تاسو یې چمتو کوئ، دا محرم یا پټ ساتلی شي.

د مسلک د شالید په اړه پوښتنې د لاندې بیان لخوا وړاندې شوې. موږ غواړو ستاسو د کار تاریخ په اړه ځینې پوښتنې وپوښتو. د دې پوښتنو ځوابونه به موږ ته دا توان راکړي، چې د کار ډول چې تاسو د کار ځواک ته د ننوتلو راهیسې ترسره کوئ د هغه دندې سره پرتله کړئ چې تاسو د بیا ګمارلو وروسته ګمارل شوي. دا به موږ سره مرسته وکړي، چې ستاسو په دنده کې د بیا ګمارنې دمخه او وروسته د بدلون نوعیت او اندازه معلومه کړو. تاسو هېڅ مکلف نه یاست، که تاسې نه غواړئ چې یوې پوښتنې ځواب ووايست. په هر صورت، د دې پوښتنو ته ځوابونه ویل زموږ لپاره خورا مهم دي. موږ تاسو ته ددې معلوماتو د محرم ساتلو ډاډ درکوو چې تاسو یې موږ سره شریکوئ.

مخکې له دې چې د بیا ګمارنې اغیزې په اړه پوښتنې وپوښتئ، لاندې متقابل بیان په پوښتنلیک کې شامل کړئ.

لاندې پوښتنې له تاسو څخه غوښتنه کوي چې د بیا ګمارنې وروسته او مخکې ستاسو د دندې د مختلفو اړخونو په اړه خپل نظر څرګند کړئ. ستاسو ځوابونه به له موږ سره مرسته وکړي، چې ستاسو د کار او کورنۍ وضعیت په مختلفو اړخونو باندې د بیا ګومارنې اغیزې اندازه کړو. موږ به ستاسو د صادقانه نظرونو ستاینه وکړو. ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو ځوابونه به په بشپړ ډول محرم وي.

۹-۵- شکل: دوهمه بیلګه

برېښنالیک شوي پوښتنلیک/د ایمل له لارې لیږل شوي پوښتنلیک: د معلوماتو راټولولو ترټولو عام میتود دا دی، چې پوښتنلیک راتلونکي ګډونوالو ته د برېښنالیک له لارې ولیږل شي. په ښکاره ډول دا چلند وړاندیز کوي چې تاسو د دوی ادرسونه ته لاسرسی لرئ. معمولاً دا یو ښه نظر دی چې د پوښتنلیک سره د مخکې تادیه شوي، یا په نښه شوي لفافه ولیږئ؛ ځکه چې دا ممکن د ځواب کچه لوړه کړي. یو لیږل شوی پوښتنلیک باید د پوښ لیک سره وي (دا جزیات لاندې وګورئ). د دې میتود سره یوه

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۲۷/

لویه ستونزه د ټیټ غبرگون کچه ده. د خورا ټیټ غبرگون نرخ په حالت کې موندنې د مطالعې شوي نفوس لپاره خورا محدود تطبیق لري.

**ډله ایزه اداره:** د پوښتنلیک اداره کولو یوه له غوره لارو څخه د رانیول شوي(انتخاب شوي) لیدونکو ترلاسه کول دي، لکه په ټولګي کې زده کونکي په فعالیت کې برخه اخیستونکي خلک، په برنامه کې برخه اخیستونکي یا هغه خلک چې په یو ځای کې راټول شوي.

دا د ځواب خورا لوړ نرخ تضمینوي؛ ځکه چې تاسو به ومومئ، چې لږ خلک ستاسو په مطالعه کې برخه اخیستل ردوي. همدارنګه؛ لکه څرنګه چې تاسو د مطالعې نفوس سره شخصي اړیکه لرئ، تاسو کولی شئ د مطالعې هدف، تړاو او اهمیت توضیح کړئ او کومې پوښتنې چې ځواب ورکونکي یې کولی شي روښانه کړي. د لیکوال مشوره دا ده، چې که تاسو د خپلې مطالعې لپاره رانیول شوي لیدونکي ولرئ، فرصت له لاسه مه ورکوئ. دا د معلوماتو راټولولو ترټولو ګړندی لار ده، د ځواب لوړ نرخ تضمینوي او په پوسته کې ستاسو پیسې خوندي کوي.

**په عامه ځای کې اداره:** ځېنې وختونه تاسو کولی شئ په عامه ځای کې د پوښتنلیک اداره کړئ، لکه د پیروونکو مرکز، روغتیایی مرکز روغتون، ښوونځي یا یوه میخانه. البته دا د مطالعې نفوس ډول پورې اړه لري چې تاسو یې په لټه کې یاست او چېرې چې احتمال یې وموندل شي. معمولا د مطالعې هدف احتمالي ځواب ویونکو ته تشریح کېږي، کله چې دوی راځي او په څېړنه کې د دوی د ګډون غوښتنه کېږي. د یو څه ډیر وخت مصرف کولو سربیره، دا میتود په ټولیز ډول د پوښتنلیک اداره کولو ټولې ګټې لري.

## د مرکې او پوښتنلیک تر منځ یو غوره کول/انتخابول

د پوښتنلیک او د (Interview Schedule) په ډول د نالوستو خلکو څخه پوښتنپاڼه ډوکول (ترمنځ انتخاب مهم دی او باید په بشپړ ډول په پام کې ونیول شي؛ ځکه چې د

## ۲۲۸ / د څېړنې میتودولوژي

دوه میتودونو ځواک او ضعف کولی شي د موندنو اعتبار باوري کړي. د څېړنې ماهیت او د مطالعې نفوس ټولنیز-اقتصادي-دیموگرافیک پدې انتخاب کې لازمي دي. د مرکې مهال ویش او پوښتلیک تر منځ انتخاب باید د لاندې معیارونو پر اساس وي.

□ د پلټنې څرگنوالي: که څېړنه د هغه مسئلو په اړه وي، چې ځواب ورکونکي ممکن د تحقیق کونکي سره بحث کولو کې زړه نازړه احساس وي؛ نو پداسې حالت کې ممکن یو پوښتلیک غوره انتخاب وي؛ ځکه چې دا د شخص معلومات محرم ساتي. دا موضوعات ممکن د مخدره توکو کارولو، جنسیت، جرمې فعالیتونو کې ليوالتیا او د شخصي مالي چارو د څېړنو قضیه وي. په هر صورت داسې شرایط شتون لري، چې د حساسو مسئلو په اړه غوره معلومات د مرکه کونکو لخوا ترلاسه کیدی شي. دا د نفوسو مطالعې په ډول او د یو مرکه کونکي مهارت پورې اړه لري.

□ د مطالعې نفوس جغرافیوي ویش: که احتمالي ځواب ویونکي په پراخه جغرافیوي سیمو کې ویشل شوي وي، پدې صورت کې تاسو د پوښتلیک کارولو پرته بله لاره نه لرئ؛ ځکه چې د یوې پراخه سیمې په اړوند شرایطو کې مرکه کول خورا گران وي.

□ د نفوس مطالعې ډول: که د څېړنې اړونده وگړي بې سواده وي، ډېر ځوان یا ډېر زوړ وي، یا معلول وي، ممکن د ځواب ورکونکو سره مرکې کولو پرته بله کومه لاره شتون ونه لري.

## د یو پوښتلیک گټې

دا لږ گران دی. لکه څرنګه چې تاسو له ځواب ویونکو سره مرکه نه کوئ، تاسو خپل وخت، انساني او مالي سرچینې خوندي کوئ. له همدې امله د پوښتلیک کارول نسبتاً اسانه او کم لګښت دي. په ځانګړي توګه کله چې د یوې مطالعې اړونده وگړي په یو ځای اداره کېږي، دا د معلوماتو راټولولو خورا کم لګښته میتود دی.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۲۹ /

لکه څرنگه چې د ځواب ورکونکو او مرکه کونکي ترمنځ مخامخ تعامل شتون نه لري، له دې امله دا میتود خورا ډېر محرمیت وړاندې کوي. په ځېنې شرایطو کې چې حساسې پوښتنې پوښتل کېږي دا ډول میتود د دقیقو معلوماتو ترلاسه کولو احتمال ډیروي.

### د پوښتنلیک نیمګړتیاوې

که څه هم یو پوښتنلیک ډېری زیانونه لري؛ خو دا هم باید پام کې ولری، چې د دې میتود په کارولو سره د ټولو معلوماتو راټولول دا زیانونه نلري. د یو پوښتنلیک اړوند نیمګړتیاو زیاتوالی په یو شمېر فکتورونو پورې اړه لري، له دې امله اړینه ده، چې د ډیټا په کیفیت باندې د هغې اړونده احتمالي اغیزې وپېژنی، چې عبارت دي له.

□ تطبیق یې محدود دی. پدې مانا چې تطبیق یې د یوې څېړنې پر وګړو پورې محدود دی یانې یوازې هغوی پورې اړه لري چې لیک او لوست کولی شي او په هغو ځایونو کې نشي کاریدلی چې وګړي یې نالوستي، ډیرخوانان، ډیرزړه او یا هم معیوب دي.

□ د غبرګون کچه یې ټیټه ده. د پوښتنلیکون بله ستونزه دا ده، چې زیات وخت خلک نه غواړي پوښتنلیک ځواب او خپلې اړونده وخت ته یې وسپاري او ممکن دا ستونزه یو شمیر نور بېلابېل لاملونو ولري، لکه د څېړنې موضوع، د موضوع سره علاقه، د یو پوښتنلیک ترتیب او اوږدوالی د لیکنې کیفیت او ددې اړوند میتودولوژي، که تاسو د خپلو توزیع شویو پوښتنلیکونو څخه د ۵۰٪ په اندازه ځوابونه ترلاسه کړئ، تاسو به په خپله پروسه کې موفق او برلاسې ګڼل کېږي او ځېنې وختونه دا ممکن د ۲۰ سلنې څخه ټیټ وي. په هر صورت، لکه څرنگه چې یادونه وشوه، د ځواب کچه ستونزه نه ده، کله چې پوښتنلیک په ډله ایز حالت کې اداره کېږي.

□ په یو پوښتنلیک د ځان غوره کولو تعصب شتون لري. هر څوک چې پوښتنلیک ترلاسه کوي هغه بیرته نه راوړي؛ نو د ځان غوره کولو تعصب

شتون لري. هغه څوک چې په خپله پوښتنلیک بیرته راوړي ممکن چلند، صفات یا انگیزې ولري او دا د هغه چا سره توپیر لري څوک چې پوښتنلیک نه راوړي. له دې امله که د ځواب کچه خورا ټیټه وي، موندنې ممکن د مطالعې د ټول نفوس نماینده نه وي.

□ د مسئلو د روښانه کولو د فرصت نشتوالی. که د کوم دلیل لپاره ځواب ویونکي په ځېنې پوښتنو نه پوهیږي، د دوی لپاره نږدې هېڅ فرصت شتون نه لري چې مانا یې روښانه کړي، پرته له دې چې دوی تاسو سره اړیکه ونیسي، یانې څېړونکی سره (کوم چې اکثراً نه پېښیږي). که مختلف ځواب ویونکو خپلې پوښتنې په مختلف ډول تشریح کړي، دا به د چمتو شوو معلوماتو پر کیفیت اغیزه وکړي.

□ ځوابونه ورپکې په عاجله توګه نه ترلاسه کېږي. کله چې عاجلو ځوابونو ته اړتیا وي؛ نو بیا (ایمل شوي) پوښتنلیکونه مناسب نه دي؛ ځکه چې پوښتنلیک ځواب ورکوونکی ته وخت ورکوي او ځواب په خپل وخت سره نه منعکس کېږي.

□ په یو پوښتنلیک کې ممکن د یوې پوښتنې ځواب د نورو پوښتنو په لیدلو او لوستلو سره اغیزمن شي. دا چې په یو پوښتنلیک کې ځواب ویونکی ټولې پوښتنې یو ځل مطالعه کوي؛ نو ممکن ده چې د یوې ځانګړې پوښتنې د ځوابولو لپاره نورو پوښتنو ته په کتو د یادې پوښتنې ځواب چې څرنگه مناسب وي ترلاسه نه شي.

□ د یو پوښتنلیک د اړونده پوښتنو په ځوابولو کې ممکن د نورو سره مشوره وشي او د هغوی نظر ورپکې واخیستل شي. دا چې په یو پوښتنلیک کې یوازې د یو شخص نظر مطلوب وي؛ خو پدې رابطه دا ستونزه ممکن شتون ولري چې یوازې هماغه شخص چې کوم ته پوښتنلیک استول شوي دی د یو بل چا نظر هم واخلي او د هغې سره په مشوره خپل پوښتنلیک ځواب کړي.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۳۱

□ ځواب د نورو معلوماتو سره ضمیمه کیدی نشي. مرکه کې ځېنې وختونه د معلوماتو د راټولولو لپاره د نورو میتودونو لکه مشاهدې څخه هم استفاده کیري. خو یو پوښتنلیک دا ګټه بیا نلري.

## د مرکې ګټې

□ مرکه د پیچلو حالاتو لپاره ډېر مناسبه ده. دا د پیچلي او حساسو ساحو د مطالعې ترټولو مناسبه لاره ده؛ ځکه چې مرکه کوونکی فرصت لري د حساسو ساحو مطالعې لپاره ترټولو مناسب لاره ده؛ ځکه چې مرکه کوونکی فرصت لري د یوې حساسې پوښتنې پوښتلو دمخه ځواب ورکونکی چمتو کړي او خپله ځواب ویونکو ته پیچلي پوښتنې تشریح کړي.

□ مرکه د دقیقو معلوماتو د حصول لپاره ګټور ګام دی. د یوې مرکې له مخې دا ممکن د څېړونکي په اړونده څېړنه کې دقیق معلومات ترلاسه کړي؛ نو باید ویلای شو چې د دقیقو معلوماتو حصول لپاره یوه مرکه تر ټولو غوره لاره ده.

□ د یوې مرکې له مخې د اړونده ټول معلومات تکمیل کیري. یوه مرکه کوونکی کولای شي د مرکې په حال کې د هغې اړونده معلومات په یو لړ ضمایمو سره بشپړ کړي او دا کار د نامناسبو الفاظو پر عکس العمل له نظارت څخه تیریري. □ د مرکې پوښتنې په شکل سره تشریح کیدای شي. دا لږ احتمال لري چې یوه پوښتنه به غلطه درک شي؛ ځکه چې مرکه کوونکي کولی شي یوه پوښتنه تکرار کړي یا دا په داسې بڼه ولیکي، چې د ځواب ورکونکي ورباندې ښه پوه شي.

□ مرکه پراخه تطبیق لري. مرکه د نږدې هر ډول خلکو سره کارول کیدی شي: ماشومان، معلولین، نالوستي یا ډېر زاړه.

## د مرکې نیمګړتیاوې

- مرکه کول وخت نیسي او ګران وي. دا په ځانګړي توګه کله چې احتمالي ځواب ویونکي په پراخه جغرافیوي سیمه کې ویشل شوي وي. په هر صورت که تاسو یو داسې وضعیت ولرئ، لکه دفتر، روغتون یا یوه اداره چېرې چې احتمالي ځواب ویونکي د خدمت ترلاسه کولو لپاره راځي، په دې ترتیب کې د دوی سره مرکه کول ممکن لږ وخت ونیسي.
- د معلوماتو کیفیت د متقابل تعامل کیفیت پورې اړه لري. په یوه مرکه کې د مرکه کونکي ترمنځ د متقابل عمل کیفیت احتمال لري، چې د ترلاسه شوو معلوماتو پر کیفیت اغیز وکړي. همدارنګه، په هر مرکه کې متقابل عمل ځانګړی دی د مختلفو مرکو څخه د ترلاسه شوو ځوابونو کیفیت ممکن د پام وړ توپیر ولري.
- د معلوماتو کیفیت د مرکه کونکي کیفیت پورې اړه لري. د مرکې په حالت د رامنځته شوي معلوماتو کیفیت د مرکې کونکي تجربې، مهارتونه او ژمنتیا سره مستقیمه اړیکه لري.
- د معلوماتو کیفیت ممکن توپیر ولري، کله چې ډېری مرکه کونکي وکارول شي. د ډیرو مرکه کونکو کارونه، ممکن په دوه تیرو ټکو کې پېژندل شوي ستونزې پراخه کړي.
- څېړونکی ممکن خپل تعصب اظهار کړي. د پوښتنو په چوکاټ کې د څېړونکي تعصب او د ځوابونو تشریح تل امکان لري. که مرکې د یو شخص یا اشخاصو لخوا ترسره کېږي، تادیه شوي یا دواطلبانه، د څېړونکي پرته دا هم امکان لري، چې دوی ممکن د ځوابونو تشریح کولو کې د تعصب څرګندونه وکړي، د ځواب کټګورۍ غوره کړي یا د ځواب ویونکو څرګندونو لنډیز لپاره ټکي غوره کړي.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۳۳

## د پوښتنلیک محتوی

دا لازمي دي چې تاسو د خپل لیرل شوي پوښتنلیک سره د پوښنن لیک (د خپلي اړوند ادارې پته) ولیکئ. دا باید خورا لنډ وي.

تاسو او هغه اداره معرفي کړئ چې تاسو یې نمایندګي کوئ.

په دوه یا دریو جملو کې د څېړنې اصلي اهداف تشریح کړئ.

د څېړنې تړاو تشریح کړئ

یو لړ عمومي لارښوونې وړاندې کړئ

دا باید روښانه وي، چې په یاده څېړنه کې برخه اخیستل داؤطلبه ده او په چا باندې لازمي نده، چې حتماً د پوښتنلیک ځواب کړي.

ځواب ورکونکو ته باید ډاډ ورکړل شي، چې ستاسو لخوا وړاندې شوي معلومات زموږ سره په کامله مانا محرم دي.

د اړیکې شمېره باید ورکړل شي، که چېرې دوی کومه پوښتنه ولري، چې رابطه پرې ونیسي.

د پوښتنلیک لپاره د بیرته راستنیدو پته او د بیرته راستنیدو لپاره نیټه ورکړئ

په څېړنه کې د دوی ګډون څخه له دوی نه ځانګړې مننه کول

## د پوښتنې ډولونه

په یوه مرکه یا پوښتنلیک کې د کارول شوو پوښتنو بڼه او د هغې اړونده کلمې په څېړنه کې د یوې وسیلې په توګه خورا مهمې دي؛ ځکه چې دا د ځواب ورکونکي څخه ترلاسه شوي معلوماتو پر ډول او کیفیت باندې تاثیر لري. له همدې وروسته په دې څپرکي کې د مؤثره پوښتنو رامنځته کول ترسرلیک لاندې برخه کې بحث شوی. مخکې له دې چې د پوښتنو په دوه ډولو باندې بحث وکړو، اړینه ده چې،

۲۳۴ / د څېړنې میتودولوژي

پرانيسټي(خلاصې) او بندي پوښتنې د پېژنو، کومې چې په عامه توگه په ټولنيزو څېړنو کې کارول کېږي.

په پرانیستې پوښتنې کې احتمالي ځوابونه نه دي ورکړل شوي. د پوښتلیک په صورت کې ځواب ورکونکی ځوابونه په خپلو ټکو کې لیکي؛ مگر د مرکې مهال ویش په صورت کې پلټونکی ځوابونه په لفظي یا لنډیز کې ثبتوي.

په تړلي(بندي) پوښتنې کې احتمالي ځوابونه پوښتلیک پر مهال ټاکل شوي او ځواب ورکونکی یا پلټونکی هغه کټگوري غور کوي چې د ځواب ورکونکي اړونده پوښتنې ورپکې په ښه توگه توضیح شوي وي. دا معمولا هوبناري وي، چې د مهرباني له مخې خپله توضیح کړي؛ ترڅو پاتې ځوابونه هم لیست شي. په ۹،۶ شکل کې پوښتنې د تړلو(بندي) پوښتنو په توگه طبقه بندي شوي. ورته پوښتنې د پرانیستې پوښتنو په توگه پوښتل کیدی شي؛ لکه څرنګه چې په شکل ۹،۷ کې ښودل شوي.

الف. مهرباني وکړئ په مناسبه کټگوري کې د ټک په ځای کولو سره خپل عمر په گوته کړئ.

☐ د ۱۵ څخه کم

☐ 20-24 کلونو

☐

☐

☐

ب. تاسو خپل اوسنی ازدواجي حالت څنګه بیانوي؟

واده شوی ☐ واحد ☐ په حقیقت کې ☐ طلاق شوی ☐ جلا شوی ☐

C. ستاسو اوسط کلنی عاید څومره دی؟

تر 10 000 ډالرو+ ☐ \$ 40 000 – ☐ \$ 39 999 ☐ \$ 30 000 – ☐ \$ 29 999 ☐ \$ 20 000 – ☐ \$ 19 999 ☐ \$ 10 000

یا

D. تاسو په خپل اوسط کلنی عاید څنګه درجه بندي کړئ؟

پورته اوسط ☐ اوسط ☐ د اوسط څخه ښکته ☐

D. ستاسو په نظر د یو ښه مدیر ځانګړتیاوې څه دي؟ ور، مهرباني وکړئ مشخص کړئ

☐ د تصمیم نیولو وړتیا

☐ ژر پرېکړه کونکی

☐ داوړیدلو وړ

☐ بې طرفه

☐ په خپلمنځي اړیکو کې مهارت نور،

مهرباني وکړئ مشخص کړئ

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۳۵

تاسو خپل اوسنی ازده‌وایی حالت څنگه بیانوي؟ \_\_\_\_\_ ج. ستاسو الف. ستاسو اوسنی عمر څو دی؟ \_\_\_\_\_ کاله

ستاسو په نظر د یو ښه مدیر څانګړتیاوې څه دي؟ د ..... ۵. منځنۍ کلنۍ عاید څومره دی؟

۱ \_\_\_\_\_

۲ \_\_\_\_\_

۳ \_\_\_\_\_

۴ \_\_\_\_\_

۵ \_\_\_\_\_

۹-۶- شکل: د خلاصو پوښتنو مثالونه

کله چې پریکړه وکړئ، چې د متغیر په اړه معلوماتو ترلاسه کولو لپاره خلاصې یا تړلې پوښتنې وکاروئ، اړینه ده، چې د خپلو تولیداتو د معلوماتو د کارولو پلان ولرئ. او دا ځکه مهمه ده، چې تاسو خپلې پوښتنې کټګوریو کړئ، د اندازه کولو د واحد ورته وټاکئ، د ځوابونو لپاره یې پر طبقو ویشئ او د اندازه کولو واحد په برخه کې دا هم ورته ګوته کړئ، چې د ډیټا راټولولو کې احصایه شوي کړنلاره څرنگه پیاده کیدای شي، چې له مخې یې معلومات تحلیل او په ګوته شي.

راځئ چې د مثال په توګه د متغیر په اړه پوښتنه وکړو: په تړلو پوښتنو کې عاید په کيفي ډول کټګوریو کې ثبت کیدی شي لکه له اوسط څخه پورته/اوسط/اوسط څخه بنسټه یا په کمي ډول کټګوریو کې لکه ۱۰۰۰۰/۱۰۰۰ - \$ ۱۹۹۹۹ \$ لاندې ستاسو د کيفي کټګوریو انتخاب د عاید لپاره د اندازه کول واحد باندې اغیز کوي (کيفیت اندازه کولو عادي پیمانې او د اندازه کولو تناسب پیمانې کاره وي). کوم چې په پایله کې په احصایوي کړنلارو اغیز کيږي.

د مثال په توګه تاسو نشئ کولی د ۹،۶ شکل کې (a) C پوښتنې ته ځوابونو څخه د یو شخص اوسط عاید محاسبه کړئ او نه تاسو کولی شئ د عاید میلین یا موډل کټګوري محاسبه کړئ. مګر د C ځوابونو څخه تاسو کولی شئ د عاید موډل کټګوري په دقت سره محاسبه کړئ. په هر صورت اوسط او متوسط عاید په دقت سره نشي محاسبه کیدی (دا ډول محاسبې معمولاً د ځینې انګیرنو لاندې ترسره کېږي). په ۹،۷ شکل کې د پوښتنې C ځوابونه څخه چېرې چې د ځواب ورکونکي عاید په دقیقو

۲۳۶ / د څېړنې میتودولوژي

ډالرو ثبت کېږي، د عاید مختلف توضیح کونکي په خورا دقت سره محاسبه کیدی شي. سربیره پردې د عاید په اړه معلومات په هر شکل کې بنودل کیدی شي. تاسو کولی شئ اوسط، میډین یا موډ محاسبه کړئ. ورته د خلاصو تړل شوو پوښتنو په ځواب کې ترلاسه شوي نورو معلومات هم ریښتیا دي.

تاسو نه شي کولای په تړلو پوښتنو کې د پرمختللي کټګوریو شتون ته تغیر ورکړئ.

له همدې امله تاسو باید د خپلو کټګوریو په اړه ډاډه اوسئ، کله چې دوی ته وده ورکړئ. که تاسو د خلاصې پوښتنې وکړئ، تاسو کولی شئ د تحلیل په وخت کې هر ډول کټګورۍ رامنځته کړئ. دواړه خلاصې او تړلې پوښتنې په مختلفو حالتونو کې خپلې ګټې او زیانونه لري. تر یوې اندازې پورې د دوی ګټې او زیانونه په دې پورې اړه لري چې ایا دا په مرکه یا پوښتنلیک کې کارول کېږي او ایا دا د حقایقو یا نظرونو په اړه معلوماتو په لپاره کې کارول کېږي. د یوې قاعدې په توګه تړل شوي پوښتنې د واقعي معلوماتو او خلاصې پوښتنې د نظرونو، چلندونو او د ادراک معلومولو لپاره مناسبې دي. د تړل شوې پوښتنې د خلاصې یا تړل شویو پوښتنو انتخاب باید د هغه هدف سره سم ترسره شي چې د معلوماتو یوه برخه په کې کارول کېږي، د مطالعې د خلکو ډول چې له کوم ځای څخه معلومات ترلاسه کېږي، د موندنو ارتباط لپاره وړاندیز شوی بڼه او د لوستونکو ټولنیز اقتصادي شالید.

### د خلاصې (پړاښتې) پوښتنو ګټې او زیانونه

□ خلاصې پوښتنې ژور معلومات وړاندې کوي که چېرې د تجربه لرونکي مرکه کونکي لخوا ترسره شي.

□ په پوښتنلیک کې خلاصې پوښتنې کولی شي خورا ډېر معلومات چمتو کړي ځواب ورکونکي د خپلو نظرونو په څرګندولو کې خپل ځان راحت احساس کوي او کارول شوې ژبه یې روانه وي. له بلې خوا د خلاص پای پوښتنو

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۳۷/

تحلیل خورا ستونزمن دی. څېړونکي معمولاً اړتیا لري د نورو پروسو څخه تیر شي - ترڅو مینځپانګه تحلیل او ډیټا طبقه بندي کړي.

□ په یوه پوښتنلیک کې خلاصې پوښتنې ځواب ورکونکو ته فرصت برابروي چې په ازاده توګه خپل ځان څرګند کړي، چې پایله کې یې د زیات معلومات رامنځته کیږي. په دې توګه ځواب ویونکو د لیست څخه د ځوابونو غوره کولو پورې تړلی نه وي. د وړیا انتخاب زیان دا دی، چې په پوښتنلیک کې ځنې ځواب ویونکي نشي کولی ځان څرګند کړي، او له همدې امله معلومات له لاسه ورکولی شي.

□ لکه څرنګه چې خلاصې پوښتنې ځواب ورکونکو ته اجازه ورکوي، چې په ازاده توګه ځان څرګند کړي، دوی په حقیقت کې د تحقیق کونکي د تعصب امکان له مینځه وړي (د تحقیق کونکي تعصب ځواب ورکونکو ته د ځواب نمونې له لارې معرفي کیږي). له بلې خوا په خلاص پای پوښتنو کې د مرکه کونکي د تعصب ډېر چانس شتون لري.

### د تړلو پوښتنو ګټې او زیانونه

د تړلو پوښتنو یو له اصلي زیانونو څخه دا دی چې د دوی له لارې ترلاسه شوي معلومات دقت او تنوع نه لري.

د تفتیش کونکي د تعصب ډېر احتمال ورپکې شتون لري؛ ځکه چې څېړونکي ممکن یوازې د ځواب نمونې لیست کړي، چې هغه ورسره علاقه لري یا هغه چې ذهن ته ورځي. حتی که د نورو کټګورۍ وړاندیز کیږي، ډېر خلک به معمولاً د ورکړل شوي ځوابونو څخه غوره کړي، او له همدې امله موندنې ممکن لاهم د څېړونکي تعصب منعکس کړي.

په یوه پوښتنلیک کې د یوې پوښتنې لپاره د ورکړل شوي بڼه ځواب ورکونکي ته فرصت ورکوي چې خپل ځان په ازاده توګه څرګند کړي، چې د دې په وجه د پایلې ډیر معلومات ترلاسه کیږي. پدې توګه ځواب ویونکي د لیست شوي ځوابونو غوره

۲۳۸ / د څېړنې میتودولوژي

کولو ته قید نه دي. د وړیا انتخاب زیان دا دی، چې یوه پوښتنلیک کې څېړنې ځواب ویونکي نشي کولی ځان څرگند کړي؛ نو دغه شان معلومات له لاسه وره کیدی شي.

بلکې دوی ممکن د څېړونکي نظر یا د وضعیت تحلیل سره د موافقي یا اختلاف حد منعکس کړي.

د ځوابونو لپاره چمتو شوي لیست ته د ځواب ویلو اسانتیا ممکن د څېړنې ځواب ورکونکو او مرکه کونکو ترمنځ تمایل رامنځته کړي پرته له دې چې د مسئلې په اړه فکر کولو پرته یوه کتگوري یا کتگوري وټاکي.

تړل شوي پوښتنې چې دوی د چمتو شوي کتگوري چمتو کوی چېرې چې ځواب ویونکي د څېړونکي لخوا پوښتل شوي پوښتنو ته ځوابونه ورکوي، د دې ډاډ ترلاسه کولو کې مرسته کوي چې د څېړونکي لخوا اړین معلومات ترلاسه شوي او د ځوابونو تحلیل کول هم اسانه دي.

### د اغیزمنو پوښتنو جوړول

ستاسو د پوښتنو کلمه او لهجه مهمه ده؛ ځکه چې معلومات او کیفیت یې تر ډېره حده په دې فکتورونو پورې اړه لري. او دا هم مهمه ده، چې د یوې پوښتنې په ترتیب کې د هغې څرنگوالی ته محتاط واوسئ او په اړه یې لاندې نقاط په پام کې ولرئ.

تل ساده او ورځنۍ ژبه وکاروئ. ستاسو ځواب ویونکي ممکن لوړې زده کړې ونه لري او حتی که دوی ممکن لاهم څېړنې ساده تخنیکي پیچلي اصطلاحات ونه پېژني چې تاسو یې عادت(عادي) یاست. په ځانګړي توګه په پوښتنلیک کې د هغو ټکو کارولو ته اضافي پاملرنه وکړئ چې ستاسو ځواب ویونکي پرې پوه شي؛ ځکه چې تاسو به د دوی د پوښتنو تشریح کولو فرصت ونه لرئ. دا موضوع باید تاسو خپلو لومړیو ازموینو کې وارزوئ، چې په کومو موضوعاتو ځواب ورکونکی نه پوهیږي د مثال په توګه:

ایا ستاسو په کورنۍ کې څوک ډایسمانیک(الکولو معتاد) شته؟ (بیلې ۱۹۷۸:۱۰۰)

د معلوماتو راپللولو د میتودونو انتخابول ۲۳۹ /

په دې پوښتنې کې ډېری ځواب ویونکي، حتی ځېنې چې ښه تعلیم یافته هم دي، په ډایسسمانیک نه پوهیږي او له همدې امله چې دوی نه پوهیږي پوښتنې ته ځواب نه ورکوي.

مېهمې پوښتنې مه کاروئ. یوه مبهمه پوښتنه هغه ده، چې له یوې څخه ډېرې مانا او د مختلف ځواب ورکونکو لخوا په مختلف ډول تشریح کیدی شي. دا به د مختلفو ځوابونو پایله ولري، چې دا کار ستونزمن کوي، که ممکن نه وي، له معلوماتو څخه کومې معتبرې پایلې راوباسئ. لاندې پوښتنې ستونزه روښانه کوي.

ایا ستاسو کار ستونزمن شوی؛ ځکه چې تاسو د ماشوم تمه لرئ؟ (موزر او کالټن ۱۹۸۹:۳۲۳)

## هو یا نه

په سروې کې له ټولو میرمنو دا پوښتنه شوې. هغه میرمنې چې امیندواره نه وې د (نه) ټک وکړ، په دې مانا چې نه دوی امیندواره نه دي او هغه څوک چې امیندواره نه دي او چا چې (نه) ټک کړی د دې مانا چې نه دوی امیندواره نه وې او هغه څوک چې امیندواره وې او چا چې (نه) ټک کړی د دې مانا درلوده چې امیندواری (حمل) د دوی په کار کې ستونزه نه پېښوی. پوښتنه نور ابهامات هم لري: دا د کار ډول او د امیندواری په مرحله نه مشخص کوي.

ایا تاسو له خپل کانټین څخه راضي یاست؟ (موزر او کالټن ۱۹۸۹:۳۱۹).

دا پوښتنه هم مبهمه ده؛ ځکه چې دا له ځواب ویونکو نه غوښتنه کوي چې د کنټین هغه اړخونه په گوته کړي چې ورسره دوی مطمین یا ناراض وي. ایا دا د خدمت، نرخونو، فزیکي اسانتیاو، د کارمندانو چلند یا د خواړو کیفیت سره دی؟ ځواب ورکونکي ممکن د دې کوم یو اړخ په ذهن کې ولري کله چې دوی پوښتنې ته ځواب ووايي. یا پوښتنه باید په بل ډول لیکل شوې وای، لکه تاسو په ټوله کې ستاسو له کنټین څخه راضي یاست؟

۲۴۰ / د څېړنې میتودولوژي

دوه اړخیزې پوښتنې مه کوئ. دوه اړخیزه پوښتنه د پوښتنې دننه یوه پوښتنه ده. د دې ډول پوښتنې اصلي ستونزه دا ده، چې څوک نه پوهیږي کوم ځانګړې پوښتنې ته ځواب ویونکي ځواب ورکړی. ځینې ځواب ویونکي ممکن د پوښتنې دواړو برخو ته ځانګړې پوښتنې ته ځواب ویونکي ځواب ورکړي. ځینې ځواب ویونکي ممکن د پوښتنې دواړو برخو ته ځواب ووايي او نور ممکن یوازې یو یې ځواب کړي.

تاسو په هره لیدنه کې څو ځله او څومره وخت مصرف کوي؟

دا پوښتنه په لویدیز استرالیا کې په یوه سروې کې پوښتل شوې ترڅو په یوه روغتون کې د ماشوم ذهنیت خدماتو اړتیا معلومه کړي. پوښتنه دوه برخې لري: تاسو څو ځله لیدنه کوئ او په هره لیدنه کې څومره وخت مصرف کېږي؟ په دې ډول پوښتنې کې ځینې ځواب ورکونکي ممکن لومړۍ برخې ته ځواب ووايي، په داسې حال کې چې نور ممکن دوهمې برخې ته ځواب ووايي او ځینې ممکن دواړه برخو ته ځواب ووايي. اتفاقاً دا پوښتنه هم په دې کې مبهمه ده، چې دا نه مشخصوي چې وخت په اوږدو کې څو ځله. ایا دا په یوه اونۍ، یو پنځلس، یوه میاشت یا یو کال کې دی؟

ایا ستاسو څانګه د نژادي لږکیو او میرمنو لپاره د ګمارنې ځانګړې پالیسي لري؟ (بيلي ۱۹۷۸: ۹۷)

ایا ستاسو ریاست د نژادي اقلیتونو او ښځو استخدام لپاره ځانګړې پالیسي لري؟ دا پوښتنه دوه اړخیزه ده؛ ځکه چې دا له ځواب ورکونکو څخه غوښتنه کوي، چې دا په ګوته کړي چې ایا د دوی دفتر دوه نفوس ډلو لپاره د ګمارنې ځانګړې پالیسي لري: توکمیز اقلیتونه او میرمنې، د (هو) ځواب د دې مانا نه لري چې دفتر د دواړو ډلو لپاره د ګمارنې ځانګړې پالیسي لري.

مخکېنې پوښتنې مه کوئ. مخکېنې پوښتنه هغه ده، چې د هغې مینځپانګې جوړښت یا کلمو په واسطه ځواب ورکونکي په یو ځانګړي لوري ځواب کړي. دا ډول پوښتنې قضاوت کونکي دي او ځواب ورکونکي رهبري کوي چې مثبت یا منفي ځواب ورکړي.

بیکاري مخ په ډیریدو ده، نه ده؟

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۴۱ /

سگرېټ څښل بد دي، نه دي؟

لومړۍ ستونزه دا ده، چې دا پوښتنې نه دي؛ مگر بیانات دي. ځکه چې بیانات وړاندیز کوي چې (بیکاري مخ په ډیریدو ده) او (سگرېټ څښل بد دي) ځواب ورکونکي ممکن احساس وکړي چې د دوی موافقه نه کول به تېروتنه وي، په ځانگړي توگه دوی احساس وکړي، چې یو څېړونکی خپلواک دی او که هغه وایي دا چې (بیکاري مخ په ډیریدو ده) یا سگرېټ څښل بد دی، دا باید همداسې وي. دا احساس چې یو شمېر ځواب شتون لري خلک کولی شي (په زور) ځواب ورکړي چې د دوی ریښتني موقعیت سره مخالف وي.

هغه پوښتنه مه کوئ چې د اټکلونو پراساس وي. په دې ډول پوښتنو کې څېړونکی گومان کوي چې ځواب ویونکي په ځانگړي کټگوري کې مناسب دي او د دې انگیرني پراساس معلومات غواړي. تاسو په ورځ کې څو سگرېټ څښې؟ (موزر کالین ۱۹۸۹:۳۲۵) تاسو کوم امیندواری (تاسې د مانع حمل دوايي) کاروي؟ دا دواړه پوښتنې پرته له دې چې وڅېړل شي وپوښتل شي، چې ځواب ورکونکي سگرېټ څښونکي وو یا جنسي فعال. په دې ډول شرایطو کې دا مهم دي، چې لومړی دا معلومه کړئ چې ځواب ورکونکی په هغه کټگوري کې مناسب دی چې تاسو په اړه پوښتنې کوئ.

### په کمي څېړنه کې د څېړنې وسیلې رامنځته کول

د څېړنې وسیلې رامنځته کول د څېړنې پروژې خورا مهم اړخ دی؛ ځکه چې هر څه چې تاسو د موندنو یا پایلو له لارې وایاست د هغه معلوماتو ډول پورې اړه لري چې تاسو راټولوی او هغه معلومات چې تاسو راټولوي په بشپړ ډول په هغه پوښتنو پورې اړه لري چې تاسو یې ستاسو د ځواب ویونکو څخه پوښتنه وکړئ. د کمپیوټرونو په اړه مشهوره وینا: کثافت راننځي او کثافت وځي. دا وینا د معلوماتو راټولولو لپاره هم پلي کېږي. د څېړنې وسیله یوې مطالعې ته معلوماتو چمتو کوي او له همدې امله د محصول کیفیت او اعتبار موندنې یوازې په دې پورې اړه لري. د دې خورا مهم اهمیت سربیره د لیکوال پوهې ته د څېړنې وسیلې رامنځته کول څرنگوالي په اړه د پیل کونکو کوم

۲۴۲ / د څېړنې میتودولوژي

ځانګړي لارښود شتون نه لري. د زده کونکي د دوی د څېړنې نظارت کونکي لارښوونې لاندې د ځان لپاره زده کړې ته پریښودل کېږي. لاندې وړاندیز شوي لارښوونې یوه پراخه کړنلاره په ګوته کوي، په ځانګړي توګه د پیل کونکو لپاره. اصلي اصل د دې ډاډ ترلاسه کولو سره ستاسو د وسیلې اعتبار تضمین کول دي چې ستاسو پوښتنې ستاسو د مطالعې اهدافو پورې اړه لري.

له همدې امله په روښانه ډول ټاکل شوي اهداف خورا مهم رول لوبوي؛ ځکه چې په آله کې هره پوښتنه باید د اهدافو څېړنې پوښتنو او یا د مطالعې فرضيې څخه ډډه وکړي. دا وړاندیز کېږي چې یو پیل کونکي باید لاندې کړنلارې غوره کړي.

لومړۍ قدم تاسو دمخه دا نه دي ترسره کړي، د ازموینې لپاره ټول ځانګړي اهداف، د څېړنې پوښتنې یا فرضيې په واضح ډول تعریف او په انفرادي ډول لیست کړئ.

دوهم مرحله د هر هدف څېړنې پوښتنې یا فرضيې لپاره ټولې اړوند پوښتنې لیست کړئ چې تاسو یې د خپلې مطالعې له لارې ځواب کول غواړئ.

دریمه مرحله هر پوښتنه واخلئ چې تاسو په دوهم مرحله کې پېژندلې او د ځواب ورکولو لپاره یې اړین معلومات لیست کړئ.

څلورم قدم د اړین معلوماتو ترلاسه کولو لپاره د پوښتنو چمتو کول چې تاسو غواړئ د خپلو ځواب ورکونکو څخه وغواړئ.

په پورتنۍ پروسه کې تاسو ممکن ومومئ چې د ورته پوښتنو لپاره ورته معلومات ته اړتیا ده. په داسې حالت کې پوښتنه باید یوازې یو ځل وپوښتل شي. د دې پروسې درک کولو لپاره جدول ۹،۱ وګورئ د کوم لپاره چې موږ دمخه په ۴،۴ شکل کې په ۴ څپرکی کې د اهدافو سیټ رامنځته کړې.

### د شخصي او حساسي پوښتنې پوښتل

په ټولنیزو علومو کې ځېنې وختونه یو څوک اړتیا لري هغه پوښتنې وکړي چې د شخصي نوعیت څخه وی. ځېنې ځواب ویونکي ممکن دا سپکاوی ومومي. دا مهم دي

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۴۳

چې په دې اړه خبر اوسئ؛ ځکه چې دا ممکن د معلوماتو کیفیت اغیز وکړي یا حتی د مرکې پای ته رسیدو یا پوښتلیکونو بیرته نه راستنیدو پایله کې. خپرونکو د دې ستونزې سره د مقابلي لپاره یو شمېر لارې کارولې؛ مګر دا ویل مشکل دي چې کومه لاره غوره ده. د برادبورن او سوډمن په وینا: د هر ډول ګواښونکي پوښتنو لپاره د معلوماتو راټولولو هېڅ میتود له نورو میتودونو څخه غوره نه دی. که یو څوک د مخامخ ارزښت سره پایلې ومني، د ډیټا راټولولو هر میتود په ځانګړي شرایطو کې غوره دی (۱۲-۱۹۷۹:۱۳)

د حساس یا ګواښونکي پوښتنو پوښتلو لپاره غوره تخنیک په شرایطو کې دوه مخالف نظرونه څرګندوي، د پوښتنې څرنگوالي پر اساس.

۱- مستقیم ډول

۲- په غیر مستقیم ډول

۹-۱- جدول: د یوې څېړنې د افزارو د لارښودونو رامنځته کول (کمی څېړنه): د یوې ټولنې د روغتيايي برنامې د غبرگون د ارزونې مطالعه

| پوښتنې ځلورم گام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | اړين معلومات دريم گام                                                                                                                         | اصلي او اړوند څېړنې پوښتنې دويم گام                                                                                                                                                                                 | موخې پخواني پوښتنې( فورجسي لومړی گام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| پوښتنه ۱.۱ کله چې تاسو د ټولنې غبرگون اصطلاح کاروئ، تاسو د هغې څخه څه معنی لرئ؟<br>پوښتنه ۱.۲ ستاسو په ذهن کې څه راځي کله چې تاسو د روغتيايي خدماتو وړاندې کولو کې د ټولنې ځواب ويلو اصطلاح کاروئ؟<br>پوښتنه ۱.۳ ستاسو په نظر، د ټولنې د ځواب ويلو څانگه ټيټه ده دي؟<br>پوښتنه ۱.۴ ستاسو په نظر، د ټولنې د پراختيا او د ټولنې د ځواب ويلو تر منځ څه توپير دی؟<br>پوښتنه ۲.۱ تاسو په خپله دنده په څه ډول طبقه بندې کوئ؟<br>د روغتيا مدی پلان جوړونکي<br>د خدمت چمتو کونکي<br>روغتيايي مصرف کونکي<br>پوښتنه ۳.۱ تاسو څو کلن یاست؟<br>پوښتنه ۳.۲ ایا تاسو — ښځينه — نارينه یاست؟<br>پوښتنه ۳.۳ تاسو د تعايي لاس ته راوړنو لپاره کچه څه ده؟ | ۱- د ټولنې د غبرگون احساس<br>۲- حرفي حالت، د بېلگې په توگه: دروغتيا مدیر، پلان جوړونکي، خدمت چمتو کونکي یا مصرف کونکي<br>۳- عمر، جنس، زده کړه | د ټولنې غبرگون څه شی دی؟ دا څه معنی لري کله چې خلک د ټولنې غبرگون اصطلاح کاروي؟<br>روغتيايي مدی پلان جوړونکي، خدماتو چمتو کونکو او د روغتيايي خدماتو مصرف کونکو ترمنځ د ټولنې د ځواب ويلو په نظر کې توپيرونه څه دي؟ | ۱- روغتيايي مدی پلان جوړونکي، خدماتو چمتو کونکو او د روغتيايي خدماتو مصرف کونکو ترمنځ د ټولنې د ځواب ويلو لپاره درک موندلو لپاره<br>۲- د هغو ستراتيژيو پيژندلو لپاره چې د روغتيايي خدماتو په وړاندې کولو کې د ټولنې ځواب ويلو ته اړتيا لري<br>۳- د ټولنې غبرگون ته دده وړ کولو لپاره د ستراتيژيو اغيزمنتيا ارزولو لپاره د شاخصونو يوه ټولگه رامينځته کول |

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۴۵ /

د لومړۍ تگلارو ګټه دا ده، چې یو څوک ډاډه کیدی شي چې مثبت ځواب سم دی. هغه څوک چې د دوهم تگلارې، ملاتړ کوي په دې باور دي چې مستقیم پوښتنې کول ممکن ځواب ورکونکو ته زیان ورسوي او له همدې امله دوی احتمال نه لري حتی غیر حساس پوښتنو ته ځواب ووايي. په غیر مستقیم ډول د شخصي پوښتنو پوښتلو څپې لارې په لاندې ډول دي.

د نقاشیو یا کارتونو په ښودلو سره

د ځواب ورکونکي څخه غوښتنه کول چې یوه جمله بشپړ کړي.

د ځواب ورکونکي څخه غوښتنه کول چې د بیانونو لرونکي کارتونه ترتیب کړي

د تصادفي وسیلو په کارولو سره. په تفصیل سره د دې میتودونو تشریح کول د دې کتاب له ساحې بهر دي.

### د پوښتنو ترتیب

په یو پوښتلیک یا مرکې په مهال وېش کې د پوښتنو ترتیب مهم دی؛ ځکه چې دا د معلومات کیفیت او څېړنه کې ګډون لپاره د ځواب ورکونکي لیوالتیا او ریاضیت باندې اغیزه کوي

یو ځل بیا د پوښتنو ترتیب کولو غوره لارې په توګه د نظر دوه کټګورۍ شتون لري.

لومړی دا ده چې پوښتنې باید په تصادفي ترتیب کې وپوښتل شي او دوهم دا چې دوی باید د مطالعې اهدافو پراساس منطقي پرمختګ تعقیب کړي. لیکوال لپاره وروستی کړنلاره غوره ده، ځکه چې دا ورو ورو ځواب ورکونکو ته د مطالعې موضوعاتو ته لار هواروي، له ساده موضوعاتو څخه پیل او پیچلي موضوعاتو ته پرمختګ. دا تگلاره د ځواب ورکونکو علاقه ساتي او ورو ورو دوی هڅوی چې دې پوښتنو ته ځواب ووايي. په هر صورت تصادفي چلند په هغه شرایطو کې ګټور دی چېرې چې یو څېړونکی له ځواب ورکونکو غواړي چې د یوې مسئلې مختلف اړخونو

۲۴۶ / د څېړنې میتودولوژي

سره خپله موافقه یا مخالفت څرگند کړي. په دې حالت کې د بیانونو یا پوښتنو منطقي لیست ممکن د بیان کونکي له لارې د څېړونکي لخوا څرگند شوي نظرونو ته ځواب ویونکي حالت ورکړي.

### د څېړنې د وسیلې دمخه ازموینه

ستاسو د څېړنې وسیلې رامنځته کولو سره ایا د مرکې مهال ویش یا پوښتنلیک، دا مهمه ده چې تاسو د اصلي معلوماتو راټولولو لپاره د کارولو دمخه دا معاینه یا وازمایي. د څېړنې وسیلې دمخه ازموینه د هرې پوښتنې پوهه او د هغې مانا په اړه یوه جدي ازموینې ته اړتیا لري؛ لکه څرنګه چې د ځواب ورکونکي لخوا پوهیږي. یوه دمخه ازموینه باید د خلکو په ډله کې ستاسو د مطالعې نفوس ته ورته د ساحې ریښتینې شرایطو لاندې ترسره شي. موخه د معلوماتو راټولول نه دي؛ بلکې د ستونزو پېژندل دي چې احتمالي ځواب ورکونکي ممکن د پوښتنې په پوهیدو یا تشریح کولو کې ولري. ستاسو هدف دا دی چې وپېژندل شي که د پوښتنې د ویلو څرنګوالي په پوهیدو کې ستونزه شتون ولري، د هغه مانا چې دا ورسره مخ کېږي، ایا مختلف ځواب ویونکي د پوښتنې مختلف تفسیر کوي او دا معلومول چې ایا د دوی تفسیر له هغه څه سره توپیر لري چې تاسو یې د رسولو هڅه کوله. که چېرې ستونزې شتون ولري تاسو اړتیا لرئ د کلمو بیا کتنه وکړئ؛ ترڅو دا روښانه او له ابهامه ووځي.

### د معلوماتو راټولولو لپاره شرایط

مخکې له دې چې تاسو د احتمالي ځواب ویونکو څخه د معلوماتو ترلاسه کول پیل کړئ دا لازمي دي چې تاسو د دوی ډاډ ترلاسه کړئ.

□ دا د ځواب ویونکو لپاره اړینه ده چې تاسو سره د معلوماتو شریکولو ته لیاواله وي. تاسو باید د مرکې په وخت کې یا د پوښتنلیک سره په پوښښ لیک کې او یا په پوښتنلیک کې د متقابلو بیاناتو له لارې د مطالعې موخې او تړاو په روښانه او ساده کلماتو کې د دوی د هڅولو لپاره وکاروئ.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۴۷

□ په روښانه توګه په پښتنو پوهیدل — ځواب ویونکي باید پوه شي چې په پښتنو کې له دوی څخه څه تمه کیږي. که ځواب ویونکي په واضح ډول په یوه پوښتنه نه پوهیږي، ورکړل شوی ځواب ممکن غلط او یا غیر مناسب وي، یا هیڅ مانا نه لري.

□ د اړینو معلوماتو درلودل — دریم شرط دا دی چې ځواب ورکونکي باید غوښتل شوي معلومات ولري. دا ځانګړی اهمیت لري، کله چې تاسو واقعاً یا د تخنیکي معلوماتو په لټه کې یاست. که ځواب ورکونکي اړین معلومات ونه لري، دوی نشي کولی تاسو سم معلومات وړاندې کړي.

### په کيفي څېړنه کې معلوماتو راټولولو میتودونه

د ارقامو د راټولولو د کمي او کيفي میتودونو ترمنځ واضح توپیر کول ستونزمن او نامناسب دي؛ ځکه چې د دوی تر منځ د روپوش (تضاعف و تداخل) overlap کیدولو له امله دي.

دوی تر منځ توپیر په لویه کچه په هغې طریقي پورې اړه لري، چې د معلوماتو راټولولو د حقيقي حالت میتود وکاروي.

د کمي څېړنو په برخه کې د دې میتودونو کارول د پوښتنو معیاري کولو ته اړتیا لري، چې له ځواب ورکونکو څخه وپوښتل شي، د دوی جوړښت او ترتیب په دقت سره تعقیبوي د یوې پروسې منل، ازموڼ شوي او مخکې ټاکل شوي وي او د یوې پروسې باور توب او اعتبار یقیني کوي او همدارنګه پوښتنې هم. په هر صورت په کيفي څېړنه کې د معلوماتو راټولولو میتودونه یوه دودیزه لاره تعقیبوي، کوم چې د کمي څېړنې سره برعکس دي.

د دې پوښتنو د کلمو ترتیب او بڼه نه له مخکې ټاکل شوې او نه هم معیاري ده. کیفیت لرونکي میتودونه د څېړونکي ته د ورکړل شوي جوړښت او ترتیب له مخې د انعطاف او ازادۍ لخوا مشخص کیږي. لکه څرنګه چې په تېر څپرکی کې یادونه وشوه د کیفیت ډېری مطالعې ډیزاین د میتود پراساس دی: دا د ډیټا راټولولو میتود داسې ښکاري چې ډیزاین ټاکي. په ځېنو حالاتو کې د معلوماتو راټولولو میتود څخه د

## ۲۴۸ / د څېړنې میتودولوژي

مطالعي ډيزاين جلا کول مشکل کېږي. د مثال په توګه دقیقه مرکه، داستانونه او شفاهي تاريخ دواړه د ډيټا راټولولو ډيزاين او میتودونه دي. دا ممکن څېړنې مغشوش کړي؛ مګر دلته دا د میتودنو په توګه توضیح شوي نه د ډيزاين په توګه.

په کيفي څېړنه کې د معلوماتو راټولو درې اصلي میتودونه شتون لري.

### ۱. ازاده مرکه

### ۲. د ګډون کونکي مشاهده/برخه اخیستونکي مشاهده/مشارکتی مشاهده

### ۳. دوهم لاس سرچینې

مشاهده دمخه په دې څپرکی کې په کافي اندازه (لوستل) شوې او دوهم لاس سرچینې به وروسته برخه کې ولوستل شي؛ نو په دې مرحله کې به موږ په ازاده مرکو تمرکز وکړو، کوم چې په کيفي څېړنه کې د معلوماتو راټولولو ترټولو عام کارول شوې میتود دی. په مینځپانګو او جوړښت پرته مرکې کې متقابل عمل رامنځته کوي. دا متقابل عمل له یو څخه تر یوه (څېړونکي او د ځواب ورکونکي) یا یوې ډلې (څېړونکي او ځواب ورکونکو یوه ډله) کې کیدی شي. د ازادې مرکې ډېری ډولونه په کيفي څېړنه کې شتون لري، د بېلګې په توګه دقیقه مرکه د تمرکز ګروپ مرکه داستانونه او شفاهي تاريخونه. لاندې د دوی د هر یو لنډ وضاحت وړاندې کېږي. د تفصیلي پوهیدو لپاره لوستونکي باید په کتابچه کې لیست شوي اړونده حوالې مطالعه کړي.

## ژورې (دقیقې) مرکې

د ژورې مرکې تیوريکي رېښې په هغه کې دي چې د تشریحي دود په نوم پېژندل کېږي. د ټیټل او بوګډیان په وینا ژوره مرکه د څېړونکي او خبر ورکونکو ترمنځ مخامخ تکرار کېږي، چې د خبر ورکونکو د پوهیدو په لور لارښوونه کېږي، د دوي ژوند تجربو یا وضعیت په اړه لیدونه(نظرونه)، کله چې په خپلو ټکو کې څرګند کړي (۷۷:۱۹۹۸). دا تعریف د ژورې مرکې دوه لازمي ځانګړتیاوې په ګوته کوي: (۱) په دې کې د مخامخ کیدل د څېړونکي او د هغه خبر ورکونکي تر منځ تکرار تعامل شامل دی او (۲) دا د ورستي لیدونو درک کولو هڅه کوي؛ ځکه چې په دې میتود کې تکرارېږي.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۴۹ /

ځکه چې په دې طریقه کې تکراري تماسونه شامل دي او له همدې امله د یو خبر ورکونکي سره د اوږدې مودې لپاره تماسونه نیول کیږي، داسې انگیرل کیږي چې د څېړونکي او خبر ورکونکي تر منځ اړیکه به وده ومومي او دا چې د دواړو تر منځ مناسب تفاهم او اعتماد به د ژور او دقیقه معلوماتو لامل شي.

## د تمرکز ګروپ مرکې

د تمرکز ګروپ مرکې او ژورې مرکې تر منځ یوازینې توپیر دا دی، چې اولني د یوې ډلې سره او وروستی د یو فرد سره ترسره کیږي. د تمرکز ګروپ مرکې کې تاسو د خلکو یوې ډلې مفکورې تجربې او پوهه سپړئ څوک چې د وضعیت یا پېښې په اړه یو څه تجربه لري. د مثال په توګه تاسو ممکن د اړوند ډلو لکه کورنۍ تاوتریخوالي، فزیکي معلولیت یا مهاجرو سره وپلټئ د تمرکز ګروپ مرکو کې د پراخه بحث موضوعات مخکې له مخکې د څېړونکي یا ډلې لخوا رامنځته کیږي.

دا د بحثونه لپاره پراخه چوکاټ چمتو کوي کوم چې تعقیب کیږي. د بحث ځانګړي ټکي د بحث یوې برخې په توګه راپورته کیږي. د تمرکز ډلې غړي خپل نظرونه څرګندوي په داسې حال کې چې په دې مسئلو بحث کوي.

تاسو د یوه څېړونکي په توګه اړتیا لرئ ډاډ ترلاسه کړئ، چې هر څه چې څرګند شوي یا بحث شوي په دقت سره ثبت شوي. د ثبت کولو میتود وکاروئ چې تاسو سره مناسب وي. تاسو ممکن د بحثونو آډیو ټیپ کړئ، بل څوک یې ګمارئ ترڅو دا ثبت کړي یا د هرې ناستې سمدستي وروسته یې پخپله ثبت کړي. تاسو د بحثونو پرمهال خپل یاداشتونه اخلئ؛ نو تاسو باید محتاط اوسئ چې په بحثونو کې ستاسو د خپل کیدو له امله یو مهم شی له لاسه ورنکړئ. تاسو کولی شئ د بحثونو په اړه خپله لیکنه بیرته د اصلاح، تائید لپاره خپلې تمرکز ډلې ته واستوئ.

۲۵۰ / د څېړنې میتودولوژي

### داستانونه (کیسي، نکلونه)

د معلوماتو راټولولو داستاني تخنیک حتی د تمرکز ډلې په پرتله لږ جوړښت لري. افسانې تقریبا هېڅ دمخه ټاکل شوي مینځپانګې نه لري پرته له دې چې څېړونکي هڅه کوي د یو چا پېښې یا د هغه/هغې په ژوند کې د پېښې تکرار واورې. په لازمي ډول سړی خپله کیسه د یوې پېښې یا وضعیت په اړه کوي او تاسو د څېړونکي په توګه په خاموشي سره غور نیسئ. ځېنې وختونه تاسو د فعال اوریدلو تخنیکونه په کارولو سره فرد هڅوي دا دی د (هوهو)، (مم مم)، (هو)، (سم) او د مناسب په توګه د غبرونو کلمې وایاست. اساسا تاسو شخص ته اجازه ورکړئ په ازاده او پرته له خنډ خبرې وکړئ. داستانونه د هغه شرایطو لپاره چې په طبیعت کې حساس وي د معلوماتو راټولولو خورا پیاوړی میتود دی. د مثال په توګه تاسو ممکن وغواړئ په ماشومانو د جنسي تیري اغیزو په اړه ومومئ څوک چې د ورته تجربې څخه تیرېږي. تاسو د یوه څېړونکي په توګه له دې خلکو وپوښتنئ چې خپلې تجربې بیان کړي او دا چې دوی څرنگه اغیزمن شوي. افسانې ممکن معالجه اغیز ولري دا دی ځېنې وختونه په ساده ډول د دوی کیسه ویل ممکن له یو چا سره مرسته وکړي چې د پېښې سره د ډېر ارامۍ احساس وکړي. ځېنې معالجین په داستاني درملنه کې تخصص لري. مګر دلته موږ د معلوماتو راټولولو میتود په توګه داستانونو سره انديښمن یو. لکه څرنگه چې د تمرکز ګروپ مرکو سره تاسو اړتیا لرئ، خپل د ثبت کولو سیستم غوره کړئ، چې تاسو سره مناسب وي. د داستاني غونډو بشپړولو وروسته تاسو اړتیا لرئ خپل مفصل یاداشتونه ولیکئ او ځواب ورکونکي ته یې بیرته ورکړئ ترڅو د دقت چیک کړي.

### زباني (شفاهي) تاریخ

شفاهي تاریخونه لکه داستانونه د دواړو غیرفعال او فعال اوریدلو کارول شامل دي. په هر صورت شفاهي تاریخونه معمولا د تاریخي پېښې یا قضیې په اړه زده کړې لپاره کارول کېږي چې په تیرو وختونو کې پېښ شوي یا د کلتوري دود یا کیسي په اړه د معلوماتو ترلاسه کولو لپاره چې له نسل څخه نسل ته لیږدول شوي. داستانونه د یو چا د شخصي تجربو

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۵۱ /

په اړه ډېر دي په داسې حال کې چې تاریخي، ټولنیز یا کلتوري پېښې د شفاهي تاریخونو موضوعګانې دي. فرض کړئ تاسو غواړئ د دوهم نړیوال جنګ وروسته د لویدیز استرالیا په ځنې سیمه ایز ښار کې د ژوند په اړه په ۱۹۶۰ لسيزه کې د اصلي او توریس سټریټ ټاپو خلکو د ژوند اړوند شرایطو په اړه معلومات ترلاسه کړئ. تاسو به د هغه اشخاصو سره خبرې وکړئ چې په دې موده کې ژوندي وو او له دوی څخه به په دې وخت کې د ژوند په اړه دقیقه معلومات او د اړتیا په صورت کې د سیمې په رابطه معلومات ترلاسه کړئ.

فرض کړئ چې تاسو غواړئ د لویدیز آسټرالیا په ځینو سیمه ایزو ښارګوټو کې د دوهمې نړیوالې جګړې وروسته ژوند یا په ۱۹۶۰ کلونو کې د اوسیدونکو او توریست سټریټ ټاپو خلکو د ژوند شرایطو په اړه معلومات ترلاسه کړئ. ته به له هغو کسانو سره خبرې کوې چې دې موده کې ژوندي وو او د هغه وخت د ژوند په اړه به ترې پوښتنه کوئ.

انعطاف مرکه کوونکي ته اجازه ورکوي چې له ځواب ورکوونکي څخه د پوښتنو په واسطه خورا بډایه معلومات ترلاسه کړي.

لکه څرنګه چې دا ژور معلومات چمتو کوي، دا تخنیک د ډېر څېړونکو لخوا د ساختماني څېړنې وسیلې جوړولو لپاره کارول کېږي. له بلې خوا له دې چې د یوې ازادۍ مرکې د ځواب ویونکو څخه د پوښتل کیدو لپاره ځانګړې پوښتنې نه لیست کوي د پوښتل شوي پوښتنو پرتله کول او ترلاسه شوي ځوابونه ممکن یوه ستونزه وي. لکه څرنګه چې څېړونکي د مرکو په جریان کې تجربه ترلاسه کوي، د ځواب ورکوونکو څخه پوښتل شوې پوښتنې بدلېږي له همدې امله د هغو کسانو څخه ترلاسه شوي معلومات ډول چې په پیل کې ورسره مرکه شوې وي ممکن د هغه په پرتله خورا توپیر ولري چې د پای په لور ورسره مرکه شوې. دا ازادې کولی شي څېړونکي مطالعې ته معرفي کړي. د معلوماتو راټولولو وسیلې په توګه د مرکې لارښود کارول د ساختماني مرکې کارولو په پرتله د څېړونکي په برخه کې ډېر مهارت ته اړتیا لري.

### په کيفي څېړنه کې د څېړنې وسيلې رامنځته کول

په کيفي څېړنو کې د معلوماتو د دمخه ټاکل شوي پوښتنو سبب له لارې نه دي راټول شوي مګر د تفتش مختلف ساحو شاوخوا مسئلو راپورته کولو سره راټولېږي. له همدې امله د کيفيت څېړنې کې څېړنې دمخه ټاکل شوي وسيلې شتون نه لري. په هر صورت ډېری خلک د مسئلو يو خلاص لست رامنځته کوي چې دوی غواړي له ځواب ويونکو سر بحث وکړي يا که هغه څه چې دوی پرې بحث کول غواړي د خبرو اترو په جريان کې چمتو شي. د مسئلو دا په اسانۍ سره رامينځته شوی لست د مرکې لارښود بلل کېږي. د ليکوال په نظر په ځانګړي توګه د نوي راغلي لپاره دا مهمه ده، چې د مرکې لارښود رامنځته کړی ترڅو د پوښتنو ساحو مطلوب پوښښ او په ځواب ورکونکو کې د معلوماتو پرتله کولو ډاډ ترلاسه شي. په یاد ولری چې ژوره مرکه کول دواړه د ډيټا راټولولو میتود او په کيفي څېړنه کې د مطالعې ډيزاين دی او د مرکې لارښود د څېړنې وسيله ده چې په دې ډيزاين کې د معلوماتو راټولولو لپاره کارول کېږي.

په دې وروستيو کې ليکوال د کورنۍ مشورې او ښکيلتيا له لارې د ماشومانو د محافظت خدماتو چمتو کولو لپاره د خدمت وړاندې کولو مفکورې ماډل رامنځته کولو لپاره د ژورې مرکې او تمرکز ګروپ میتودونو په کارولو سره يوه مطالعه ترسره کړې. پروژه د داسې ماډل رامنځته کولو لپاره ډيزاين شوې چې د ساحوي کارمندانو لخوا کارول کيدی شي کله چې د ماشوم ساتنې بورې اړوند مسئلو کې له کورنۍ سره معامله وکړي. ليکوال ځېنې کارمندانو غړو سره چې په مختلف کچو کې کار کوي يو شمېر ژورې مرکو څخه ترلاسه کړې؛ ترڅو د هغه مسئلو نظريات راټول کړي چې د خدماتو چمتو کونکي او مديران يې مهم ګڼي. د دې ژورې مفکورې ماډل رامنځته کولو معلوماتو پراساس د احتمالي موضوعاتو/مسئلو لست چمتو شوي. دا لست د مرکې د لارښود د مفکورې ماډل رامنځته کولو لپاره له افرادو او تمرکز ګروپونو څخه اړين معلوماتو راټولولو اساس ګرځيدلی. که څه هم د تمرکز ډلې دا لست رامنځته کړی؛

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۰۳

ترڅو څېړونکی دې ته وهڅوي، چې د خدماتو اړوند کومه مسئله راپورته کړي. لاندې موضوعات/مسئله/پوښتنې د تمرکز گروپونو لپاره د مرکې لارښود اساس جوړوي.

- کله چې د ماشوم په اړه پریکړه کوئ، تاسو د کورنۍ د ښکېلتیا د مفهوم په اړه څه پوهیږئ؟
- ۲-د ښکېلتیا اندازه او ماهیت باید څه وي؟
- ۳-څرنگه یې ترلاسه کولی شو؟
- ۴-تاسو څه فکر کوئ، چې په پریکړه کولو کې کورنیو ګډون څه ګټې لري؟
- ۵-ستاسو په نظر د ددې څه زیانونه دی؟
- ۶-ددې مفهوم په اړه ستاسو څه نظر دی؟
- ۷-د یو ساحوي کارکوونکي څه کولی شي چې یوې کورنۍ ته پکې ګډون ورکړي؟
- ۸-ددې ماډل بریالیتوب او ناکامي څرنگه اندازه کولی شو؟
- ۹-دا ماډل به ماشومانو ته اوسني خدمات څرنگه اغېزه وکړي؟
- ۱۰-دا ماډل به ماشومانو ته اوسني خدماتو باندې څرنگه اغېزه وکړي؟

په یاد ولرئ چې دا بحثونه د پیل ټکي په توګه کار کوي. د ډلې غړي هڅول شوي و چې د منل شوي ماډل په تړاو هر څه چې وغواړي بحث وکړي. ټولې له یو څخه تر ژورې مرکې او د تمرکز گروپ بحثونه په آډیو ټیپ کې ثبت شوي او تحلیل شوي ترڅو لوی موضوعات وپېژني چې له دې بحثونو څخه راپورته شوي.

**د دوهم لاس سرچینو په کارولو سره د معلوماتو راټولول**

تر دې دمه مور ډیتا راټولولو لومړني سرچینو په اړه بحث کړی چې اړین معلومات ستاسو یا د کوم بل چا لخوا د ځانګړي هدف لپاره چې تاسو یې په پام کې نیولو راټول شوي وي او تاسو اړتیا لرئ، یوازې د خپلې مطالعې هدف لپاره اړین معلومات راوباسئ. دواړه کيفي او کمي څېړنې مطالعات دوهم لاس سرچینې د معلوماتو راټولولو میتود په

توګه کاروي. په کيفي څېړنه کې ستاسو معمولاً توضیحي (تاریخي او اوسني) او داستاني معلومات راوباسئ او په کمي څېړنه کې ترلاسه شوي معلومات کټګوري یا عددي وي. لاندې برخه څېړنې ډیری د دوهم لاس سرچینې چمتو کوي چې په کټګوریو کې ګروپ شوي.

□ دولتي یا نیمه دولتي خپرونې ډیری دولتي او نیمه دولتي سازمانونه شتون لري، چې په منظم ډول په بېلابېلو برخو کې معلومات راټولوي او د عامه ګټو ډلو غړو لخوا د کارولو لپاره یې خپروي. څېړنې عام مثالونه سرشمیرنه، د احصایې مهم راجسټریشن، د کار ځواک سروې، روغتیا راپورونه، اقتصادي وړاندوینې او دیموګرافیک معلومات دي.

□ پخوانۍ څېړنه – د څېړنې موضوعاتو لپاره د څېړنې لوی شمېر مطالعات چې دمخه د نورو لخوا ترسره شوي کولی شي تاسو ته اړین معلومات چمتو کړي.

□ شخصي ریکارډونه – څېړنې خلک تاریخي او شخصي خاطرې لیکي (د مثال په توګه ډایري) چې ممکن هغه معلومات چمتو کړي چې تاسو ورته اړتیا لرئ.

□ ډله ایزې رسنۍ – په ورځپاڼو، مجلو، انټرنیټ او داسې نورو کې خپاره شوي راپورونه ممکن د معلوماتو بله بڼه سرچینه وي.

د ثانوي سرچینو څخه د معلوماتو په کارولو کې ستونزې کله چې د ثانوي سرچینو څخه ډاټا کاروی تاسو باید محتاط اوسئ؛ ځکه چې ممکن د ډیټا شتون، بڼه او کیفیت کې څېړنې ستونزې شتون ولري. د دې ستونزو حد له سرچینې څخه سرچینې ته توپیر لري. د داسې معلوماتو کارولو پرمهال څېړنې خپلې مسئلې چې تاسو باید په پام کې ونیسئ دا دي.

□ اعتبار او ډاډه توب – د معلومات اعتبار ممکن له سرچینې څخه سرچینې ته د پام وړ توپیر ولري. د مثال په توګه د سرشمیرنې څخه

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۵۵

ترلاسه شوي معلومات ممکن د ډایري یا شخصي کتابونو څخه ترلاسه شوي په پرتله خورا معتبر او د باور وړ وی.

□ شخصي تعصب - د شخصي ډایريو، ورځپاڼو او مجلو څخه د معلوماتو کارول ممکن د شخصي تعصب ستونزه ولري؛ ځکه چې دا لیکوالان ممکن د څېړنې راپورونو کې د تمه کولو په پرتله لږ سختی او معقولیت څرگند کړي.

□ د معلوماتو شتون - د پیل کونکو لپاره دا عام دی چې فرض کړئ اړین ډاټا به شتون ولري، مگر تاسو نشئ کولی او دا انگیرنه مه کوئ. له همدې امله دا مهم دي ډاډ ترلاسه کړئ مخکې له دې چې خپلې مطالعې ته دوام ورکړئ اړین معلومات شتون لري.

□ بڼه یا جوړښت - مخکې له دې چې د ثانوي سرچینو څخه د معلوماتو کارولو پریکړه وکړئ دا مساوي مهم دي؛ ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې ډاټا په اړین بڼه کې شتون لري. د مثال په توګه تاسو ممکن عمر ۲۳-۳۳، ۳۴-۴۸ او داسې نورو کټګورۍ کې تحلیل کولو ته اړتیا ولرئ؛ مګر ستاسو په سرچینه کې عمر ممکن ۲۱-۲۴، ۲۹، ۲۵ او داسې نورو په توګه طبقه بندي شي.

۲۵۶ / د څېړنې میتودولوژي

## د نهم څېړنې لنډيز

په دې څېړنې کې تاسو د معلوماتو راټولولو مختلف میتودونو زده کړل، د وضعیت، پدیدې، مسئلې یا د خلکو ډلې په اړه راټول شوي معلومات کولی شي له لومړینو لاس سرچینو څخه راشي. لومړی لاس سرچینې هغه دي چېرې چې تاسو یا بل څوک د ځواب ویونکو څخه د ځانګړي هدف لپاره معلومات راټولوي د کوم لپاره چې څېړنه ترسره کېږي. په دې کې مرکه، مشاهده او د پوښتنلیکونو کارول شامل دي. نورې ټولې سرچینې چېرې چې اړین معلومات دمخه شتون لري، لکه دولتي خپرونې، راپورونه او پخوانۍ څېړنې، د دوهم لاس سرچینې بلل کېږي. د کمي او کیفي څېړنې مطالعاتو ترمنځ د معلوماتو راټولولو میتودونو کې د پام وړ تغیر شتون لري. توپیر په هغه لاره کې دی چې معلومات تولید، ثبت او تحلیل کېږي. په کمي څېړنه کې معلومات، په ډېری قضیو کې د دمخه ټاکل شوي پوښتنو سیټ له لارې رامنځته کېږي او یا هم ځوابونه په کټګورۍ له ځوابونو څخه رامنځته کېږي. وروسته ترلاسه شوي معلومات د معلوماتو پروسس کولو له لارې ځي او د یو شمېر احصایوي کړنلارو تابع کېږي. په کیفي څېړنه کې اړین معلومات د پوښتنو له لارې رامنځته کېږي کوم چې دمخه ټاکل شوي او مخکې نه ویل شوي.

سربیره پردې د معلوماتو ثبت کول په تشریحي بڼه کې دي او د تحلیل غالب حالت د مینځپانګې تحلیل دی ترڅو اصلي موضوعات وپېژني. محدودۍ مرکې، د پوښتنلیکونو کارول او جوړ شوي مشاهدې په کمي څېړنه کې د معلوماتو راټولولو خورا عام میتودونه دي، په داسې حال کې چې په کیفي څېړنه کې ازادۍ مرکې (شفاهي تاریخونه، ژورې مرکې او داستانونه) او د برخه اخیستونکي مشاهده له لومړني څخه د معلوماتو راټولولو اصلي میتودونه سرچینې دي.

د معلوماتو راټولولو ځانګړي میتود انتخاب د معلوماتو راټولولو هدف پورې اړه لري، د راټول شوي معلوماتو ډول، تاسو ته موجوده سرچینې د معلوماتو راټولولو ځانګړې میتود کارولو کې ستاسو مهارتونه او ستاسو ټولنیز اقتصادي - دیموګرافیک

د معلوماتو راتپلولو د میتودونو انتخابول ۲۵۷ /

ځانگړتیاوې پورې اړه لري. د نفوسو مطالعه. هر میتود خپلې ګټې او زیانونه لري. د معلوماتو راتپلولو میتود غوره کول او هر یو د څېنې شرایطو لپاره مناسب دی. د معلوماتو راتپلولو لپاره د ځانگړي میتود انتخاب پخپله د معلوماتو کیفیت ډاډمن کولو لپاره مهم دی؛ مګر د معلوماتو راتپلولو هېڅ میتود به ۱۰۰ سلنه دقیق معلومات تضمین نه کړي. ستاسو د معلوماتو کیفیت په ډیری میتودولوژیک، وضعیت او ځواب ویونکي پورې اړوند فکتورونه اغیز کتېږي یا کمولو کې دي. د پرانیستې او پوښتنو کارلو د مختلف حالتونو لپاره مناسب دي. دا دواړه قوت او ضعف نقطې لري او تاسو باید له دې څخه خبر واوسئ؛ ترڅو تاسو وکولی شئ په مناسب ډول یې وکاروئ. د څېنې وسیلې جوړول د هرې څېنې هڅې خورا مهم اړخ دی؛ ځکه چې دا د معلومات نوعیت او کیفیت ټاکي. دا ستاسو د مطالعې او محصول داخله ده ستاسو د پایلو مطابقت او دقت په پشپړ ډول په دې پورې اړه لري. په کمې څېنه کې د څېنې وسیله باید ستاسو د مطالعې اهدافو په رڼا کې رامنځته شي. په دې څپر کې کې وړاندیز شوي میتود ډاډ ورکوي چې په وسیله کې پوښتنې ستاسو د اهدافو سره مستقیم تړاو لري. د پوښتنو ټکي کولی شي ډیری ستونزو رامنځته کړي او تاسو باید دا په ذهن کې وساتئ، کله چې خپلې پوښتنې تنظیم کړئ. په کیفیت لرونکي څېنه کې تاسو د څېنې وسیله ورته نه رامنځته کوئ؛ مګر دا مشوره کیږي چې تاسو د احتمالي ساحو مفکورې چوکاټ رامنځته کړئ چې تاسو یې پوښئ، د نوي خلکو لپاره کافي تخصص چمتو کول کله چې ستاسو ځواب ویونکو څخه ډیتا راټول کړئ.

### د دې لپاره چې تاسو پرې فکر وکړئ

خپل ځان د دې څپرکی په پیل کې لیست شوي کلیمو سره اشنا کړئ او که تاسو د کوم یو په مانا یا تطبیق په اړه نه پوهیږئ؛ نو اړینه ده چې یاد څپرکی دوباره مطالعه کړئ.

خپل اکاډمیک ساحې څخه دوه یا درې مثالونه پیدا کړئ، چېرې چې د مرکې کولو د غواوې پر ځای برعکس د پوښتنلیک کارول غوره وي.

درې حالتونه وپېژنئ چېرې چې د پرانیستې پوښتنو کارول غوره وي او درې چېرې چې ترلې پوښتنې ممکن ډېرې ګټورې وي.

د کمي او کیفي څېړنې ترمنځ د معلوماتو راټولولو میتودونو کې د پام وړ تغیر شتون لري. په هر صورت په دې میتودونو کې توپیر شته، د یو څو توپیرونو لیست جوړ کړئ، چې کوم توپیرونه سره لري.

## ماخذونه

- Ackroyd, Stephen & John Hughes, ١٩٩٢, *Data Collection in Context*, New York, Longman.
- Alkin, Marvin C. & Lewis C. Solomon (eds), ١٩٨٣, *The Costs of Evaluation*, Beverly Hills, CA, Sage.
- Alwin, Duane F. (eds), ١٩٧٨, *Survey Design and Analysis: Current Issues*, Beverly Hills, CA, Sage.
- Babbie, Earl, ١٩٨٩, *Survey Research Methods* (٢nd edn), Belmont, CA, Wadsworth.
- Babbie, Earl, ٢٠٠٧, *The Practice of Social Research* (١١th edn), Belmont, CA, Wadsworth.
- Bailey, Kenneth D., ١٩٧٨, *Methods of Social Research* (٣rd edn), New York, Free Press.
- Barton, Ruth, ١٩٨٨, *Understanding Social Statistics: An Introduction to Descriptive Statistics*, Perth Editorial/Publication Unit, Division of Arts, Education and Social Sciences, Curtin University of Technology.
- Bernard, H. Russell, ١٩٩٤, *Research Methods in Anthropology: Qualitative and Quantitative Approaches* (٢nd edn), Thousand Oaks, CA, Sage.
- Bernard, H. Russell, ٢٠٠٠, *Social Research Methods: Qualitative and Quantitative Approaches*, Thousand Oaks, CA, Sage.

- Bilson, Andy (ed.), ۲۰۰۵, *Evidence-based Practice in Social Work*, London, Whiting & Birch.
- Black, James A. & Dean J. Champion, ۱۹۷۶, *Methods and Issues in Social Research*, New York, Wiley.
- Blaikie, Norman, ۲۰۰۷, *Approaches to Social Enquiry* (۲nd edn), Cambridge, Polity Press.
- Bogdan, Robert & Sari Knopp Biklen, ۱۹۹۲, *Qualitative Research for Education: An Introduction to Theory and Methods* (۲nd edn), Boston, Allyn & Bacon.
- Bradburn, M. Norman & Seymour Sudman, ۱۹۷۹, *Improving Interview Method and Questionnaire Design*, London, Jossey-Bass.
- Brinberg, David & Joseph E. McGreth, ۱۹۸۵, *Validity and the Research Process*, Beverly Hills, CA, Sage.
- Bulmer, Martin (eds), ۱۹۷۷, *Sociological Research Methods: An Introduction*, London, Macmillan.
- Burns, Robert B., ۱۹۹۷, *Introduction to Research Methods* (۲nd edn), Melbourne, Longman Cheshire.
- Butcher, Judith, ۱۹۸۱, *Copy-Editing: The Cambridge Handbook for Editors, Authors and Publishers* (۲nd edn), Cambridge, Cambridge University Press.
- Carr, Wilfred & Steven Kemmis, ۱۹۸۶, *Becoming Critical: Education, Knowledge and Action Research*, Melbourne, Deakin University.
- Cherry, Nita, ۲۰۰۲, *Action Research: A Pathway to Action, Knowledge and Learning*, Melbourne, RMIT Publishing.
- The Chicago Manual of Style* (۱۴th edn), ۱۹۹۳, Chicago and London, University of Chicago Press.

د معلوماتو راتپلولو د میتودونو انتخابول ۲۶۱ /

Cohen, Morris R. & Ernest Nagel, ۱۹۶۶, *An Introduction to Logic and Scientific Methods*, London,

Routledge & Kegan Paul.

*Collins Dictionary of the English Language*, ۱۹۷۹, Sydney, Collins.

Commonwealth of Australia, ۲۰۰۲, *Style Manual* (۶th edn), Milton, Wiley Australia.

Cozby, C. Paul, ۱۹۸۵, *Methods in Behavioral Research*, London, Mayfield.

Crano, William D. & Marilynne B. Brewer, ۲۰۰۲, *Principle and Methods of Social Research*

(۲nd edn), London, Lawrence Erlbaum.

Creswell, John W., ۲۰۰۳, *Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Methods Approaches*

(۲nd edn), Thousand Oaks, CA, Sage.

Creswell, John W., ۲۰۰۷, *Qualitative Inquiry and Research Design: Choosing among Five Approaches*

(۲nd edn), Thousand Oaks, CA, Sage.

Crotty, Michael, ۱۹۹۸, *The Foundations of Social Research*, St Leonards, NSW, Allen & Unwin.

Cunningham, J. Barton, ۱۹۹۳, *Action Research and Organizational Development*, London,

Praeger.

de Vaus, David, ۲۰۰۲, *Surveys in Social Research* (۵th edn), St Leonards, NSW, Allen & Unwin.

Denzin, Norman K. & Yvonna S. Lincoln (eds), ۱۹۹۴, *Handbook of Qualitative Research*,

Thousand Oaks, CA, Sage.

Denzin, Norman K. & Yvonna S. Lincoln (eds), ۱۹۹۸, *Collecting and Interpreting Qualitative*

*Materials*, Thousand Oaks, CA, Sage.

Denzin, Norman K. & Yvonna S. Lincoln (eds), ۱۹۹۸, *Strategies of Qualitative Inquiry*, Thousand

Oaks, CA, Sage.

- Denzin, Norman K. & Yvonna S. Lincoln (eds), ۲۰۰۵, *The Sage Handbook of Qualitative Research* (۳rd edn), Thousand Oaks, CA, Sage.
- Denzin, Norman K. & Yvonna S. Lincoln, ۲۰۰۸, *The Landscape of Qualitative Research* (۳rd edn), Los Angeles, Sage.
- Dixon, Beverly & Gary Bouma, ۱۹۸۴, *The Research Process*, Melbourne, Oxford University Press.
- Duncan, Otis Dudley, ۱۹۸۴, *Notes on Social Measurement: Historical and Critical*, New York, Russell Sage Foundation.
- Elliott, Jane, ۲۰۰۵, *Using Narrative in Social Research*, London, Sage.
- Foreman, E. K., ۱۹۹۱, *Survey Sampling Principles*, New York, Marcel Dekker.
- Festinger, Leon & Daniel Katz (eds), ۱۹۶۶, *Research Methods in Behavioral Sciences*, New York, Holt, Rinehart and Winston.
- Gilbert, Nigel (ed.), ۲۰۰۸, *Researching Social Life* (۳rd edn), London, Sage.
- Gray, Mel, Debbie Plath & Stephen Webb, ۲۰۰۹, *Evidence-based Social Work*, London, Routledge.
- Grinnell, Richard Jr (ed.), ۱۹۸۱, *Social Work Research and Evaluation*, Itasca, IL, F.E. Peacock.
- Grinnell, Richard Jr (ed.), ۱۹۸۸, *Social Work Research and Evaluation* (۳rd edn), Itasca, IL, F.E. Peacock.
- Grinnell, Richard Jr (eds), ۱۹۹۳, *Social Work Research and Evaluation* (۴th edn), Itasca, IL, F.E. Peacock.
- Hakim, Catherine, ۱۹۸۷, *Research Design: Strategies and Choices in the Design of Social Research*, London, Allen & Unwin.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۶۳/

Hall, Irene & David Hall, ۲۰۰۴, *Evaluation and Social Research: Introducing Small Scale Practice*,

Basingstoke, Palgrave Macmillan.

Hawe, Penelope, Deirdre Degeling & Jane Hall, ۱۹۹۲, *Evaluating Health Promotion*, Sydney,

MacLennan+Petty.

Hessler, Richard M., ۱۹۹۲, *Social Research Methods*, New York, West Publishing.

Kaplan, David (eds), ۲۰۰۴, *The Sage Handbook of Quantitative Methodology for the Social Sciences*,

Thousand Oaks, CA, Sage.

Kazdin, Alan, ۱۹۸۲, *Single-case Research Designs*, New York, Oxford University Press.

Kerlinger, Fred N., ۱۹۷۳, *Foundations of Behavioral Research* (۲nd edn), New York, Holt, Rinehart

and Winston.

Kerlinger, Fred N., ۱۹۷۹, *Behavioral Research: A Conceptual Approach*, Sydney, Holt, Rinehart

and Winston.

Kerlinger, Fred N., ۱۹۸۶, *Foundations of Behavioral Research* (۳rd edn), New York, Holt, Rinehart

and Winston.

Kirk, Jerome & Marc L. Miller, ۱۹۸۶, *Reliability and Validity in Qualitative Research*, Newbury

Park, CA, Sage.

Krueger, Richard & Mary Anne Casey, ۲۰۰۰, *Focus Groups: A Practical Guide for Applied Research*

(۴th edn), Thousand Oaks, CA, Sage.

Kvale, Steinar & Svend Brinkmann, ۲۰۰۹, *Interviews* (۲nd edn), Thousand Oaks, CA, Sage.

Leary, Mark R., ۱۹۹۵, *Introduction to Behavioral Research Methods* (۲nd edn), Pacific Grove, CA,

Brooks/Cole.

- Longyear, Marie (eds), ۱۹۸۳, *The McGraw-Hill Style Manual, A Concise Guide for Writers and Editors*, New York, McGraw-Hill.
- Lundberg, George A., ۱۹۴۲, *Social Research: A Study in Methods of Gathering Data* (۲nd edn), New York, Longmans, Green.
- Marshall, Catherine & Gretchen B. Rossman, ۲۰۰۶, *Designing Qualitative Research*, Thousand Oaks, CA, Sage.
- Martin, David W., ۱۹۸۵, *Doing Psychological Experiments* (۲nd edn), Monterey, CA, Brooks/Cole.
- May, Tim, ۱۹۹۷, *Social Research: Issues, Methods and Process* (۲nd edn), Buckingham, Open University Press.
- Minium, Edward W., ۱۹۷۸, *Statistical Reasoning in Psychology and Education* (۲nd edn), New York, Wiley.
- Monette, Duane R., Thomas J. Sullivan & Cornell R. DeJong, ۱۹۸۶, *Applied Social Research: Tools for the Human Services*, Forth Worth, TX, Holt, Rinehart, and Winston.
- Moser, Claus A. & Graham Kalton, ۱۹۸۹, *Survey Methods in Social Investigation* (۲nd edn), Aldershot, Gower.
- Nachmias, David & Clara Nachmias, ۱۹۸۷, *Research Methods in Social Sciences*, New York, SPadgett, Deborah K., ۲۰۰۸, *Qualitative Methods in Social Work Research* (۲nd edn), Thousand Oaks, CA, Sage.
- Patton, Michael Quinn, ۱۹۹۰, *Qualitative Evaluation and Research Methods*, Newbury Park, CA, Sage.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول / ۲۶۵

- Plano Clark, Vicki L. & John W. Creswell, ۲۰۰۹, *Understanding Research: A Consumer's Guide*, Melbourne, Pearson (Merrill).
- Poincaré, ۱۹۵۲, *Science and Hypothesis*, New York, Dover.
- Powers, Gerald T., Thomas M. Meenaghan & Beverley G. Twoomey, ۱۹۸۵, *Practice Focused Research: Integrating Human Practice and Research*, Englewood Cliffs, NJ, Prentice Hall.
- Ritchie, Donald A., ۲۰۰۳, *Doing Oral History: A Practical Guide*, Oxford, Oxford University Press.
- Robson, Colin, ۲۰۰۲, *Real World Research* (۲nd edn), Oxford, Blackwell.
- Rohlf, F. James & Robert R. Sokal, ۱۹۶۹, *Statistical Tables*, San Francisco, CA, W.H. Freeman.
- Rossi, Peter H. & Howard E. Freeman, ۱۹۹۳, *Evaluation: A Systematic Approach*, Newbury Park, CA, Sage.
- Rossi, Peter H., Howard E. Freeman & Mark W. Lipsey, ۱۹۹۹, *Evaluation: A Systematic Approach* (۶th edn), Thousand Oaks, CA, Sage.
- Rutman, Leonard (eds), ۱۹۷۷, *Evaluation Research Methods: A Basic Guide*, Beverly Hills, CA, Sage.
- Rutman, Leonard, ۱۹۸۰, *Planning Useful Evaluations: Availability Assessment*, Beverly Hills, CA, Sage.
- Rutman, Leonard, ۱۹۸۴, *Evaluation Research Methods: A Basic Guide* (۲nd edn), Beverly Hills, CA, Sage.
- Sandefur, Gary D., Howard E. Freeman & Peter H. Rossi, ۱۹۸۶, *Workbook for Evaluation: A Systematic Approach* (۳rd edn), Beverly Hills, CA, Sage.

- Sarantakos, S., ۲۰۰۵, *Social Research* (۳rd edn), New York, Palgrave Macmillan.
- Schinke, Steven P. & Lewayne Gilchrist, ۱۹۹۳, 'Ethics in research', in R. M. Grinnell (eds), *Social Work, Research and Evaluation* (۴th edn), Itasca, IL, F.E. Peacock.
- Selltiz, Jahoda, Morton Deutsch & Stuart Cook, ۱۹۶۲, *Research Methods in Social Relations* (rev. edn), New York, Holt, Rinehart and Winston.
- Siegel, Sidney, ۱۹۵۶, *Nonparametric Statistics for the Behavioral Sciences*, Sydney, McGraw-Hill.
- Silverman, David, ۲۰۰۴, *Qualitative Research: Theory, Methods and Practice* (۲nd edn), London, Sage.
- Silverman, David, ۲۰۰۵, *Doing Qualitative Research* (۲nd edn), London, Sage.
- Simon, Julian L., ۱۹۶۹, *Basic Research Methods in Social Sciences: The Art of Empirical Investigation*, New York, Random House.
- Smith, Herman W., ۱۹۹۱, *Strategies of Social Research* (۳rd edn), Orlando, FL, Holt, Rinehart and Winston.
- Somekh, Bridget and Cathy Lewin (eds), ۲۰۰۵, *Research Methods in the Social Sciences*, Los Angeles, CA, Sage.
- Stake, Robert E., ۱۹۹۵, *The Art of Case Study Research*, Thousand Oaks, CA, Sage.
- Stevens, Stanley Smith, ۱۹۵۱, 'Mathematics, measurement, and psychophysics', in S. S. Stevens (ed.), *Handbook of Experimental Psychology*, New York, Wiley Martin's Press.
- Stufflebeam, Daniel L. & Anthony J. Shinkfield, ۱۹۸۵, *Systematic Evaluation: A Self-Instructional Guide to Theory and Practice*, Boston, MA, Kluwer-Nizhoff.

د معلوماتو راټولولو د میتودونو انتخابول ۲۶۷ /

Tashakkori, Abbas & Charles Teddye (eds), ۲۰۰۳, *Handbook of Mixed Methods in Social &*

*Behavioral Research*, Thousand Oaks, CA, Sage.

Taylor, Steven J. & Robert Bogdan, ۱۹۹۸, *Introduction to Qualitative Research Methods: A Guidebook*

*and Resource* (۳rd edn), New York, Wiley.

Thyer, Bruce A., ۱۹۹۳, 'Single-systems research design', in R. M. Grinnell (eds), *Social Work*

*Research and Evaluation* (۴th edn), Itasca, IL, F.E. Peacock, pp. ۹۴-۱۱۷.

Trochim, William M. K. & James Donnelly, ۲۰۰۷, *The Research Methods Knowledge Base* (۳rd

edn), Mason, OH, Thomson Custom Publishing.

Walter, Maggie (eds), ۲۰۰۶, *Social Research Methods: An Australian Perspective*, Melbourne,

Oxford University Press.

*Webster's Third New International Dictionary*, ۱۹۷۶, G. & C. Company, Springfield, MA.

Yegidis, Bonnie & Robert Weinback, ۱۹۹۱, *Research Methods for Social Workers*, New York,

Longman.

Young, Pauline V., ۱۹۶۶, *Scientific Social Survey Research* (۴th edn), Englewood Cliffs, NJ,

Prentice Hall.

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**